



สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

Spiritual Health of Caregiver in Case of End Stage Cancer Muslim Patients

ใหม่มุนีะ คลังข้อง

Maimoonah Klungkong

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาพัฒนามนุษย์และสังคม
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of
Master of Arts in Human and Social Development
Prince of Songkla University

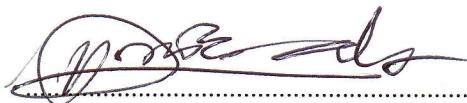
2553

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

(1)

ชื่อวิทยานิพนธ์ สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะ
สุดท้าย
ผู้เขียน นางสาวไหหมูน้ำ คลังข้อง
สาขาวิชา พัฒนานุមย์และสังคม

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก



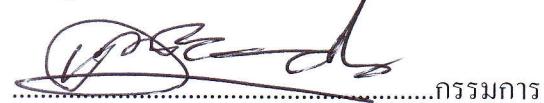
(ดร.นพ.สกอล สิงหะ)

คณะกรรมการสอบ



.....ประธานกรรมการ

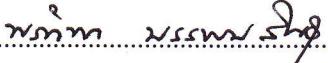
(ดร.ยุทธา ตากะ)

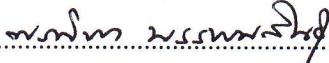


.....กรรมการ

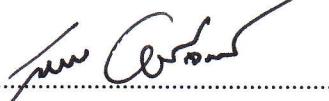
(ดร.นพ.สกอล สิงหะ)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม

.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรทิพา บรรทมสินธุ์)

.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พรทิพา บรรทมสินธุ์)
.....กรรมการ


.....
(ดร.มนตนา พิพัฒน์เพ็ญ)
.....กรรมการ


.....
(รองศาสตราจารย์ ดร.วันชัย ธรรมสัจการ)
.....กรรมการ

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา ตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพัฒนานุមย์
และสังคม

.....
(รองศาสตราจารย์ ดร.กริกษัย ทองหนู)
.....
(คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ชื่อวิทยานิพนธ์	สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย
ผู้เขียน	นางสาวไหหมูน๊ะ คลังข้อง
สาขาวิชา	พัฒนามนุษย์และสังคม
ปีการศึกษา	2552

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา และปรากฏการณ์วิทยา สถานที่เก็บข้อมูลวิจัยคือโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ที่พักผู้ป่วยอาการเย็นศีริรัตน์โภคินา และผู้วิจัยยังได้ติดตามไปยังภูมิลำเนาของผู้ให้ข้อมูลหลักซึ่งอยู่ในเขตจังหวัดสตูล สงขลา ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส เก็บข้อมูลโดยฝ่าดูปรากฏการณ์ การสังเกตแบบมีส่วนร่วม และไม่มีส่วนร่วม การสัมภาษณ์อ่างไม้เป็นทางการ และการสัมภาษณ์เชิงลึก ผู้ให้ข้อมูลเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยคัดเลือกแบบเจาะจง ตามคุณสมบัติที่กำหนด จำนวน 9 ราย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วยตัวผู้วิจัย แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล แนวคำถามเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณ และแบบบันทึกภาคสนานที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น และนำมาจัดประมวลผลข้อมูล สุดท้ายจึงได้จัดทำรายงานผลวิจัยโดยพรรณนาวิเคราะห์

ผลการศึกษาพบว่า ผู้ดูแลมีพฤติกรรมการแสดงออกที่หลากหลาย เนื่องจากภาวะโรคของผู้ป่วยมีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล ซึ่งเป็นปัจจัยที่มีผลสะท้อนซึ่งกันและกันระหว่างตัวผู้ป่วยเองและผู้ดูแล นั่นคือความรู้สึกที่ผู้ดูแลได้รับรู้ระหว่างการดูแลผู้ป่วยนั้นประมวลผลออกมาเป็นพฤติกรรมที่แสดงออกต่อตัวผู้ป่วยและส่งผลต่อพฤติกรรมในด้านต่างๆของผู้ป่วยที่แสดงออกต่อผู้ดูแล เช่นเดียวกัน ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ความสัมพันธ์ที่ซับซ้อนและมีค่าระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแล ในช่วงวิกฤตของชีวิต เสียงสะท้อนของผู้ดูแลทั้งหมดแสดงการยอมรับต่อความเจ็บป่วยเนื่องจากเข้าใจดีว่าการเจ็บป่วยเป็นการกำหนดโดยพระเจ้าและในกระบวนการการดูแลผู้ป่วยนั้นผู้ดูแลล้วนพบปัญหาและอุปสรรคแต่ผู้ดูแลทั้งหมดมีความเชื่อยิ่งที่สุดในความสามารถของพระเจ้าในการช่วยให้หายจากการเจ็บป่วยหรือในกรณีที่ผู้ป่วยเสียชีวิตผู้ดูแลทั้งหมดยอมรับได้แสดงให้เห็นว่าพลังใจของผู้ดูแลมาจากการความศรัทธาในหลักความเชื่อของศาสนาอิสลาม กำลังใจที่จะต่อสู้ในการทำการกิจนี้ให้สำเร็จมารากับจิตวิญญาณที่พึงพิงอิงแอบกับหลักความเชื่อทางศาสนาเนื่องจากผู้ดูแลทั้งหมดมีหลักยึดเหนี่ยวในชีวิตร่วมทั้งเข้าใจปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นกับตนเองและครอบครัว

Topic	Spiritual Health of Caregiver in Case of End Stage Cancer Muslim Patients
Author	Miss Maimoonah Klungkong
Department	Human and Social Development
Academic Year	2009

ABSTRACT

This research aims to study Spiritual Health of Caregiver in Case of End Stage Cancer Muslim Patients. This qualitative research chosen methodologies of study were ethnography and phenomenology. Study areas were Songklanagarind Hospital, Yensira Patient Building at Kok Nao Temple. Researcher followed participants to their residences which located in Satun, Songkhla, Pattani Yala and Naratiwas to observe phenomenon and to conduct participative and non-participative observation and both informal interview and in-dept interview. Participants of the study were 9 specifically-selected caregivers. The research tools were researcher, demographic data record form, questionnaires about spiritual health and field note record forms developed for data processing. Descriptive analyses were performed for final report. The study finds that caregivers had diversity of behavior during care and study reveals that a situation of end-stage cancer has emotional impacts on caregivers which often affect the relationship between caregivers and patients. The affected emotions resulted in changes of both feeling and behaviors of both patients and the caregivers. This phenomenon has a very complex relation which plays a key role during the crisis phase of life. The results revealed that all caregivers believed that pain and disease was decreed by God or Allah. Despite several problems encountered during the care of the patients, the caregivers deepestly believed in God's help. If patients died, the caregivers would accept. This reflected that caregivers' wills were from religious studying of Islam. Their wills to conduct their duties determinably therefore these had become spiritual strength based on religious studying. The spiritual strength and understanding the phenomenon religiously ultimately reflected good spiritual health of the caregivers.

กิตติกรรมประกาศ

ด้วยความเมตตาปราณีจากเอกสารค้อลอดอุพราชผู้เป็นเจ้าที่ทรงทำให้ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลง
ได้ รวมถึงการ ได้รับความ กรุณาและความ ช่วยเหลือจาก คณาจารย์ หน่วยงาน และบุคคล ต่างๆ
โดยเฉพาะผู้ ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและครอบครัวที่ ได้หยิบยื่น ไมตรี แก่ผู้วิจัย ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งใน
ความเมตตาและนำาใจที่ได้รับ กล่าวได้ว่าหากปราศจากค瓦 McGrath เอื้ออาทร ช่วยเหลือรวมทั้งความ
ร่วมมืออย่างดี เหล่านั้น วิทยานิพนธ์เล่มนี้คง ไม่อาจสำเร็จลง ได้ ผู้วิจัยจึงขอกราบ叩謁 สำหรับคุณ
ทุกหน่วยงาน และทุกท่าน ให้ประภูไว้ ณ ที่นี่ ถึงแม่ไม่อาจจะกล่าวนามได้ทั้งหมด

ขอขอบพระคุณ ดร.นพ.สกุล สิงหะ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก ที่มีความกรุณาถ่ายทอด
ความรู้และวิชาการและประชญาชีวิตแก่ผู้วิจัย และคอยผลักดันให้ผู้วิจัยมีกำลังกาย กำลังใจในการทำงาน
ขึ้นนี้จนสำเร็จ ขอขอบพระคุณ พศ.ดร.พรพิพา บรรทมสินธุ์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ที่ให้
คำแนะนำอย่างดีและมีคุณค่าต่อการเขียน งานวิทยานิพนธ์ รวมทั้ง เสริมสร้างแรงใจให้กับผู้วิจัยได้
อย่างมาก ขอขอบพระคุณ ดร.ยุโอะ ตาและ เป็นอย่างสูง ที่ เสียสละเวลาอันมีค่า ตรวจสอบแก้ไขและ
ให้คำแนะนำต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อการเขียนงานวิทยานิพนธ์

ขอขอบพระคุณ รศ.ดร.วันชัย ธรรมสังกการ ผู้ที่เพาะเมล็ดพันธุ์แห่งความรู้การวิจัยตั้งแต่ต้น ศ.
อำนวย ยศโยธาที่ช่วยเหลือเชิงเอกสาร ให้เดินหน้าต่อไป ขอบขอบพระคุณ พศ.ดร.กิตติกร
นิลามนต อาจารย์มัลลัน มาหะมะ คุณกานดาวศรี ตุลาธรรมกิจ ที่ช่วยตรวจสอบความตรงของ
เครื่องมือและเนื้อหาวิทยานิพนธ์ ดร.สุรพงษ์ อิ่มละมัย ที่ให้คำแนะนำการเขียนงานวิทยานิพนธ์ให้
สมบูรณ์ยิ่งขึ้น รศ.นพ.สุเมธ พิรุณิพ คณบดี คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ที่เปิด
โอกาสให้ได้เปิดโลกทัศน์เพื่อนำความรู้ไปเพื่อแผ่ต่อเพื่อนร่วมอุดมการณ์และยังประโภชันต่อสังคม
รวมทั้ง ยังสนับสนุนทุนอุดหนุนการ ศึกษาจาก คณะแพทยศาสตร์ ตลอดทั้งสองปีการศึกษา
ขอบขอบพระคุณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ที่ให้โอกาสผู้วิจัยได้พบเจอชีวิตที่ดี
งามและมีความหมาย รวมทั้งสนับสนุนทุนอุดหนุนในการทำวิจัยจากกองทุนวิจัยคณะศิลปศาสตร์

ขอบขอบคุณ มิตรภาพที่ดี อย ตาล จำ เอ็ม แบดี และรอซี่ ขอบขอบคุณเพื่อนร่วมอุดมการณ์แห่ง
ความถูกต้องดีงาม ญาดา ใหม่ แอนท์ ก้อย จอย ชู และคุณสี ขอบขอบคุณทุกอุปสรรคระหว่างทางเดินที่
ทดสอบชีวิตให้มีความหมายและมีค่า ขอบคุณกำลังใจพี่น้องทุกคน

ขอบขอบคุณ “ปี๊ะ มะ นา” ผู้ที่เคยดูอาสาให้กับลูกในทุกการกิจชีวิต รวมทั้งบ่มเพาะเตียงดูให้ ลูก
เดินอยู่บนหนทางที่ถูกต้องและดีงาม ขอบขอบคุณพี่น้องในครอบครัวอันอบอุ่นที่คอยให้กำลังใจ
สุดท้าย “แบมมา” ผู้ซึ่งควรได้รับคำขอบคุณเป็นพิเศษ สำหรับการค่อยอยู่เคียงข้างในทุกห้วงคำนึง

ใหม่มูนี คลังข้อมูล

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ.....	(3)
Abstract.....	(4)
กิตติกรรมประกาศ.....	(5)
สารบัญ.....	(6)
รายการตาราง.....	(9)
รายการภาพ.....	(10)
บทที่	
1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์.....	8
คำดำเนินการวิจัย.....	8
กรอบแนวคิดทฤษฎี.....	9
ประโยชน์ของการวิจัย.....	11
ขอบเขตของการวิจัย.....	12
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	13
2 แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	14
ทฤษฎีสุขภาวะทางด้านจิตวิญญาณ.....	15
ปรัชญาอิสลาม.....	25
ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและการดูแลแบบองค์รวม.....	46
ปัญหาและความต้องการของผู้ดูแลผู้ป่วยที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย.....	62
ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา(ethnographic).....	65
ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(phenomenology).....	68
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	73
วิธีการวิจัย.....	73
ผู้ให้ข้อมูลและการได้มาซึ่งผู้ให้ข้อมูล.....	74
การเลือกพื้นที่ศึกษา.....	75

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	77
การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ.....	78
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	78
แผนการดำเนินการวิจัย.....	80
การพิทักษ์สิทธิ์ผู้ให้ข้อมูลและจรรยาบรรณนักวิจัย.....	81
การสร้างความน่าเชื่อถือของงานวิจัย.....	81
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	84
4 ภูมิหลังและประสบการณ์ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย.....	85
การให้ความหมายต่อโรงพยาบาลส่งขลานครินทร์ในฐานะพื้นที่การดูแลรักษา.....	85
การทำความเข้าใจต่อการใช้ชีวิตในอาคารศิริราชแห่งวัดโภกนาวา.....	86
ถักทอความสัมพันธ์กับผู้ดูแล เปลี่ยนแปลงคนแบกหน้าสู่คนคุ้นเคย.....	88
ลักษณะทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล.....	93
ภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย	98
5 ผู้ดูแลบนเวทีมะเร็งระยะสุดท้าย.....	129
ภาวะโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล.....	129
ภาวะโรคที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล.....	142
อิทธิพลของความเชื่อทางศาสนาที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล.	153
6 สรุปผลและข้อเสนอแนะ.....	165
บรรณานุกรม.....	169
ภาคผนวก	
ก การพิทักษ์สิทธิ์ผู้ให้ข้อมูล.....	180
ข แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ดูแลและผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย.....	181
ค แบบฟอร์มบันทึกข้อมูลภาคสนาม (Fieldnotes).....	184
ง รายงานผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงของเครื่องมือวิจัยและเนื้อหา.....	185
จ ดัชนีพระมหาคัมภีร์อัลกุรอาน.....	186

สารบัญ(ต่อ)

	หน้า
๘ รายนามผู้ให้สัมภาษณ์.....	187
๙ ประเมินผลการลงพื้นที่.....	188
ประวัติผู้เขียน.....	199

รายการตาราง

ตารางที่	หน้า
1 แสดงจำนวนผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งในปี 2550 ที่พบบ่อย.....	3
2 แสดงตารางการดำเนินการวิจัย.....	80
3 แสดงจำนวนครั้งที่ผู้วิจัยได้สัมภาษณ์และพบเจอผู้ให้ข้อมูล.....	82
4 แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูลหลัก.....	94
5 แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย.....	96
6 แสดงภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายที่เป็นผู้ให้ข้อมูล หลัก.....	99

รายการภาพ

หน้า

ภาพที่

1 แสดงภาพกรอบแนวคิดที่ใช้ในการศึกษา.....	9
2 แสดงภาพองค์ประกอบของแนวคิด ทฤษฎีสุขภาวะทางจิตวิญญาณ	25
3 แสดงภาพพื้นที่ศึกษาโรงพยาบาลส่งขลานครินทร์ และอาคารเย็นศิริระ วัดโโคกนาว....	75
4 แสดงภาพแผนที่พื้นที่ศึกษา.....	76
5 แสดงภาพที่พักผู้ป่วยอาคารเย็นศิริระ วัดโโคกนาว บันทึกภาพจากตึกอุบัติเหตุและ ฉุกเฉิน โรงพยาบาลส่งขลานครินทร์.....	76
6 แสดงภาพโรงพยาบาลส่งขลานครินทร์ ภาพศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด และภาพห้องฉาบ แสง.....	85
7 แสดงภาพทางเข้าอาคารเย็นศิริระ และภาพหน้าอาคารเย็นศิริระ.....	87
8 แสดงภาพการบริการของอาคารเย็นศิริระ.....	87
9 แสดงภาพอาคารเย็นศิริระที่กำลังก่อสร้างหลังใหม่เมื่อปี 2552.....	88
10 แสดงภาพสภาพทั่วไปภายในอาคารเย็นศิริระ.....	91
11 แสดงภาพภูมิลำเนาของผู้ให้ข้อมูลหลัก.....	98
12 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 1 พร้อมพ่อและแม่ที่บ้านอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี.....	100
13 แสดงภาพผู้วัยไปเยี่ยมผู้ป่วยที่อาคารเย็นศิริระ.....	102
14 แสดงภาพผู้วัยไปเยี่ยมผู้ป่วยและผู้ดูแล ผู้ดูแล และผู้ป่วย จากชัยไปบัว ช่วงที่ไปเยี่ยมบ้านที่ บ้านบางตรา อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี.....	103
15 แสดงภาพผู้วัยส่งผู้ดูแลและผู้ป่วยกลับบ้านหน้าโรงพยาบาล.....	105
16 แสดงภาพผู้ดูแล(แบบเข็ง)ขณะขายข้าวต้มยำเช้าหน้ามัสยิดประจำหมู่บ้าน.....	106
17 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาและภาพผู้ให้ข้อมูลรายที่ 2-3-4-5และ6.....	107
18 แสดงภาพแสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 2.....	108
19 แสดงภาพเส้นทางและการเยี่ยมบ้านแบบละหู่ที่ อำเภอเจาะไอร้อง จังหวัดราชบุรี.....	110
20 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 3.....	111
21 แสดงภาพเส้นทางที่ผู้วัยเดินทางลงพื้นที่.....	112
22 แสดงภาพบ้านของผู้ดูแลรายที่ 3 (อาเยะห์)	113
23 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 3 (อาเยะห์) กับพี่สมนุนไพร.....	114
24 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 3 (อาเยะห์) กับเพื่อนบ้านต่างคนชาติพันธุ์.....	114

(10)

รายการภาพ(ต่อ)

25 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 4 (กี๊ยะห์)	115
26 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยมผู้ดูแลรายที่ 4 (กี๊ยะห์)ที่บ้านอ่ำเกอเรือเสาะ จังหวัดราชบุรี..	117
27 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 5 (กี๊เมะห์).....	117
28 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยมบ้านผู้ดูแลรายที่ 5 (กี๊เมะห์) ที่ อ.รีโอลำ จ.นราธิวาส.....	119
29 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 6.....	119
30 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาของผู้ดูแลรายที่ 7 อ่ำเกอละงู จังหวัดสตูล.....	122
31 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยม กี๊ดะห์ ที่บ้านอ่ำเกอละงู จังหวัดสตูล.....	123
32 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาของผู้ดูแลที่ อ.รามัน จ.ยะลาและภาพผู้ดูแลรายที่ 8.....	124
33 แสดงภาพลูกชายนามาเยี่ยมและเดินทางกลับ.....	125
34 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยม กี๊ดาและผู้ป่วย ที่บ้านอ่ำเกอรามัน จังหวัดยะลา.....	126
35 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 9 และภาพแผนที่ภูมิลำเนา ที่อ่ำเกอจะนะ จังหวัดสงขลา.....	127
36 แสดงภาพช่วงที่ผู้วิจัยไปเยี่ยมผู้ดูแลและผู้ป่วยที่บ้าน.....	128
37 แสดงภาพองค์ประกอบของภาวะโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของ ผู้ดูแล.....	141
38 แสดงภาพองค์ประกอบของพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแลภายในトイอิทิพลง การรับรู้เกี่ยวกับภาวะโรคของผู้ป่วย.....	152
39 แสดงภาพองค์ประกอบของพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยภายในトイอิทิพลงความเชื่อ ทางศาสนาอิสลาม.....	164

บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

โรมะเริงเป็นภาระอันหนักหน่วงของระบบสาธารณสุขของประเทศไทย และในประเทศไทย อีน ๆ ทั่วโลก และภาระนี้ดูเหมือนจะสูงมากขึ้น ผลกระทบจากโรมะเริงไม่เพียงแต่กระทบต่อตัวผู้ป่วยเองแต่ก็ยังมีผลต่อคนดูแลใกล้ชิดผู้ป่วย การรักษาพยาบาลโรมะเริงต้องใช้ทรัพยากรต่าง ๆ จำนวนมาก ทั้งทรัพยากรบุคคล อีกทั้งมีค่าใช้จ่ายในการรักษาสูง ทีมแพทย์ต้องมีการตรวจวินิจฉัย และมีการวางแผนอย่างละเอียด ซึ่งต้องการทีมสนับสนุน เช่น นักโภชนาการ นักกายภาพบำบัด และนักสังคมสงเคราะห์ เป็นต้น ในปี 2547 พบร่วมกับโรมะเริงเป็นสาเหตุการตายที่มากที่สุดในประเทศไทย และแนวโน้มอุบัติการณ์ใหม่ ๆ ของโรมะเริงชนิดต่าง ๆ พบร่วมกับเพิ่มสูงขึ้นเรื่อย ๆ เช่น มะเร็งเต้านม มะเร็งลำไส้ใหญ่ (สกล สิงหา, 2548 :37) และจากสถิติของโรงพยาบาลสงขลา นครินทร์ในปี 2549 และ 2550 พบร่วมกับโรมะเริงเป็นสาเหตุการตายอันดับ 1

แม้ว่าในปัจจุบัน การเลี้ยงดูผู้ป่วยในบ้านของผู้ป่วยจะมีจำนวนลดลงมาก เพราะเทคโนโลยีทางการแพทย์ ซึ่งมีวิธีรักษาโรมะเริงชนิดต่าง ๆ ที่เป็นแบบสหสาขาวิชาชีพ เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับประโยชน์สูงสุด ช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในการดูแล รวมทั้งการยืดชีวิตของผู้ป่วย ให้ยืนยาวไปได้มากขึ้น แต่ในกลุ่มผู้ป่วยโรมะเริงที่ผู้ป่วยมีอาการของโรคในระยะลุกลาม หรือมีการดำเนินของการเจ็บป่วยไปจนถึงระยะสุดท้าย กลับต้องการการดูแลในอีกกลยุทธ์หนึ่งเพื่อบรรเทาอาการต่าง ๆ ที่ก่อให้เกิดความทุกข์ทรมาน และเมื่ออาการของโรมะเริงมากขึ้น ผู้ป่วยจำนวนมากเข้าโครงการรักษาระยะยาวอาจใช้เวลา 6 เดือน หรือ 12 เดือน และหลังจากนั้นผู้ป่วยยังต้องมาติดตามการรักษาเป็นระยะ ๆ นับเป็นเวลาหลายปี อาจจนถึงระยะสุดท้ายของชีวิต (end of life) ดังนั้นผู้ป่วย และครอบครัวจึงมีความต้องการการดูแลจากบุคลากรทางการแพทย์ครอบคลุมทั้งด้านกาย ใจ และสังคม เพื่อที่จะให้ผู้ป่วยได้จากไปอย่างสงบ ลักษณะการดูแลแบบนี้คือการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคอง (palliative care) ซึ่งเป็นเรื่องที่ท้าทายระบบการดูแลผู้ป่วยอย่างมาก

โรงพยาบาลสงขลานครินทร์เป็นโรงพยาบาลระดับตติยภูมิ และมีศักยภาพสูงสุดในภาคใต้ ซึ่งเน้นการดูแลผู้ป่วยที่ยุ่งยากและซับซ้อน ผู้ป่วยมีโรคมะเริงระยะสุดท้ายที่ต้องดูแลแบบประคับประคอง พบร่วมกับโรมะเริงในทุกห้องผู้ป่วย (อวยพร สมใจ, 2549: 126) ดังนั้นทีมบุคลากรผู้ดูแลผู้ป่วยต้องคำนึงหา

วิธีการ หรือกระบวนการเพื่อการดูแลผู้ป่วยให้มีประสิทธิภาพสูงสุดอย่างเป็นองค์รวม โรงพยาบาล สงขลานครินทร์ จึงได้เริ่มนำรูปแบบการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายมาใช้อย่างเป็นรูปธรรมเมื่อ พฤศจิกายน 2540 (เดือนศักราช พ.ศ. 2547 :35) และมีการพัฒนาระบบการดูแลอย่างต่อเนื่องโดย ดำเนินงานตามหลักของการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคอง ซึ่งให้ความสำคัญกับตัวผู้ป่วย และ ครอบครัวเป็นหลัก เนื่องจากเมื่อมีความเจ็บป่วยเกิดขึ้นกับบุคคลใดบุคคลหนึ่งในครอบครัว ย่อม ส่งผลกระทบต่อครอบครัวทั้งระบบ บทบาทหน้าที่และแบบแผนการดำเนินชีวิตเดิมที่เป็นอยู่ของ สมาชิกในครอบครัวจะต้องมีการเปลี่ยนแปลง เพื่อปรับให้เข้ากับสภาพความเจ็บป่วยของบุคคลใน ครอบครัว ครอบครัวต้องเผชิญกับวิกฤติการณ์ความไม่แน่นอนของความเจ็บป่วย ผู้ดูแลผู้ป่วยมี ความตึงเครียดจากการดูแลเนื่องจากการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเป็นภาระอันยากลำบากที่บุคคลใน ครอบครัวต้องเผชิญ เพราะนอกจากจะต้องดูแลรักษาโรคทางกายภาพแล้ว ยังต้องเข้าใจ และ สามารถดูแลลึกซึ้งสภาพทางจิตใจของผู้ป่วย รวมถึงต้องมีหน้าที่เกี่ยวกับการรักษาพยาบาลมี ภาระที่ต้องแบกรับความรู้สึกรับผิดชอบอีกมากมาย ต่อเรื่องราวต่าง ๆ เกี่ยวกับตัวผู้ป่วยที่ผู้ดูแล ผู้ป่วยต้องรับรู้อยู่ตลอดเวลา ซึ่งสถานการณ์ดังกล่าวมีความสำคัญมากขึ้น เนื่องจากผู้ป่วยโรคระยะเริ่ม มีจำนวนเพิ่มขึ้นทุกปี

จากการทบทวนวรรณกรรมพบว่างานวิจัยที่ศึกษาภาวะทางจิตอันเกิดจากความตึงเครียด ของความรับผิดชอบที่ผู้ดูแลผู้ป่วยมีต่อผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายยังมีอยู่มากในประเทศไทย โดยเฉพาะผู้ป่วยมุสลิม ในภาคใต้ของประเทศไทย ส่วนใหญ่การศึกษาวิจัยในประเด็นดังกล่าวจะอยู่ใน ต่างประเทศ ส่วนงานวิจัยที่แสดงให้เห็นถึงความคิด อารมณ์ ความรู้สึกของผู้ดูแลผู้ป่วยระยะ สุดท้ายนั้นก็มีน้อยเช่นกัน เมื่อมีความเจ็บป่วยเกิดขึ้นผลกระทบไม่ได้เกิดแก่เฉพาะตัวผู้ป่วยแต่ ส่งผลต่อสมาชิกในครอบครัวทุกคน เนื่องจากการเจ็บป่วยส่งผลกระทบต่องบทบาทหน้าที่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ดูแลผู้ป่วยซึ่งมีภาระงานที่ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องทำให้กับผู้ป่วย ประกอบกับงานและ ชีวิตส่วนตัวของผู้ดูแลผู้ป่วยที่มืออยู่เดิมมีผลทำให้เกิดความเครียดในการดูแลได้

เนื่องจากในภาคใต้ตอนล่างของประเทศไทยประกอบด้วยประชากรที่นับถือศาสนาอิสลาม เป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะประชากรส่วนใหญ่ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้มีวิถีชีวิตความเป็นอยู่ บนหลักการและคำสอนทางศาสนา多元文化 ดังนั้นชาวมุสลิมจึงมีหลักการของศาสนาเป็น แนวทางปฏิบัติ (มานี ชู ไทย, 2544) ในทัศนะและหลักการตามคำสอนของศาสนาอิสลาม ศาสนา และจิตวิญญาณไม่มีสิ่งใดเด่นหรือสำคัญไปกว่าสิ่งใด ทั้งนี้เนื่องจากมุสลิมมีความสัมพันธ์กับ พระเจ้าตลอดเวลา และดำเนินชีวิตไปตามบทบัญญัติในคัมภีร์อัลกุรอาน ซึ่งเป็นหลักคำสอนของ พระผู้เป็นเจ้า คือพระองค์อัลลอห์ ซุบานาซูวาตาอาลา (พระองค์อัลลอห์ที่เป็นผู้ทรงมหาบริสุทธิ์ยิ่ง) และ จริยวัตรหรือแบบปฏิบัติ (สุนนะฮุ) ของท่านศาสดามุ罕มัด ซึ่งลัลลลอห์恕ลัยซิวัชลัลลัม

(ขอพระองค์อัลลอห์ทรงสรรเสริญและให้ความสันติแด่ท่านศาสดามุhammad) ซึ่งเป็นธรรมนูญสูงสุด ดังนั้น เมื่อเกิดความเจ็บป่วย มุสลิมมีความเชื่อว่าความเจ็บป่วยเป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ และความเจ็บป่วยนั้นเกิดจากการทดสอบความอดทนในการบำบัดรักษา หากเจ็บป่วยทางกายก็ใช้ยาในการบำบัดรักษา แต่หากเจ็บป่วยทางจิตวิญญาณ สิ่งที่จะช่วยได้คือศาสนา และความศรัทธา หากผู้ป่วยมุสลิมมีความเข้าใจ และมีความศรัทธาต่อพระเจ้าก็จะทำให้มีกำลังใจที่จะต่อสู้กับความเจ็บป่วย (คำร้อง แวรอาลี, 2547)

ปัจจุบันโรงพยาบาลสงขลานครินทร์มีผู้ป่วยมุสลิมอยู่ในความดูแลจำนวนมาก จากสถิติของโรงพยาบาลสงขลานครินทร์พบว่าในปี 2550 มีผู้ป่วยมุสลิมจำนวน 23,602 ราย แยกเป็นผู้ป่วยโรคมะเร็งจำนวน 1,990 ราย (เวชสถิติ โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, 2550) อย่างไรก็ตามผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งในจำนวนทั้งหมดพบว่าใน 5 อันดับแรกของโรคมะเร็งที่พบบ่อยมีจำนวนทั้งหมด 319 ราย ส่วนจำนวนที่เหลือเป็นมะเร็งชนิดอื่น ดังตาราง

ตารางที่ 1

แสดงจำนวนผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งในปี 2550 ที่พบบ่อย

อันดับ	ชนิดของโรคมะเร็ง	ชาย (คน)	หญิง (คน)	ทั้งหมด (คน)
1	มะเร็งเม็ดเลือดขาว ชนิดคลินฟอยด์	67	29	96
2	มะเร็งรังไข่	0	75	75
3	มะเร็งปอด	45	13	58
4	มะเร็งต่อมน้ำเหลือง	30	15	45
5	มะเร็งเม็ดเลือดขาว ชนิดไนโอลอยด์	30	15	45
รวม		175	294	319

ดังนั้นที่มีสุขภาพดีองให้ความสำคัญกับการดูแลทั้งผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล และผู้ดูแลที่ทำหน้าที่ดูแลผู้ป่วย โดยต้องส่งเสริมให้ผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยเกิดสุขภาวะทางจิตวิญญาณเพื่อให้เกิดกำลังใจ ความหวังและมีพลังที่จะต่อสู้กับความเจ็บป่วยและในที่สุดก็จะนำไปสู่การมีสุขภาวะที่สมบูรณ์ทั้งด้านร่างกาย จิตใจ และสังคม ต่อไป นอกจากนี้ยังมีบุคลากรทางการแพทย์โดยเฉพาะพยาบาลที่ต้องดูแลผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิด ที่ยังไม่เคยสัมผัสและเข้าถึงในวิธีการดำเนินชีวิตของผู้ป่วยมุสลิม จึงไม่มีความมั่นใจหรืออาจก่อให้เกิดความบกพร่องในการดูแลอย่างเป็นองค์รวม จากการที่ผู้วิจัยได้สอบถามพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยแห่งหนึ่ง ในโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ที่นับถือศาสนาพุทธ 5 ราย พบว่า 3 ใน 5 ราย ไม่แน่ใจว่าต้องดูแลผู้ป่วยมุสลิมและผู้ดูแลผู้ป่วยอย่างไรให้สอดคล้องกับความเชื่อและ

วัฒนธรรม แต่จะใช้วิธีสอบถามความต้องการของผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยว่าต้องการให้ช่วยเหลืออย่างไรบ้าง และจะดูตามความต้องการของผู้ดูแลผู้ป่วย ส่วน 2 ใน 5 ราย ทราบวิธีปฏิบัติว่าต้องดูแลอย่างไร เช่น ให้โอกาสผู้ดูแลผู้ป่วยอ่านคัมภีร์อัลกรุอาเนื่องจากผู้ป่วยถึงวาระสุดท้าย การลดขั้นตอนต่าง ๆ ของระบบราชการที่ทำได้เพื่อให้ผู้ดูแลได้นำมาพิจารณาใน 24 ชั่วโมง ตามหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม แต่อย่างไรก็ตามยังไม่มั่นใจว่าได้ดูแลอย่างครอบคลุมเนื่องจากไม่ทราบแนวปฏิบัติที่แท้จริง อาศัยเพียงประสบการณ์ที่เคยพบเห็นมาและการสอบถามพยาบาลมุสลิม 5 ราย พบว่าทั้ง 5 รายทราบวิธีปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ในช่วงวาระสุดท้ายของชีวิต แต่ในทางปฏิบัติเมื่อถึงเวลาสุดท้าย อาจจะไม่ได้ปฏิบัติจริงตามแนวทางทั้งหมด เนื่องจากมีปัจจัยอื่น ๆ ที่เข้ามานมีส่วนและมีอิทธิพลต่อการดูแลผู้ป่วยวิกฤตในระยะสุดท้ายแต่ละราย

จากการสัมภาษณ์ผู้ดูแลผู้ป่วยในการลงพื้นที่ เมืองตัน ตัวอย่างผู้ดูแลเพศหญิง สтанสภาพู่ภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดราชบุรี ทำหน้าที่ดูแลน้องชายซึ่งป่วยเป็นมะเร็งสมอง ผู้ป่วยพักรักษาตัวในหอผู้ป่วยศัลยกรรมประสาทโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ส่วนผู้ดูแลผู้ป่วยพักอาศัยที่อาคารเย็นศีริ พบร่วมกับผู้ดูแลผู้ป่วยต้องมีส่วนร่วมในการดูแลผู้ป่วย ก่อให้เกิดความเครียด และนอนหลับไม่เพียงพอ การนอนหลับเป็นกิจกรรมพื้นฐานของมนุษย์ที่มีความจำเป็นต่อการมีสุขภาพที่ดีทั้งด้านร่างกาย และจิตใจ แต่การที่ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องให้การดูแลและดูแลตัวเอง ให้ผู้ป่วยเกือบตลอดเวลาทำให้เวลานอนหลับพักผ่อนไม่เพียงพอ อกจากนี้ยังมีปัจจัยอื่น ๆ ที่มีผลทำให้ผู้ดูแลผู้ป่วยนอนหลับไม่เพียงพอ คือการที่ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องอยู่ในสภาพของสิ่งแวดล้อมที่ไม่คุ้นเคย (อาคารเย็นศีริ) ทำให้การขาดความเป็นส่วนตัว ต้องปรับตัวเข้ากับสิ่งแวดล้อมใหม่ ทำให้นอนหลับได้น้อยลง ส่งผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของภาวะสุขภาพ อาจส่งผลให้ผู้ดูแลผู้ป่วยเกิดอาการผิดปกติที่ไม่รุนแรง จนกระทั่งเข้าสู่ภาวะเจ็บป่วยได้

นอกจากนี้ยังมีผลกระทบด้านจิตใจของผู้ดูแลผู้ป่วยอันอาจมาจากการสูญเสียบุคคลอันเป็นที่รัก การสูญเสียเป็นสภาพการที่บุคคลต้องแยกจากกันเป็นเหตุที่อาจเกิดขึ้นทันทีทันใด โดยไม่รู้ล่วงหน้า เป็นสิ่งที่บุคคลไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ และอยู่เหนือความคาดหมาย อาจเป็นการสูญเสียที่การ และความรู้สึกของการสูญเสียขึ้นอยู่กับสิ่งที่บุคคลให้คุณค่า และให้ความสำคัญ การที่ผู้ดูแลผู้ป่วยรับรู้เกี่ยวกับสภาพอาการของผู้ป่วยจะเป็นผู้ป่วยหนัก หมวดหวัง และไม่มีทางรักษาให้หาย และการที่ได้เห็นการเปลี่ยนแปลงของอาการอยู่ตลอดเวลา โดยเฉพาะช่วงที่ผู้ป่วยมีอาการแย่ลงทำให้ผู้ดูแลผู้ป่วยมีความวิตกกังวล เครียด กลัวสูญเสียบุคคลอันเป็นที่รัก ภาวะนี้จึงถือเป็นภาวะวิกฤตหากผู้ดูแลผู้ป่วยมีความกังวลในระดับสูง

การได้รับข้อมูลข่าวสารไม่ชัดเจนไม่เพียงพอเกี่ยวกับสถานะเหตุหนึ่งของความเครียดได้ เช่น กัน โดยผู้ดูแลผู้ป่วยหวังว่าจะได้รับข้อมูลข่าวสารจากพยาบาลมากที่สุด แต่มักจะพบว่าพยาบาลมีงานมากไม่มีเวลาพูดคุย และอธิบายถึงข้อมูลความเจ็บป่วย ปัญหา และความก้าวหน้าของการรักษาพยาบาล นอกจากนี้ความไม่เข้าใจด้านภาระห่วงพยาบาลกับผู้ดูแลผู้ป่วยอาจส่งผลให้ได้รับข้อมูลไม่เพียงพอ ไม่ชัดเจน อาจเกิดจากการที่ผู้ดูแลผู้ป่วยไม่กล้าต่อรองชักถามเมื่อไม่เข้าใจเรื่องที่เกี่ยวกับผู้ป่วยเนื่องจากเกรงใจแพทย์ และพยาบาล หรือถ้าถามมากก็เกรงว่าจะไม่ถูกใจ และถูกตำหนิ จึงทำให้ผู้ดูแลผู้ป่วยเกิดความไม่กระจ่างในเรื่องที่สงสัย ดังนั้นการได้รับข้อมูลข่าวสารไม่เพียงพอ ไม่ชัดเจนจึงส่งผลให้ผู้ดูแลผู้ป่วยมีความรู้สึกว่าสถานการณ์นั้นมีความยุ่งยากเกิดความกลัวและก่อให้เกิดความเครียดตามมา

นอกจากเรื่องข้อมูลข่าวสารแล้ว การไม่ได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาเกี่ยวกับสถานะเหตุของความเครียดได้ เช่น กัน เนื่องจากการละหมาดเป็นหลักปฏิบัติ และเป็นรากฐานสำคัญของศาสนา อิสลาม การละหมาดเป็นหน้าที่ของนุสลิม ไม่อาจจะละเว้นได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ การทิ้งละหมาดเป็นการบ่อกลั้งการปฏิเสธองค์อัลลอห์ ส่งผลให้ความเคร่งครัดในศาสนาหายไป (บรรจง บินกาชัน, 2543) และเป็นการปฏิเสธคุณความดี ดังนั้นการขาดละหมาดจึงอาจเป็นสถานการณ์หนึ่งที่ก่อให้เกิดความเครียดแก่ผู้ดูแลผู้ป่วยได้ เช่น กัน

สถานการณ์ที่ก่อให้เกิดความเครียดด้านสิ่งแวดล้อมก็มีผลต่อผู้ดูแลผู้ป่วย กล่าวคือ สภาพแวดล้อมที่ผู้ป่วยไม่คุ้นเคย เสียงการทำงานของเครื่องมือทางการแพทย์ การพูดคุยกันระหว่างเจ้าหน้าที่ด้วยกัน หรือญาติที่มาเยี่ยมผู้ป่วย อาจทำให้ผู้ดูแลผู้ป่วยเกิดความกังวล สภาพความแออัดของสถานที่ ก่อให้เกิดความไม่เป็นส่วนตัวและรู้สึกเครียดได้ นอกจากนี้ความไม่สะอาดของสถานที่ในการทำละหมาดก็มีผลต่อกลุ่มความเครียดของผู้ดูแลผู้ป่วย เช่น กัน ดังกล่าวมาแล้วข้างต้นว่า การละหมาดเป็นหน้าที่ที่นุสลิมไม่อาจละเว้นได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม นุสลิมทุกคนต้องดำเนินการละหมาดอย่างน้อยวันละ 5 ครั้ง เป็นประจำทุกวันตามเวลาที่กำหนด ก่อนละหมาดทุกครั้งผู้ทำละหมาดต้องทำการชำระร่างกายบางส่วน ทิบบทบัญญัติของศาสนาได้กำหนดไว้ และสถานที่ที่ใช้ทำละหมาดต้องสะอาด ดังนั้นหากสถานที่ละหมาดไม่สะอาด หรือไม่สะอาด ทำให้เกิดเป็นอุปสรรคแก่ผู้ดูแลผู้ป่วย และก่อให้เกิดความเครียด และความคับข้องใจได้ เช่น กัน

อีกประเด็นที่เป็นปัจจัยสำคัญต่อกลุ่มความเครียดของผู้ดูแลผู้ป่วยคือการเปลี่ยนแปลงด้านเศรษฐกิจ กล่าวคือเมื่อบุคคลในครอบครัวมีการเจ็บป่วย การที่ต้องรับบทบาทเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยทำให้ไม่สามารถประกอบอาชีพได้ตามปกติ อาจทำให้มีรายได้ หรือรายได้ลดลง ซึ่งจากการสอบถามผู้ดูแลผู้ป่วยเพศหญิง อายุ 46 ปี มีสถานภาพโสด และทำหน้าที่ดูแลน้องชายผู้ป่วยเป็นมะเร็ง หลอดอาหาร ภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดสตูล ทั้งผู้ป่วย และผู้ดูแลอาศัยในอาคารเย็นศิริฯ ได้ให้ข้อมูลว่า

ในช่วงระยะเวลาที่คุณแลผู้ป่วยจะต้องระมัดระวังในเรื่องค่าใช้จ่ายมาก เนื่องจากตนเองต้องคุณแลน้องชายที่ป่วยเป็นมะเร็ง จึงไม่สามารถทำงานได้เหมือนปกติ ทำให้ขาดรายได้ ในส่วนของค่าใช้จ่ายที่จำเป็นในการดูแลในขณะนี้เป็นเงินที่เก็บออมเอาไว้และเงินบริจาคจากญาติ และพี่น้องคนอื่น ๆ ปัจจุบันค่าใช้จ่ายเฉลี่ยต่อวันสำหรับตนเองกับผู้ป่วย ประมาณ 70 - 100 บาท สำหรับ 2 คน ซึ่งเป็นค่าอาหาร 3 มื้อ และค่าเช่าที่พักอาศัยในการเย็นศีริระเป็นเงิน 5 บาทต่อคนต่อคืน และผู้คุณแลผู้ป่วยได้ให้ข้อมูลเพิ่มว่าจากการที่ต้องนำผู้ป่วยมารักษาอย่างต่อเนื่องเป็นเวลา 2 ปี ทำให้เงินที่เก็บออมไว้เหลือลดลง ปัจจุบันจึงมีความกังวลเกี่ยวกับอนาคตทั้งประเด็นค่าใช้จ่าย และอาการของโรคของผู้ป่วย ขณะนี้กำลังอยู่ระหว่างรับรังสีรักษา

จากที่ กล่าวข้างต้น แสดงให้เห็นว่าการมีส่วนร่วมในการดูแลผู้ป่วยทำให้ผู้คุณแลผู้ป่วยมีภาวะบีบคั้นทางเศรษฐกิจ เนื่องจากการที่ต้องเข้ามาดูแลผู้ป่วยเกือบทตลอดเวลาในโรงพยาบาลทำให้ผู้คุณแลผู้ป่วยต้องหยุดอาชีพที่ทำอยู่ในขณะที่มีรายจ่ายเพิ่มขึ้น บางรายก็ต้องใช้เงินที่เก็บออมไว้จนหมดจนต้องกู้ยืม จะเห็นได้ว่าปัญหาเศรษฐกิจเป็นปัญหาใหญ่ที่มีผลกระทบต่อครอบครัว และเป็นสาเหตุที่ก่อความเครียดแก่ผู้คุณแลผู้ป่วย ได้อย่างต่อเนื่อง

จากการลงพื้นที่ศึกษาเบื้องต้นในอาคารเย็นศีริระ พบร่วมข้อมูลสถิติผู้ป่วยที่เข้าพักรพ.ผู้ป่วยมุสลิมเป็นจำนวนร้อยละ 40 ในจำนวนผู้ป่วยทั้งหมด และในจำนวนผู้ป่วยมุสลิมทั้งหมดมีจำนวนผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยว่าป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายจำนวนร้อยละ 80 และสถิติดังกล่าวมีแนวโน้มสูงขึ้น โดยผู้ป่วยส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยที่มารับการฉายแสงและรับยาเคมีบำบัด และมีผู้ป่วยบางส่วนที่มีอาการของโรคธุนแรงและแพร่กระจาย ระหว่างการรักษาและกลับเข้ามารับประวัติในโรงพยาบาลก่อนที่กระบวนการรักษาจะสิ้นสุด (สถิติผู้ป่วย อาคารเย็นศีริระ, 2551)

การที่ผู้วิจัยมีความสนใจที่จะศึกษาประเด็นเหล่านี้เนื่องจากผู้วิจัยมีประสบการณ์ตรงในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายมาเป็นเวลานาน โดยมีผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายในลักษณะที่หลากหลายอยู่ในความคุณแล ได้แก่ ผู้ป่วยมะเร็งปอด ผู้ป่วยมะเร็งตับ ผู้ป่วยมะเร็งในสมอง ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม และผู้ป่วยมะเร็งกระดูก และระบบประสาทไขสันหลัง เป็นต้น ผู้วิจัยจึงมีโอกาสได้สัมผัสรับเรียนรู้การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเรื่อยมา พบร่วมผู้คุณแลผู้ป่วยคนต้องเผชิญกับความทุกข์ ความยากลำบาก ความเหนื่อยล้า และความท้อแท้ของผู้คุณแลผู้ป่วยไม่ว่าจะเป็นผู้ป่วยที่มีฐานะร่ำรวยหรือยากจน ทุกชนชั้น ทุกอาชีพ ทุกเชื้อชาติ และทุกศาสนา จะมีความรู้สึกแบบเดียวกันแทนทั้งสิ้น

ภาพความรู้สึกเหล่านี้ที่ผู้วิจัยได้รับรู้ และมองเห็นอยู่ทุกเมื่อเชื่อวัน ก่ออยู่ ณ ชั้นชั้นให้ผู้วิจัยเกิดความตระหนัก อยากรู้ และอยากทำความเข้าใจต่อเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในช่วงชีวิตที่สำคัญ ช่วงหนึ่งของมนุษย์ รวมถึงต้องการศึกษาเรียนรู้เรื่องความหมายของการมีชีวิตอยู่ และความหมายแห่งการตายว่าเป็นอย่างไร ในทศวรรษของผู้ป่วยและผู้คุณแลผู้ป่วย รวมทั้งเป็นการตรวจสอบความรู้สึก

นึกคิด ทักษะของตัวเองต่อเรื่องราวเหล่านี้ด้วยอีกทางหนึ่ง ถึงแม้ในปัจจุบันโรงพยาบาลส่งขลางคrinทร์มีมาตรฐานการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายสำหรับใช้ปฏิบัติการดูแลผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยแล้วก็ตาม แต่เนื่องจากประเด็นการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเป็นประเด็นที่มีความแตกต่างกับการพยาบาลด้านอื่น มีความเป็นเอกลักษณ์ มีความเป็นนามธรรมสูง และเป็นเรื่องที่ลึกซึ้งมีนิติที่ต้องนำมาพิจารณาอย่างด้านด้วยกัน ประกอบกับเรื่องความตายเป็นเรื่องที่หลายคนปฏิเสธที่จะกล่าวถึง จึงไม่แปลกที่การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเป็นความยากลำบากอย่างยิ่ง สำหรับทีมสุขภาพส่วนใหญ่ของทุกโรงพยาบาล

ดังนั้นผู้ดูแลผู้ป่วยจะเริ่งระยะสุดท้ายจึงเป็นกุญแจสำคัญของการดูแลผู้ป่วย ที่บุคลากรในทีมสุขภาพต้องให้ความสำคัญ เนื่องจากญาติผู้ดูแลผู้ป่วยเป็นไกด์ชิกกับผู้ป่วยมากที่สุด ดังนั้น สุขภาพจิต และภาวะอื่น ๆ ของญาติย่อมมีผลผลกระทบต่อผู้ป่วย และผู้ดูแลผู้ป่วยต้องเข้าใจวิธีการรักษา และเป้าหมายในการดูแลผู้ป่วย เพื่อช่วยกันปรับเปลี่ยนเป้าหมายการรักษาจากการมุ่งเน้นการฟื้นหายจากโรค มาเป็นการบรรเทาอาการ และความทุกข์ทรมาน ซึ่งเป็นช่วงเปลี่ยนผ่านที่สำคัญ ช่วงหนึ่งของชีวิตครอบครัวผู้ป่วยที่จะต้องเผชิญกับความตึงเครียดต่าง ๆ ตลอดระยะเวลาของความเจ็บป่วยของบุคคลอันเป็นที่รัก ผู้ดูแลผู้ป่วยทำหน้าที่เป็นส่วนหนึ่งของทีมสุขภาพที่ต้องดูแลอย่างใกล้ชิด หากมีสุขภาพจิตดีผลการดูแลผู้ป่วยก็จะมีประสิทธิภาพ ในขณะเดียวกันความเข้าใจในเรื่องของความตาย และวาระสุดท้ายของชีวิต หรือแม้กระทั่งจริยธรรมในการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแลผู้ป่วย จะช่วยให้การดูแลเป็นไปโดยไม่ขัดแย้งหรือลดภาระความตึงเครียดของผู้ดูแลผู้ป่วยได้ จึงเป็นความจำเป็นที่บุคลากรทางการแพทย์ต้องทำความเข้าใจอย่างลึกซึ้งเกี่ยวกับบริบทของครอบครัว และสังคมของผู้ป่วย และจำเป็นต้องทราบข้อมูลที่มีความจำเป็นต่อการดูแลผู้ป่วยอย่างถ้วนรอบด้าน รวมทั้งการให้ความรู้ที่ถูกต้องในเรื่องการรักษาแก่ผู้ดูแลผู้ป่วยที่จะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในรักษา เนื่องจากเป้าหมายของการรักษาผู้ป่วยระยะสุดท้ายมีเพียงเพื่อบรรเทาอาการและลดความเจ็บปวด ดังนั้นผู้ดูแลผู้ป่วยต้องเข้าใจในวัตถุประสงค์ เพื่อนำไปสู่เป้าหมายเดียวกัน โดยใช้หลักการดูแลผู้ป่วยแบบองค์รวม (Holistic Care) นั่นเอง หากสามารถลดความเครียดและความกังวลของผู้ดูแลรวมทั้งผู้ดูแลผู้ป่วยมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับโรคและแผนการรักษาของทีมสุขภาพจะช่วยให้เกิดผลลัมฤทธิ์เชิงบวกต่อการรักษาพยาบาลโรค ทำให้การรักษาประสบความสำเร็จมากขึ้น และหากมีความจำเป็นต้องดูแลต่อเนื่องที่บ้าน ผู้ดูแลผู้ป่วยจะมีบทบาทสำคัญในการดูแลผู้ป่วยจนวาระสุดท้ายของชีวิต

จากการทบทวนงานวิจัยในประเทศไทยที่ผ่านมาในอดีต พบว่ายังไม่มีการศึกษาโดยตรงเกี่ยวกับการดูแลสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ผู้วิจัยจึงมีความสนใจที่จะศึกษาเกี่ยวกับการให้ความสำคัญต่อสุขภาวะ ทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วย

มะเร็งระยะสุดท้ายที่นับถือศาสนาอิสลาม เนื่องจากในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมนั้น ทีมสุขภาพ มีหัวที่นับถือศาสนาอิสลาม และนับถือศาสนาอื่นๆ ซึ่งในทางปฏิบัติทีมสุขภาพไม่สามารถเลือกดูแลผู้ป่วยตามศาสนาที่ตนนับถือเท่านั้น ดังนั้นการดูแลผู้ป่วยที่มีความเชื่อทางศาสนาต่างจากตนจึงจำเป็นต้องมีความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องในหลักคำสอนของศาสนา และบนธรรมเนียมประเพณีของผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วย อันจะนำไปสู่การบรรลุเป้าหมายของการให้การรักษา การดูแลสุขภาพ และความเจ็บป่วยของผู้ป่วยมุสลิม ได้สอดคล้องกับบริบท และความเป็นจริง

ด้วยเหตุผลดังกล่าวมาทั้งหมดข้างต้น ผู้วิจัยจึงมีความสนใจที่จะศึกษาถึงสุขภาวะ ทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายเนื่องจากผู้วิจัยมีความเชื่อว่า ทรัพยากรมนุษย์คือสิ่งที่สำคัญที่สุดของสังคม ซึ่งจำต้องมีการพัฒนาอยู่ตลอดเวลา ทรัพยากรมนุษย์ เปรียบเสมือนกลไกที่คอยเป็นแรงขับเคลื่อน ให้ระบบโครงสร้างทุกโครงสร้างทางสังคมมีการปรับเปลี่ยน และพัฒนา สังคมจะพัฒนาเปลี่ยนแปลงไปในทิศทางใดนั้น ล้วนแล้วแต่ขึ้นอยู่กับ ศักยภาพของมนุษย์ทั้งสิ้น ดังนั้นมีความจำเป็นที่บุคคลต้องมีความพร้อมทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจเพื่อจะเป็นพลังในการพัฒนาสังคม และประเทศ หรือสังคมใดแม้จะขาดแคลน ทรัพยากรธรรมชาติ แต่หากบุคคลในสังคมมีคุณภาพ สุขภาพร่างกายแข็งแรง และมีสุขภาวะทางจิตใจที่ดี ส่งผลให้มีความสามารถเป็นแรงผลักดันในการพัฒนาสังคมให้รุ่งเรืองได้ แต่ในทางกลับกันหากสังคมมีคนเจ็บป่วยจำนวนมาก ไม่ว่าจะเป็นการเจ็บป่วยทางกายภาพ หรือเป็นความบกพร่องทางจิตวิญญาณก็ตาม สังคมจะเกิดปัญหาและอุปสรรคในการพัฒนาให้มีความก้าวหน้าได้ และเป็นข้อจำกัดอันจะนำไปสู่ความล้มเหลวต่อการพัฒนาประเทศในที่สุด

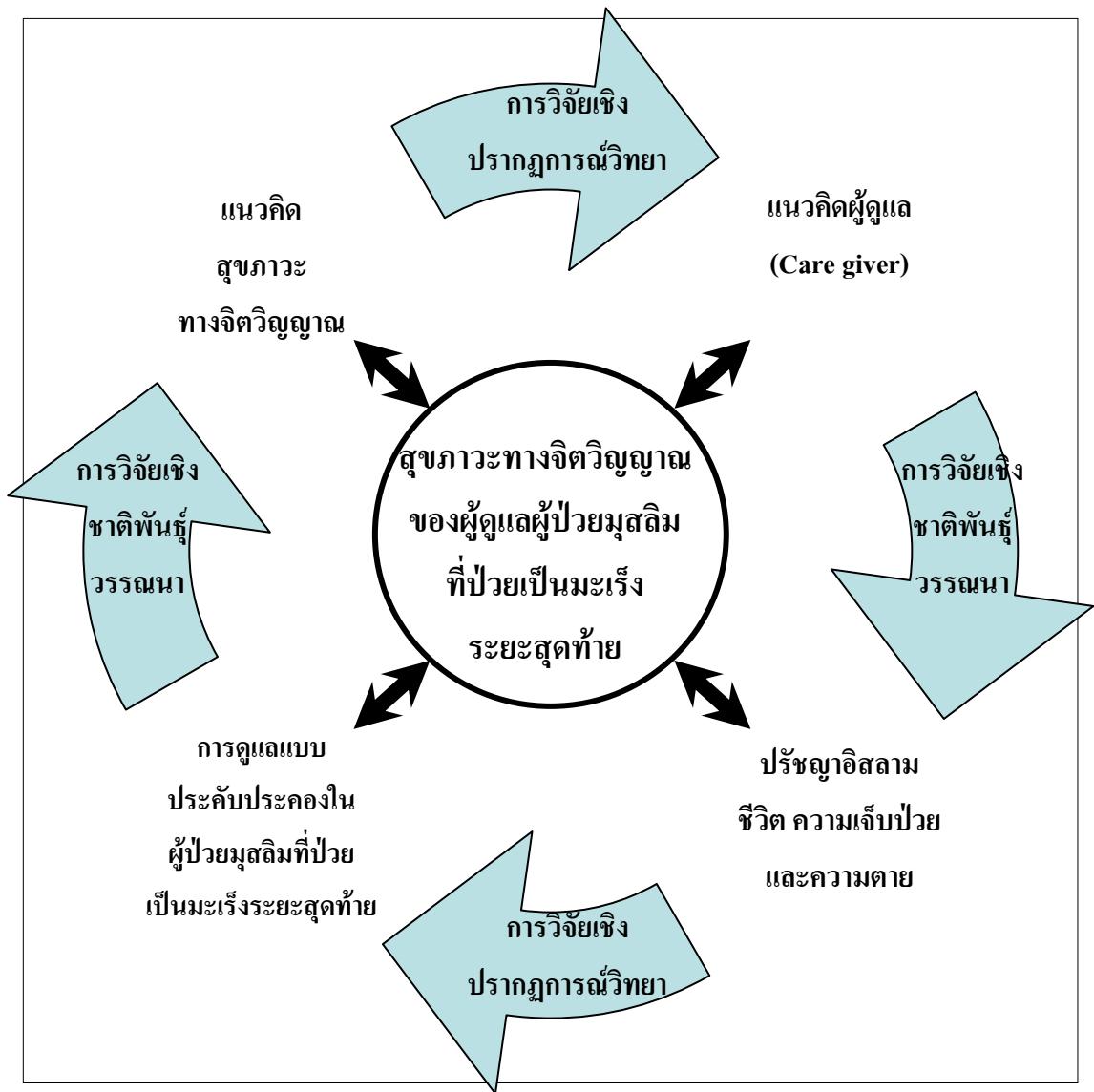
วัตถุประสงค์

เพื่อค้นหาคำตอบเกี่ยวกับความรู้สึกส่วนลึกของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ซึ่งเป็นปัจจัยอัน ทำให้เกิดความรู้สึกมีคุณค่ามีศักดิ์ศรีและสามารถให้ความหมายและเป้าหมายในชีวิตของตนเอง โดยผู้วิจัยมุ่งค้นหาประสบการณ์ที่ผู้ดูแลผู้ป่วยได้ประสบตามความเป็นจริงเพื่อนำไปสู่การทำความเข้าใจสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยอย่างแท้จริง

คำถามการวิจัย

สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายเป็นอย่างไร

กรอบแนวคิดทฤษฎี



ภาพที่ 1 ภาพแสดงกรอบแนวคิดที่ใช้ในการศึกษา

การวิจัยครั้นนี้ ผู้วิจัยมีความเชื่อพื้นฐานเกี่ยวกับ สุขภาวะทาง จิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วย มะเร็งระยะสุดท้ายว่า เป็นประสบการณ์เฉพาะบุคคล การทำความเข้าใจในบริบทดังกล่าวอย่างลึกซึ้ง นั้น ผู้ที่จะอธิบายได้คือบุคคลที่ประสบกับเหตุการณ์นั้น โดยตรง เพราะฉะนั้นผู้วิจัยจึงใช้แนวทางการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์ วรรณนา (Ethnography) และปรากฏการณ์วิทยา (Phenomenology) เพื่อศึกษาชีวิตและ เนื้นการทำความเข้าใจ กีร์วากับสุขภาวะด้านจิตวิญญาณ เป็นการค้นหาเพื่อแปลความหมายการมีชีวิตอยู่ของมนุษย์ โดยการค้นหา วิเคราะห์ และบรรยายประสบการณ์เหล่านั้นออกมาร่วมกับบริบทที่เกี่ยวข้อง จากตัวหนังสือที่

“ได้จากการสัมภาษณ์ ผ่านพื้นฐานการรับรู้ และพื้นฐานส่วนบุคคล รวมทั้งภูมิหลัง สังคม และวัฒนธรรม ของผู้ให้ข้อมูล ผู้วิจัยได้เตรียมศึกษาเกี่ยวกับแนวคิดด้านต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง ได้แก่แนวคิดทฤษฎีด้านจิตวิญญาณ แนวคิดผู้ดูแล ปรัชญาศาสนาอิสลาม ชีวิต ความเจ็บป่วย และความตาย ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคอง การศึกษาวิจัยเชิงชาติพันธุ์ วรรณนา การศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา เพื่อให้เกิดเป็นความรู้ความเข้าใจที่ลึกซึ้งมากยิ่งขึ้น และเป็นแนวทางในการสร้างแนวคิดการสัมภาษณ์ เก็บรวบรวมข้อมูลให้มีความครอบคลุม เพื่อใช้เป็นแนวทางในการวางแผนการวิจัยได้ถูกต้อง แต่ไม่ได้ใช้เป็นกรอบแนวคิดที่จะตีกรอบความคิดในการวิจัย ทั้งนี้เพื่อให้ผลการวิจัยเป็นข้อมูลที่ ใกล้เคียงความ เป็นจริง มากที่สุด ตามการให้ความหมาย และการรับรู้ของผู้ให้ข้อมูลอย่างแท้จริงซึ่งแต่ละแนวคิดดังกล่าวมีรายละเอียดดังนี้”

1. แนวคิดสุขภาวะด้านจิตวิญญาณ

ผู้วิจัยได้นำแนวคิดสุขภาวะด้านจิตวิญญาณ มาศึกษาการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่เป็นมะเร็งระยะสุดท้าย เพื่อกันหาสุขภาวะด้านจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ด้วย มีความเชื่อว่าความพากสุกทางจิตวิญญาณ (spiritual well-being) จะเป็นพลังสู่การมีสุขภาวะที่ดี ทั้งในด้านร่างกาย จิตใจ และสังคม

2. แนวคิดผู้ดูแล (Caregiver)

ผู้วิจัยได้นำแนวคิด ผู้ดูแล(Caregiver) มาศึกษาเพื่อค้นหาสุขภาวะ ด้านจิตวิญญาณ ของผู้ดูแล ผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย โดยมีความเชื่อว่าเมื่อมีบุคคลในครอบครัวเจ็บป่วยใน ระยะสุดท้ายมีความจำเป็นอย่างยิ่งในการดูแลช่วยเหลือ บางรายไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้เลย ต้องได้รับการดูแลทั้งหมด (total care) ซึ่งต้องได้รับการดูแลช่วยเหลือจากบุคคลใน ครอบครัว โดย การมอบหมายสมาชิกในครอบครัวคนใดคนหนึ่งให้รับบทบาทหน้าที่เพื่อดูแลผู้ป่วย

3. วิถีอิสลาม ชีวิต ความเจ็บป่วย และความตาย

ผู้วิจัยได้นำแนวคิด ทฤษฎี ปรัชญาอิสลาม ชีวิต ความเจ็บป่วย และความตาย มาศึกษา เนื่องจากศาสนาอิสลามมีบทบัญญัติที่เข้าไปมีอิทธิพลต่อชีวิตความเป็นอยู่ของมนุษย์ตั้งแต่เกิดจน ตาย วิถีชีวิตของมุสลิมจึงมีความสัมพันธ์แบบแน่นกับศาสนาอิสลามจนไม่สามารถแยกจากกันได้ เพราะฉะนั้นการที่จะเข้าใจถึงสภาพจิตใจและความรู้สึกของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็ง ระยะสุดท้ายจึงจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องเข้าใจถึงหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

4. ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย และการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคอง

ผู้วิจัยได้นำแนวคิดผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย และการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองมา

ศึกษาเนื่องจาก ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายเป็นผู้ที่ต้องการการประคับประคองด้านจิตใจ และจิตวิญญาณอย่างมากเนื่องจากความทุกข์ทรมานของโรคในระยะสุดท้าย และจากความท้อแท้สิ้นหวังที่จะรักษาชีวิตให้รอด ผู้ป่วยต้องการการดูแลมากกว่าการรักษา ไม่ใช่การดูแลโรคแต่เป็นการดูแลในฐานะบุคคลที่มีสิทธิ์และยังคงมีศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ จนกระทั่งภาวะสุดท้ายของชีวิต

5. การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา (ethnography)

ทฤษฎีนี้เป็นวิธีการศึกษาชีวิตทางสังคมและวัฒนธรรมของชนชั้น สถาบันรวมถึงกลุ่มองค์กร เพื่อหาข้อเท็จจริง ใช้วิจัยเป็นเครื่องมือหลักในการรวบรวมข้อมูลซึ่งมีลักษณะที่สำคัญได้แก่ โนนทัศน์ทางวัฒนธรรมเป็นแนวคิดหลักชาติพันธุ์วรรณนามีรากที่ฝังแน่นอยู่ในโนนทัศน์ทางวัฒนธรรม ถ้าปราศจากโนนทัศน์ทางวัฒนธรรมแม้จะมีคุณสมบัติอย่างอื่นก็ไม่จัดว่าเป็นชาติพันธุ์วรรณนา ใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมเป็นวิธีการหลักเน้นความเป็นองค์รวมและให้ความสำคัญอย่างมากแก่บริบทเพราเดี๋ยวว่าบริบทคือปัจจัยที่เป็นสภาพแวดล้อมหรือภูมิหลังไม่ว่าจะเป็นบุคคล เหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ การเมือง เศรษฐกิจและวัฒนธรรม การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา ใช้วิธีการเก็บข้อมูลหลายแบบ ใช้ข้อมูลหลายชนิด ข้อมูลอาจมาจากแหล่งบุคคลด้วยการสัมภาษณ์และสนทนารูปแบบเป็นกันเอง จากการสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม จากเอกสาร หรือข้อมูลประวัติศาสตร์จากการบอกรเล่าของผู้รู้

6. การวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(phenomenology)

การวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา เป็นการศึกษาที่มุ่งศึกษาประสบการณ์ของบุคคลได้ประสบโดยผู้ทำความเข้าใจว่าคนเราตีความปรากฏการณ์เพื่อสร้างความหมายและสร้างโลกทัศน์ที่มีประสบการณ์นั้นๆอย่างไร นั่นหมายถึงผู้วิจัยต้องสังเกตและพิจารณาข้อมูลประสบการณ์ของบุคคลที่ต้องการศึกษาเพื่อทำความเข้าใจ

ประโยชน์ของการวิจัย

1. ประโยชน์ด้านการปฏิบัติการพยาบาล

1.1 เป็นข้อมูลพื้นฐานที่จะพัฒนาองค์ความรู้อันจะนำไปสู่แนวปฏิบัติการพยาบาลที่จะส่งเสริมคุณภาพชีวิตให้กับผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายทั้งทางด้านกาย จิต สังคม และจิตวิญญาณ

1.2 เป็นแนวทางให้เกิดการปรับเปลี่ยนและพัฒนาหลักสูตร การเรียนการสอนที่เน้นการรักษาพยาบาลแบบองค์รวม แนวคิดด้านจิตวิญญาณ อาจกำหนดหัวข้อ “ประสบการณ์ชีวิตและสุขภาวะ ด้านจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็ง ” ไว้เป็นส่วนหนึ่งของหัวข้อในการจัดสัมมนา อบรมเพื่อให้ความรู้แก่ทีมสุขภาพที่มีส่วนในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

2. ประโยชน์ด้านการวิจัยและพัฒนา

2.1 นำไปสู่งานวิจัยเพื่อศึกษาชีวิตผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายหรือศึกษาเปรียบเทียบชีวิตของผู้ดูแลที่มาจากการภูมิหลัง สังคม และวัฒนธรรมที่ต่างกัน

3. ประโยชน์ต่อผู้วิจัย

3.1 ผู้วิจัยเกิดความเข้าใจสามารถพัฒนาแนวทางการดูแลผู้ป่วยและครอบครัวมีความรู้เกี่ยวกับโรคมะเร็งเพิ่มขึ้นและเห็นความสำคัญของการศึกษาประชญาชีวิตในศาสนาอิสลามรวมทั้งหาแนวทางประยุกต์ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาและวิธีการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา

3.2 ผู้วิจัยมีโอกาสได้คร่ำครวญเกี่ยวกับสภาพจิตวิญญาณของตนเอง และการค้นหาความจริง ความดี และความงามในชีวิต

ขอบเขตของงานวิจัย

1. ขอบเขตพื้นที่

พื้นที่ที่ใช้เก็บข้อมูลได้แก่ ศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด หน่วยรังสีรักษา โรงพยาบาล สงขลานครินทร์ ที่พักผู้ป่วยและญาติอาقارเย็นศิริ วัดโකนawa อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา รวมถึงพื้นที่ภูมิลำเนาของผู้ให้ข้อมูลบางส่วน

2. ผู้ให้ข้อมูลสำคัญ

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้ให้ข้อมูลได้รับการคัดเลือกมาจากผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายจำนวน 9 ราย โดยวิธีการเลือกเชิงทฤษฎี (theoretical sampling) โดยแยกแข่งคุณสมบัติ ไว้ดังนี้คือ ต้องเป็นผู้ดูแลที่ดูแลผู้ป่วยอย่างสม่ำเสมอตั้งแต่ผู้ป่วยรับรู้ว่าเป็นมะเร็งทั้งที่อยู่ที่บ้านและเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล (เป็นผู้ดูแลหลัก) สามารถพูดภาษาไทยได้ ยินดีและเต็มใจ เป็นผู้ร่วมวิจัย โดยพิจารณาว่า เป็นผู้ที่ให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ในการศึกษาคือมีข้อมูลมาก และจำนวน ผู้ให้ข้อมูล ซึ่งกำหนดไว้ในเบื้องต้น 9 รายนี้จะมาเพื่อที่จะสามารถศึกษาในระดับลึกได้โดยไม่ยากลำบากนัก แต่ทั้งนี้ทั้งนั้นผู้วิจัยยังคงให้ความสำคัญในการเลือก ผู้ให้ข้อมูล ที่เหมาะสมกับแนวคิด จุดมุ่งหมาย และวัตถุประสงค์ของการศึกษา และมีความเป็นไปได้ในทางปฏิบัติ ส่วนผู้ให้ข้อมูลเพื่อสนับสนุนกลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลัก ได้แก่ ตัวผู้ป่วย ทีมสุขภาพผู้ดูแลผู้ป่วย เจ้าหน้าที่อาคารเย็นศิริ โดยผู้ป่วยต้องมีคุณสมบัติสำคัญ คือได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์ว่าป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ส่วนระยะเวลาที่ศึกษาคือ ระหว่างเดือน มิถุนายน 2551- กุมภาพันธ์ 2553

นิยามศัพท์เฉพาะ

จิตวิญญาณ (spiritual) หมายถึง เป็นความรู้สึกส่วนลึกของบุคคลที่สัมพันธ์กับการให้คุณค่าและการให้ความหมายของชีวิต เป็นสิ่งที่ทำให้บุคคลสัมผัสได้ถึงความงาม ความดี ความเมตตา ความมีคุณค่า ความมีศักดิ์ศรี ความเมตตา ความมีน้ำใจ และความเอื้ออาทร เป็นต้น โดยสัมพันธ์กับคำตามว่าเป้าหมายสูงสุดของชีวิตคืออะไร การมีคุณค่าของชีวิตหมายความว่าชีวิตมีอยู่และดำรงอยู่เพื่ออะไรบางอย่าง เป็นกระบวนการที่เกิดขึ้นที่ด้านในของชีวิตหรือเป็นประสบการณ์เฉพาะตัว

ผู้ดูแล (caregiver) หมายถึง บุคคลที่ให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ป่วยในลักษณะการดูแลแบบไม่เป็นทางการ ไม่รับค่าตอบแทนเป็นลักษณะการจ้างโดยอาจเป็นญาติ หรือบุคคลในครอบครัว เดียวกันกับผู้ป่วย เช่น คู่สมรส บุตร พี่น้อง นอกจากนี้อาจเป็นบุคคลใกล้ชิดอื่น ๆ ที่ไม่ใช่ญาติโดยสายเลือด แต่เป็นผู้ที่รับหน้าที่หลักในการดูแลผู้ป่วย

การดูแลแบบประคับประคอง (palliative care) หมายถึง เป็นการบริบาลเชิงปฏิบัติการทั้งหมดของผู้ป่วยที่โรคของเขามิ่งตอบสนองต่อการรักษาให้หายได้ เป็นเพียงการควบคุมอาการปวด และอาการอื่น ๆ รวมทั้งปัญหาทางจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ

การดูแลผู้ป่วยแบบองค์รวม (holistic care) เป็นแนวคิดที่มุ่งเน้นการแพทย์แบบมนุษย์นิยม (humanistic medicine) เป็นการดูแลรักษาโดยคำนึงถึงความเป็นมนุษย์ ไม่ใช่คำนึงแต่โรค เน้นการเขื่อมโยง ของกาย จิต สังคม และจิตวิญญาณ โดยมิติทางจิตวิญญาณเป็นมิติที่อยู่ขั้นสูงสุด และมีความสำคัญต่อการประสานเชื่อมโยง ให้ทุกมิติรักษาสภาวะสมดุล เป็นการปฏิบัติการพยาบาลที่ดูแลคนทั้งคน (whole person)

ชาติพันธุ์วรรณนา (ethnography) เป็นแนวคิดที่ศึกษา ชีวิตทางสังคมและวัฒนธรรมของชุมชนโดยเน้นความเป็นองค์รวมและให้ความสำคัญกับบริบท มีการพรรณนาและวิเคราะห์ที่เน้นปัจจัยทางวัฒนธรรมและสังคมเป็นตัวแปรสำคัญ

ปรากฏการณ์วิทยา (phenomenology) เป็นแนวคิดที่ศึกษาความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น จากสภาพแวดล้อม สังคม วัฒนธรรม ค่านิยม ความรู้สึกนึกคิด และการอธิบายความหมายจากปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจริง ตามการรับรู้ของผู้ที่อยู่ในปรากฏการณ์นั้น และสะท้อนให้เห็นบริบทของปรากฏการณ์อย่างลึกซึ้ง

บทที่ 2

แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในการศึกษาเกี่ยวกับสุขภาวะ ด้านจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายนั้นมีประเด็นที่ต้องมาพิจารณา ร่วมกันหลายมิติ เนื่องจากจิตวิญญาณมีความเป็นนามธรรมสูง ยากแก่การทำความเข้าใจดังนี้ ผู้วิจัยได้นำแนวคิดสุขภาวะ ด้านจิตวิญญาณ มาศึกษา เพื่อค้นหา สุขภาวะด้านจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายด้วยมีความเชื่อว่าความ พาสุกทางจิตวิญญาณ (spiritual well-being) จะเป็นพลังสู่การมีสุขภาวะที่ดี ทั้งในด้านร่างกาย จิตใจ และสังคม แนวคิดผู้ดูแล (Caregiver) ส่วนประเด็นของผู้ดูแลมีความสำคัญเนื่องจาก มีความเชื่อว่า เมื่อมีบุคคลในครอบครัวเจ็บป่วยในระยะสุดท้ายมีความจำเป็นอย่างยิ่ง ในการดูแลช่วยเหลือ บางราย ไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้เลย ต้องได้รับการดูแลทั้งหมด (total care) ซึ่งต้องได้รับการดูแล ช่วยเหลือจากบุคคลในครอบครัวโดยการมอบหมายสามาชิกคน ไดคนหนึ่งรับหน้าที่เพื่อดูแลผู้ป่วย

ส่วนแนวคิด ทฤษฎี ปรัชญาอิสลาม ชีวิต ความเจ็บป่วย และความตาย มาศึกษานี้ มาจาก ศาสนาอิสลาม มีบทบัญญัติที่เข้าไปมีอิทธิพลต่อชีวิตความเป็นอยู่ของมนุษย์ ตั้งแต่เกิดจนตาย วิถี ชีวิตของมุสลิม จึงมีความสัมพันธ์แน่นกับศาสนาอิสลาม จนไม่สามารถแยกจากกันได้ เพราะฉะนั้น การที่จะเข้าใจถึงสภาพจิตใจและความรู้สึกของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็ง ระยะสุดท้าย จึงจำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องเข้าใจถึงหลัก คำสอน ของศาสนาอิสลาม และผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นผู้ที่ต้องการการประคับประคองด้านจิตใจ และจิตวิญญาณอย่างมากเนื่องจากความ ทุกข์ทรมานของโรคในระยะสุดท้าย และจากความห้อแท้สื้นหวังที่จะรักษาชีวิตให้รอด ผู้ป่วย ต้องการการดูแลมากกว่าการรักษา ไม่ใช่การดูแลโรคแต่เป็นการดูแลในฐานะบุคคลที่ มีลักษณะ และ ยังคงมีศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ จนกระทั่งวาระสุดท้ายของชีวิต

ในขณะที่แนวคิดการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา นี้ เป็นวิธีการศึกษาชีวิตทางสังคม และ วัฒนธรรมของชุมชน สถาบันรวมถึงกลุ่มองค์กร เพื่อหาข้อเท็จจริง ใช้ตัวนักวิจัยเป็นเครื่องมือหลัก ในการรวบรวมข้อมูลซึ่งมีลักษณะที่สำคัญ ได้แก่ โน้ตศัพท์ทางวัฒนธรรม เป็นแนวคิดหลักชาติพันธุ์ วรรณนามรากที่ฝังแน่นอยู่ในโน้ตศัพท์ทางวัฒนธรรม ใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วม เป็นวิธีการหลัก เน้นความเป็นองค์รวม และให้ความสำคัญอย่างมากแก่ริบบท เพราะถือว่า บริบทคือปัจจัยที่เป็น สภาพแวดล้อมหรือภูมิหลัง ไม่ว่าจะเป็นบุคคล เหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ การเมือง เศรษฐกิจ และ วัฒนธรรม การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา ใช้วิธีการเก็บข้อมูลหลายแบบ ใช้ข้อมูลหลายชนิด ข้อมูล

อาจมาจากการแผลงบุคคลด้วยการสัมภาษณ์และสันทนาแบบเป็นกันเอง จากการสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม จากเอกสาร หรือข้อมูลประวัติศาสตร์จากการบอกรเล่าของผู้รู้

ส่วนการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา เป็นการศึกษาที่มุ่งศึกษาประสบการณ์ของบุคคลได้ประสบโดยมุ่งทำความเข้าใจว่าคนเราตีความปรากฏการณ์เพื่อสร้างความหมายและสร้างโลกทัศน์ที่มีประสบการณ์นั้นๆ อย่างไร นั่นหมายถึงผู้วิจัยต้องสังเกตและพิจารณาข้อมูลประสบการณ์ของบุคคลที่ต้องการศึกษาเพื่อทำความเข้าใจ ดังนั้น ผู้วิจัยได้ศึกษา แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง โดยกำหนดหัวข้อไว้ดังนี้

1. ทฤษฎีสุขภาวะทางด้านจิตวิญญาณ
2. ปรัชญาอิสลาม
3. ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและการดูแลแบบองค์รวม
4. ปัญหาและความต้องการของผู้ครุและผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย
5. ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา(ethnographic)
6. ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(phenomenology)

1. ทฤษฎีสุขภาวะทางด้านจิตวิญญาณ

สุขภาวะคือภาวะอันเป็นพลวัตของความสุขที่สมบูรณ์พร้อมทั้งกาย ใจ สังคม และจิตวิญญาณ สุขภาวะทางกาย หมายถึง การปราศจากโรคหรือทุพพลภาพ สุขภาวะทางใจ หมายถึง การมีความสนباຍใจ มีความร่าเริง แจ่มใส ไม่เครียด หรือทุกข์ร้อนใจ สุขภาวะทางสังคม หมายถึง การปลอดพ้นจากการบีบกั้นทางสังคม การกดซี่บุดดีด การดูถูกเหยียดหยาม หรือความรุนแรงอื่นๆ และสุขภาวะทางจิตวิญญาณ หมายถึง การรู้สึกมีคุณค่าและมีความหมายในชีวิตการรู้สึกว่าชีวิตมีความหมายและดำรงอยู่เพื่ออะไร

องค์การอนามัยโลก (WHO) ได้ให้คำนิยาม คำว่า “สุขภาพ” (health) หมายถึง ภาวะที่เป็นสุขทางกาย (physical well-being) ภาวะที่เป็นสุขทางใจ (mental well-being) ภาวะที่เป็นสุขทางสังคม (social well-being) และภาวะที่เป็นสุขทางจิตวิญญาณ (spiritual well-being) ทั้งสี่มิตินี้ไม่ได้แยกกันจากกัน หากแต่เชื่อมโยงสัมพันธ์กันเนื่องในกันและกันอย่างแยกไม่ออ กภาวะที่เป็นสุขทางกาย ใจ และสังคม เป็นภาวะที่คนส่วนใหญ่เข้าใจได้ง่าย ส่วนภาวะทางด้านจิตวิญญาณ นั้นมีคนจำนวนน้อยที่จะเข้าใจเรื่องดังกล่าว ซึ่งบางครั้งอาการแสดงของการเจ็บป่วยอาจมีสาเหตุเนื่องมาจากความไม่เป็นสุขทางจิตวิญญาณ ผู้วิจัยจึงได้ทำการศึกษาและทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับมิติของสุขภาวะทางจิตวิญญาณ โดยครอบคลุมในหัวข้อต่างๆ ได้แก่ ความหมายของจิตวิญญาณ

พัฒนาการด้านจิตวิญญาณ ความสำคัญของจิตวิญญาณ และความต้องการด้านจิตวิญญาณและระดับภาวะของจิตวิญญาณรวมทั้งปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับภาวะทางจิตวิญญาณ ซึ่งอธิบายได้ดังนี้

1.1 ความหมายของจิตวิญญาณ

คำว่า “จิตวิญญาณ” แปลมาจากภาษาอังกฤษคือ spiritual มีรากศัพท์เดิมมาจากภาษาละตินคำว่า spiritus ซึ่งแปลว่าลมหายใจ (breath) ความมีชีวิต (life) วิญญาณ (soul) และจิตใจ (mind) เป็นส่วนที่สำคัญที่สุดของการมีชีวิต และเพราะว่ามีความเชื่อมโยงกับคำว่าวิญญาณ (anima) ในภาษาละติน คำว่า จิต (spirit) จึงมักสัมพันธ์กับการศึกษาประวัติศาสตร์ของคำวิญญาณ (soul) หรือตัวตน (self) (Rune, 1975; บุบพา ขอบໃช, 2536: 1) เริ่มนิยการใช้ จิต (spirit) จิตวิญญาณ (spiritual) พลังชีวิต (spirituality) ในการพยาบาล เมื่อราตต์ศตวรรษถัดมาต่อจากศตวรรษที่ 20 (O'Brien, 1999; สิดารัตน์ สมัครสมาน, 2550: 20-21) พจนานุกรมภาษาอังกฤษ (Oxford English Dictionary, 1989: 1233) ได้เสนอ尼ยามที่หลากหลายสำหรับ spirit ในพจนานุกรมนี้มีความหมายเหมือนกันกับนิยามของ spirituality ซึ่งหมายถึงความมีชีวิตหรือพลังชีวิต (vital force) สิ่งหนึ่งที่ธรรมชาติ จิตใจ (mind) ทัศนะพิเศษของจิตใจภายในตัวบุคคล หรือการสะสมบุคคลิกภาพที่จำเป็น ธรรมชาติ หรือคุณภาพของบางสิ่ง ความชาญฉลาด หรือความสามารถภายในตัวบุคคล ความเข้มแข็งของจิตใจ ความกล้าหาญ ความกระตือรือร้น ลักษณะของการมีชีวิต ซึ่งซับอยู่ในชีวิตหรือพลังภายในบุคคล ความมีชีวิตชีวา ความท้าทาย

จากการทบทวนวรรณกรรมพบว่าความหมายของ จิต (spirit) หรือ พลังชีวิต (spirituality) มีความหลากหลาย เข้าใจยาก และยังไม่มีคำจำกัดความที่ชัดเจน บางส่วนมีแนวโน้มที่เกี่ยวข้องกับศาสนา หรือการปฏิบัติศาสนาพิธี แต่จิตวิญญาณ และศาสนา ก็มีความแตกต่างกัน คือความต้องการด้านจิตวิญญาณหมายถึงความต้องการที่จะสัมผัสกันแท้ของความเป็นอยู่ เป็นการหาความหมายของบุคคล นำไปยังสถานที่ซึ่งบุคคลแสวงหา เป็นความรักโดยไม่มีเงื่อนไข การให้อภัย ความหวัง ความครับญา หรือความหมายของชีวิต และเป็นแหล่งประโภชน์ภายในตัวบุคคล ในขณะที่ศาสนาหมายถึง การนับถือความเชื่อโดยทั่วไปที่อยู่ภายนอกตัวบุคคล การปฏิบัติศาสนาพิธี และการประกอบพิธีกรรม

ในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ยังไม่ได้บัญญัติคำนี้ไว้แต่ได้ให้ความหมายของคำว่า “จิต” และ “วิญญาณ” ไว้ดังนี้ คำว่า “จิต” หมายถึง ใจ สิ่งที่มีหน้าที่รู้คิด และนึก ส่วนคำว่า “วิญญาณ” หมายถึง สิ่งที่ถือว่าสิงอยู่ในตน ทำให้เป็นบุคคลขึ้น เมื่อร่างกายเปื่อยเน่าก็ยังอยู่ต่อไป ความรู้แจ้ง ความรู้สึกตัว จิตใจ ส่วนในพจนานุกรมพุทธศาสนา ฉบับประมวลศพท (พระธรรมปีฉก (ป.อ. ปยุตโต), 2538; ล้านนา แพทย์นันท์, 2542; แสง บุญเฉลิมวิภาส, 2544) ได้ให้ความหมายของ

คำว่า “จิต” และ “วิญญาณ” แยกกันไว้ดังนี้ คำว่า “จิต” หมายถึงธรรมชาติที่รู้อารมณ์สภาพที่นีกคิด ความคิด ส่วนคำว่า “วิญญาณ” หมายถึงความรู้แจ้ง อารมณ์ เช่น รู้อารมณ์เมื่อรูปมากระทบตา

ส่วน สอ เสนบุตร ได้ให้ความหมายที่เกี่ยวกับจิตวิญญาณ ไว้ว่า วิญญาณ ทำหน้าที่ รู้ดี รู้ชั่ว รู้สุข รู้ทุกข์ รู้ดีมั่นทุกชีวิต ไม่เหมือนกันเป็นไปตามปัจจัยที่ถูกฝึกฝนอบรม คำว่า จิตวิญญาณ มาจากคำภาษาอังกฤษ spirit (n) spiritual (adj) และ spirituality (n) ซึ่งหมายถึง วิญญาณ จิตใจ เกี่ยวกับใจ ความของอาเจตนา ผู้มีปัญญา ความอดทน และภูตผีป่าจ (สอ เสนบุตร: พจนานุกรมฉบับภาษาอังกฤษ-ไทย, 2544: 714-715)

จากการทบทวนวรรณกรรมมีนักวิชาการหลายท่าน ได้ให้ความหมายของคำว่าจิตวิญญาณ (Spiritual) ไว้หลากหลาย ได้แก่ จิตวิญญาณหมายถึง สภาพจิตที่หลุดออกจาก การกักขังในความคับแคบของตนเอง ทำให้จิตปริมณฑลขยายใหญ่ออกไปอย่างไม่มีที่สิ้นสุด ซึ่งต่างจากจิตและวิญญาณ คือ จิตหมายถึง ความรู้สึก ทุกชั้นสูง ขอบไม่ขอบ วิญญาณหมายถึง การรู้ (consciousness) เช่น รู้ทางตา เรียกว่า จักษุวิญญาณ รู้ทางหู เรียกว่า โสตวิญญาณ เป็นต้น (ประเวศ วงศ์, 2539)

ส่วน โภมาตร จึงเสด็จบรรพย (2545) ได้แยกคำว่าจิตกับจิตวิญญาณว่า จิตคือ ความสนใจ ความสนุกสนาน ไม่เครียด คำว่า จิตวิญญาณหมายถึง เป้าหมายสูงสุดของชีวิตคืออะไร อนันตราย และ ไฮท (Anandarajah and Hight. 2001; พิริศักดิ์, 2546) ได้ให้ความหมายของจิตวิญญาณว่า เป็นประสบการณ์ของมนุษย์ที่ซับซ้อน และมีหลายมิติ ประกอบด้วยด้านสติปัญญา (cognitive) ประสบการณ์ (experience) และพฤติกรรม (behavior) มิติด้านสติปัญญา และปรัชญา ได้แก่ การค้นหาความหมาย วัตถุประสงค์ และความจริงในชีวิต ความเชื่อ และคุณค่าในสิ่งที่แต่ละบุคคลอาศัยอยู่ มิติด้านประสบการณ์ และอารมณ์ ได้แก่ ความรู้สึกของการคาดหวัง ความรัก ความสัมพันธ์ ความสงบภายใน สิ่งปลอบใจ และผู้ให้การสนับสนุน มิติด้านพฤติกรรม ได้แก่ สิ่งที่บุคคลแสดงออกมาจากความเชื่อทางจิตวิญญาณของแต่ละคน

คำว่าวิญญาณ (spirit) ที่นำมาใช้ในวิชาชีพพยาบาลคือ พลังชีวิตของคน ที่ซึ่งแสวงหา จุดมุ่งหมายของสัมพันธภาพ และการมีชีวิตอยู่รอดเป็นวิญญาณที่แสวงหาจุดมุ่งหมายของความรัก ความไว้วางใจ ความหวัง และการให้อภัย แก่ตนเอง และผู้อื่น เกี่ยวกับความมีชีวิตจิตใจ และ การให้ความหมายที่สำคัญแก่ชีวิต (พระจันทร์ สุวรรณชาติ, 2545) ส่วน จิตวิญญาณ (spiritual) แปลว่า เกี่ยวกับจิตวิญญาณ ความรู้สึกนึกคิด จิตใจ ทัศนา บุญทองกล่าวว่า บุคคล ประกอบด้วย กาย จิต สังคม จิตวิญญาณ จิตวิญญาณ (spiritual) หมายถึงตัวตนของมนุษย์ส่วนลึกที่สุด เป็นส่วนที่เป็นเฉพาะเจาะจงของคนคนนั้น โดยจิตวิญญาณที่มนุษย์แสดงออกเป็นแต่ละบุคคลในด้านความคิด ความรู้สึกการตัดสินใจ ตลอดจนการสร้างสรรค์ต่าง ๆ จิตวิญญาณเป็นแรงจูงใจให้มนุษย์มี

ความสัมพันธ์กับบุคคลอื่นรู้จักให้ความรัก และรู้จักรับความรักจากบุคคลอื่น จิตวิญญาณช่วยให้มนุษย์เป็นมนุษย์ที่สมบูรณ์

พุทธศาสนาได้กล่าวถึงธรรมชาติของคน ว่าประกอบด้วยขันธ์ 5 คือ รูป เวทนา สัญญา สังหาร และวิญญาณ โดยวิญญาณจะเป็นการรู้แจ้งของอารมณ์ทางประสาทสัมผัสทั้ง 5 และทางใจ คือ การเห็น การได้ยิน การได้กลิ่น การรู้รส การรู้สัมผัสทางกาย และการรู้อารมณ์ทางใจ นอกจากขันธ์ 5 ดังกล่าวแล้ว คนยังอยู่ภายในได้กฏไตรลักษณ์ คือ ความไม่เที่ยงแท้ ความเป็นทุกข์ ความไม่มีตัวตนที่แท้จริง นั่นคือ พุทธศาสนาสอนให้บุคคลเข้าใจธรรมชาติของร่างกายว่าเป็นสิ่งไม่คงที่ มีการเสื่อมลายตามกฎของธรรมชาติ ดังนั้นบุคคลจึงต้องเข้าใจสภาวะของตนเพื่อจะไม่ให้เกิดความทุกข์ ความเสียใจ เมื่อเกิดการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในชีวิต (สิริวีร์ ศรีไอล, 2542: 109)

ทวี สุขสมโภชน์ ได้กล่าวว่าธรรมชาติอย่างหนึ่งที่เกิดขึ้นในจิตใจของคนเรา ที่ช่วยตัดสินใจ หรือปρุงแต่งจิตใจในการทำงาน แม้จะทำงานปกติเจตสิก ซึ่งเจตสิกนี้เกิดพร้อมกับจิตดับพร้อมกับจิต มีอารมณ์เดียวกันกับจิต อาศัยวัตถุ เดียวกันกับจิต เหมือนกระแสไฟและแสงสว่าง ที่ต้องอาศัยหลอดไฟเกิดขึ้น เจตสิก มีลักษณะพิเศษ อย่าง คือเกิดพร้อมกับจิตดับพร้อมกับจิตมีอารมณ์เดียวกันกับจิตอาศัยวัตถุอันเดียวกันกับจิต (ทวี สุขสมโภชน์, 2551: ข้อมูลออนไลน์) ในส่วนการทำงานของเจตสิก จิตกับ เจตสิก เป็นนามธรรมเหมือนกัน จึงเข้าประกอบกันได้สนิท เมื่อันน้ำกับน้ำตาล หรือ น้ำกับสีพลาสติก โดยจิตเป็นธรรมชาติที่รู้อารมณ์ และเจตสิก เป็นธรรมชาติที่ปρุงแต่งจิต ให้รู้อารมณ์เป็นไปต่าง ๆ ตามลักษณะของเจตสิก เช่นจิตเห็นพระธูปองค์ กำลังเดินบิณฑบาต เจตสิกปρุงแต่งจิตให้อยากทำงานอย่างไร กับพระธูปองค์นั้นเป็นต้น ในกรณีจึงนับว่าจิต (เห็น) เป็นใหญ่เป็นประธาน เจตสิกที่คิดจะทำงานอย่างไร จึงได้อาชญาต เกิดขึ้น ส่วนพระธรรมกิตติวงศ์ (ทองดี สุรเตโช) ได้ให้ความหมายของเจตสิกว่า เจตสิก (อ่านว่า เจตสิก) แปลว่า ธรรมที่ปρุงกับจิต , สิ่งที่เกิดในใจ , ทางใจ เจตสิกหมายถึงอาการหรือการแสดงออกของจิต จัดเป็นสมรรถนะของจิต มีลักษณะที่เกิดดับพร้อมกับจิต รับอารมณ์เดียวกับจิต มีวัตถุที่อาศัยเดียวกับจิต (พระธรรมกิตติวงศ์ (ทองดี สุรเตโช), 2551: ข้อมูลออนไลน์)

ในศาสนาคริสต์กล่าวถึงธรรมชาติของคนว่าเป็นสิ่งที่พระเจ้าทรงสร้างขึ้นมา เช่นเดียวกับสิ่งอื่นในจักรวาล โดยส่วนที่สำคัญของคนคือ ส่วนวิญญาณ อันเป็นสิ่งที่มาจากการเจ้าโดยตรง และจะกลับไปสู่พระเจ้าเมื่อสิ้นชีวิต ไปจากโลกนี้ มนุษย์พึงให้ความสำคัญแก่จิตวิญญาณเหนือกว่าร่างกาย ความสงบทางจิตวิญญาณ สำคัญกว่าความสุขสำราญทางด้านร่างกาย การที่ทุกคนไม่อาจจะเข้าถึงพระเจ้าได้เหมือนกัน เนื่องจากความบกพร่องทางจิตวิญญาณนั้นเอง (สิริวีร์ ศรีไอล, 2542: 129)

จากคำนิยามต่าง ๆ ข้างต้นสังเกตได้ว่าการให้ความหมายของคำว่าจิตวิญญาณในประเทศไทยนั้น ได้อาศัยกรอบของคำจำกัดความจากต่างประเทศ ซึ่งมีความเป็นนามธรรมสูง มีความ

หลักหลายทำให้ยากแก่การทำความเข้าใจสำหรับบุคคลทั่วไป และบุคคลที่ไม่ได้ศึกษาที่มาของคำเกิดการเข้าใจความหมายที่คลาดเคลื่อน ไม่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ประโยชน์ได้อย่างแท้จริง จิตวิญญาณจึงเป็นประเด็นที่ถูกละเลย พระธรรมปีฎก (ป.อ. ปัญโต) ได้ตั้งข้อสังเกตถึงสาเหตุพื้นฐานที่คำเหล่านี้ก่อให้เกิดความสับสน ยากที่จะเข้าใจ่าจะมีสาเหตุจาก ประเด็นแรก เรื่องของจิตเป็นเรื่องที่ลึกซึ้ง เป็นนามธรรม ยากต่อการพิสูจน์ ชั่ง ดวง และวัดไม่ได้ ประเด็นที่สอง ไม่มีคำในภาษาไทยที่พ้องนิยามแทนจิตวิญญาณ ได้จึงต้องนำภาษาบาลีมาใช้แทน คำบาลีมาจากหลักธรรมทางศาสนา เดิมที่นั้นเรื่องที่เกี่ยวกับการรับรู้จากภายในเรื่องของธรรมชาติ และจักรวาล ความเรียนลับ สัมผัสไม่ได้นั้น คนไทยมักเอาไปรวมกับคำว่า ผี หรือ เจ้า ทั้งหมด เนื่องจากวัฒนธรรมทางศาสนาพราหมณ์แพร่เข้ามาในประเทศไทยก่อนศาสนาพุทธ จึงมีเรื่องของการดำรงอยู่ของวิญญาณหลังความตายที่ขยາจกร่างกายสู่ร่างกายในชาติภพที่ต่างกัน คำว่าวิญญาณเลยให้ความหมายว่าเป็นผีชนิดหนึ่งที่ทุกคนยอมรับกันด้วยความเคยชิน ประเด็นที่สาม เรื่องของจิตเป็นความรู้ทางวิชาการแท้ๆ เป็นของตะวันตก ซึ่งหาข้อสรุปยอมรับกันเป็นเอกฉันท์ไม่ได้ ดังนั้นมีอีกคนไทยรับเอาเรื่องของจิตเวชศาสตร์ รวมทั้งเรื่องของจิตวิเคราะห์ และประสาทวิทยาซึ่งเป็นศาสตร์ของตะวันตกมาทั้งหมด ที่สำคัญคือ ความรู้วิชาการทางตะวันตกนั้น ๆ ที่เรารับมาพร้อมกันนั้น ต่างล้วนมีวัฒนธรรมความเชื่อในศาสนาทางตะวันตก ติดคลื่อนอย่างแนบสนิทมาด้วยอย่างหลีกเลี่ยง ไม่ได้ ด้วยวัฒนธรรม ความรู้ ความเชื่อที่แตกต่างซับซ้อนหลักหลายนี้ และด้วยความเรียนลับของ การรับรู้จากภายในที่พิสูจน์สัมผัสไม่ได้อยู่แล้ว ประกอบกับด้วยคำพูดที่มีน้อย และมีข้อจำกัดในความหมาย ปัญหา และความสับสนจึงเกิดขึ้น (พระธรรมปีฎก (ป.อ. ปัญโต), 2538; สิควรัตน์ สมัครสมาน, 2550: 24)

โภมาตระ จึงเสนอทรัพย์ (2550 : 33) กล่าวว่า ลักษณะของจิตวิญญาณที่เป็นอัตโนมัติ (Subjective) ทำให้ไม่สามารถทำการตรวจสอบวัดแบบวิทยาศาสตร์สมัยใหม่ได้ วิทยาศาสตร์สมัยใหม่ จึงไม่ตอบคำถามเกี่ยวกับจิตวิญญาณ และการไม่สามารถตอบคำถามนั้น มีมูลเหตุรากฐานมาจากกระบวนการทัศน์ที่ปฏิเสธการค่าร่องอยู่ของมิติอื่น ได้ที่ไม่สามารถวัดได้ในเชิงปริมาณแต่อย่างไรก็ตาม จิตวิญญาณ ถือเป็นองค์ประกอบสำคัญของชีวิต เพราะชีวิตต้องการการเข้าถึงความดี ความงาม ความสุกต้อง ต้องการความลุ่มลึกทางปรัชญา และความละเอียดอ่อนซึ่งจะช่วยปลุกเร้าความเป็นมนุษย์ให้สมบูรณ์ กล่าวโดยสรุป จิตวิญญาณหมายถึง การมีพลังภายในและพลังอำนาจของชีวิต ซึ่งนำบุคคลให้ชีวิตสงบสุข มีความรู้สึกกลมกลืนต่อเนื่องในชีวิต และรับรู้ว่ามีพลังนอกเหนือตอน ซึ่งพลังเหล่านี้ทำให้กุมมองถึงสิ่งที่เป็นไปได้ และเป็นสิ่งซึ่งทำหน้าที่สมผasan มิตรร่วมกาย และจิต สังคมเข้าด้วยกัน ก่อให้เกิดการสร้างสรรค์ ทำให้บุคคลอยู่ในภาวะเหนืออุตสาหกรรม จิตวิญญาณเป็นมิติที่ เป็นแกนกลางของบุคคล เป็นสิ่งที่ทำให้เกิดตรึงผงแห่นอย่างลึกซึ้งอยู่ในส่วนลึกที่สุดของจิตใจ

มีความละเอียดซับซ้อน เป็นนามธรรม และจับต้องไม่ได้ มิตินี้พัฒนาจากความผูกพันด้านจิตใจของมนุษย์กับสิ่งแวดล้อม ซึ่งได้แก่ พลังพื้นฐาน ค่านิยม ความเชื่อ วัฒนธรรมประเพณี สิ่งของตัวบุคคล และศาสนา เป็นต้น

1.2 พัฒนาการของการเกิดจิตวิญญาณ

คำว่าจิตวิญญาณ ไม่ใช่คำใหม่ มีมานานกว่า 2500 ปีแล้ว และจิตวิญญาณเกิดขึ้นมาตั้งแต่เริ่มนิรวิต หรือเริ่มปฏิสันธิ เนื่องจากพัฒนาการด้านจิตวิญญาณของคนเป็นผลรวมระหว่างพัฒนารูปแบบ และสิ่งแวดล้อม เช่นเดียวกับพัฒนาการในส่วนอื่น ๆ แต่สิ่งแวดล้อมมีความสำคัญ เพราะสิ่งแวดล้อมเป็นตัวขับเคลื่อนจิตใจคนได้ดังนั้นพัฒนาการของจิตวิญญาณจึงเป็นกระบวนการที่ต้องผ่านการอบรมเลี้ยงดูอย่างสร้างสรรค์ด้วยวิธีสั่งสอน ชี้แนะ ตักเตือน เป็นตัวแบบที่ดี เพื่อให้เด็กมองเห็นและรับเป็นความเชื่อที่ฝังลึกในตัวเด็ก และแสดงออกมากในทางพฤติกรรมที่ถูกที่ควร เนื้อหา ใจความที่ใช้ในการอบรมสั่งสอนคือ เนื้อหาในปรัชญา ศาสนา วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี ซึ่งการปลูกฝังให้เกิดความศรัทธาความรู้ความเข้าใจได้สำเร็จจะช่วยนำไปสู่การปฏิบัติที่ดี เข้าใจธรรมชาติของมนุษย์ และการดำเนินไปของชีวิต (ฟารีดา อิบร้า欣, 2534)

ภาวะจิตวิญญาณเป็นมิตินี้ของบุคคลที่มีความเกี่ยวพันกับมิติอื่น ๆ ทั้งทางด้านกาย จิต และสังคม เมื่อใดที่บุคคลมีภาวะเบี่ยงเบนในมิติใดมิตินี้ย่อมส่งผลต่อมิติอื่น ๆ ด้วย ดังนั้น พยาบาลควรระหบก และให้การดูแลบุคคลในลักษณะองค์รวม ซึ่งการพยาบาลในด้านจิตวิญญาณ จะประกอบรวมอยู่ในการพยาบาลด้านอื่น ๆ และจะเป็นในลักษณะการสนับสนุน เอื้ออำนวยความสะดวกตามความเชื่อของผู้ดูแลผู้ป่วย โดยคำนึงถึงความแตกต่างของบุคคล โดยคงสภาพการบำบัดด้วย และชักชวนให้ผู้ป่วยศรัทธาในงานพยาบาลและทีมการรักษา สร้างสัมพันธภาพที่ดี ยอมรับในความเชื่อของบุคคล โดยผสมกลมกลืนกับการแพทย์ในปัจจุบัน การปฏิบัติกิจกรรมพยาบาลที่มีประสิทธิภาพ พยาบาลต้องมีความจริงใจพร้อมให้ความช่วยเหลือเมื่อผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยต้องการพยาบาลต้องพัฒนาความรู้ความเข้าใจด้านจิตวิญญาณของผู้อื่นและตนเองให้มีความสมบูรณ์ผาสุกอย่างสม่ำเสมอ และช่วยให้ผู้รับบริการมีความผาสุกทางจิตวิญญาณจะทำให้บุคคลผู้นี้มีพลังในตัว มีความหวัง กำลังใจ รู้สึกว่ามีคุณค่า และสุดท้ายมีส่วนช่วยให้บุคคลมีความรู้สึกเป็นสุขสงบได้

1.3 ความสำคัญของจิตวิญญาณ

ดังที่กล่าวมาแล้วว่าจิตวิญญาณเป็นความมีตัวตนของมนุษย์ในส่วนที่ลึกที่สุดเป็นลักษณะเฉพาะของบุคคล จิตวิญญาณ เปรียบเหมือนบุมพลังของสุขภาพ ซึ่ง อิลแลส์มิธ (Hill and Smith, 1990; เสาร์ลักมัน มนีรักษ์, 2544: 8) ได้กล่าวถึงจิตวิญญาณว่ามีความสำคัญดังนี้ จิตวิญญาณเป็นการสร้างสรรค์ (to be spiritual is to create) จะเกิดจากส่วนลึกของ

บุคคล จักช่วยในการสร้างความสมดุลของชีวิต และจิตวิญญาณ เป็นการ แสดงออกในด้านความสุนกสนา (spirituality express itself as joy) จิตวิญญาณยังรวมถึงการเกี่ยวพันกับความปิติยินดี มีการเพิ่มความสามารถที่จะให้ความรัก ความไว้วางใจในการให้ความหมายของชีวิต มีความยินดี หรือสุนกสนา ที่เกิดจากการแสดงออกของคน ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะเป็นลักษณะประสบการณ์ทางจิตวิญญาณอย่างหนึ่ง และจิตวิญญาณต้องการความรับผิดชอบ และทางเลือก (spirituality require & responsibility and choice) การมีชีวิตอยู่นั้นคนจะรับรู้ถึงจิตสำนึก ซึ่งเป็นแนวทางในการดำเนินชีวิต รวมถึงการดูแลสุขภาพที่ดี เช่นเดียวกับความสามารถในการมีชีวิตอยู่ของคน กับศีลธรรม สุดท้าย จิตวิญญาณให้ความศรัทธา และความหวัง (spirituality provide & faith and hope) เป็นความเชื่อดือใน การไว้วางใจในบุคคล เป็นพลังอำนาจที่มีผลกระทบในการช่วยให้คนมีความรู้สึกสมดุล มีจิตใจสงบ และมีความหวังเกิดขึ้น

การดูแลด้านจิตวิญญาณมีความสำคัญต่อการรักษาแผนปัจจุบันที่ผู้รักษาไม่ที่โรคเพียงอย่างเดียว จะทำให้ผู้ให้บริการมีแนวโน้มที่จะคิดว่า พยาธิสภาพทางกายเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด ตัดริ่องจิตวิญญาณออกไป โดยไม่พยายามทำความเข้าใจกับสภาพแวดล้อม และความเชื่อของบุคคล มีความแตกต่างของคำว่า การดูแล (care) และการรักษา (cure) การดูแลหมายถึง ความเอาใจใส่ ความเป็นห่วง ความรับผิดชอบ หรือความประรรณษาที่ดีที่จะทำลิ่งได้ด้วยความตั้งใจจริง แต่ถ้า มุ่งมองของการรักษาเน้นที่โรค การดูแลบุคคลจะเป็นการรักษาซึ่งแพทย์มุ่งค้นหาคำตอบเพื่อความ สมบูรณ์ของการศึกษา และวิจัยโรคจนบางครั้งลืมมองคนที่เป็นเจ้าของชีวิต และไม่สนใจศึกษา บริบทของผู้ป่วย

จากสถานะดังกล่าว เมื่อทีมสุขภาพเป็นผู้ที่ดูแลใกล้ชิดผู้รับบริการมากที่สุด ถ้า ทีมสุขภาพ ขาดความรู้ ความเข้าใจในการประเมิน และช่วยเหลือด้านสุขภาวะทางจิตวิญญาณแล้ว ย่อมส่ง ผลกระทบต่อสุขภาพ โดยรวมของผู้รับบริการอย่างแน่นอน เนื่องจากไม่สามารถสัมผัส และเข้าถึง จิตวิญญาณของผู้รับบริการ ได้อย่างแท้จริง

1.4 ความต้องการด้านจิตวิญญาณ

ความต้องการทางด้านความต้องการด้านจิตวิญญาณ เป็นพฤติกรรมที่แสดงออกถึงการมี ความสัมพันธ์ต่อปัจจัยที่ให้ความรู้สึกที่ติดตรึงฝังแน่นอยู่ในส่วนลึก ๆ ในจิตใจของบุคคลนั้น นักจิตวิทยาหลายคน รวมทั้งมาสโลว์ได้อธิบายว่า ความต้องการถึงความสำเร็จแห่งตน หรือ self actualization มีความหมายลึกซึ้ง ซึ่งรวมถึงความต้องการด้านจิตวิญญาณด้วย

ไฮฟิลด์ และคาสัน (Highfield and Cason, 1983; ทัศนา บุญทอง, 2534) ได้อธิบายถึงความต้องการด้านจิตวิญญาณของมนุษย์มีด้วยกัน 4 ด้าน ประการแรก ความต้องการมีความหมาย และเป้าหมายในชีวิต และพฤติกรรมที่เหมาะสมที่แสดงออก โดยการดำเนินชีวิตด้วยการยึดถือ

ค่านิยมแห่งตน แสดงออกถึงความต้องการมีส่วนร่วมในกิจกรรมศาสนา ประการที่ 2 ความต้องการได้รับความรัก พฤติกรรมที่แสดงออกคือ แสดงออกถึงความรู้สึกที่ว่า ตนได้รับความเมตตา และ การให้อภัยจากผู้อื่น และพระผู้เป็นเจ้า ประการที่ 3 ความต้องการแสดงความรักต่อผู้อื่น พฤติกรรมที่แสดงออกคือ แสดงความรักต่อผู้อื่น ประการสุดท้าย ความต้องการความหวัง และสร้างสรรค์ พฤติกรรมที่แสดงออกคือตั้งเป้าหมายในชีวิตที่แสดงออกอย่างเหมาะสม และมีความเป็นไปได้

ไฮฟิลด์ (Highfield) ได้จัดแบ่งความต้องการด้านจิตวิญญาณเพิ่มเติมออกเป็น 3 ด้าน ได้แก่ ด้านแรก ความต้องการ การมีความหมายและจุดมุ่งหมายในชีวิต เป็นการค้นหาความหมายและ เป้าหมายในชีวิตเพื่อยอมรับในตนเองและบุคคลอื่น ด้านที่ 2 ความต้องการการมีความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น สิ่งอื่น สิ่งนอกเหนือตนเอง ศาสนา ซึ่งเป็นความศรัทธา ไว้วางใจ การให้อภัยโดยไม่มีเงื่อนไข ด้านสุดท้าย ความต้องการความหวัง ซึ่งเป็นความต้องการที่ให้ตนเองได้พบสิ่งดี ๆ (Highfield, 1992; จิตสิริ ปริยawanิชย์, 2548: 24)

ตัน ยี (Tan yee) ได้กล่าวถึงความต้องการด้านจิตวิญญาณว่า เป็นการที่บุคคลได้ร่วมเอา ความต้องการด้านจิตวิญญาณที่เกิดขึ้นไว้ด้วยกัน คือความไว้วางใจ การให้อภัย ความรัก ความสัมพันธ์ที่ดี ความเชื่อ ความหวัง การมีความหมาย เป้าหมายของชีวิต และคุณความดี (Tanyee, 2002; จิตสิริ ปริยawanิชย์ , 2548: 24) ดังนั้นความต้องการด้านจิตวิญญาณเป็นความต้องการ ความหวัง และความมุ่งหมายในชีวิต รวมทั้งการมีโอกาสที่ได้แสดงความรักต่อผู้อื่น และการ สนับสนุนต่อความรักที่ได้รับจากบุคคลอื่นด้วยเช่นกัน เมื่อความต้องการด้านจิตวิญญาณได้รับ การตอบสนองจะทำให้เกิดความพำสูกทางจิตวิญญาณ หากไม่ได้รับการตอบสนอง หรือได้รับ การตอบสนองไม่เพียงพอ จะเกิดความไม่สุขสบาย หรือความทุกข์ทางจิตวิญญาณขึ้น ซึ่งภาวะของ จิตวิญญาณมีลักษณะที่ต่อเนื่องตั้งแต่ความพำสูก (spiritual well-being) การตอบสนองไม่เพียงพอ (spiritual need deficit) และการขาดการตอบสนองหรือความทุกข์ทางจิตวิญญาณ(spiritual distress)

อวยพร ตันมุขยกุล (2534) กล่าวถึงความพำสูกทางจิตวิญญาณว่าเป็นภาวะที่บุคคลได้รับ การตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณอย่างเพียงพอ บุคคลเหล่านี้มักเป็นผู้มีใบหน้าสดชื่น สามารถแสดงความรักต่อผู้อื่น และตอบสนองการแสดงความรักของผู้อื่น ได้อย่างเหมาะสม สามารถแสดงความพึงพอใจหรือชื่นชมในประสบการณ์ของตนกับสิ่งแวดล้อม และ ฟารีดา อิบรารีม (2539) กล่าวว่าความพำสูกทางจิตวิญญาณเป็นการแสดงออกถึงความมั่นคงของชีวิตที่ สัมพันธ์กับสิ่งสูงสุดกับตนเอง กับชุมชน และสิ่งแวดล้อมซึ่งช่วยฟูมฟิกและสร้างความเป็นองค์รวม จากความหมายดังกล่าวพจนะสรุปได้ว่าความพำสูกด้านจิตวิญญาณ เป็นภาวะที่บุคคลได้รับ การตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณอย่างเพียงพอ บุคคลเหล่านี้สามารถแสดงความรักต่อ

ผู้อื่น และตอบสนองต่อการแสดงความรักต่อผู้อื่น ได้อย่างเหมาะสม เป็นพฤติกรรมที่แสดงถึงความสมบูรณ์ของชีวิต

อยพร ตันมุขยกุล (2534) กล่าวถึงระดับความทุกข์ทางจิตวิญญาณว่า มีทั้งภาวะที่ได้รับการตอบสนองความต้องการทางจิตวิญญาณไม่เพียงพอ และภาวะขาดการตอบสนองทางจิตวิญญาณ หรือขาดสิ่งยึดเหนี่ยวทางจิตใจ ผู้ที่มีความทุกข์ทางจิตวิญญาณมีการแสดงออกได้ในหลายรูปแบบ เช่น หัวคระแวงผู้อื่น ๆ รู้สึกตนเองด้อยคุณค่า ว้าเหว่ ก้าวเร็ว แยกตัว ซึ่งกันเอง ล่าวน ฟาร์มา อิบราฮิม (2539) อธิบายว่าความทุกข์ทางจิตวิญญาณหมายถึง การรับกวน หรือความบกพร่องที่ขัดขวางไม่ให้เกิดความกลมกลืนในองค์ประกอบทางชีวภาพและจิตสังคม ทำให้บุคคลหมดความรู้สึกพอใจ หรือสงบสุข

คนทุกคนมีความต้องการ การตอบสนองด้านจิตวิญญาณ นั่นคือ การตอบสนองความต้องการของชีวิตที่มีคุณค่า มีความหมาย สามารถอยู่ในสิ่งแวดล้อมตามค่านิยมของตนเอง มีพลังในการดำเนินชีวิต สามารถรัก และให้อภัยผู้อื่น ขณะเดียวกันก็ต้องการความรัก และการให้อภัยจากผู้อื่นด้วยเช่นกัน ดังนั้น ระดับภาวะของจิตวิญญาณในบุคคลจึงขึ้นอยู่กับบริมานการ ได้รับการตอบสนองด้านจิตวิญญาณของบุคคลนั้น ๆ ซึ่งภาวะจิตวิญญาณของบุคคลแบ่งออกได้เป็นสองลักษณะคือ ความผาสุกด้านจิตวิญญาณ เป็นภาวะที่บุคคลได้รับการตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณอย่างเพียงพอ บุคคลเหล่านี้สามารถแสดงความรักต่อผู้อื่น และตอบสนองต่อการแสดงความรักต่อผู้อื่น ได้อย่างเหมาะสม ส่วนภาวะบีบคั้นทางจิตวิญญาณ เกิดจากการที่บุคคลไม่ได้รับการสนองตอบความต้องการด้านจิตวิญญาณ บุคคลเหล่านี้มักอยู่ในสภาพที่สิ้นหวัง ห้อแท้ น้อยเนื้อต่ำใจ ขาดหัวใจ และกำลังใจ เป็นภาวะที่มีการขัดขวางการพนับความต้องการของจิตวิญญาณมีผลทำให้เกิดการคุกคามระบบความเชื่อของบุคคลในระหว่างอยู่ในสถานการณ์คับขันของชีวิต หลักยึดในการดำรงชีวิตถูกบันทอนทำให้กระทบต่อความเป็นตัวตนของบุคคลนั้น

จากการศึกษาของสมพร (2542) เกี่ยวกับปัจจัยที่ทำนายภาวะจิตวิญญาณของผู้ป่วยสูงอายุ ในโรงพยาบาลพบว่า ศาสนาอิสลามเป็นปัจจัยที่สำคัญที่เกี่ยวข้องกับภาวะจิตวิญญาณของผู้ป่วยสูงอายุในโรงพยาบาล ทั้งนี้เนื่องจากศาสนาอิสลามมีระบบความเชื่อ และแนวทางการดำเนินชีวิตที่ครอบคลุมทุกด้าน แต่เกิดจิตใจ ซึ่งมุสลิมจะต้องยึดมั่น และปฏิบัติในทุกแห่ง จึงทำให้สังคมมุสลิมมีลักษณะที่เฉพาะของตนเอง และจากการศึกษาของโซเคนและคาร์สัน (Soeken & Carson) พบว่าพยาบาลที่มีความรู้ความเข้าใจในหลักคำสอนของศาสนาที่ผู้ป่วยนับถือจะสามารถรับรู้และให้การตอบสนองทางด้านจิตวิญญาณแก่ผู้ป่วยได้เป็นอย่างดี รวมทั้งการบรรลุเป้าหมายของการปฏิบัติพยาบาลคือ การดูแลรักษาคนทั้งคนที่เป็นองค์รวม ซึ่งจะช่วยให้การบริการพยาบาล

เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และประสิทธิผลบนพื้นฐานของการคาดคะเนความเป็นนัยน์ย์ (Soeken&Carson,1986 cite by Stranahan, 2001; จินตนา คำเกลียง, 2548: 3)

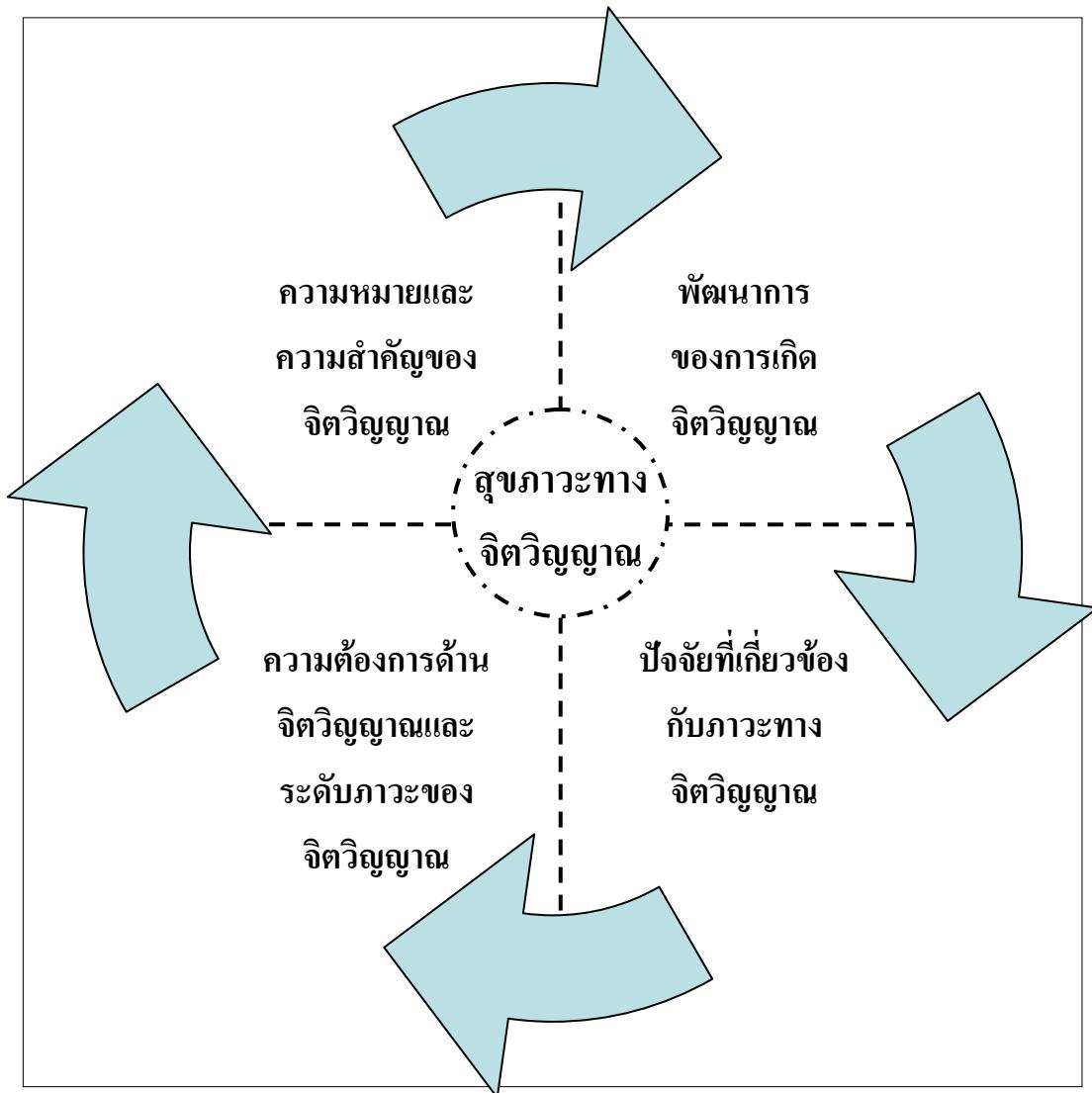
ส่วน เสาว์ลักษณ์ มีรักษ์ (2544) ได้ศึกษาเรื่อง “ประสบการณ์ของพยาบาลในการตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยวิกฤต” ผลสรุปได้ว่าผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความหมายของจิตวิญญาณที่สอดคล้องกัน 6 ลักษณะคือ เป็นที่พึ่งทางใจ เป็นความรู้สึกส่วนลึกของบุคคล เป็นพลังภายในที่ทำให้เกิดแรงขับ เป็นเหมือนยา rakya ใจ เป็นความหวัง และเป็นศูนย์รวมของร่างกาย

1.5 ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณ

สุขภาวะทางจิตวิญญาณนี้มีปัจจัยที่เกี่ยวข้องหลายประการ ได้แก่ อายุ ซึ่งเกี่ยวข้องกับความสามารถในการจัดการตนเอง และการเปลี่ยนความหมาย ส่วนเพศนี้ในสังคมไทยเพศชายมีอำนาจและสถานภาพสูงกว่าเพศหญิง ในขณะที่สถานภาพสมรสก็เป็นปัจจัยที่สำคัญ เช่นเดียวกัน เนื่องจากผู้ที่มีสถานภาพสมรสคู่และมีสุขภาพดี กำลังใจดี อายุยืนสามารถเพชรปัญหาต่างๆ ได้ การศึกษาที่เป็นการช่วยเพิ่มภูมิปัญญาในการใช้กระบวนการคิดแก้ปัญหาและการตัดสินใจทำให้ชีวิตมีคุณค่า ส่วนปัจจัยด้านรายได้ หรือฐานะทางเศรษฐกิจ นั้นมีผลต่อสุขภาวะทางจิตวิญญาณ เช่นกันพราะผู้มีรายได้ดี มีเงินใช้จ่ายจะไม่เป็นภาระกับใคร และปัจจัยด้านศาสนาที่มีความสำคัญ เช่นเดียวกันเนื่องจากการปฏิบัติศาสนายั่งยืนให้จิตวิญญาณของคนสมบูรณ์ขึ้นศาสนาช่วยให้คนเข้าใจตนเองและมีกำลังใจ ระดับความรุนแรงของความเจ็บป่วย มีผลกระทบต่อนุคคลแบบองค์รวม

ส่วนการรับรู้ว่าโรคไม่อาจรักษาได้หรือรักษาเพื่อบรรเทาอาการ ทำให้ส่งผลต่อแบบแผนการดำเนินชีวิต กระบวนการคิดต่อความหมายและเป้าหมายในชีวิต ภาวะวิกฤตในชีวิต เป็นสิ่งที่เกิดได้กับทุกคน การประสบกับภาวะวิกฤตเป็นการเพิ่มความแข็งแกร่งให้กับคน เป็นการเพิ่มความสามารถในการแก้ปัญหาที่ผ่านเข้ามาในชีวิต และสัมพันธภาพในครอบครัวที่เป็นปัจจัยสำคัญ เนื่องจาก ครอบครัวเป็นหน่วยที่มีความผูกพัน การได้รับความรักการประคับประคองจากครอบครัว เป็นหนทางในการสร้างจิตวิญญาณ ในขณะที่ปัจจัยด้านความสามารถในการปฏิบัติภารกิจ ประจำวัน ก็มีความสำคัญเนื่องจากการกระทำการทำกิจกรรมต่างๆ ในชีวิตประจำวันตามความจำเป็นและความต้องการพื้นฐาน เป็นตัวชี้วัดความพากผากในชีวิต การถูกแยกจากแหล่งที่สร้างภาวะทางจิตวิญญาณ เช่น ถูกแยกจากสิ่งที่คุ้นเคย เสี่ยงต่อการเปลี่ยนแปลงหน้าที่ทางจิตวิญญาณ สุดท้ายความไม่เหมาะสมในการดูแล เช่น ความบกพร่องในการดูแลของทีมสุขภาพ หรือมองความเชื่อของผู้ป่วยว่าเป็นสิ่งเหลวไหล ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางจิตวิญญาณ

ดังกล่าวทั้งหมดเป็นองค์ความรู้เกี่ยวกับจิตวิญญาณซึ่งมีบริบทที่ซับซ้อนและลึกซึ้งผู้วิจัยจึงขอสรุปเป็นแผนภาพเพื่อให้ง่ายแก่การทำความเข้าใจดังภาพ



ภาพที่ 2 แสดงภาพองค์ประกอบของแนวคิด ทฤษฎีสุขภาวะทางจิตวิญญาณ

2. ปรัชญาอิสลาม

ศาสนาอิสลามเป็นศาสนาที่สำคัญศาสนาหนึ่งของโลก ผู้นับถือศาสนา้มีปรากฏอยู่ทั่วโลก ทุกเชื้อชาติ ทุกภาษา บทบัญญัติของศาสนาอิสลามเข้ามามีส่วนร่วมในการกำหนดชีวิตของมนุษย์นับตั้งแต่เกิดจนตาย วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของมุสลิม จึงมีความสัมพันธ์แน่นกับศาสนา จนไม่สามารถแยกจากกันได้ เพราะฉะนั้นการที่จะเข้าใจลึกล้ำไปในความเชื่อของมุสลิม จึงจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องเข้าใจลึกหลักของศาสนาอิสลาม

คำว่า “อิสลาม” มาจากภาษาอาหรับว่า “อัลลัม” มีความหมายว่าหนทางสู่ความสงบ และสันติ ศาสนาอิสลามผู้นับถือศาสนาอิสลามเรียกว่า มุสลิมแปลว่า ผู้ยอมมอบตน นอบน้อม

ยอมรับนั่นต่อพระเจ้า และผู้ที่ไฟฟ้าสันติ เพาะะจะนั่นศาสโนอิสลามจึงมีความหมายถึง ความสงบ สุข สันติ และการยอมรับต่อสภาวะของพระผู้เป็นเจ้า ศาสโนอิสลามมีลักษณะพิเศษเฉพาะตัวคือ เป็นศาสโนที่ประทานลงมาสู่มนุษย์โดยพระผู้เป็นเจ้า คือพระองค์อัลลอห์ ซุบฮาโนะฮูว่าตาอาลา หลักการ และคำสอนที่สำคัญของศาสโนอิสลามมาจากคัมภีร์อัลกุรอาน ซึ่งพระองค์อัลลอห์ ซุบฮาโนะฮูว่าตาอาลา ประทานโองการลงมาแก่ท่านศาสโน้มัมหมัด ขออัลลอห์สุหะลัยฮิวัชชัลลัม มุสลิมทุกคนต้องมีความเชื่อ และศรัทธาว่าอัลกุรอานได้ถูกประทานมาจากพระเจ้า โดยให้มนุษย์ปฎิบัติ ครอบคลุมถึงชีวิตทุกด้าน เช่น การเมือง เศรษฐกิจ สังคม กฎหมาย ปรัชญา และวัฒนธรรม ตลอดจนสิทธิและหน้าที่ต่าง ๆ เป็นต้น

ส่วนสุขภาพในทัศนะของอิสลามนั้นเน้นหนักในส่วนของมิติด้านจิตวิญญาณ เนื่องจากมีความเชื่อว่าความผาสุกทางจิตวิญญาณ จะเป็นพลังนำไปสู่การมีสุขภาวะที่ดีโดยรวม ทั้งในด้านร่างกาย จิตใจ สังคม (ดำรง แวงอาลี, 2546: 3) ดังนั้นในการดูแลผู้ป่วยมุสลิมเพื่อให้ผู้ป่วยมีการแสดงออกถึงความผาสุกทางจิตวิญญาณ ได้นั้น พยาบาลจึงต้องคำนึงถึงความคิด ความเชื่อ หลักศรัทธา และหลักปฏิบัติของศาสโนอิสลาม ซึ่ง ได้มีหลักคำสอนในคัมภีร์อัลกุรอาน และอัลอะดิย (สุนนะห์ หรือจริยतของท่านศาสโนะศาสดามูัมหมัด ขออัลลอห์สุหะลัยฮิวัชชัลลัม) ที่มุสลิมใช้เป็นแนวทางในการดำเนินชีวิตในทุกด้าน และทุกแห่งมุ่งของชีวิตตั้งแต่เกิดจนตาย

2.1 ความหมายของชีวิต ความเจ็บป่วย และความตายในทัศนะอิสลาม

ผู้วิจัยได้อาศัยกรอบแนวคิดความต้องการด้านจิตวิญญาณของไฮฟิลด์ (Highfield, 1992) มาเป็นกรอบแนวคิด เพื่อให้กรอบคุณเชื่อมโยงเกี่ยวกับความต้องการด้านจิตวิญญาณ ในทัศนะอิสลาม ซึ่ง ไฮฟิลด์ (Highfield, 1992; จิตสิริ, 2548) ได้แบ่งความต้องการด้านจิตวิญญาณ ออกเป็น 3 ด้าน คือ ความต้องการมีความหมาย และเป้าหมายในชีวิต (need for meaning and purpose in life) ความต้องการด้านการมีความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น กับสิ่งอื่น สิ่งนอกเหนือตน (The needs for relationships with others and/or a supreme other) และความต้องการความหวัง (need for hope) ดังรายละเอียดดังนี้

1) ความต้องการมีความหมาย และเป้าหมายในชีวิต (need for meaning and purpose in life) หมายถึงการมีวัตถุประสงค์ที่แน่นอน และมีศักยภาพในการดำรงชีวิต เป็นการหาความหมาย ที่ต้องการความลึกซึ้งเป็นนามธรรม และละเอียดอ่อน อยู่ในส่วนลึกของจิตใจ ความต้องการที่จะรู้สึกสิ่งต่าง ๆ โดยแสดงออกในรูปพฤติกรรม คือมีการดำเนินชีวิตโดยยึดถือค่านิยมของตนเอง มีการแสดงออกถึงความต้องการมีส่วนร่วมในกิจกรรมทางศาสโน

ศาสนาอิสลามได้กล่าวถึงความต้องการมีความมุ่งหมาย และจุดมุ่งหมายในชีวิต เป็นการยอมรับในตนเองที่มีความผูกพันต่อพระเจ้า คือมุสลิมต้องมีความเชื่อมั่น และศรัทธาต่อพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านนาสูราตาอาลา เมื่อจากมนุษย์ และสิ่งที่ถูกสร้างทั้งมวลอยู่ได้ เพราะเจตนาของพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านนาสูราตาอาลาที่ต้องการให้ออยู่เท่านั้น ดังที่อัลลอห์ได้กล่าวว่า

ԷՃԾԵՑ ՄԵՐՊԵՅ ՏԱՐ Ա ՀՈՅԵ Ա Թ Ա Կ Ի Ե Բ Ա Վ Ե Ւ Տ Ա Տ Ա Ս Ո Յ Ե Ա

(m̥h̥œt̥ ɻ̥h̥ † ɻ̥g̥, ɻ̥p̥ (ɻ̥b̥ m̥. ɻ̥p̥t̥ ɻ̥n̥ e̥ Ä ɻ̥h̥œt̥ ɻ̥h̥œt̥ ɻ̥l̥ :

b& E . h b - E g E A g . E b E TM e A E TM b o e b A p m e

& මේ බඳු ඇත්තෙ - නියමිත නියෝග - නිවේදන පෙළේද දාදු යො

Ἄλλα οὐδὲ πάντα τοιούτα φέρει τὸν πόνον τοῦτον.

ความว่า “หาใช่คุณธรรมไม่ การที่พากเจ้าพินหน้า ของพากเจ้าไปทางทิศตะวันออก และทิศตะวันตก แต่ทว่าคุณธรรมนั้นก็อู้ผู้ที่ศรัทธาต่ออัลลอห์ และ วันปีร์โลก และ ศรัทธาต่อมลาอิกละสุต่อบรรดา คัมภีร์ และนบีทั้งหลาย และบริจากทรัพย์ทั้งๆ ที่มี ความรักในทรัพย์นั้น แก่บรรดาญาติที่สนิท และบรรดาเด็กกำพร้า และแก่บรรดาผู้ ยากจน และผู้ที่อยู่ในการเดินทาง และบรรดาผู้ที่นำข้อ และบริจากในการไถ่ท่าส และ เขาได้ดำเนินไว้ซึ่ง การละหมาด และการชำระชำระกាត และ (คุณธรรม นั้น) ก็อับบรรดาผู้ ที่รักษาสัญญาของพากเขาโดย ครบถ้วน เมื่อพากเขาได้สัญญาไว้ และบรรดาผู้ที่ อดทนในความทุกษยาก และในความเดือดร้อน และขณะต่อสู้ในสมรภูมิ ชนเหล่านี้ แหลกคือผู้ที่ บุคจิง และชนเหล่านี้แหลกคือผู้ที่มีความยำเกรง (อัลบากอเราะฮ์:177)

และอัลลูอุ๊ดีก์กล่าวว่า

ÀÉYdeK sÀ ss . Bé fÀ m . ÉbèB umM . Ébèagt Ès s ò à

ความว่า ทางของอัลลอห์ ซึ่งสิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้าทั้งหลาย และสิ่งที่อยู่ในแผ่นดินเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ พึงทราบโดยกิจการทั้งหลายย่อมไปสู่อัลลอห์ (อัชชูรอ:53)

และอัลลอนชุ่นได้กล่าวว่า

ΑΑΕΙ Εαστα Μινεργα Αγριες ηνη Βοστη Κατη

**ความว่า และอาการมึนงแห่งความตายได้ปรากฏขึ้นอย่างประจักษ์แจ้ง และนั่นก็อธิบาย
ที่เข้าจะหลีกเลี่ยงจากมันไปไม่ได้ (กอฟ:19)**

โดยพระองค์อัลลอห์ชูบณาญาสูรَاตَاอาลาได้กำหนดเกี่ยวกับการเกิดการตายของมุสลิมไว้ว่ามุสลิม
เกิดมาเพื่ออะไร ตายแล้วไปไหน โดยแบ่งชีวิตของมุสลิมเป็น 5 ช่วง (นุรุดдин สารีมิจ, 2540: 79) คือ

ช่วงที่ 1 ช่วงกำเนิดวิญญาณ (รูษานียะสุ) วิญญาณของมนุษย์ในช่วงกำเนิดครั้งแรก
ต่างให้คำมั่นสัญญาและปฏิญาณตนยอมรับในความมีอยู่ และเอกสารของพระองค์อัลลอห์ ชูบณาญาสูรَاตَاอาลา และจะภักดีปฏิบัติตามคำสอนของพระองค์ วิญญาณของมนุษย์เริ่มมีเมื่อใด มีนา
อย่างไร และอยู่ที่ไหน เป็นอำนวยและความรอบรู้ของพระองค์ องค์เดียวเท่านั้น พระองค์ได้ทรงให้
มนุษย์สืบแผ่นดินจากเชื้ออสุจิจนเป็นรูปประจำที่สมบูรณ์แล้วพระองค์ทรงเป่าวิญญาณลงไปใน
ร่างกายนั้น ดังที่อัลลอห์ได้กล่าวว่า

سَمِعَ الْأَذْكُورُ مِنْ كُلِّ مُبْرَأٍ إِنَّمَا يَمْلِئُ الْأَرْضَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمْلِئُهُ
وَالْأَنْتَمُ أَنْتُمُ الْمُنْتَصِرُونَ إِنَّمَا يَمْلِئُ الْأَرْضَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمْلِئُهُ
أَنْتُمْ أَنْتُمُ الْمُنْتَصِرُونَ إِنَّمَا يَمْلِئُ الْأَرْضَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمْلِئُهُ

**ความว่า และขอสอบถามว่า แน่นอนเราได้สร้างมนุษย์มาจากธาตุแท้ของดิน แล้วเราทำ
ให้เขาเป็นเชื้ออสุจิ อยู่ในที่พักอันมั่นคง (คือมูลูก) แล้วเราได้ทำให้เชื้ออสุจิกลายเป็น
ก้อนเลือดแล้วเราได้ทำให้ก้อนเลือดลายเป็นก้อนเนื้อแล้วเราได้ทำให้ก้อนเนื้อ
ลายเป็นกระดูก และเราหุ้มกระดูกนั้นด้วยเนื้อ แล้วเราได้เป่าวิญญาณให้เขากลายเป็น
อีกรูปประจำหนึ่ง ดังนั้นอัลลอห์ทรงจำาริญี่ง ผู้ทรงเลิศแห่งปวงผู้สร้าง (อัลมูมิญุน:12-14)**

ช่วงที่ 2 ช่วงชีวิตในครรภ์มารดา (ชุครุอ) ดังที่พระองค์อัลลอห์ ได้กล่าวว่า

سَمِعَ الْأَذْكُورُ مِنْ كُلِّ مُبْرَأٍ إِنَّمَا

ความว่า แล้วเราทำให้เขาเป็นเชื้ออสุจิ อยู่ในที่พักอันมั่นคง (คือมูลูก) (อัลมูมิญุน:13)

แล้วอสุจิกลายเป็นก้อนเลือด แล้วพระองค์ทรงทำให้ก้อนเนื้อลายเป็นกระดูก เนื้อหุ้มกระดูก และ
ทรงเป่าวิญญาณให้กำเนิดอีกรูปประจำหนึ่ง กำเนิดมนุษย์ในช่วงนี้โดยใช้เวลาประมาณ 8-9 เดือน ก็จะ
หมดวาระ โดยคลอดออกจากมารดา โลกภายนอกซึ่งเป็นการเริ่มต้นชีวิตใหม่ ท่านกลางสภาพแวดล้อมใหม่

ช่วงที่ 3 ช่วงชีวิตในโลกปัจจุบัน (คุณยา) ช่วงชีวิตในโลกปัจจุบันนั้นไม่แบ่งนอน
งางคนมีอายุสั้นงางคน มีอายุยืนยาว โดยที่คนส่วนมากมีอายุขัยระหว่าง 60-70 ปี ในช่วงที่กำเนิด
อยู่ในโลกที่หนึ่ง และโลกที่สอง มนุษย์ต้องรับสภาพตามกำหนดของพระองค์อัลลอห์ ซุบฮานาซูวา
ตาอาลา แต่ในโลกที่สาม มนุษย์เริ่มรู้ตัวเองและบรรลุนิติภาวะทางศาสนา ทุกคนต้องเชื่อฟังและ
ปฏิบัติตามคำสอนที่พระองค์วางไว้ หน้าที่ของมนุษย์คือยำเกรง และศรัทธาในพระองค์ ชีวิตบน
โลกที่สามนี้เป็นเพียงช่วงหนึ่งของการดำรงชีวิตก่อนชีวิตในโลก อนาคตอีกสองโลก ซึ่งเป็นโลก
แห่งการรับผลกรรมที่มนุษย์ได้กระทำขณะมีชีวิตอยู่ในโลกปัจจุบัน

ช่วงที่ 4 ช่วงชีวิตในสุสาน (บารุชัก) ดังที่พระองค์อัลลอห์ ซุบฮานาซูวาตาอาลา
ได้กล่าวว่า

أَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ (ที่รู้เรื่องใดๆ ก็ได้)

**ความว่า และเบื้องหน้าของพากษาในโลกบารุชัก จนกระทั่งถึงวันที่พากษาจะถูก
ฟื้นคืนชีพขึ้นมา (อัลมุนูน:100)**

โลกที่สี่เริ่มตั้งแต่วันตายจนถึงวันที่ถูกฟื้นคืนชีพมาใหม่ในวันอวสาน (กิยามะอุ) การตายจากโลกนี้
เป็นการสิ้นสุดของร่างกายส่วนที่เป็นรูปธรรม ร่างกายจะเน่าเปื่อยกลายเป็นดินแต่ภูมิ宇宙ของ
มนุษย์ไม่ตายไม่ลาย และคงอยู่ต่อไป ในสุสานหรือในโลกที่สี่นี้ มนุษย์ต้องรับกรรมจากการ
กระทำการรับผลตอบแทนความดีด้วยความสุขสนายและรับผลตอบแทนความชั่วด้วยความทุกข์ทรมาน

**ช่วงที่ 5 ชีวิตในป์โลก (อาทีเราะฮ์) ดังที่พระองค์อัลลอห์ ซุบฮานาซูวาตาอาลา
ได้กล่าวว่า**

أَنْتَ مَوْلَانَا وَرَبُّنَا إِنَّا نَسْأَلُكَ

ความว่า แล้วแท้จริงพากษาจะถูกให้ฟื้นคืนชีพขึ้นในวันกิยามะอุ (อัลมุนูน:16)

ชีวิตในโลกนี้เป็นวาระสุดท้ายของมนุษย์ ซึ่งเริ่มต้นด้วยการสิ้นสุดของโลกสุสาน ชีวิตที่ตายจะถูก
ทำให้ฟื้นขึ้นมาใหม่อีกครั้งหนึ่ง และอัลลอห์ได้กล่าวว่า

أَنْتَ مَوْلَانَا وَرَبُّنَا إِنَّا نَسْأَلُكَ مَا

**ความว่า จงกล่าวเด็ดมุหัมมัด พระผู้ทรงให้กำเนิดมันครั้งแรกนั้น ยื่นมจะทรงให้มันมี
ชีวิตขึ้นมาอีก และพระองค์เป็นผู้ทรงรอบรู้การบังเกิดทุกสิ่ง (ยาซีน:79)**

โดยที่พระองค์อัลลอห์ ชูบ้านญวَاطاอาลา จะเป็นผู้คลับน้ำร่างกายกับวิญญาณขึ้นมาใหม่ หลังจากนั้นมนุษย์จะถูกสอบสวน และรับผลตอบแทนจากสิ่งที่ปฏิบัติในโลกปัจจุบัน สถานที่ รองรับสำหรับเป็นที่อาศัยของมนุษย์ในโลกสุดท้ายคือสวรรค์และนรก สวรรค์เป็นสถานที่ที่เต็มไปด้วยความพำสุกอันยิ่งใหญ่ สำหรับตอบแทนผู้ที่เคารพกัดศรัทธา ยำเกรงต่อพระองค์ ส่วนนรก เป็นแดนโทยที่เต็มไปด้วยความทุกข์ทรมานอันปวดร้าวอย่างที่สุด สำหรับผู้ที่ปฏิเสธต่อพระองค์

2) ความต้องการด้านการมีความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น กับสิ่งอื่น สิ่งนอกเหนือตัว

(The needs for relationships with others and/or a supreme other) ความต้องการด้านนี้ ประกอบด้วย ความต้องการที่จะมีความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น สิ่งอื่น สิ่งแวดล้อม และสิ่งนอกเหนือตน เช่น การรัก (love) โดยไม่มีเงื่อนไข ความไว้วางใจ (trust) การให้อภัย (forgiveness) และความสัมพันธ์กับสิ่งนอกเหนือตน ความศรัทธา (faith) ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

ความต้องการให้ความรักและรับความรัก (*The need to give and receive*)

love) เป็นการได้รับความรักจากบุคคลอื่นและพระเจ้า เป็นการแสดงออกถึงความรักต่อผู้อื่น เป็นการคืนหนาสิ่งที่ดีเพื่อผู้อื่น การได้รับความรักจากบุคคลอื่นช่วยสนับสนุนให้บุคคลมีความรู้สึกเข้มแข็ง มีความหวัง และมีพลังที่จะเผชิญกับความเจ็บป่วย ในทางตรงกันข้ามกับบุคคลไม่ได้รับความรักอาจก่อให้เกิดความเครียดทางจิตวิญญาณได้ ในศาสนาอิสลามได้กล่าวถึงเม่นของความรักโดยพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านษาฎาอาลา ได้กล่าวว่า

& ḦP z E F T H P B e A g e s N U I B a t h B L u H S N e U T E B E ; H T H g N A B e
A M A J a n E U T E I E Y U f e a E s n b d U E r a J a n h e l p e r t u b e E t H d e

ความว่า และในหมู่มนุษย์นั้น มีผู้ที่ยึดถือบรรดาภารกิจ อื่นจากองค์อัลลอห์ ซึ่งพากเพราก
ภารกิจเหล่านั้น เช่นเดียวกับรักอัลลอห์ แต่บรรดาผู้ศรัทธานั้น เป็นผู้ที่รักอัลลอห์มากยิ่งกว่า
และหากบรรดาผู้อื่นธรรมจะได้เห็น ขณะที่พากเพาหนึ่นการลงโทษอยู่นั้น (แน่นอนพาก
เพาจะต้องตระหนักรู้ว่า) แท้จริง อัลลอห์นั้น เป็นผู้ทรงลงโทษที่รุนแรง (อัลมาคอ
ราซอ:165)

ให้รักพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสุวاتهاอาลา และสาสนทุตของพระองค์มากกว่าสิ่งอื่นใดทั้งหมด และอัลลอห์ได้ก่อร่วมกับ

ÁAC|É cÑUE | eSHEBgeñde | BBH P, EñBgy HñA scñBUñá

ความว่า จงกล่าวเดิม (มุหัมมัด) ว่า พากเข้าหากพากท่านรักอัลลอห์ก็จะปฏิบัติตามผู้นั้น อัลลอห์ก็จะทรงรักพากท่าน และจะทรงอภัยให้แก่พากท่านซึ่งไทยทั้งหลายของพากท่าน และอัลลอห์นั้นเป็นผู้ทรงอภัยไทย ผู้ทรงเมตตาเสมอ (อัลกิอุรอัน:31)

และอัลลօห์ ได้ก้าวว่า

ĀMĀE{laAE' ē PkutGEBES hi g

ความว่า บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย ! ผู้ใดในหมู่พวกลี้ภัยลับออกจากศาสนาของพวกลิขิต
ไป อัลลอห์จะทรงนำมาซึ่งพวกลนึง ที่พระองค์ทรงรักพวกลิขิตและพวกลิขิตรัก
พระองค์ เป็นผู้นับน้อมถ่อมตนต่อบรรดามุอุมิน ไว้เกียรติแก่บรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธา
พวกลิขิตจะเสียสละและต่อสู้ในทางของอัลลอห์ และไม่กลัวการคำหนินของผู้ดำเนินคิด
นั่นคือความโปรดปรานของอัลลอห์ซึ่งพระองค์จะทรงประทานมันแก่ผู้ที่พระองค์ทรง
ประสงค์ และอัลลอห์นั้นเป็นผู้ทรงกว้างขวาง ผู้ทรงรอบรู้ (อัลมาอิเดษ:54)

และอัลลօศกລ່າວໄວ້ວ່າ

ความว่า งอกล่าวเดิม (มุข้มดัด) ว่า หากบรรดาบิดาของพากเจ้าและบรรดาลูกๆของพากเจ้าและบรรดาพี่น้องของพากเจ้า และบรรดาคู่ครองของพากเจ้า และบรรดาญาติของพากเจ้า และบรรดาทรัพย์สมบัติที่พากเจ้าแสวงหาไว้ และสินค้าที่พากเจ้ากล่าวว่าจะจำหน่ายมันไม่ออก และบรรดาที่อยู่อาศัยที่พากเจ้าพึงพอใจมันนั้น เป็นที่รักใคร่แก่พากเจ้ายิ่งกว่าอัลลอห์ และร่อซูลของพระองค์ และการต่อสู้ในทางของพระองค์แล้วไชร์กี ทรงยกอยกันเดิจจนกว่าอัลลอห์ จะทรงนำมาซึ่งกำลังของพระองค์ และอัลลอหุสนน์จะไม่ทรงนำทางแก่กลุ่มนั้นที่ละเมิด (อัตเตาบะอ:24)

นอกจากนั้นการรักพี่น้องร่วมศาสนาเป็นลักษณะเด่นของมุสลิม เป็นความรักที่ไม่ได้ต้องการผลประโยชน์ เป็นความรักที่ดีงาม สูงส่ง บริสุทธิ์ และถาวร ซึ่งความรักต่อพระองค์อัลลอห์ ชูบชา นาสูวาตาอาลา แสดงออกได้ด้วยความยำเกรง ความนอบน้อมยอมปฏิบัติตน ตามบทบัญญัติของพระองค์ ส่วนความรักต่อเพื่อนมนุษย์แสดงออกด้วยการเชิญชวนให้กระทำการดี กระทำในสิ่งที่พระองค์ทรงใช้ และตักเตือนไม่ให้กระทำในสิ่งที่พระองค์ทรงห้าม

ความต้องการความไว้วางใจ (The need for trust) ในศาสนาอิสลามได้กล่าวถึงความไว้วางใจว่าเป็นการไว้วางใจต่อพระองค์อัลลอห์ ชูบชา นาสูวาตาอาลา เนื่องจากชีวิตของมุสลิมจะได้รับการคุ้มครองคุ้มครองจากพระองค์ตั้งแต่เกิดจนตาย และพระองค์ท่านนั้นที่จะทำให้ความทุกข์ทรมานหายไป โดยอัลลอห์ได้กล่าวว่า

﴿وَنَعْلَمُ إِيمَانَكُمْ فَإِذَا كُتِبَ الْحِكْمَةُ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَنْتُمْ أَنْتُمْ بِهَا تُنْهَىٰ إِلَيْهَا وَمَا أَنْتُمْ بِهَا بِغَيْرِ حَقٍّ﴾

﴿أَمْ لَمْ يَرَوْا إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ هَذِهِ الْأَنْوَافِ مَا يَرَوْنَ﴾

ความว่า สำหรับเขามีมลาอิกะอุผู้เฝ้าดิตามทั้งห้างหน้าและห้างหลังหารักษาตามพระบัญชาของอัลลอห์ แท้ที่จริงอัลลอห์จะมิทรงเปลี่ยนแปลงสภาพของชนกลุ่มใดจนกว่าพวกราษฎรจะเปลี่ยนแปลงสภาพของพวกราษฎร และเมื่ออัลลอห์ทรงประทานความทุกข์แก่ชนกลุ่มใดก็จะไม่มีผู้ตอบโต้พระองค์ และสำหรับพวกราษฎรไม่มีผู้ช่วยเหลือนอกจากพระองค์ (อัลเราะดู:11)

และอัลลอห์ได้กล่าวว่า

﴿أَمْ لَمْ يَرَوْا إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ هَذِهِ الْأَنْوَافِ مَا يَرَوْنَ﴾

ความว่า และแท้ที่จริงมีผู้คุ้มกันรักษาพวกราษฎรเจ้าอยู่ (อัลอินฟิจูร:10)

และอัลลอห์ได้กล่าวว่า

﴿أَمْ لَمْ يَرَوْا إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ هَذِهِ الْأَنْوَافِ مَا يَرَوْنَ﴾

ความว่า ไม่มีชีวิตใด (อยู่โดยลำพัง) เว้นแต่มีผู้เฝ้ารักษามัน (อัลกุอริค:4)

พระองค์อัลลอห์ ชูบชา นาสูวาตาอาลา ทรงทำให้ผู้ป่วยหายเจ็บป่วยผ่านการบำบัดรักษาโดยวิธีการรักษาต้องไม่ขัดกับหลักศาสนา ถ้าหากผลสำเร็จเป็นที่พอใจมุสลิมต้องไม่คิดว่าเป็นผลจากการกระทำการของตนเองหรือผู้อื่น แต่ผลสำเร็จนั้นเกิดขึ้นเพราะความโปรดปราน และความเมตตา

ของพระองค์ และมุสลิมต้องไม่เสียใจ หรือผิดหวังหากการบำบัดรักยานั้นไม่ได้ผลเนื่องจากทุกอย่างเกิดจากพระประสงค์ของพระองค์

ความต้องการการให้อภัย (The need for forgiveness) เป็นการที่บุคคลยอมรับความผิดพลาดของตนเอง และผู้อื่น สามารถมองการเจ็บป่วยตามความเป็นจริง และมองว่าพระเจ้าเป็นผู้ที่ยอมรับการให้อภัย ในศาสนาอิสลามการให้อภัยเป็นคุณลักษณะหนึ่งของพระองค์ อัลลอห์ ชูบ้านาสุวาตาอาลา โดยที่การให้อภัยเป็นความเมตตาของพระองค์ที่ทรงนำมาปีจากตัวผู้ป่วย เปรียบเสมือนว่าผู้ป่วยได้ชดใช้ความผิดที่ผ่านมา และพระองค์จะให้อภัย นอกจานั้นอิสลามมองว่าความเจ็บป่วยเป็นสิ่งที่ใกล้เคียงกับความตาย จึงเป็นโอกาสที่ผู้ป่วยได้หันกลับมายังตนเอง ทบทวน ไตร่ตรอง พิจารณาถึงชีวิตที่ผ่านมา ทำให้มีโอกาสขออภัยต่อผู้อื่น และต่อพระองค์ในความผิดที่ผ่านมา เพราะในอิกรอบหนึ่งการเจ็บป่วยเป็นการทดสอบถึงระดับความศรัทธาที่มีต่อพระองค์ โดยอัลลอห์ได้กล่าวว่า

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا أَوْ شَرًّا يَرَهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْمَالِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ بِلَهٗ الْحِسْبَانُ

Allah who sees all, Allah who sees all, Allah who sees all, Allah who sees all, Allah who sees all,

ความว่า “และแน่นอนเราจะทดสอบพวกเข้าด้วยสิ่งใดสิ่งหนึ่งจากความกลัว ความหิว และความสูญเสีย อย่างโดยย่างหนึ่งจากทรัพย์สมบัติ ชีวิตและพีชผล และเข้าจงแจ้งข่าวว่า คีแก่นบรรดาผู้อุดหนุนเด็ด คือบรรดาผู้ที่เมื่อคราวหิวรายประสนแก่พวกเขากลับได้แล้วว่าแท้จริงพวกเรานี้เป็นกรรมลิทธิของอัลลอห์และแท้จริงพวกเราจะกลับไปยังพระองค์ (อัลนากอเราะฮ์: 155-156)

ความต้องการสัมพันธ์กับสิ่งนอกเหนือตน ความศรัทธา (Faith) (The needs for relationships with a supreme other) ศาสนาเป็นข้อผูกพันระหว่างชีวิตมนุษย์กับความจริงสูงสุดที่มนุษย์เชื่อและศรัทธา ความศรัทธาเป็นความเชื่อของบุคคลที่มีต่อนบุคคล หรือต่อสิ่งต่าง ๆ ที่ไม่สามารถพิสูจน์ได้ อาจเป็นสิ่งที่เกี่ยวกับด้านจิตวิญญาณ รวมทั้งเป็นแนวทางในการดำเนินชีวิตของบุคคล ความเชื่อของบุคคลจะมีผลต่อพฤติกรรมที่บุคคลแสดงออก (สิวลี, 2544: 142) ในด้านความศรัทธาในพระเจ้าและศาสนา สำหรับผู้ที่นับถือศาสนาอิสลาม เชื่อว่าความศรัทธาเป็นสิ่งสำคัญสำหรับมุสลิมทุกคน ทำให้เกิดคุณค่าของชีวิต ก่อให้เกิดความเชื่อในตนของตนเองมา เพราะตนเองมีสิ่งมั่นคง ถ้ามุสลิมขาดความศรัทธาก็จะมีความท้อถอยในชีวิตความศรัทธาในศาสนาอิสลามมีทั้งหมด 6 ประการ ซึ่งมุสลิมต้องยึดมั่น จะละเว้นข้อใดข้อหนึ่งไม่ได้เด็ดขาดดังนี้

1. การศรัทธาในพระองค์อัลลอห์ ชูบhanaสูราตาอาลา

การศรัทธาในพระผู้เป็นเจ้าเป็นหัวใจของการเป็นมุสลิม มุสลิมต้องเชื่อว่า อัลลอห์ เป็นพระเจ้าองค์เดียวเท่านั้น ไม่ต้องสิ่งอื่นใดเป็นภาคี และนอกจากนี้มุสลิมต้องศรัทธาใน คุณลักษณะของพระองค์ เช่น ทรงเป็นผู้มีอำนาจ เป็นผู้สร้างสรรพสิ่งทั้งมวล ไม่มีผู้ใด หรือสิ่งใด เสมอเหมือน หรือเท่าเทียมพระองค์ (มานี ชูไไทย, 2544: 150) หากมุสลิมคนใดเข้าถึงหลักศรัทธาใน พระผู้เป็นเจ้าอย่างแท้จริง จะเป็นสิ่งที่ทำให้บุคคลนั้นละเว้นความชั่ว กระทำแต่ความดี มีพลังหรือ กำลังใจในการเผชิญเหตุการณ์ต่างๆที่เกิดขึ้น

2. การศรัทธาในบรรดามาลาอิกีษุของอัลลอห์ ชูบhanaสูราตาอาลา

มาลาอิกีษุเป็นบ่าที่เชื่อสัตย์ของพระองค์ มีหน้าที่เป็นสื่อกลางระหว่าง พระองค์กับศาสดาทั้งหลาย เพื่อให้ศาสดาได้เข้าถึงพระองค์ มาลาอิกีษุยังทำหน้าที่ เช่น บันทึก ความดีความชั่วของมนุษย์ และมีหน้าที่ลงโทษผู้กระทำความชั่ว เป็นต้น

3. การศรัทธาในคัมภีร์ทั้งหลายของอัลลอห์ ชูบhanaสูราตาอาลา

หน้าที่ของมุสลิมคือ ต้องศรัทธาในคัมภีร์ที่พระองค์ประทานมา และต้อง เชื่อและปฏิบัติตามคำสอนในคัมภีร์อัลกุรอานที่ประทานแก่ท่านศาสดาญี่มัด ซอลลัลลอห์ุอัลัยhi วัชชัลลัม ซึ่งเป็นศาสดาท่านสุดท้าย คัมภีร์อัลกุรอานเป็นวจนะขององค์อัลลอห์ที่ประทานแก่มนุษย์ ใช้เป็นคู่มือในการดำเนินชีวิตในทุก ๆ ด้าน ซึ่งได้กล่าวถึงความสัมพันธ์ของมุสลิมต่อสิ่ง 3 ประการ ได้แก่ ความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับพระเจ้า ระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ และระหว่างมนุษย์กับ สิ่งแวดล้อม

4. การศรัทธาในบรรดาศาสดาทั้งหลายของอัลลอห์ ชูบhanaสูราตาอาลา

มุสลิมทุกคนต้องยอมรับนับถือ ให้เกียรติ และยกย่องศาสดาทั้งหลาย รวมทั้งให้ยอมรับกฎหมายที่ศาสดาสอนและปฏิบัติตามแบบแผนแห่งพุทธกรรมที่ท่านสอน

การศรัทธาในพระองค์อัลลอห์ ชูบhanaสูราตาอาลา การศรัทธาในบรรดา มาลาอิกีษุของพระองค์ การศรัทธาในคัมภีร์ทั้งหลายของพระองค์ การศรัทธาในบรรดาศาสดา และศรัทธาในวันปีกโลกหรือวันแห่งการพื้นคืนชีพ (วันกิยามะฮ์) โดยอัลลอห์ได้กล่าวว่า

إِنَّمَا يُحِبُّ رَبِّهِ الَّذِي أَنْزَلَ لَهُ مِنَ السَّمَاءِ مَنْ يُحِبُّ رَبَّهُ فَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَفِيعًا

أَتَأَتَّهُنَّ بِهِ مَا أَنْهَا هُنَّ بِهِ مُنْكِرٌ

ความว่า หาใช่คุณธรรมไม่ การที่พวกลี้ข้าพินหน้า ของพวกลี้เจ้าไปทางทิศตะวันออก และ ทิศตะวันตก แต่ทว่าคุณธรรมนั้นคือผู้ที่ครรัทธาต่ออัลลอห์ และ วันปีร์ โลก และครรัทธา ต่อมลาอิ๊สุ ต่อบรรดา คัมภีร์ และนบีทั้งหลาย (อัลนากอเราะฮุ:177)

5. การครรัทธาในวันปีร์หรือวันแห่งการฟื้นคืนชีพ (วันกิยามะอุ) อัลลอห์ได้กล่าวว่า

أَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا
Aَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا

ความว่า ผู้ที่ครรัทธาในคัมภีร์ ที่เราได้ส่งมาให้แก่เจ้า และในคัมภีร์ที่เราได้ส่งมา ก่อน หน้าเจ้า และเชื่อมั่นในโลกหน้า (อัลนากอเราะฮุ:4)

และอัลลอห์ได้กล่าวว่า

وَمَنْ أَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا
وَمَنْ أَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا

Aَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا .
Aَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا .

ความว่า และมัน ไม่มีอำนาจใด ๆ เหนือพวกลฯ เว้นแต่เพื่อเราจะได้รู้ว่าผู้ใดครรัทธาต่อ วันปีร์ จากผู้ที่เขามีความสงสัยในเรื่องนั้น และพระเจ้าของเจ้านั้นเป็นผู้ทรงดูแล คุ้มครองทุกสิ่งทุกอย่าง (สุนนะอุ:21)

ก็อครรัทธาว่าโลกนี้เป็นสถานที่แห่งการทดสอบ และมนุษย์ต้องถูก ตัดสินในการทดสอบ พร้อมทั้งสามารถบอกเรื่องราวที่ได้กระทำไป เพราะวันหนึ่งโลกที่เรารู้ ซึ่งเป็นวัตถุชาตุรุ่ยองมีการแตกสลาย เมื่อโลกดับลินทุกสิ่งทุกอย่างในโลกย่อมดับลินด้วย และ พระองค์อัลลอห์ ชู شأن ษาไว้ ตามอาลما จะทำให้ทุกคนฟื้นคืนชีพมารับผลการกระทำการของตน อยู่ในโลกนี้

6. การครรัทธาต่อการกำหนดสภาพการณ์

พระองค์อัลลอห์ ชู شأن ษาไว้ ตามอาลما ได้กล่าวว่า

وَمَنْ أَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا
وَمَنْ أَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا

Aَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا
Aَلَّا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُتَّكَبُونَ فَإِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْذَرِ إِذَا

ความว่า และมิเคยปรากฏแก่ชีวิต ใดที่จะตายนอกจากด้วยอนุมัติของอัลลอห์เท่านั้น ทั้งนี้ เป็นลิขิตที่ถูกกำหนดไว้ และผู้ใดต้องการผลตอบแทนในโลกนี้ เราจะให้แก่เขาจาก

ໂລກນີ້ ແລະຜູ້ໄດ້ຕ້ອງການພົດຕອນແທນໃນປະໂລກ ເຮັດວຽກໃຫ້ແກ່ເຂາຈາກປະໂລກແລະຈະຕອນ
ແທນແກ່ຜູ້ກົດຕັ້ງຢູ່ທີ່ກ່າວຍ (ອາລືອມຮອນ:145)

ແລະອັດລອອສຸໄດ້ກ່າວວ່າ

ພຣະ ພຣະ ສາຍາມ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ ພຣະ

ຄວາມວ່າ ພຣະອົກຄົວ ຜູ້ທີ່ທຽບບັນດາກົດພວກເຂົ້າຈາກດິນ ແລ້ວໄດ້ທຽບກຳຫານດວລາແຫ່ງຄວາມ
ຍາກໄວ້ ແລະກຳຫານດີ່ງກະບຽນໄວ້ອີກກຳຫານດໍານີ້ນັ້ນ ອູ້ທີ່ພຣະອົກຄົວແຕ່ແລ້ວພວກເຂົ້າກີ່ບ້າງ
ສັງສັກນອ່ງໆ (ອັດອັນອາມ: 2)

ການສຽກຮາວ່າທຸກສິ່ງທຸກອ່າຍ່າທີ່ອຸບຕື່ນີ້ໃນຈັກຮາລ ໂລກ ແລະມນຸ່ມຍໍ່ມີການ
ເຄື່ອນໄຫວເປົ້າຢັ້ງແປ່ງຫຼືອັດສູງ ເກີດຈາກກູ້ກຳຫານດ ຫຼືການບັນດາລຂອງພຣະອົກຄົວອັດລອອສຸ ທຸບຫາ
ນາສູວາຕາອາລາທີ່ສິ່ນ ຂຶ່ງກຳຫານດສກວາກຮັບແປ່ງເປັນສອງລັກຄະນິ້ມ ກູ້ທີ່ຕາຍຕັວ ແລະກູ້ທີ່ໄມ່
ຕາຍຕັວ ກູ້ທີ່ຕາຍຕັວໄມ່ມີຜູ້ໄດ້ຈະເປົ້າຢັ້ງແປ່ງໄດ້ນອກຈາກພຣະອົກ ທຸກສິ່ງທຸກອ່າຍ່າຈະຕ້ອງເປັນໄປຕາມ
ພຣະປະສົງຂອງພຣະອົກ ສກວະນີ້ຍົກຕົວອ່າຍ່າເຊັ່ນ ການໂຄຈາຮອງດວງອາທິທີ່ ດວງຈັນທີ່ ແລະ
ດວງດາວຕ່າງໆ ທີ່ມີຢູ່ໃນຈັກຮາລ ການໝູນເວີຍເປົ້າຢັ້ງແປ່ງຂອງຄຸດກາລໃນຮອບປີ ການຜັນພວນແປປປວນ
ຂອງດິນຟ້າອາກາສ ການເກີດ ແລະການຕາຍຂອງສິ່ນມື້ວິວິດ ຮິສັກີ່ (ປ່າຈັຍໜີ້ວິ) ຂອງມນຸ່ມຍໍ່ ການປະສົງກັນ
ໂຮຄົດ ແລະເກຣະໜ້າຍ ຂາຕີພັນຫຼຸ່ງອຸນຸ່ມຍໍ່ ສ່ວນກູ້ທີ່ໄມ່ຕາຍຕັວຈະເປັນໄປຕາມຄວາມສັນພັນຮ່ວ່າງ
ເຫດຸແລະຜົດຍົມນຸ່ມຍໍ່ໃຫ້ສົດປັ້ງຢູ່ທີ່ພຣະອົກປະທານມາເລືອກປົງປົກຕົາມຂໍ້ອໜ້າມແລະຂໍ້ອໜ້າ ໃຫ້ຕ່າງໆ

3) ຄວາມຕ້ອງການຄວາມหวັງ (need for hope) ຄວາມหวັງເປັນຄວາມຕ້ອງການດ້ານ
ຈິຕິວິຍຸ່ນຍາມ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ບັນພື້ນຖານຂອງກາລເວລາ ເປັນຈິນຕາກາຮົງອາຄາຕ ແລະເປັນພັບທີ່ຂ່ວຍໃຫ້ບຸກຄຸລ
ດຳເນີນຈິຕິຕອງໆໄດ້ອ່າຍ່າມມີຄຸນຄ່າ ຄວາມหวັງເປັນຫຼາຍກາງໃຫ້ບຸກຄຸລໄດ້ປະສົງ ຢົ້ວໂກສີ້ສົດກັນຄວາມ
ຕ້ອງການຄວາມຈຳເປັນຂອງຈິຕິ ເປັນປະສົງກາຮົບສ່ວນບຸກຄຸລທີ່ຂັ້ນຂໍ້ອັນ ອົບນາຍໄດ້ຢາກ ເພຣະເປັນເຮືອງ
ຂອງອາຮມຜ່ານ ຄວາມຮູ້ສົກນີ້ກົດ ຄວາມສຽກຮາຂອງບຸກຄຸລທີ່ມີນັ້ນ ໄຈວ່າຄວາມຕ້ອງກາຈະໄດ້ຮັບການ
ຕອບສັນອອງ ເປັນພັບກະຮະຕຸນໃຫ້ເກີດຄວາມອດທນ ເມື່ອມອງເຫັນຂໍ້ຍໜະອຸ່ນເບື້ອງໜ້າ ບຸກຄຸລທີ່ມີ
ຄວາມหวັງຈະເຊື່ອວ່າ ແກ້ໄຂກ່າວສົງທີ່ເຂາປ່າງຮາດນັ້ນບໍຣລຸຈຸດມຸ່ງໝາຍ ຈິວິດຂອງເຂາຈະເປົ້າຢັ້ງແປ່ງຫຼື
ໄປໃນທາງທີ່ດີ ຢົ້ວໂສາມາຮອດແກ້ໄຂປັ້ງຫຼືກ່າວຕ່າງໆ ທີ່ເກີດບື້ນໃນຈິຕິຕິໄດ້ ລັກຂອງຄາສາອີສລາມໄດ້
ກລ່າວສິ່ງຄວາມຕ້ອງການຄວາມหวັງໄວ້ວ່າ ມຸສລິມ ໄມຄວາມສິ່ນຫັງໃນຄວາມເມຕຕາຂອງພຣະອົກຄົວອັດລອອສຸ
ທຸບຫານາສູວາຕາອາລາ

2.2 อิสลามกับสุขภาวะ และความเจ็บป่วย

การมีสุขภาพที่ดีเป็นความกรุณาจากพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูวะตาอาลาที่ประทานให้กับบ่าวของพระองค์ ชีวิตมนุษย์เป็นสิ่งที่พระองค์ประทานมา ผู้ใดคง่า หรือทำลายชีวิตมนุษย์ ผู้นั้นได้ชี้อ่ว่าทำลายมนุษยชาติ ในทำนองเดียวกันผู้ใดช่วยชีวิตมนุษย์ ผู้นั้นได้ชี้อ่ว่าช่วยชีวิตมนุษยชาติ ทั้งมวล การจะใช้ทำลายชีวิตถึงแม้ด้วยเจตนาให้พ้นทุกข์ถือว่าเป็นสิ่งที่ผิด มนุษย์มีค่าในตัวเองหนีอสิ่งอื่นใด ดังนั้นการดูแลผู้สูงอายุ และผู้ที่เจ็บป่วยถือเป็นทั้งหน้าที่ และบุญกุศลของมุสลิม

จากการท่องค์การอนามัยโลกได้ให้ความหมายของสุขภาพไว้ว่า “เป็นสุขภาวะที่สมบูรณ์ ทั้งทางด้านร่างกาย จิตใจ และสังคม มิใช่แค่เพียงการปราศจากโรค หรือความพิการเท่านั้น ” แสดงถึงการให้ความสำคัญของมิติจิตใจ และสังคมว่าเป็นส่วนหนึ่งของการมีสุขภาพดีซึ่งจิตใจ และสังคมนั้นเป็นเรื่องของความคิด ความเชื่อ วัฒนธรรมของบุคคล และสังคมเข้ามาเกี่ยวข้องกล่าวได้ว่าเป็นเรื่องของจิตวิญญาณ สำนักงานปฎิรูประบบสุขภาพแห่งชาติ ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติ สุขภาพแห่งชาติ ได้ยกร่างคำว่าสุขภาพไว้ว่า “เป็นสุขภาวะที่สมบูรณ์และเชื่อมโยงกันเป็นองค์รวม อย่างสมดุล ทั้งทางกาย จิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ”

2.2.1 จิตวิทยาผู้ป่วยในศาสนาอิสลาม

สุขภาพในทศนะของศาสนาอิสลามเน้นมิติทางจิตวิญญาณซึ่งจะเป็นพลังนำไปสู่การมีสุขภาวะที่ดีโดยรวมทั้งทางร่างกาย จิตใจ และสังคม ศาสนาอิสลามจึงสนับสนุนให้มนุษย์มีสุขภาพที่สมบูรณ์แข็งแรง และเน้นการส่งเสริมป้องกันมากกว่าการบำบัดรักษา สังคมอย่างหนึ่งที่พระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูวะตาอาลาได้กำหนดไว้คู่โลก และชีวิตก็คือความเปลี่ยนแปลงการเจ็บป่วยก็เป็นหนึ่งในความผันแปรที่เกิดขึ้นกับมนุษย์ เช่นเดียวกับสิ่งมีชีวิตทั่วไป หรือบางครั้งมนุษย์อาจเป็นสิ่งมีชีวิตเดียวที่ต้องเผชิญกับความเจ็บป่วยมากกว่าสิ่งอื่น อันเนื่องมาจากปัจจัยด้านความต้องการที่ไม่สิ้นสุดในตัวเองบางกับปัจจัยธรรมชาติอื่น ๆ ที่ก่อให้เกิดโรคภัยมากตามมา

ศาสนาอิสลามถือว่าความเจ็บป่วยเป็นปกติวิสัยของมนุษย์เป็นบททดสอบคุณค่าความเป็นมนุษย์ เช่นเดียวกับบททดสอบอื่น ๆ ดังนั้นศาสนาอิสลามจึงสอนให้ทำความเข้าใจความเจ็บป่วยว่าเป็นสิ่งปกติที่พระเจ้ากำหนดมา ผู้ป่วยต้องอดทน และบำบัดรักษาในยามเจ็บป่วย ทั้งนี้เนื่องจากอิสลามมีความเชื่อว่า ร่างกายเป็นสิ่งที่พระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูวะตาอาลา มอบหมายให้เราเป็นผู้ดูแล ห้ามทำร้ายร่างกาย หรือปล่อยประละเลย ให้บำบัดรักษาด้วยวิธีการที่พระองค์อนุมัติ ดังนี้คือ จริงบำบัดรักษาเมื่อเจ็บป่วย การบำบัดรักษาเป็นหน้าที่ และความจำเป็นของมนุษย์ที่เจ็บป่วย โดยวิธีการศึกษานั้นต้องไม่ขัดกับหลักศาสนา เช่น การบนบานสิ่งอื่นนอกจากพระองค์ การใช้ไサイศาสตร์ การใช้สิ่งต้องห้ามมาเป็นยาในการบำบัด สรุนการหายนั้นอยู่ที่ประสงค์ของ

พระองค์เท่านั้น มุสลิมจึงต้องวิงวอน และครั้ทราต่อพระผู้เป็นเจ้า มีความอดทน มีความเชื่อมั่น มีจิตใจที่เข้มแข็ง หากการบำบัดนั้นไม่ได้ผล เพราะทุกอย่างเกิดจากความประสังค์ของพระองค์

การเจ็บป่วยเป็นการทดสอบ ผู้ป่วยที่เข้าใจ และครั้ทราจะมีกำลังใจที่จะต่อสู้กับความเจ็บป่วย โดยจะวิงวอนขอจากพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูรَاตาอาลา ให้หายจากโรค หากไม่เข้าใจในเรื่องนี้จิตวิญญาณ ผู้ป่วยจะอ่อนแอก่อนแท้ไม่มีพลังในการต่อสู้ การเจ็บป่วยเป็นการลงโทษ หรือย้ำเตือนจากพระองค์เพื่อให้สำนึกรักษาเป็นผู้ที่มีความศรัทธามากขึ้น ซึ่งอาจไม่เกิดเฉพาะผู้ที่ฝ่าฝืนเท่านั้น อาจทำให้ผู้ครั้ทราทั่วไปได้รับผลกระทบตามมาด้วยซึ่งเป็นการทดสอบความศรัทธาของมุสลิมทุกคน การเจ็บป่วยถือเป็นความเมตตาด้วย ความเจ็บป่วยเป็นสิ่งที่อยู่ใกล้เคียงกับความตาย ดังนั้น โอกาสที่ผู้ป่วยจะได้รับลึกถึงพระเจ้า ได้หันกลับมามองตัวเองในสิ่งที่กระทำที่ผ่านมา ในส่วนของการกู้ชีวิต หรือการหยุดช่วยชีวิต ศาสนາอิสลามถือว่าความตายเป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ แต่ก็ไม่อนุญาตให้ฆ่าตัวตาย หรือการช่วยให้ตาย ผู้ป่วย หรือญาติอาจร้องขอไม่ให้กู้ชีวิต หรือหยุดการกู้ชีวิตในกรณีที่เห็นว่ามีความทุกข์ทรมาน หรือเห็นว่าการช่วยชีวิตนั้นไม่ได้ผล

ความทุกข์ทรมานอันเกิดจากความเจ็บป่วย ในทัศนะของศาสนາอิสลามมองว่าเป็นหน้าที่ส่วนบุคคล และหน้าที่ของสังคมส่วนรวมในการช่วยเหลือ บรรเทา และในกรณีที่ความทุกข์ทรมานไม่อาจหลีกเลี่ยง หรือบำบัดได้ ให้ยึดเอาความอดทนเป็นคุณธรรมที่สำคัญ เนื่องจากศาสนາอิสลามมีความเชื่อว่าผู้ใดได้รับความทรมานมากเพียงใด พระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูรَاตาอาลาจะยกโทษบ้าปแก่เขาออกไป เมื่อมนุษย์ประกอบด้วยร่างกาย และจิตวิญญาณ มนุษย์ก็จะประสบกับความเจ็บป่วยทั้งสองด้าน ถ้าองค์ประกอบด้านใดได้รับผลกระทบกระเทือน หรือเจ็บป่วยแล้ว องค์ประกอบอีกด้านหนึ่งก็จะพลดอยผิดปกติไปด้วย หรือได้รับผลกระทบ แต่ลักษณะของความเจ็บป่วยต่างกัน และต้องการการบำบัดรักษาที่ต่างกัน ยารักษาโรคทั่วไปจะช่วยบำบัดรักษาความเจ็บป่วยของร่างกาย แต่ถ้าจิต หรือวิญญาณประสบความเจ็บป่วย สิ่งหนึ่งที่จะช่วยรักษาคือศาสนា หรือความเชื่อ ความศรัทธา ทั้งนี้เพรพยายามนี้จะสามารถรักษาได้ดีสำหรับผู้ครั้ทรา ส่วนผู้ที่ศรัทธาน้อย หรือขาดความเข้าใจในคำสอนทางศาสนາอิสลาม จะเป็นความลำบากที่จะบรรเทา อาการเจ็บป่วยทางใจของเข้าได้ และความเจ็บป่วยนั้นอาจยิ่งทวีเพิ่มมากขึ้น อันเนื่องมาจากความหวาดระแวง กระวนกระวาย และความกลัวนานัปการ

2.2.2 การปฏิบัติต่อเพื่อนมนุษย์และการปฏิบัติต่อผู้ป่วยในศาสนາอิสลาม

อิสลามเป็นวิถีชีวิตที่ไม่เพียงแต่กล่าวถึงเพียงความศรัทธาและการปฏิบัติศาสนกิจ เพื่อยืนยันความศรัทธาเท่านั้น แต่อิสลามยังให้ความสำคัญในเรื่องเกี่ยวกับจริยธรรมและคุณธรรม เป็นอย่างมาก เพราะจริยธรรมและคุณธรรมมีรากฐานมาจากคำสอนในคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นข้อประพจน์ปฏิบัติที่แสดงถึงความเคราะห์กัด และความศรัทธาต่อพระเจ้า และเป็นการกระทำดีต่อ

เพื่อนมนุษย์ ได้แก่ การเยี่ยมผู้ป่วยเนื่องจากอิสลามถือว่าการให้ความช่วยเหลือแก่เพื่อนมนุษย์ หรือผู้พิชิตความเจ็บป่วยถือเป็นหน้าที่สำคัญประการหนึ่งของมนุษย์ที่จะต้องปฏิบัติ ดังนั้นการเยี่ยมผู้ป่วยถือเป็นหน้าที่ของมุสลิมที่ต้องปฏิบัติ เพื่อเป็นการเยี่ยมเยียน และขอพร (คุอาอุ) จากพระผู้เป็นเจ้าเพื่อให้ผู้ป่วยหายจากโรคหรือบรรเทาอาการเจ็บป่วย (บรรจง บินกาชัน, 2543) จึงสังเกตได้ว่าผู้ป่วยที่เป็นมุสลิมจะมีญาติมาเยี่ยมเยียนเป็นจำนวนมาก และมีการเยี่ยมเยียนสม่ำเสมอ (สิวะลี สิริໄล, 2544: 149) การได้รับการเยี่ยมเยียนทำให้ผู้ป่วยรู้สึกว่าตนเองมีคุณค่า เกิดกำลังใจ เกิดความอบอุ่น รู้สึกถึงความปรารถนาดีที่ญาติมิตรมีให้ ก่อให้เกิดพลังในการต่อสู้กับโรคร้าย ด้วยเหตุนี้ศาสดามุหัมมัด จึงส่งเสริมการเยี่ยมเยียนและว่าเป็นสิทธิขั้นพื้นฐานอย่างหนึ่งที่ผู้ป่วยพึงจะได้รับจากคนที่สุภาพแข็งแรง (อาศิส พิทักษ์คุณพลด, 2547: 95)

มุสลิมไม่ควรสิ้นหวังในความเมตตาของพระองค์อัลลอห์ ชูบhana ฮูวาตาอาลา ฉะนั้นในการเยี่ยมเยียนผู้ป่วยสิ่งที่ควรปฏิบัติคือ การเสริมสร้างความหวังให้แก่ผู้ป่วย เนื่องจากจะทำให้ผู้ป่วยมีกำลังใจขึ้น การให้ความหวังแก่ผู้ป่วยหมายถึง การพูดที่ทำให้เขาวางใจว่าเขาคงจะมีชีวิตอยู่ต่อไปได้อีกเพื่อจะได้กระทำการดีต่อไป นอกจากการให้ความหวัง และการเสริมสร้าง กำลังใจแล้ว ญาติมิตร ผู้ดูแล หรือผู้มาเยี่ยม จะต้องชักชวนให้ผู้ป่วยประกอบความดี และเลิกปฏิบัติ ลิ่งที่ไม่ดีทั้งหลาย เพราะมุสลิมมีหน้าที่ตักเตือนระหว่างกันเสมอ และทุกคนควรน้อมรับคำตักเตือน ให้กระทำการดี

เมื่อมีการเจ็บป่วยศาสนາอิสลามเชื่อว่าทุกอย่างเกิดขึ้นจากพระประسنักข่องพระองค์อัลลอห์ ชูบhana ฮูวาตาอาลา ดังนั้นผู้ป่วยที่อุดหนต่อความเจ็บป่วยย่อมได้รับการลดบำบัด และได้กุศลผลบุญ เนื่องจากความอุดหนเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา เพราะฉะนั้นผู้ที่อุดหนต่อการทดสอบของพระองค์ถือเป็นลักษณะหนึ่งของการศรัทธา ดังที่ท่านศาสดามุหัมมัด ซอลลัลลอห์ อะลัยฮิวัชชัลลัม ได้กล่าว

ความว่า “ผู้ใดเจ็บป่วยหนึ่งก็นและเขากอดทนและยอมรับว่ามาจากอัลลอห์ แน่นอน
เขาก็จะได้รับ อกมาจากบานปของเขาประดุจดังที่มารดาของเขากำเนิดเขามา ”
(รายงาน โดย อัลยะกีมและอัตตีรุนีซี) (มรawan -samaqun, ม.ป.ป.: 30)

นอกจากนั้นเมื่อนุคลเจ็บป่วย ให้อ่อนเมื่อของตนวางลงบนส่วนที่เจ็บแล้วให้ขอพร (คุอาอุ) จากพระองค์อัลลอห์ ชูบhana ฮูวาตาอาลา โดยท่านศาสดามุหัมมัด ซอลลัลลอห์ อะลัยฮิวัชชัลลัม กล่าวว่า

ความว่า “ในนามของพระผู้เป็นเจ้าฉันได้อ่ายุ่งไถ่การคุ้มครองและในอำนาจปกครองของพระองค์จากความร้ายแรงของโรคที่ฉันกำลังประสบและที่ฉันกำลังเจ็บปวด” (รายงานโดย มุสติน) (Hasan Al-Banna, 1985: 156-157)

และข้อควรปฏิบัติเมื่อไปเยี่ยมผู้ป่วยให้ขอพระราชทานพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูรَاตาอาลา เพื่อให้เขาหายจากการป่วย และต้องกล่าวทักทายผู้ป่วยด้วยดีข้อสำคัญที่ดี พร้อมขอพระในสิ่งที่ดีให้เขา

2.2.3 ภาวะโภลต้ายและความตายในทัศนะอิสลาม

ในศาสนาอิสลามความตายมิได้เป็นการสิ้นสุด หรือเป็นจุดสุดท้ายของชีวิตหากแต่เป็นจุดเริ่มต้นของการที่มนุษย์จะก้าวไปสู่ชีวิตที่แท้จริง และนิรันดร์ เพราะการตายเป็นการเริ่มต้นที่ยิ่งใหญ่ของโลกหน้า (ยูซุฟ นิมะและสุภัตร ชาสุวรรณกิจ, 2550: 24) เมื่อโภลต้ายสุดท้ายของชีวิตที่พระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูรَاตาอาลากำหนดไว้ไม่มีใครรอดพ้นไปจากความตายได้ โดยพระองค์อัลลอห์ กล่าวว่า

أَنَّهُمْ لَكُمْ مَوْلَىٰ إِذَا مَرَأُوكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّمَا يَنْهَا مَوْلَانَاهُمْ

ความว่า ณ ที่ได้ก็ตามที่พวกเจ้าปรากฏอยู่ ความตายก็ย่อมมาถึงพวกเจ้า และแม้ว่า พวกเจ้าจะอยู่ในป้อมปราการอันสูงตระหง่านก็ตาม (อันนิชาอุ:78)

สำหรับมุสลิมที่มีความศรัทธาในพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูรَاตาอาลา และท่านศาสดามุ罕มัด ขออัลลอห์สุหัสลัยอิวัชชัลลัม เขาย่อمنตระหนักดีอยู่แล้วว่าเขามาจากไหน โดยอัลลอห์กล่าวว่า

إِنَّمَا أَنْتَ مَوْلَىٰ مَنْ يَرْجُوا نِعَمَ رَبُّ الْمُلْكِ لَكَ مَوْلَانَا وَمَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ إِنَّمَا أَنْتَ مَوْلَىٰ مَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ
مَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ إِنَّمَا أَنْتَ مَوْلَىٰ مَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ
مَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ إِنَّمَا أَنْتَ مَوْلَىٰ مَنْ يَرْجُوا حَسَنَاتِ أَهْلِ الْمَسْكِنِ

أَنَّهُمْ لَكُمْ مَوْلَىٰ إِذَا مَرَأُوكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّمَا يَنْهَا مَوْلَانَاهُمْ

ความว่า และขอสอบถามว่า แน่นอนเราได้สร้างมนุษย์มาจากธาตุแท้ของดินแล้วเราทำให้เขา(มนุษย์) เป็นเชื้ออสุจิ อยู่ในที่พักอันมั่นคง (คือมดลูก)แล้วเราได้ทำให้เชื้ออสุจิกลายเป็นก้อนเลือดแล้วเราได้ทำให้ก้อนเลือดลายเป็นก้อนเนื้อแล้วเราได้ทำให้ก้อนเนื้อกลายเป็นกระดูก แล้วเราหมุนกระดูกนั้นด้วยเนื้อ แล้วเราได้ปั้นกลูบญานให้เขากลายเป็นอีกรูปร่างหนึ่ง ดังนั้นอัลลอห์ทรงจำเริญยิ่ง ผู้ทรงเลิศแห่งปวงผู้สร้างหลังจาก

นั้น แท้จริงพวกลี้กเจ้าต้องตายอย่างแน่นอนแล้ว แท้จริงพวกลี้กเจ้าจะถูกให้ฟื้นคืนชีพขึ้น ในวันกิยามะสุ (อัลมูมิญูน:12-16)

ดังนั้นถือเป็นหน้าที่มุสลิมทุกคน เมื่อยังมีชีวิตอยู่ และมีสุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์ สามารถปฏิบัติภารกิจต่าง ๆ ได้ ก็จำเป็นที่จะต้องเร่งรีบทำหน้าที่ของมุสลิมให้ดีที่สุด และต้องสะสูความดีเอาไว้ให้มาก ๆ พร้อมรำลึกถึงความตายอยู่เสมอ เพราะในทศนาของศาสนาอิสลาม มุสลิมทุกคนต้องเตรียมตัวให้พร้อมอยู่เสมอที่จะเผชิญกับความตาย โดยอัลลอห์สุกคล่าวว่า

EM ÁM hñ ŠTrgfnñ Ä BñhR iD ÁV dñhññé & dñhñg / éh4B

Alma-Fejér Béla - Élmények a költészetben - 4. kötet

ความว่า แต่ละชีวิตนั้น จะได้มีรสแห่งความตาย และแท้จริงที่พากเจ้าจะได้รับรางวัลของพากเจ้าโดยครบถ้วนนั้น คือวันประโลก แล้วผู้ใดที่ถูกให้ห่างไกลจากไฟนรก และถูกให้เข้าสวรรค์แล้วไชร์ แน่นอน เขาเก็บชนะแล้ว และชีวิตความเป็นอยู่แห่งโลกนี้นั้น มิใช่อะไรอื่นนอกจากสิ่งอำนาจประโยชน์แห่งการหลอกหลวงเท่านั้น (อาทิตย์มอรอน:185)

เมื่อถึงวาระใกล้ตายเป็นหน้าที่ของมุสลิมที่จะต้องสำนึกระบุและทราบหนักในกฎ
สภากาแฟณ์ของพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านาสูวาตาอาลา ว่าทุกสิ่งทุกอย่างเป็นไปได้ด้วยการอนุมัติ
ของพระองค์ทั้งสิ้น จะต้องอดทน และหวังในความเมตตาจากพระองค์ ดังท่านศาสดามุ罕มัด
ขออัลลอห์ อะลัยฮิวัชชัลลัม กล่าวว่า

ความร่วม “บุคคลใดก็ตามในหมู่พวกร่วมท่านของอย่าตายจนกว่าเขาจะอยู่ในสภาพที่คิดดี (หวังในสิ่งที่ดี) ต่ออัลลอห์” (บันทึกโดย มุสลิม รายงานจากท่าน ญามิร อินนุ อับดุลลาห์) (เช่น อับดุลลอห์ บิน อับดุลราเอมาน อัลญะบะร้อยน แปลโดยมุรา วงศ์สันต์, ๗

ถึงแม้มีอาการเจ็บปวดหนักสาหัสขนาดไหน ไม่อนุญาตให้มีสิ่งที่อ่อนไหวต่อการมีชีวิต และสิ่นหวังในความเมตตาจากพระองค์อัลลอห์ ชูบราณาญญาตอาลา ไม่อนุญาตให้คิดสิ่นหวังในความตาย เพราะหากเราเป็นคนดี การที่จะได้มีชีวิตยืนยาวต่อไปนั้น เป็นสิ่งที่จะเพิ่มคุณงามความดี หากเราเป็นคนไม่ดีการมีชีวิตยืนยาวออกไปจะทำให้มีโอกาสในการปรับปรุงตัว และเมื่อนุ่มนวลได้ถึงภาวะใกล้ตาย หากมีหนี้สินต้องชดใช้ หรือมีสิ่งที่ได้รับมอบหมายอยู่ในความรับผิดชอบของตน จำเป็นต้องจัดการให้เสร็จสิ้น โดยเร็วแต่หากมีความจำเป็นที่ไม่สามารถจัดการ หรือชดใช้หนี้สินได้ก็ให้สั่งเสียทายาท หรือหาผู้รับผิดชอบในเรื่องดังกล่าว

ความตายในศาสนาอิสลามนั้นถือเป็นพระประสังค์ของพระผู้เป็นเจ้าซึ่งไม่มีใครหลีกพ้นได้ ศาสนาอิสลามจึงได้มีทัศนะเพื่อการทำความเข้าใจความตายดังนี้

1. อัลลอห์ทรงเป็นผู้ให้มนุษย์เกิด ตาย และเป็นจุดหมายของสรรพสิ่ง

อัลลอห์ กล่าวว่า

أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مَنْ يَحْكُمُ الْأَيْمَانَ

ความว่า เพื่อเป็นปัจจัยยังชีพแก่ปวงบ่าว และตัวยันนำนั้นเราทำให้ดินแดนที่แห้งแล้งมีชีวิตชีวาขึ้นใหม่ เช่นนั้นแหล่งการพื้นคืนชีพ (กอฟ:11)

และอัลลอห์ ได้กล่าวว่า

أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حَمْدَكَ

ความว่า “และอัลลอห์ ไม่ผ่อนผัน(ความตาย)แก่ชีวิตใดทั้งสิ้น เมื่อถึงกำหนดของมัน ”
(อัลมูนาฟีกุน: 11)

และอัลลอห์ ได้กล่าวว่า

أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مَنْ يَحْكُمُ الْأَيْمَانَ

ความว่า และ ไม่มีสิทธิ์ของชีวิตใดที่จะตาย นอกจากโดยการอนุมัติของอัลลอห์เท่านั้น
ทั้งนี้เป็นลักษณะที่ถูกกำหนดการที่แน่นอน (อาลิอิมรอน:145)

และอัลลอห์กล่าวว่า

إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْمَوْتَ يَحْكُمُ الْأَيْمَانَ

أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حَمْدَكَ

ความว่า และพระองค์อัลลอห์สั่งบรรดาผู้บ้านทึก (มะลาอิกะษ) ความดีความชั่วนายังพาก
เข้า จนเมื่อความตายได้มานิ่ง คนหนึ่งคนใดในพวกเข้าแล้ว บรรดาทุตของเราก็จะทำให้
เข้าสิ่นชีพโดยพากษา(มะลาอิกะษ) ไม่ได้ทำบกพร่องแต่ประการใด (อัลอันอาਮ:61)

2. อัลลอห์ ชู شأن ญาติอาลีเป็นผู้ทรงกำหนดอายุขัยของมนุษย์

โดยอัลลอห์กล่าวว่า

ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΕΧΝΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ความว่า และ ไม่มีผู้สูงอายุคนใดจะถูกบี้ดอายุออกไป และ ไม่มีผู้ใดถูกตัดท่อนขาอีกให้สิ้นลง นอกจากมีปราภูมิอยู่แล้วในบันทึก (ของอัลลอห์) แท้จริงสิ่งนั้นเป็นเรื่องง่ายดาย สำหรับอัลลอห์ (faqir:11)

และอัลลอนชูได้ก่อการรุกราน

ÁÁÍññM „ ýp 80mefk smíþ gSE

ความว่า อัลลอห์ทรงกำหนดเวลาแห่งอายุขัยไว้ และอายุขัยก็เป็นลิ่งที่ถูกกำหนดไว้ ณ พระองค์ (อัลอันสาม:2)

และอัลลօห ที่ได้ก่อตัวว่า

Ádám Évi übrikumentáció

**ความว่า เมื่ออายุขัยของเข้าได้มาถึงพวกรากเขาก็ไม่สามารถขอผ่อนผันให้ล่าช้าแม้แต่สัก
ยามเดียว และพวกรากเขาก็ไม่สามารถขอร่นเวลาของอายุขัยออกไป จากกำหนดที่เมื่อยู่
แล้วสักยามเดียว (อัลมูอุมิญน:43)**

3. อายุขัยของมนุษย์ปัจจุบัน หมายถึงมนุษย์ทุกคนตั้งแต่ ศาสตราจารย์หัมมัดเป็นต้นมา หรือที่เป็นประชาชาติของท่าน ส่วนมากจะมีอายุขัยระหว่าง 60-70 ปี ดังที่ท่านศาสตราจารย์หัมมัดซึ่งกล่าวไว้ “ได้กล่าวว่า

ความว่า “อายุขัยของ ประชาชาติของข้าพเจ้านั้นอยู่ระหว่าง 60-70ปี และมีจำนวนน้อยของพวกราชที่มีอายุเกิน หรือ น้อยกว่านั้น ” (รายงานโดย ศิริเมธี) (อรุณ บุญชุม และนรรwan สะมะอน, ม.ป.ป. : 216)

4. มนุษย์ไม่สามารถครองได้ว่า ที่ใด และเมื่อใดเทาจะตาย เรื่องนี้อยู่ในความรอบคอบ

ของพระองค์อัลลอห์ ซูบฮานาสูวะตาอาลามาเท่านั้น ดังที่อัลลอห์ได้กล่าวว่า

A ÁB dUgō n̄WÉ* éht Ez ḡhē

ความว่า “และไม่มีชีวิต ด้วยมรณรู้ได้ว่า ณ แห่งนั่น ได้ที่เขางะตาຍ” (อุกานาน: 34)

5. มนุษย์ทุกคนต้องรำลึกถึงความตายให้มาก ดังที่ท่านศาสตราจุณนัมค ชาลลัลโล อะลัยอิวัชชัลลัมกล่าวว่า

ความว่า “ท่านทั้งหลายจะระลึกถึงความตายให้มากๆ” (รายงานโดย ตีรุมีซี และ นาสาอี) (อรุณ บุญชุม และมรรหวาน สะมาอุน, ม.ป.ป. : 214)

6. ห้ามไม่ให้มุขย์อยากตาย ถ้าจำเป็นจริง ๆ เมื่อมีความทุกข์มากก็ให้วางอน หรือขอพรต่ออัลลอห์ ดังที่ท่านศาสดามุ罕มัด ซอลลัลลอหูะลัยฮิวัชชัลลัม ได้สอนไว้

ความว่า “คนใดคนหนึ่งจากพวกร่าน จงอย่าให้มีความรู้สึกอยากตาย เพราะเกฟภัยที่ ประสบกับเขา ถ้าหากถึงขั้นที่จำเป็นอยากจะตาย ก็ให้หากล่าววิงวอนว่า โอ้อัลลอห์ พระผู้เป็นเจ้า ขอได้โปรดให้ข้าพเจ้ามีชีวิตอยู่ ต่อไป ถ้าหากการมีชีวิตอยู่นั้นเป็นผลดี แก่ข้าพเจ้าและ ได้โปรดให้ข้าพเจ้ายตาย ถ้าหากความตายนั้นเป็นผลดีแก่ข้าพเจ้า”
(รายงานโดยผู้รายงานทั้งห้า) (อรุณ บุญชุม และมรรหวาน สะมาอุน, ม.ป.ป. : 213)

7. ความตายคือข่าวดี และความสนายใจสำหรับผู้ศรัทธา แต่เป็นสิ่งที่น่ากลัว และ น่าเกลียดสำหรับผู้ที่ไม่ครัทธา ดังที่ท่านศาสดามุ罕มัด ซอลลัลลอหูะลัยฮิวัชชัลลัม ได้กล่าวไว้

ความว่า “ผู้ใดที่ศรัทธานั้นมีความตายมาเยือน เขายังได้รับข่าวดีด้วยความยินดี และ โปรดปรานของอัลลอห์ และจะไม่มีสิ่งที่เขาพอใจนอกจากสิ่งที่อยู่ใน เมื่องหน้า ของพวกรา ดังนั้นเขาจะมีความปรารถนาที่จะพบกับอัลลอห์ และอัลลอห์ก็ปรารถนา ที่จะพบกับเขา และแท้จริงผู้ที่ไม่ศรัทธานั้น เมื่อความตายได้มาเยือนเขา เขายังได้รับ ข่าวนี้ด้วยการลงโทษ และทุกชั้นรุณามจากอัลลอห์ ไม่มีสิ่งใดที่เขารับเกียจยิ่งกว่าการ ที่จะพบอัลลอห์ และอัลลอห์ก็จะรับเกียจที่จะพบเขา ” (รายงานโดยผู้รายงานทั้งห้า นอกจากอนุเดชุด) (อรุณ บุญชุม และมรรหวาน สะมาอุน, ม.ป.ป. : 213)

ดังกล่าวทั้งหมดให้เห็นว่าในทัศนะของศาสนาอิสลามนั้นการตายของมนุษย์ ได้ถูกกำหนดจากพระองค์อัลลอห์ ชูบนานาสูรَاตาอาลา ศาสนาอิสลามห้ามไม่ให้มุขย์รู้สึกอยากร ตาย แต่ให้รำลึกถึงความตายอยู่เสมอ เพื่อจะได้เป็นการเตือนความพร้อมที่จะกลับสู่พระองค์และ ทำให้มีความพร้อมที่จะเผชิญความตายด้วยความยินดี

2.2.4 บทบาทของผู้ดูแลผู้ป่วยในอิสลาม

ข้อควรปฏิบัติต่อผู้ป่วยในกรณีนั้น ศาสนาอิสลามเน้นเรื่องการรำลึกถึงพระผู้ เป็นเจ้าเป็นหลัก ดังที่ท่านศาสดามุ罕มัด ซอลลัลลอหูะลัยฮิวัชชัลลัม ได้กล่าวไว้

ความว่า “ท่านทั้งหลายจะสอนกันที่่ไกล็ต้ายของท่านด้วยคำว่า (“ลาอีลaha illalillah muhammada crurrohu khalilohu”) หมายความว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์ และศาสดามุ罕มัดเป็นศาสนพุทธของพระองค์” เพื่อว่าคำ

นั้นเป็นคำสุดท้ายที่อัลลอห์ (รายงานโดย บุคอรีย์) (อรุณ บุญชุม และ มัรوان สะมาอุน, ม.ป.ป.: 214)

นอกจากนั้นหากมีความทุกข์ทรมานจากความเจ็บป่วยให้ขออุ Dao (พร) ต่อ พระองค์อัลลอห์ ซุนฮานาสูวะตาอาลา ให้มาก ๆ ไม่่อนญาตผู้ศรัทธาด่า่าว่าความเจ็บป่วย และให้รับ สำนักผิดและกลับตัวก่อนที่ความตายจะมาถึง เมื่อถึงวาระสุดท้ายให้ผู้ใกล้ตายนอนตะแคงขวาพิน หน้าไปทางกิบลละสุ (ทิศตะวันตก) และให้คนที่ผู้ใกล้ตายมีความใกล้ชิดเข้ามาหาขณะที่เขาใกล้จะ สิ้นใจ เพราะผู้นั้นจะได้สั่งสอนเขาตักเตือนเขาให้เขารำลึกถึงพระองค์ และสำนักผิดในสิ่งที่เป็นการ ฝ่าฝืนและที่สำคัญเหนื่อยอสิ่งอื่นใดคือให้ผู้ป่วยใกล้ตายได้กล่าวชาดาดสุ (คำปฏิญาณตนว่าเป็น มุสลิม) หรือหากผู้ป่วยไม่สามารถกล่าวเองได้ ผู้ใกล้ชิดต้องกล่าวแทนด้วยคำพูดที่ว่า “ไม่มีพระผู้ เป็นเจ้าอื่นใด นอกจำกัดอัลลอห์ และ มุหัมมัดเป็นศาสดาของพระองค์” การกล่าวแทนผู้ป่วยให้กล่าว เบنا ๆ ไม่ควรกล่าวช้ำ ๆ ชาดก ๆ แต่หากเป็นไปได้ให้ผู้ป่วยพูดเองบ่อย ๆ เพื่อที่ประโยชน์จะเป็น คำพูดสุดท้ายของเขาและลาก่อนไปในสภาพมุสลิม โดยสมบูรณ์

เมื่อวาระของความตายมาถึงอย่างแน่ชัด การพยายามเห็นຍວັງหรือปฏิเสธความ ตายจึงเป็นสิ่งที่ไม่ควรกระทำ ดังนั้นการตายในทัศนะศาสนาอิสลามไม่ได้เป็นความทุกข์ การพ้น ทุกข์ หรือเป็นการเพิ่มทุกข์ อิสลามถือว่าการตายคือการกลับสู่ความเมตตาของพระเจ้า พระองค์ อัลลอห์ ซุนฮานาสูวะตาอาลา ได้กล่าวว่า

Al-Huda, Bi-Er-Hi. Muwajha Subhi fi Khayr

ความว่า “แท้จริงเราเป็นสิทธิของอัลลอห์ และเราจะต้องกลับคืนสู่พระองค์”

(อัลนาอุเราะส: 156)

นอกจากการนำผู้ป่วยที่จะตายให้กล่าวคำดังกล่าวข้างต้น ท่านนบีมุหัมมัด ขออัลลอห์สูชาลัยฮิวัชชัลลัม ได้แนะนำให้มุสลิมอ่านบทซูเราะห์ยาชีนให้ผู้ป่วยฟัง บทยาชีนคือบท หนึ่งในอัลกุรอานที่อัลลอห์ได้ประทานให้แก่นบีมุหัมมัด ในขณะที่ท่านพานกอยู่ที่นั่นรวมก็จะ อุ่นใจ ยามนี้ เป็นคำประกอบด้วยอักษราราหรับ สองตัวคือ ตัว “ยา” และ ตัว “ชีน” ซึ่งไม่มีผู้ใดทราบ ความหมายที่แท้จริงเว้นแต่ อัลลอห์เพียงผู้เดียวเท่านั้นยาชีนประกอบด้วย สองการทั้งหมด 83 โองการ เป็นบทที่ 36 ของคัมภีร์อัลกุรอาน (นูรุอดีน สารีมิจ, 2540: 89-90)

กล่าวโดยสรุปความตายในทัศนะอิสลามคือ จุดหมายปลายทางของการเดินทาง ชีวิตนี้ไปสู่ชีวิตใหม่ ความตายเปรียบเสมือนประตูที่ก้าวผ่านจากชีวิตหนึ่งไปสู่อีกชีวิตหนึ่ง ซึ่งเป็น ชีวิตนิรันดร์ ความตายทำให้มุขย์สมบูรณ์ ด้วยเหตุนี้เมื่อวาระของความตายมาถึงแน่ชัด

การพยาบาลเหนี่ยวยัง หรือปฏิเสธความตายนี้เป็นสิ่งที่ไม่ควรกระทำ ความตายนี้เป็นภาวะที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ทุกคนต้องเผชิญและยอมรับ เพราะเป็นพระประสงค์ของพระองค์อัลลอห์ซุนนะนาฎว่าตาอาลา ซึ่งเมื่อผู้ป่วย หรือผู้ไถล้ด้วยสิ่นลมหายใจแล้วต้องปฏิบัติดังนี้

1. ให้ปิดเปลือกตาหั้งสองข้างของผู้ตาย เนื่องจากดวงตาของเขายังคงอยู่ เช่นนี้ ดังที่ท่านศาสดามุhammad ขออัลลอห์อย่าลัษะชัดล้ม ได้กล่าวไว้ว่า “แท้จริงเมื่อวิญญาณถูกถอดออก สายตาจะจะมองตามไปด้วย”

2. ให้ขับข้อตามร่างกาย ให้ทำเบาๆ เท่าที่สามารถทำได้ เพื่อไม่ให้ร่างกายแข็ง และสะดวกในการอาบน้ำศพ

3. ให้อาเพกคุณทั่วร่างกาย

4. ให้แจ้งข่าวการตายแก่ญาติพี่น้อง และคนทั่วไป

5. ให้เร่งรีบจัดการกับศพ และรีบฝัง ณ เมืองที่เขาเสียชีวิต ให้เสร็จเรียบร้อยโดยเร็ว และประหมัดที่สุด ทั้งนี้เพื่อไม่ให้เป็นภาระ และสร้างความยุ่งยากลำบากให้แก่คนข้างหลัง ซึ่งโดยปกติการฝังศพมุสลิมจะต้องทำให้เสร็จสิ้นภายใน 24 ชั่วโมง

6. ให้รีบจัดการชดใช้หนี้สินให้แก่ผู้ตาย หรือให้มีผู้รับผิดชอบในหนี้สินนี้

7. ห้ามแสดงอาการเศร้าโศกอย่างมากด้วยวิธีการ ตือกซักตัว ตอบหน้าตัวเอง ฉีกเสื้อผ้า ร้องให้เสียงดังรำพึงรำพันถึงผู้ตายส่วนการร้องให้เงียบ ๆ ไม่เป็นสิ่งที่ต้องห้ามแต่อย่างใด

8. ส่งเสริมให้มีการทำอาหารไปให้ครอบครัวของผู้ตายเนื่องจากพวกเขายังมีความเศร้าโศกจนละเลยเรื่องการรับประทานอาหาร อาจทำให้ร่างกายทรุดโทรม และเจ็บไข้ได้ป่วย และผู้ที่ไปเยี่ยมที่บ้านผู้ตายไม่ควรไปนั่งชุมนุมกันเพื่อรับประทานอาหาร เพราะการกระทำเช่นนี้เป็นการสร้างภาระให้แก่ครอบครัวผู้ตายเพิ่มขึ้นอีก

จากที่กล่าวมาจะเห็นได้ว่าศาสนา และวิธีชีวิตของมุสลิมเป็นส่วนหนึ่งของกันและกัน ดังนั้นการที่จะเข้าใจทัศนคติ และวิถีของมุสลิมจึงต้องเข้าใจทั้งมิติด้านศาสนา และวิถีชีวิตของมุสลิมอันจะนำมาซึ่งการดูแลผู้ป่วยและผู้ดูแลได้ครอบคลุมถึงมิติด้านจิตวิญญาณอย่างแท้จริง

3. ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและการดูแลแบบองค์รวม

3.1 ผู้ป่วยระยะสุดท้าย และการดูแลผู้ป่วยแบบองค์รวม

ผู้ป่วยระยะสุดท้ายหมายถึง บุคคลที่มีความเจ็บป่วยอย่างรุนแรง ได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์ว่าเป็นโรคที่ไม่สามารถรักษาให้หายขาดได้ และได้รับการพยากรณ์โรคว่าอยู่ในระยะสุดท้าย มีอาการต่าง ๆ ที่บ่งชี้ว่ามีชีวิตอยู่ได้ไม่นาน และมีแนวโน้มทรุดลงเรื่อย ๆ ทำให้บุคคลนั้นรับรู้ หรือตระหนักได้ว่าความตายจะเข้ามาคุกคามต่อชีวิตของตนในระยะเวลาอันใกล้นี้ ต้องทนทรมานต่อ

ความเจ็บปวด เกิดกระบวนการเปลี่ยนแปลงทางด้านจิตใจ และจิตวิญญาณ ตลอดจนต้องประสบกับปัญหาที่เกี่ยวข้องกับค่านิยม ความเชื่อ ความอัลัยรักษ่าว่างบุคคล (สันต์ หัตถีรัตน์, 2521)

สมิธ และ โบนเนท (Smith & Bohnet, 1983; กฤษณา เคลือบวงศ์กิจ, 2545: 14) ได้ให้ความหมายของผู้ป่วยระยะสุดท้ายไว้วัดังนี้ ผู้ป่วยระยะสุดท้ายหมายถึง ผู้ป่วยที่มีชีวิตอยู่ระหว่างความเป็นกับความตาย (Living - dying interval) และ tribulation คือว่าจะมีชีวิตอยู่อีกไม่นาน ผู้ป่วยจะได้รับประโยชน์จากการให้การพยาบาลมากกว่าการรักษาทางการแพทย์ ผู้ป่วยประทานี้มีแนวโน้มที่จะทรุดลงเรื่อยๆ อย่างสม่ำเสมอซึ่งการดูแลระยะนี้จะเปลี่ยนเป็นการดูแลแบบประคับประคอง (palliative care) มากกว่าการรักษา ซึ่งลักษณะของผู้ป่วยระยะสุดท้ายมี 3 ประการ คือเป็นผู้ป่วยหนักด้วยโรคระรังลุกลาม หรือโรคอื่นที่ไม่มีทางรักษาให้หายได้ ผู้ป่วยอยู่ในสภาพไม่สามารถรักษาทางการแพทย์ได้อีกต่อไป และผู้ป่วยที่แพทย์พยากรณ์ว่าอยู่ในช่วงสุดท้ายของชีวิต

เหตุผลที่ต้องให้ความสำคัญในผู้ป่วยระยะสุดท้ายคือ ผู้ป่วยระยะสุดท้ายเป็นผู้ที่ต้องการการประคับประคองด้านจิตใจอย่างมาก เนื่องจากความทุกข์ทรมานของโรคในระยะสุดท้าย และจากความท้อแท้สิ้นหวังที่จะรักษาชีวิตให้รอด การดูแลผู้ป่วยระยะนี้จึงมุ่งเน้นไปที่การตอบสนองความต้องการด้านจิตใจ แต่การดูแลร่างกายยังจำเป็นอยู่ มีภาระน้ำหนักเพิ่มทวีความทุกข์ทรมานให้ผู้ป่วยมากขึ้น ผู้ป่วยระยะสุดท้ายจึงต้องการการดูแลแบบองค์รวมให้ครอบคลุมทั้งด้านกาย จิต สังคม และจิตวิญญาณ และเป็นผู้ที่อยู่ในภาวะที่ต้องการการดูแลมากกว่าการรักษา ผู้ป่วยไม่ได้อยู่ในโรงพยาบาลเพื่อรับการรักษา เพราะผู้ป่วยอยู่ในสภาพที่หมดหวังจากการรักษาแล้ว แต่ผู้ป่วยอยู่ในระยะที่ต้องการการดูแลมากกว่า การดูแลในระยะนี้ไม่ใช่การดูแลโรค แต่เป็นการดูแลในฐานะบุคคล ที่ต้องการได้รับการเคารพในศักดิ์ศรีแห่งความเป็นมนุษย์ จังหวะทั้งวาระสุดท้ายของชีวิต นอกจากนี้ผู้ป่วยระยะสุดท้ายไม่ได้มีชีวิตอยู่เพียงลำพัง หากแต่ยังมีบริบทรอบข้าง ได้แก่ ครอบครัว และสมาชิกที่มีสุขภาพที่เกี่ยวข้อง และร่วมรับรู้ความรู้สึกของผู้ป่วยอีกด้วย

ดังกล่าวข้างต้นแสดงให้เห็นว่าผู้ป่วยระยะสุดท้ายล้วนถูกคุกคามจากความตายซึ่งปฏิกริยาตอบสนองของแต่ละบุคคลจะแตกต่างกัน ขึ้นกับลักษณะเฉพาะของแต่ละบุคคล ดังนั้นมีอีเข้าสู่ระยะสุดท้ายผู้ป่วยแต่ละรายจะมีปฏิกริยาตอบสนองต่อความตาย และภาวะใกล้ตายต่างกันโดยคูเบลล์-รอสส์ (1926-2004) (Elizabeth Kubler-Ross, 1969; Baker, 1994: 30) ได้จำแนกปฏิกริยาตอบสนองต่อความตาย และภาวะใกล้ตายในผู้ป่วยระยะสุดท้ายของชีวิตออกเป็น 5 ระยะ ได้แก่

1. ระยะปฏิเสธ และแยกตัว (stage of denial and isolation) เป็นปฏิกริยาที่เกิดขึ้นเมื่อผู้ป่วยรับรู้เกี่ยวกับความตายของตน และทราบว่าตนกำลังจะเสียชีวิต จะเกิดอาการตกใจอย่างรุนแรง และปฏิเสธไม่ยอมรับความจริง พยายามบอกว่าผลการตรวจผิดพลาด ไม่ใช่เรื่องจริง บางคนอาจไปพบแพทย์อีกหลายคนเพื่อให้ยืนยันว่าตนเองไม่ได้ป่วยด้วยโรคร้าย ผู้ป่วยต้องการเวลาในช่วงนี้เพื่อจะ

หลักหนึ่งความเป็นจริงที่คนยังยอมรับไม่ได้ การปฏิเสธจะเป็นกลไกป้องกันตนเองอย่างหนึ่ง โดยทั่วไประยะนี้จะเกิดขึ้นเพียงชั่วคราว และจะค่อยๆ ยอมรับได้ แต่ในบางรายอาจเกิดขึ้นช้าๆ ไปช้า มากจนถึงระยะสุดท้ายของชีวิต สิ่งที่ควรทำในระยะนี้คือ การสื่อสารกับผู้ป่วย และครอบครัวอย่างตรงไปตรงมา รวมทั้งให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเจ็บป่วย การพยากรณ์โรค และแนวทางการรักษา ซึ่งสามารถดำเนินกระบวนการของผู้ป่วยได้ดังนี้

2. ระยะมีโกรธ และโกรธ (stage of anger) เมื่อผู้ป่วยตระหนักว่าไม่สามารถ

ปฏิเสธความจริงที่เกิดขึ้น ผู้ป่วยจะรู้สึกโกรธในความโหคร้ายของตัวเอง โกรธแพทย์ พยาบาล และคนอื่นๆ ในครอบครัว โหคชาติ หรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ว่าไม่ยุติธรรมต่อตน ผู้ป่วยจะเกิดคำราม ตลอดเวลาว่า ทำไมต้องเป็นตัวเรา ระยะนี้ผู้ป่วยจะมีอาการ โกรธง่าย หงุดหงิด ต่อต้าน และคิดว่าไม่ยุติธรรมที่ตนเองกำลังต้องสูญเสียทุกสิ่งทุกอย่างในชีวิต

3. ระยะต่อรอง (stage of bargaining) เมื่อทราบว่าต้นเรื่องจะต้องจากไปอย่าง

แน่นอน ผู้ป่วยเริ่มยอมรับ แต่ก็พยายามต่อรองอย่างมีความหวัง ให้สัญญาในการแลกเปลี่ยนบางสิ่ง บางอย่าง อาจมีการบันบานหาผลลัพธ์ต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เพื่อขอให้มีชีวิตอีกนานๆ ไป

4. ระยะซึมเศร้า (stage of depression) เมื่อความเจ็บป่วยไม่ทุเลาลง และยังทวี

ความรุนแรงขึ้น ผู้ป่วยจะมีอาการซึมเศร้าอย่างเด่นชัด ห้อแท้ หมดหวัง ควบคุมตนเองไม่ได้ อาจแยกตัว ไม่สนใจใคร ระยะนี้อาจคิดทำร้ายตนเอง หรือฆ่าตัวตายได้

5. ระยะยอมรับ (stage of acceptance) ระยะนี้ผู้ป่วยจะรับรู้ว่าความตายเป็นสิ่งที่

เลี่ยงไม่ได้ ยอมรับความตายที่จะเกิดขึ้น ด้วยอารมณ์ที่สงบไม่ทุนทุร้าย ความสนใจต่อโลกภายนอกและปัญหาต่างๆ ลดลง แยกตัวอยู่คนเดียวมากขึ้น

แต่อย่างไรก็ตามปฏิกริยาตอบสนองต่อความตาย และภาวะโกลด์เตาของคุเบโล-รอสส์นี้น่าจะไม่เฉพาะเจาะจงตามลำดับดังกล่าวเสมอไปเนื่องในสภาพแวดล้อมแต่ละระยะ เนื่องจากในบางกรณียากที่จะจัดว่าอยู่ในลำดับใด แต่แนวคิดดังกล่าวมีส่วนช่วยในการประเมินผู้ป่วย ส่วน Robert Buckman ได้เสนอแบ่งคิดว่า ระบบจิตใจของมนุษย์มักไม่ชัดเจน ยากที่จะแบ่งตามระยะเวลาเนื่องจากมนุษย์อาจมีอารมณ์ความรู้สึกหลายอย่าง อย่างในเวลาเดียวกันได้ (Robert Buckman, 1992; ภูษก์ เหล่ารุจิสวัสดิ์, 2550: 119)

แนวคิดองค์รวมเป็นปรัชญาพื้นฐานด้านสังคมศาสตร์ และมนุษย์ศาสตร์ที่มีความสำคัญในการศึกษาทำความเข้าใจเกี่ยวกับมนุษย์ คำว่าองค์รวมมีการกล่าวถึงในเชิงสุขภาพตั้งแต่สมัยกรีกโบราณ และในปัจจุบันแนวคิดดังกล่าวได้รับความสนใจมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะในบริบททางสุขภาพ มีการกล่าวถึงในเรื่องการดูแลสุขภาพแบบองค์รวม (holistic care) การแพทย์แบบองค์รวม (holistic medicine) และการพยาบาลแบบองค์รวม (holistic nursing)

คำว่าองค์รวม (holism) โซลิชิม เป็นคำนาม มาจากภาษาอังกฤษ โบราณ คือคำว่า โซล์ (hal) หมายถึงทั้งหมด (whole) หรือเพื่อบำบัด (to heal) หรือความสุข (happy) และใช้แทนกันได้ทั้งสอง คำคือคำว่าโซลิสติก ซึ่งภาษาอังกฤษเรียกเป็น holistic หรือ wholistic และมาจากรากศัพท์ภาษากรีก คือคำว่าโซโลส (holos) มีความหมายว่าหน่วยรวม หรือองค์รวมเข่นเดียวกับคำว่า โซล (whole) นั่นเอง ส่วนความหมายตามพจนานุกรมหมายถึง การรวมสิ่งที่เกี่ยวข้องเป็นหน่วยเดียวกัน (Longman, 1991;500) ดังนั้นกล่าวโดยสรุปองค์รวมคือ สิ่งที่เป็นหน่วยเดียวกัน โดยรวมทั้งหมด ไม่สามารถทำความเข้าใจโดยการศึกษาแยกเป็นส่วน ๆ ได้ นั่นหมายถึงการที่เราจะเข้าใจภาพรวม ของสิ่งใดเราจำเป็นต้องรู้ส่วนประกอบย่อยของสิ่งนั้น ขณะเดียวกันการรู้จักส่วนย่อยของแต่ละส่วน ก็ไม่สามารถทำให้เข้าใจสิ่งนั้นได้ ถ้าหากการมองโดยองค์รวม คือผสานส่วนประกอบแต่ละ ด้านทั้งหมดเข้าด้วยกัน เมื่อนำคำว่าองค์รวมมาใช้ในด้านสุขภาพการหาความหมายที่ชัดเจนตามตัว เป็นเรื่องที่ยุ่งยาก ดอกเตอร์ดอน ฟิน (Dr. Don Finh) ศาสตราจารย์แห่งคณะแพทยศาสตร์ ชาน แฟรงซิสโก ได้ให้คำจำกัดความคำว่าสุขภาพแบบองค์รวม ไว้ว่า เป็นแนวคิดที่มุ่งเน้นการแพทย์ แบบมนุษยนิยม (humanistic medicine) (สิริลี สารีไโล, 2544: 154)

แนวคิดองค์รวมเป็นปรัชญาพื้นฐานทางสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ที่มีความสำคัญ ในการศึกษาทำความเข้าใจเกี่ยวกับมนุษย์ ส่วนการพยาบาลแบบองค์รวมมีลักษณะของหลักการ พื้นฐานเดิมของวิชาชีพพยาบาลแต่มีการขยายขอบเขต และวิธีการคิด การให้คุณค่า การเข้าใจใน การมองผู้ป่วยในฐานะที่เป็นมนุษย์ ด้วยความรู้สึกเอาใจเขามาใส่ใจเรา ยอมรับความแตกต่างของ บุคคล เคราะห์ต่อศักดิ์ศรี และเสริมภาพของมนุษย์ ผสานความรู้แต่ละด้านที่เกี่ยวกับมนุษย์ มาใช้ ในการปฏิบัติหน้าที่ให้บริการแก่บุคคลอย่างมีวิจารณญาณ เข้าใจความหลากหลายของบุคคล

กล่าวโดยสรุป การดูแลแบบองค์รวม มีความสำคัญ เนื่องจากเป็นแนวคิดที่สำคัญในการทำ ความเข้าใจลักษณะทางธรรมชาติของภาวะสุขภาพในแต่ละบุคคล เพราะเป็นการแสดงให้เห็นถึง ความสัมพันธ์ขององค์ประกอบหลักของบุคคลในมิติต่าง ๆ ได้แก่ กาย จิต และจิตวิญญาณ รวมทั้ง การดำเนินถึงปฏิสัมพันธ์ระหว่างบุคคลกับสิ่งแวดล้อมที่เป็นอยู่อย่างสมดุล ดังนั้นบุคลากรที่มีหน้าที่ ในการดูแลสุขภาพโดยตรง จึงต้องให้ความสำคัญต่อการนำแนวคิดนี้มาประยุกต์ในการให้บริการ อย่างมีคุณภาพ และสามารถตอบสนองการให้บริการ ได้อย่างครอบคลุม

เนด คัสเซม (Ned H. Cassem, 1997) แห่งโรงพยาบาลเมชซาชูเซตส ประเทศสหรัฐอเมริกา (Massachusetts general hospital) ได้ให้ทัศนะเกี่ยวกับหลักการดูแลแบบองค์รวมในผู้ป่วยระยะ สุดท้ายไว้ 9 ประเด็น ได้แก่ ประเด็นการดูแลเอาใจใส่ (Concern) เป็นความเมตตากรุณา ของทีม สุขภาพทำให้เกิดความเข้าอกเข้าใจ และห่วงใยผู้ป่วยในระหว่างการรักษา วางแผนผู้ป่วยอย่าง เพื่อนมนุษย์สิ่งเหล่านี้จะช่วยให้ผู้ป่วยเห็นถึงคุณค่าในตัวเอง ด้านความรู้ความสามารถของผู้ดูแล

(Competency) เนื่องจากปัญหาในผู้ป่วยระยะสุดท้ายมีความซับซ้อน อาการต่าง ๆ เกิดได้จากหลายสาเหตุ ทั้งปัญหาทางร่างกายระบบต่าง ๆ และความทุกข์ทางจิตใจ ทีมสุขภาพจึงจำเป็นต้องพัฒนาองค์ความรู้ และประสบการณ์เสมอ ต่อมาเป็นประเด็นการสื่อสาร (Communication) การสื่อสารนั้น ขาดไม่ได้ไม่ว่าจะดูแลผู้ป่วยในรูปแบบใด และในผู้ป่วยระยะสุดท้ายยังมีความสำคัญ เพราะมีประเด็นทางจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณเกี่ยวข้องอย่างมาก จำเป็นต้องสื่อ “สาร” ให้เข้าใจตรงกันประเด็นความเมตตา กรุณา (Compassion) การเมตตา กรุณา เป็นการแสดงออกย่างจริงใจว่ามีความประรอนน่าที่จะช่วยให้ผู้ป่วยพ้นจากความทุกข์ พยายามช่วยอย่างเต็มความสามารถ และไม่ทอดทิ้งผู้ป่วย ประเด็นความสุขสบาย (Comfort) การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายนั้นทุกสิ่งที่ทำให้คำนึงถึงความสุขสบายเป็นหลัก ไม่จำเป็นต้องให้ผู้ป่วยลำบากภายกันสิ่งใด การดูแลรักษาจึงเน้นที่บรรเทาอาการปวด และอาการไม่สบายตัวต่าง ๆ จัดสิ่งแวดล้อมให้อยู่สบาย ประเด็นความสัมพันธ์ในครอบครัว (Children) เมื่อมีญาติที่เป็นลูกหลานเล็ก ๆ เข้าเยี่ยมมักช่วยให้ผู้ป่วยมีความสุข รู้สึกดี และภูมิใจที่มีบุตรคล เป็นช่วงต่อของชีวิต ไม่ควรกังวลในการพาเด็กเข้าเยี่ยม เด็กที่เข้ามาพบญาติใกล้ตายจะเรียนรู้ความจริงของชีวิตมากขึ้น ประเด็นความผูกพันปrongองในครอบครัว (Cohesion) ในกรณีที่ญาติมาเยี่ยมพร้อมหน้าจะทำให้ผู้ป่วยรู้สึกถึงความรักที่ครอบครัวมีให้อย่างเต็มที่ ความผูกพันปrongองในครอบครัว ช่วยให้ผู้ป่วยไม่มีห่วง หรือไม่ลำบากใจว่าครอบครัวมีปัญหาสาหัส ตนเองไม่อยู่ ประเด็นเกี่ยวกับการปรับสภาพทางอารมณ์ (Cheerfulness) ทีมสุขภาพและญาติควรวางแผนตัวให้อารมณ์ดีสีหน้าแจ่ม ใส่มา กกว่าท่าทีห่วงกังวลหรือซึมเศร้า เพราะทำให้ผู้ป่วยรู้สึกผิดที่เป็นต้นเหตุของความเศร้า ความเครียดของคนอื่น และประเด็นสุดท้าย ประเด็นความสม่ำเสมอ (Consistency) การมาเยี่ยมหรือดูแลผู้ป่วยคราวماอย่างสม่ำเสมอ เพราะผู้ป่วยระยะสุดท้ายมักรู้สึกถูกทอดทิ้ง ได้จากความตายที่จะเกิดจากตนคนเดียว ไม่มีใครเพิชญด้วย เวลาเพียงเล็กน้อยมีคุณค่ามากสำหรับผู้ป่วย ผู้ที่เวลาในชีวิตกำลังจะหมดลง

นายแพทย์จำลอง ดิษยวนิชย ได้ให้ทศนะเพิ่มเติมในประเด็นดังกล่าวว่า ในการช่วยเหลือทางจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณนั้น ยังต้องมี หลัก 3 E ได้แก่ Empathy หมายถึงความร่วมรู้สึกโดยการมีอารมณ์ร่วมกัน เอาใจเขมารaise ใจเรา Encouragement การสนับสนุนให้กำลังใจในความพยายามของผู้ป่วยทุกด้าน เพื่อควบคุมความเจ็บปวด ความกลัว ความวิตกกังวล และอารมณ์ซึมเศร้า ไม่ให้หมดหวังหรือหมดอลาญในชีวิต Equanimity อุเบกษา ความมีใจเป็นกลาง เป็นการมองสิ่งทั้งหลายตามความเป็นจริง วางจิตเรียนรู้สม่ำเสมอ มั่นคง ไม่แสดงความเครียดความวิตกกังวล ความกลัว ความเบื่อหน่าย ความสิ้นหวัง เพื่อช่วยเพิ่มความเชื่อมั่นให้ผู้ป่วยและครอบครัว (จำลอง ดิษยวนิช, 2547: 73)

จากการศึกษาของ ศมนนันท์ สุขสม (2547) เรื่อง “ประสบการณ์การพยาบาลแบบองค์รวม ของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยผู้ไข้ในช่วงการรักษาในโรงพยาบาล ” พบว่าผู้ให้ข้อมูลรับรู้ และให้ความหมายการพยาบาลแบบองค์รวมใน 4 ลักษณะ คือเป็นการดูแลเสมือนญาติ เป็นการดูแลที่ครอบคลุมและมีองค์กรต้นไม้ เป็นแกนหลักในการดูแล และการดูแลที่ยึดผู้ป่วยเป็นหลัก และคำนึงถึงบริบททางสังคม วัฒนธรรม และการศึกษาของ กัญญา แซ่ชิต (2547) เรื่อง “ความคาดหวัง และการดูแลแบบประคับประคองที่ได้รับตามการรับรู้ของผู้ดูแลผู้ป่วยเอกสารระยะสุดท้าย ” ผลการวิจัยพบว่า การดูแลของบุคลากรทางการแพทย์ยังไม่ครอบคลุม และเพียงพอที่จะสนองต่อความคาดหวังของผู้ดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

3.2 ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย และความก้าวหน้าของการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

ผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคมะเร็งในระยะสุดท้าย เป็นผู้ป่วยหมดหวัง หมดทางที่จะรักษาให้หาย ได้ด้วยวิธีทางการแพทย์ปัจจุบันมีอาการกำเริบของอาการต่าง ๆ มากกว่าก่อนผู้ป่วยระยะสุดท้ายโรคอื่นที่ไม่ใช่โรคมะเร็ง (สกล ลิงหะ, 2548: 40) และเมื่อวินิจฉัยว่าเป็นผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย แผนการรักษาที่มุ่งเพื่อการรักษา เปลี่ยนเป็นการดูแลแบบประคับประคองหรือการดูแลในระยะสุดท้าย

การดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้ายใช้หลัก	การบริบาลแบบประคับประคอง ซึ่งเป็นวิชาแพทย์เฉพาะทางสาขาหนึ่งที่เน้นเกี่ยวกับการจัดการรักษาอาการต่าง ๆ ที่มีผลเสียต่อกุญภาพชีวิตของผู้ป่วยในระยะสุดท้าย และองค์การอนามัยโลก (WHO) ได้ให้บทนิยามไว้ว่าเป็นการบริบาลเชิงปฏิบัติการทั้งหมดของผู้ป่วยที่โรคของเขามิ่งตอบสนองต่อการรักษาให้หายได้เป็นเพียงการควบคุมอาการปวด อาการอื้นๆ รวมทั้งปัญหาทางจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ(จำลอง ดิษยะณิช, 2547: 64) ประชญาของการดูแลแบบประคับประคองเป็นการช่วยเหลือให้ผู้ป่วยมีชีวิตที่เหลืออยู่อย่างมีคุณภาพ มีความหมาย และยอมรับในสังคมที่ว่า ความตายเป็นกระบวนการปกติตามธรรมชาติของชีวิต แนวการให้ข้อมูลที่เหมาะสมกับผู้ป่วย และครอบครัว เพื่อให้มีส่วนร่วมในทางเดือกในการรักษา พิจารณาถึงการมีชีวิตอยู่ และการมองความตายเป็นกระบวนการธรรมชาติ โดยไม่มีการเร่งหรือเหนี่ยวรั้งความตาย ให้การบรรเทาจากความเจ็บปวด และอาการอื้น ๆ ที่ก่อให้เกิดความทุกข์ ทรมาน รวมการดูแลด้านจิตใจ และจิตวิญญาณเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งในการดูแลผู้ป่วย จัดเตรียมระบบค้ำจุนที่จะช่วยเหลือผู้ป่วยให้มีชีวิตอยู่อย่างปกติสุขเท่าที่จะเป็นไปได้ จนกว่าจะเสียชีวิต และจัดเตรียมระบบค้ำจุนที่จะช่วยเหลือครอบครัว และบุคคลอันเป็นที่รักระหว่างที่เผชิญกับการเจ็บป่วยของผู้ป่วย และความเครียดโศกเมื่อผู้ป่วยต้องจากไป ดังนั้นการดูแลแบบประคับประคอง จึงเป็นการดูแลผู้ป่วยซึ่งไม่ตอบสนองต่อผลการรักษาในเชิงรุกที่ครอบคลุมถึงการควบคุมอาการ
------------------------------------	---

เจ็บปวด และอาการแสดงต่าง ๆ ของโรค เป็นการดูแลที่เน้น จิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ โดยมุ่งประโภชน์ต่อผู้ป่วยเป็นหลัก (เกย์นี เพชรสรี, 2549: 106)

แนวคิด และรูปแบบการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองในผู้ป่วยระยะสุดท้าย ถือว่ามีความสำคัญมากในระบบสาธารณสุข โดยเป้าหมายหลักของการดูแลแบบประคับประคองคือผู้ป่วย และครอบครัวเป็นศูนย์กลาง เป็นแนวคิดการดูแลครอบครัวทั้งหมด ความต้องการของผู้ป่วยจะเป็นตัวกำหนดถึงปฏิบัติการชนิดต่าง ๆ ต้องการพลิกธิค้านความเป็นบุคคลของผู้ป่วย ผู้ป่วยมีสิทธิ์ที่จะปฏิเสธการบำบัดรักษานิดใดก็ได้หากไม่ต้องการ แม้ว่าการบำบัดนั้นจะเป็นการช่วยชีวิต หรือต่อชีวิตให้ยืนยาว ที่สำคัญอีกประการหนึ่งคือ การป้องกันไม่ให้เกิดความทุกข์ทรมานใด ๆ ขึ้นกับผู้ป่วย รวมไปถึงการพัฒนา และปรับปรุงคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยและครอบครัว จึงถือได้ว่าผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายต้องการการดูแลแบบองค์รวมให้แก่ตนเอง

3.3 ชีวิต ความตาย และการบริบาลผู้ป่วยใกล้ตาย

การทราบว่าตนกำลังจะเสียชีวิตเป็นสถานการณ์ที่การปรับตัวใหม่ทำได้ยากของมนุษย์ สิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้คือความกลัวเกี่ยวกับความตาย ซึ่งย่อมมีมากบ้างน้อยบ้างแตกต่างกันไปในแต่ละคน ผู้ที่อยู่ในภาวะใกล้ตายที่อยู่ในภาวะเช่นนี้ มักจะเกิดความขัดแย้งระหว่าง “การกำลังตายอย่างมีศักดิ์ศรี (dying with dignity)” กับ “การต่อสู้เพื่อชีวิต (fighting for life)” ความกลัวตายแบ่งออกเป็นประเด็นต่าง ๆ ได้ดังนี้ ประเด็นแรก ความตายเป็นความเจ็บปวด (painful) ความเจ็บปวดในระยะสุดท้ายของชีวิตมักจะทำให้เกิดอาการเจ็บปวด (pain) โดยเฉพาะอย่างยิ่งในผู้ป่วยที่เป็นมะเร็ง อาการเหล่านี้ก่อให้เกิดความทรมานทั้งทางร่างกาย และจิตใจ ประเด็นความตายเป็นสิ่งที่ทำให้ไร้ศักดิ์ศรี (undignified) เนื่องด้วยความเจริญทางด้านเทคโนโลยีสมัยใหม่ ทำให้การรักษา และการดูแลผู้ป่วยดีขึ้น แต่ในขณะเดียวกันอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ทันสมัยเหล่านี้ อาจทำให้ผู้ป่วยบางคน ลางอายใจ และอึดอัดใจที่จะเผชิญกับความตาย คิดว่าตนเองสิ้นหวัง ไม่สามารถดูแลตนเองได้ ทำให้เกิดความรู้สึกว่าตนเองไร้ค่า และศักดิ์ศรี ประเด็นความตายเป็นภาระต่อกันอื่น (burden to other) บางคนมีความคิดว่าความเจ็บปวด และความตายของตนเองที่จะมาถึงจะเป็นภาระต่อผู้อื่น สัญญเสียงเวลา และทรัพย์สินเงินทอง และอาจเกิดการขัดแย้งกันระหว่างผู้ป่วยกับสมาชิกในครอบครัวในระหว่างการรักษา ประเด็นความตายเป็นการสูญเสียชีวิต (loss of life) ผู้ที่อยู่ภาวะใกล้ตายหลายราย มีความรู้สึกว่าตนไม่พร้อมที่จะตาย มีความประزنหาที่จะยืดเวลาออกไปอีก อาจรู้สึกโกรธหรือซึมเศร้า ที่ไม่มีโอกาสที่จะทำการ ภารกิจให้สำเร็จ และคิดว่าการสูญเสียชีวิตหมายถึง การพลัดพรากอย่างถาวรจากบุคคล และสิ่งที่ตนรัก ประเด็นสุดท้าย การไม่รู้ว่าจะเกิดอะไรหลังความตาย (what happens after death) การตายหมายถึง การทำลายของร่างกายแต่คนส่วนมากมีความเชื่อว่า ยังมีอีก

ส่วนที่หลงเหลือ คือ “จิต” “วิญญาณ” หรือบางที่เรียกว่า “soul” “self” ซึ่งความเชื่อนี้จะแตกต่างกันไปแล้วแต่ศาสนา (จำลอง ดิยวนิชย, 2547: 66-67)

คุณภาพในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายขึ้นอยู่กับความรู้ ความตระหนักรู้ เจตคติ และความเข้าใจของทีมผู้รักษาซึ่งมีต่อการเสียชีวิต ผู้รักษาบางรายมีเจตคติที่ไม่ดีต่อการตาย และผู้ป่วยใกล้ตาย รู้สึกอึดอัดใจที่ต้องดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย เพราะผู้ป่วยเป็นเสมือนตัวแทนของความล้มเหลว เจตคติไม่ดีจะก่อให้เกิดปัญหา อันได้แก่ ผู้รักษาหุคหิคิคิว่าตนไร้ความสามารถ กลัวความตาย และทนอดทึ่งผู้ป่วย หน้าที่หลักของผู้รักษาในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย คือ การให้ความเห็นอกเห็นใจและการประคับประคองผู้ป่วยอย่างต่อเนื่อง รูปแบบของการดูแลที่เหมาะสมคือ การตรวจเยี่ยมผู้ป่วยอย่างสม่ำเสมอ การสบตา การสัมผัสผู้ป่วยตามความเหมาะสม การฟังสิ่งที่ผู้ป่วยต้องการพูด และการยินดีตอบทุกคำถามอย่างให้เกียรติ

ดังนั้น ผู้ดูแลรักษาควรให้ผู้ที่กำลังจะตายอยู่ในความสงบมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ควรหลีกเลี่ยงใช้วิธีการต่าง ๆ เพื่อช่วยฟื้นคืนชีพโดยไม่จำเป็นเพราะนอกจากไม่ก่อให้เกิดประโยชน์แล้ว ยังก่อให้เกิดความทุกข์ทรมานแก่ผู้ป่วยได้ วิธีปฏิบัติอย่างถูกต้อง และเหมาะสมแก่ผู้ที่กำลังจะตายจึงจำเป็นมาก เพราะเป็นช่วงหัวเลี้ยวหัวต่อของชีวิต ผู้รักษาควรช่วยให้ผู้กำลังจะตายเข้าสู่ความตายอย่างสงบ สง่างาม และมีศักดิ์ศรี

กระบวนการตายเริ่มขึ้นเมื่อผู้ป่วยได้ให้ความหมายของการตาย ทีมสุขภาพ และครอบครัวได้มีการเตรียมการสำหรับการตายของผู้ป่วย มีการตัดสินใจว่าไม่ต้องทำอะไรมเพิ่มเติม เนื่องจาก การสิ้นสุดของชีวิตกำลังจะเกิดขึ้น และนำไปสู่ชั่วโมงสุดท้าย การรอคอยความตาย และการสิ้นสุดความตายเกิดขึ้น ซึ่ง แบคเคอร์, แฮนนอน และรัสเซล (Backer, Hannon & Russel) ได้แบ่งกระบวนการตายตามระยะเวลาดังนี้ (Backer, Hannon & Russel 1994; กัญญา สุทธิพงษ์, 2548: 10)

ระยะแรก หนึ่งถึงสามเดือนก่อนตาย เป็นระยะที่ผู้ป่วยเริ่มแยกออกจากสิ่งแวดล้อม และครอบครัวขึ้นสู่สาธารณะกับผู้อื่นน้อยลงอยู่กับคนสองสามคน ความอ่อนแรงลดลงและหลับมากขึ้น ระยะที่สอง หนึ่งถึงสองสัปดาห์ก่อนตาย ผู้ป่วยจะไม่สามารถจัดจำสถานที่ หรือเพื่อนฝูงได้ พูดในสิ่งที่มองไม่เห็น สนับสนุน ความดันโลหิตลดลง ชีพจรลดลง หรือเพิ่มขึ้น หายใจเร็ว และไม่สม่ำเสมอ ผิวเริ่มซีด บ่นว่าร่างกายหนัก และเหนื่อย นอนหลับมากขึ้น แต่ยังมีปฏิกิริยาตอบสนองอยู่ ไม่กินอาหาร ดื่มน้ำเพียงเล็กน้อย ในช่วงเวลาหนึ่งที่มีสุขภาพจะต้องทำหน้าที่ในการปรับเปลี่ยนในการดูแลผู้ป่วยให้เหมาะสม แก้ไขสถานการณ์ให้เหมาะสม การสร้างสัมพันธภาพรับฟังความต้องการ และรับฟังความทุกข์ใจของผู้ป่วยเพื่อให้ผู้ป่วยได้ค้นหาความหมายของชีวิต และความตาย

ระยะที่สาม วันสุดท้าย ผู้ป่วยจะมีอาการรุนแรงขึ้นกว่าสองระยะข้างต้น ญาติต้องเผชิญกับการตัดสินใจหลายประเด็น เช่น การยึดชีวิตผู้ป่วยออกໄປ การเลือกสถานที่ที่จะเสียชีวิต เป็นต้น

ระยะที่สี่ ช่วงโmont สุดท้าย ผู้ป่วยจะมีอาการหายใจแบบหิวอากาศ ปลูกไม่ตื่น การสิ้นสุดของชีวิตกำลังจะเกิดขึ้น สามารถแบ่งพฤติกรรมในช่วงนี้เป็น 4 ช่วง ดังนี้

1. ช่วงเวลาแห่งการรอคอยความตาย และการสิ้นสุด ที่มีสุขภาพดีอยู่แล้ว อย่างใกล้ชิดป้องกันการตายอย่างไม่เพียงประสงค์ โดยจะต้องดูแลให้มีการตายอย่างสงบ ไม่ทุกข์ ทรงman และไม่ตายอย่างเดียวดาย
2. ภาพการตาย เป็นระยะที่ร่างกายหยุดทำงานที่ ซึ่งบ่งชี้ว่าผู้ป่วยเสียชีวิต
3. ความตาย ระยะนี้เชื่อว่าผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างแท้จริง และได้รับการยืนยันอย่างเป็นทางการจากแพทย์ผู้ทำการรักษาว่าผู้ป่วยเสียชีวิต
4. กล่าวคำลา

ดังนั้นการเข้าใจกระบวนการตายจึงเป็นส่วนหนึ่งที่จะช่วยให้มีสุขภาพใช้เป็นแนวทางในการวางแผนเพื่อดูแลผู้ป่วยอย่างเหมาะสมตอบสนองความต้องการของผู้ป่วย และครอบครัวอย่างแท้จริง

3.4 ปัญหาจริยธรรมกับการดูแลผู้ป่วยใกล้ตาย

3.4.1 ความหมายของจริยธรรม

ความหมายของคำว่าจริยธรรมมีหลากหลาย จากความหมายในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525 ได้定义คำว่าจริยธรรมไว้ว่าเป็นธรรมอันเป็นข้อประพฤติปฏิบัติ (มัญญา ว่องไวระ , 2541: 2) ขณะที่สุลักษณ์ สุลักษณ์ (2522: 68 ; สิริ ศิริไอล, 2544: 162) ให้ความหมายว่าจริยธรรมไว้ว่าเป็นหลักแห่งการดำรงชีวิตอันประเสริฐ ส่วนพระยาอนุมานราชชน เห็นว่าจริยธรรมเป็นสิ่งที่มีอยู่แล้วในตัวมนุษย์เป็นธรรมชาติ หน้าที่ของมนุษย์ทุกคนจึงมีเพียงแต่นำเอาจริยธรรมที่มีอยู่ในตัวนำออกมาริบ และช่วยกันพัฒนาทั้งจริยธรรมที่มีต่อมนุษย์ด้วยกัน และจริยธรรมที่มนุษย์พึงมีต่อสังคม (ภนิตา คุสุกุล, 2532; มัญญา ว่องไวระ , 2541: 2) นอกจากนี้ก่อสร้างสังคม ได้ให้มุ่งมั่งในงานอภิปรายเรื่องจริยธรรมในสังคมไทยว่า จริยธรรมคือ ประมวลความประพฤติ และความนึกคิดในทางที่เหมาะสม (สิริ ศิริไอล, 2544: 162)

สรุปได้ว่าจริยธรรมคือกฎหมายที่ควบคุมพฤติกรรม ความประพฤติที่มนุษย์ควรปฏิบัติเพื่อส่งเสริมคุณสมบัติแห่งความเป็นมนุษย์เป็นแนวทางประกอบการตัดสินใจเลือก หรือปฏิเสธที่จะกระทำพฤติกรรมต่าง ๆ เพื่อความถูกต้อง และเหมาะสมในแต่ละสถานการณ์ หรืออาจเปรียบได้ว่า

จริยธรรมคือเป็นส่วนหนึ่งที่จะอยู่กับมนุษย์เคลื่อนไหว และประพฤตินอย่างมีกติกา ก้าวไปสู่เรื่องของความดี และความงาม

3.4.2 จริยธรรมกับวิชาชีพพยาบาล

วิชาชีพพยาบาลเป็นอีกวิชาชีพหนึ่งที่ลูกค้าห่วงใยในเรื่องจริยธรรมมาก เพราะต้องปฏิบัติหน้าที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับมนุษย์ที่มีความทุกข์ คือผู้ป่วย และครอบครัว นอกจากความหวังที่จะหายจากโรคแล้ว เขายังต้องการความอบอุ่นทางใจ กำลังใจ การให้คำปรึกษาที่ดี ความช่วยเหลือ และต้องการความเข้าใจในฐานะที่เป็นมนุษย์ด้วยกัน หากปฏิสัมพันธ์ด้านนี้ไม่ดี ความก็จะเกิดความประทับใจ แต่ในทางกลับกันบ่อยครั้งที่พบว่าเกิดสถานการณ์ที่ไม่คาดหวังขึ้นคือความไม่พึงพอใจต่อการให้บริการของพยาบาล ก่อให้เกิดความขัดแย้งดังต่อไปนี้ ยกเว้นขั้นรุนแรง หากมองปัญหาเหล่านี้ด้วยสายตาที่เป็นธรรมพบว่าสาเหตุส่วนใหญ่มาจากการทั้งสองฝ่าย ด้านหนึ่งคือ ผู้ป่วยมีความคาดหวังสูงเมื่อพยาบาลปฏิบัติไม่ได้ตามที่คาดหวัง เกิดความรู้สึกผิดเคือง ส่วนอีกด้านหนึ่งพยาบาลบางคนอาจละเลยต่อเรื่องของจริยธรรม ขาดความเข้าใจในหน้าที่ และปรัชญาของวิชาชีพมุ่งปฏิบัติตามแต่ด้านรักษา (curing) แต่ละเลยต่อการเอื้ออาทรอันอบอุ่น (warm caring) การปฏิบัติตามของพยาบาลจะมีคุณค่าก็ต่อเมื่อหลอมรวมด้วยความเมตตา ความอ่อนโยน ความเอื้ออาทร และตระหนักรู้ถึงความเป็นมนุษย์ของผู้ป่วย

สิรี ศิริໄล (2548) ได้กล่าวว่า องค์ประกอบด้านจริยธรรมในการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาลประกอบด้วย ความเอื้ออาทร (caring) เนื่องจากความเอื้ออาทรเป็นสิ่งสำคัญของความสัมพันธ์ระหว่างพยาบาลกับผู้ป่วย ลักษณะคล้ายคลึงกับการให้ความอบอุ่นในใจ แต่มีความหมายลึกซึ้งกว่า เกิดจากการตระหนักรู้ในคุณค่าของบุคคล ความเข้าใจในชีวิต และก่อให้เกิดความประทับใจต่อกัน การแสดงออกถึงความเอื้ออาทรคือ ความอ่อนโยน ห่วงใย เคารพในความเป็นตัวของตัวเองของผู้ป่วย ก่อให้เกิดความคุ้นเคย และอบอุ่นแก่ผู้ป่วย

นอกจากนี้ความเชื่อถือ และความไว้วางใจ (trust and confidence) ก็เป็นองค์ประกอบด้านจริยธรรมในการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาลเช่นกัน เพราะเป็นความรู้สึกที่เกิดจาก การตระหนักรู้ว่าในโลกส่วนตัวของคนเรานั้น ไม่เป็นอิสระ เราต้องการความช่วยเหลือ และในความรู้สึกดังกล่าวมีบุคคลหนึ่งที่มีความเอื้ออาทร สามารถช่วยเหลือ และมีความเป็นมิตร ความเชื่อถือ และไว้วางใจทำให้บุคคลกล้าที่จะเปิดเผยเรื่องราวของตน กล้าปรึกษาหารือ และขอความเห็นในการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาล ความรู้สึกเชื่อถือ และไว้วางใจที่ผู้ป่วยมีต่อพยาบาล มีส่วนก่อให้เกิดผลดีต่อกระบวนการรักษา และก่อให้เกิดความร่วมมืออันดีระหว่างพยาบาลกับผู้ป่วย

ความรู้สึกเอาใจเขามาใส่ใจเรา (empathy) ความรู้สึกเอาใจเขามาใส่ใจเราไม่ได้หมายถึงความเข้าใจ (understanding) แต่หมายถึงการที่เรา รู้ และยอมรับว่าคนแต่ละคนมีโลกส่วนตัวของตัวเอง มีความคิด ความเชื่อ ความรู้สึกของตนเองที่แตกต่างจากคนอื่น มีโลกทัศน์ที่ต่างกันความเห็นอกเห็นใจ (sympathy) เป็นการแสดงออกถึงความรู้สึกทางสังคมที่สมบูรณ์ของบุคคล เพราะเมื่อได้ก็ตามที่บุคคลแสดงออกถึงความเห็นอกเห็นใจซึ่งกันและกัน แสดงให้เห็นว่าบุคคลนั้นอยู่ในสภาพของความจริงทางวัยวุฒิ การแสดงออกถึงความรู้สึกความเห็นอกเห็นใจได้แก่การรับรู้ปัญหาของผู้ป่วย การให้ความสนใจความเมตตา และการเข้ามามีส่วนร่วมในการทำงานแก้ปัญหา ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกว่าไม่ได้ถูกทอดทิ้ง มีคนเข้าใจ ค่อยให้คำปรึกษา และเป็นผู้ให้กำลังใจ นิใช่เป็นเพียงผู้ให้ความช่วยเหลือตามที่ผู้ป่วยร้องขอเท่านั้น

องค์ประกอบทางจริยธรรมพยาบาลอีกข้อหนึ่งคือ การให้ความเคารพ (respect) เนื่องจากในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ของพยาบาลต้องพบปะผู้คนจำนวนมาก ซึ่งมีความแตกต่างกันทั้งทางด้าน ชาติ วัฒนธรรม และคุณวุฒิ การแสดงความเคารพต่อคุณลักษณะทั้งสามประการนี้เป็นกฎธรรมาภิคติ เป็นสิทธิมนุษยชนที่พึงได้รับ และรักษาไว้ พยาบาลต้องให้ความเคารพต่อคุณลักษณะทั้งสามประการนี้ของผู้ป่วยเท่า ๆ กับการเคารพตนเอง

ประการสุดท้ายคือ ความเป็นผู้มีอารมณ์ขัน (humor) เนื่องจากชีวิตของมนุษย์ย่อมมีทั้งสุข และทุกข์ การที่คนเรามีอารมณ์ขันจะส่งผลดีต่อสุขภาพจิต เนื่องจากช่วยลดความตึงเครียด และสร้างบรรยายกาศที่ดี ความเป็นผู้มีอารมณ์ขันจะช่วยให้พยาบาล และผู้ป่วยมีความเป็นกันเอง แต่ต้องระวังอารมณ์ขันที่ล้อแหลมต่อการเข้าใจผิด หรือเป็นการล้อเลียน เพราะอาจส่งผลกระทบได้

3.4.3 ปัญหาจริยธรรมทางการพยาบาล (ethical problem in nursing)

ปัญหาจริยธรรมทางการพยาบาลหมายถึง ปัญหาที่พยาบาลต้องไตร่ตรอง ว่าจะ อะไร ควรทำ อะไร ไม่ควรทำ โดยคำนึงถึงองค์ประกอบด้านต่าง ๆ ของปัญหาอย่างรอบคอบ ไม่มองเพียงด้านใดด้านหนึ่ง นอกเหนือนี้ยังหมายถึง สถานการณ์ขัดแย้งที่ต้องตัดสินใจเลือกกระทำอย่างใดอย่างหนึ่ง (ethical dilemmas) ซึ่งเคลอร์เทน (leach curtain) ได้อธิบายลักษณะกว้าง ๆ ของปัญหาจริยธรรม ทางการพยาบาลที่ต้องตัดสินใจเลือกกระทำไว้ดังนี้คือ เป็นปัญหาที่ไม่อาจหาข้อยุติได้จากเพียงข้อเท็จจริงที่ประจักษ์ (empirical data) แต่เพียงด้านเดียว และเป็นปัญหาที่มีความซับซ้อนจนยากที่จะกำหนดได้แน่ชัดว่าจะใช้ข้อเท็จจริง และข้อมูลอย่างไรในการตัดสินรวมทั้งผลของปัญหาจริยธรรมที่เกิดไม่เพียงกระบวนการต่อเหตุการณ์เฉพาะหน้าในปัจจุบันเท่านั้น แต่มีผลกระทบเชื่อมโยงไปถึงเหตุการณ์ภายหน้าด้วย (สิวนลี ศิริໄโล, 2544: 214)

จากประเด็นปัญหาดังกล่าวผู้วิจัยได้ค้นพบว่า ปัจจัยที่ทำให้เกิดปัญหาทางจริยธรรมมีมากหลายด้านคือกันได้แก่ ปัจจัยด้านสังคม ปัจจัยด้านตัวผู้ป่วย ปัจจัยด้านตัวบุคคล ผู้เป็นพยาบาล และสุดท้ายคือ ปัจจัยด้านองค์กร

ปัจจัยด้านสังคม ในอดีตนั้นทศนคติ และความคาดหวังของสังคมต่อวิชาชีพพยาบาลนั้นได้รับการมองว่าเป็นงานบริการที่เป็นบุญกุศล เป็นผลให้พยาบาลถูกคาดหวังว่าจะต้องเป็นคนที่มีจิตใจดีงาม เอื้อเพื่อ มีความเมตตา ปราณีต่อเพื่อนมนุษย์ และผู้ที่เจ็บป่วย และถูกคาดหวังว่าจะต้องมีการแสดงออกที่เหมาะสม จนเมื่อมีการให้การบริการที่ผิดพลาดในบางครั้งซึ่งเป็นอันตรายแก่ผู้ป่วย ก็ไม่มีการฟ้องร้องทางคดีความ ทั้งนี้เนื่องจากความรู้สึกเชื่อถือในเมตตาธรรมของพยาบาล แต่ปัจจุบันทศนคติดังกล่าวได้เปลี่ยนไป เนื่องจากกระแสสังคมได้รับการปรับเปลี่ยนไปตามยุคสมัย บุคคลได้รับการศึกษาอย่างมากยิ่งขึ้น มีความเป็นตัวของตัวเอง มีการปกป้องสิทธิ์ เสรีภาพ ความสัมพันธ์ระหว่างพยาบาลกับผู้ป่วยซึ่งเคยเป็นไปในลักษณะที่การพยายาม เกรงใจ และรู้สึกสำนึกรุนแรง อาจเปลี่ยนเป็นการเรียกร้องสิทธิ์ เมื่อไม่ได้รับความพึงพอใจจากการบริการ

ปัจจัยด้านตัวผู้ป่วย บางกรณีผู้ป่วยมีอคติต่อวิชาชีพพยาบาล คาดหวังการให้การบริการจากพยาบาลในลักษณะของผู้รับใช้ (สุวัล ศิริไล, 2544: 218) และไม่ให้ความร่วมมือในการรักษาพยาบาล ขาดความอดทน ตลอดจนเรียกร้อง และจับผิด ลิ่งเหล่านี้เป็นลิ่งที่อาจนำมาสู่ความขัดแย้งในความสัมพันธ์ได้ ส่วนปัจจัยด้านตัวบุคคลที่เป็นพยาบาลนั้น ก็มีผลต่อการเกิดปัญหาจริยธรรมได้ เนื่องจากมีพยาบาลบางส่วนขาดความรับผิดชอบต่อหน้าที่滥เลยต่อหลักการ และจรรยาบรรณวิชาชีพ ให้การพยาบาลอย่างขาดคุณภาพ ขาดความไวต่อความรู้สึกนึกคิด และความต้องการของผู้ป่วย รวมถึงความไม่รัก และไม่ได้รู้สึกภูมิใจในวิชาชีพ

นอกจากนี้ยังมีปัจจัยด้านหน่วยงาน หรือองค์กร โดยเฉพาะระบบบริหารจัดการหน่วยงานที่พยาบาลปฏิบัติงานอยู่ ก็มีผลต่อการเกิดปัญหาจริยธรรมได้เนื่องจากองค์กรที่ขาดการจัดการที่ดี ภาระงานที่หนัก บุคลากรมีความเหนื่อยล้า ขาดหัวئุ และกำลังใจ ขาดการเพาะบ่มความรู้ด้านจริยธรรม ยอมทำให้ผู้ปฏิบัติงานรู้สึกท้อแท้ ขาดความมุ่งมั่นที่จะปฏิบัติงานอย่างเต็มความสามารถ ขาดความกระตือรือร้นที่จะใช้ทั้งศาสตร์ และศิลป์ในการปฏิบัติหน้าที่ ดังกล่าวเนี้ยย่อมอาจก่อให้เกิดปัญหาจริยธรรมได้

3.4.4 ประเด็นจริยธรรมในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย

ประเด็นจริยธรรมในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเกิดขึ้นเนื่องจากการปรับเปลี่ยนกระบวนการทศน์ในเรื่องความตาย เกิดกรณีที่ผู้ป่วยหนัก และเป็นผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้รับการยืดชีวิต และเกิดความทุกข์ทรมาน โดยไม่จำเป็นในขณะที่ญาติของไม่ทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับอาการของ

ผู้ป่วย ประกอบกับกฎหมายของโรงพยาบาลที่ไม่เอื้อให้ญาติได้ปฏิบัติต่อผู้ป่วยตามคุณค่า และความเชื่อมือถึงวาระสุดท้าย ประเด็นจริยธรรมที่ควรคำนึงถึงในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายได้แก่ การเคารพอิสทธิของผู้ป่วย (respect for autonomy) การรักษาเพื่อยืดชีวิต ยุติหรือหยุดยั่ง การรักษาพยาบาลที่ยืดชีวิต เนื่องจากการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายเป็นประเด็นที่มีความ слับซับซ้อน ก็เช่นกับประเด็นจริยธรรม และกฎหมาย ต้องอาศัยความรู้ ประสบการณ์ ความสามารถในการตัดสินใจของทีมผู้รักษา และการเคารพอิสทธิในการที่จะไม่ละเมิดสิทธิผู้ป่วยที่มีความเจ็บปวด เนื่องจากผู้ป่วยระยะสุดท้ายมักจะต้องเผชิญกับความเจ็บปวด ซึ่งในสถานการณ์ เช่นนี้ผู้ดูแลมักเกิดความรู้สึกขัดแย้งกับประเด็นจริยธรรม ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับการทำประโภชน์ (beneficence) การบรรเทาทุกข์ ทราบจากความเจ็บปวด และการพัฒนาคุณภาพชีวิตซึ่งเป้าหมายสำคัญในการดูแลแบบประคับประคองในผู้ป่วยระยะสุดท้ายคือ การช่วยให้ผู้ป่วยมีคุณภาพชีวิตโดยความคุ้มไม่ให้ผู้ป่วยมีความทุกข์ทรมานจากความเจ็บปวด ด้วยการรับยาแก้ปวดที่เหมาะสม และการยุติการรักษาที่ไร้ประโยชน์ (futile treatment) ซึ่งเป็นประเด็นจริยธรรมอีกประเด็นหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับหลักการทำประโภชน์ เนื่องจากการรักษาบางอย่างเป็นการรักษาที่สิ้นเปลือง โดยที่ไม่สามารถช่วยให้ผู้ป่วย พ้นชีวิต ได้ถือว่าเป็นการรักษาที่ไร้ประโยชน์

อย่างไรก็ตาม ในบางกรณีที่มีสุขภาพเห็นว่าควรยุติการรักษาในผู้ป่วยบางรายเพื่อประโยชน์แก่ผู้ป่วย และครอบครัว เพราะนอกจากจะไม่เป็นประโยชน์ทางการรักษาแล้ว ยังทำให้ครอบครัวต้องสูญเสียศรัทธาและเพิ่มภาระการดูแลครอบครัว และทีมสุขภาพ แต่ครอบครัวผู้ป่วยกลับเรียกร้องให้แพทย์รักษาต่อค้ายิ่งการต่าง ๆ ซึ่งทีมสุขภาพมักยอมทำตามที่ครอบครัวของผู้ป่วยต้องการ แม้ว่าจะไม่เห็นด้วยก็ตาม ประเด็นจริยธรรมในลักษณะดังกล่าว ส่วนหนึ่งเกิดจากคุณค่าความเชื่อเกี่ยวกับชีวิต และความตายที่แตกต่างกันระหว่างผู้ป่วย ครอบครัว และทีมสุขภาพ จึงทำให้เกิดความขัดแย้งระหว่างคุณค่า (values conflict) ระหว่างทีมสุขภาพ ผู้ป่วย และครอบครัว ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับการไม่ทำอันตราย (non-maleficence) การรักษาที่ยืดชีวิตแต่ก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้ป่วย และครอบครัว ประเด็นจริยธรรมที่พบได้เสมอคือการตัดสินใจว่าการรักษาที่ยืดชีวิตควรจะยุติเมื่อใด จึงไม่ก่อให้เกิดผลเสียต่อผู้ป่วย เนื่องจากการยุติการรักษาที่ยืดชีวิต (life sustaining treatment) ทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิตเร็วขึ้น ซึ่งส่งผลต่อสภาพจิตใจของครอบครัวผู้ป่วย แต่การรักษาเพื่อยืดชีวิตต่อไปเรื่อย ๆ ก็อาจก่อให้เกิดอันตราย หรือผลเสียอื่นๆ ต่อผู้ป่วย และครอบครัว เช่น ความเจ็บปวด ทุกข์ทรมานจากการรักษา และเพิ่มภาระการดูแลของครอบครัว เป็นต้น นอกจากนี้ การให้ และดูแลให้อาหาร และน้ำ ประเด็นนี้เกิดจากความคิดเห็นที่ต่างกันของทีมสุขภาพ กลุ่มนหนึ่งเชื่อว่าเป็นหน้าที่ที่จะต้องดูแลผู้ป่วยให้ได้รับอาหาร และน้ำอย่างเพียงพอในระยะสุดท้ายของชีวิต แต่ในบางทัศนะเห็นว่า การให้อาหาร และน้ำแก่ผู้ป่วยในระยะสุดท้ายซึ่ง

ไม่สามารถรับประทานอาหาร ได้เงินนั้น ก่อให้เกิดอันตรายมากกว่าก่อให้เกิดประโยชน์ ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับความยุติธรรม/เสมอภาค (justice) การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายที่สำคัญคือ จะกระจายทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัด ให้เกิดความยุติธรรมได้อย่างไร โดยเฉพาะเครื่องมือแพทย์ที่ทันสมัย และราคาแพง ซึ่งใช้ในการรักษาเพื่อยืดชีวิตผู้ป่วยให้ยาวนานขึ้น ประเด็นที่ก่อให้เกิดความขัดแย้งที่สำคัญคือ จะใช้หลักเกณฑ์ใดในการจัดสรรทรัพยากรที่จำกัดให้เกิดความยุติธรรมสูงสุด

ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับการบอกความจริง (veracity : truth telling) การบอกความจริง เป็นหลักการของการพัฒนา และการคงไว้ซึ่งความเชื่อถือ และความไว้วางใจระหว่างมนุษย์ มนุษย์มีความคาดหวังที่จะได้รับการบอกความจริง ดังนั้นบุคคลจึงมีหน้าที่ที่จะต้องพูดความจริง และในขณะเดียวกันบุคคลทุกคนมีสิทธิที่จะได้รับการบอกความจริง และไม่ถูกหลอกลวง ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับการปกปิดความลับ (confidentiality) ความลับเป็นข้อตกลง สัญญา พันธะ และหน้าที่ ที่บุคคลหนึ่งทำกับอีกบุคคลหนึ่ง ในสถานการณ์ที่มีการให้ข้อมูลที่เป็นความลับ ผู้ที่ได้รับข้อมูลจะถูกคาดหวังให้ทำหน้าที่ปกปิดข้อมูล และใช้ข้อมูลนั้นอย่างเหมาะสม การปกปิดความลับเป็นองค์ประกอบหนึ่งของความเชื่อสัตย์ (fidelity) ซึ่งเป็นหลักการทางจริยธรรมข้อหนึ่ง สำหรับผู้ประกอบวิชาชีพทางสุขภาพ การปกปิดความลับสอดคล้องกับทฤษฎีหน้าที่นิยม จากทฤษฎีบุคคลากรจากที่มีสุขภาพเป็นผู้ที่ได้รับความเชื่อถือไว้วางใจจากผู้ป่วย ที่มีสุขภาพจึงมีหน้าที่ที่จะต้องปกปิดความลับของผู้ป่วย โดยใช้ข้อมูลความลับของผู้ป่วยเพื่อประโยชน์ของผู้ป่วยเท่านั้น ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับการปกปิดความลับของผู้ป่วยระยะสุดท้าย ได้แก่ การเปิดเผยข้อมูล ส่วนตัวของผู้ป่วยแก่ผู้อื่นที่ไม่มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับการรักษา بالทั้งโดยตั้งใจ และไม่ตั้งใจ ประเด็นจริยธรรมเกี่ยวกับความเชื่อสัตย์ (fidelity) ความเชื่อสัตย์หมายถึงพันธะสัญญาที่ปฏิบัติตามหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายตามบทบาทวิชาชีพที่พึงกระทำอย่างสมบูรณ์ รวมถึงการกระทำการตามสัญญาที่ได้ให้ไว้จะมาจากตนเอง หรือบุคคลอื่น ซึ่งจะนำไปสู่ความไว้วางใจ (อรัญญา เชาวลิต , 2547: 148-161)

นอกจากนี้ยังมีประเด็นทางจริยธรรมในการดูแลผู้ป่วยใกล้ตายที่สำคัญ และยังหาข้อสรุปแเน่ชัดเป็นหลักเกณฑ์ที่แน่นอนไม่ได้คือ ประเด็นเรื่องเมตตามรณะ หรือการตายอย่างสงบ เมตตามรณะ (euthanasia) มาจากศัพท์ภาษากรีก (euthanatos) แปลว่าการตายที่ดี (good death) (Babara A. Baker, 1994: 215) หมายถึงการตายอย่างสงบ หรือการปล่อยให้ผู้ป่วยที่หมดหวังจากการรักษา และต้องทุกข์ทรมาน จากการของโรคร้ายให้คืนสู่สภาพปกติ และได้พบกับความตายอย่างสงบ ในทางปรัชญา มีการบัญญัติศัพท์เพื่ออธิบายลักษณะการตายเช่นนี้ว่า การอุณymaat (ແສວງ ບຸນຍຸເຄີນວິກາສ ແລະອນເນັກ ຍມຈິນດາ , 2540: 155) ซึ่งหมายถึงการที่แพทย์ยอมให้ผู้ป่วยตายโดยสงบ โดยไม่พยายามยืดชีวิต เพื่อลดเวลาแห่งความทุกข์ทรมานออกไปเมื่อแพทย์ ผู้ป่วย และ

ญาตินิความเห็นตรงกันว่าผู้ป่วยเป็นโรคร้ายแรงหนทางรักษา ต้องทุกข์ทรมาน กับอาการของโรค และมีความเห็นตรงกันว่าความตายที่ส่งบคือ การยุติความทุกข์ทรมานของผู้ป่วย

ชัยวัฒน์ สถา่อนนันต์ (2547) ได้ให้ความหมายของ euthanasia ว่า eu แปลว่า “ง่ายส่วน thanatos มีความหมายว่า ความตาย ดังนั้นหากแปลคำว่า euthanasia อย่างตรงตัวคือ “ตายง่าย” หมายถึง การตายอย่างไม่ทรมาน และเมื่อการกระทำ หรือไม่กระทำการแพทย์ และของญาติผู้ป่วยที่ต้องทนทุกข์ทรมานตายอย่างง่าย ๆ ไม่ทรมานจึงนับเป็นการเอื้ออำนวยให้เขาถึงที่สุดแห่งชีวิตด้วยความกรุณายิ่งเรียกการตายอย่างนี้ว่า “กรุณายมาตรฐาน” ถึงอย่างไรก็ตามหลายประเทศทั่วโลกยังมีการถูกเลียงในประเดิมกรุณายมาตรฐาน และยังหาข้อสรุปไม่ได้ เนื่องจากมีทั้งผู้ที่เห็นด้วย และไม่เห็นด้วย โดยยกยุ่นผู้ที่ไม่เห็นด้วยได้ให้เหตุผลว่า ชีวิตเป็นของปัจเจกบุคคล ดังนั้นปัจเจกบุคคลจึงมีสิทธิ์จะระบุว่าตนจะจบชีวิตเมื่อไร ส่วนกลุ่มผู้ที่คัดค้านได้ให้เหตุผลว่าชีวิตเป็นสิ่งมีค่าสูงสุดที่พระผู้เป็นเจ้าประทานมาให้มนุษย์ จึงไม่มีสิทธิ์ไปทำให้ชีวิตสุดหยุดลง แม้จะต้องทนทุกข์ก็ตาม มนุษย์มีหน้าที่ต้องรักษาชีวิตไว้ด้วยการดำเนินชีวิตตามพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า

เบคเกอร์ (Barbara A. Baker) ได้แบ่งประเภทของการรุณยาตโดยยึดวิธีการเป็นเกณฑ์ดังนี้ คือ เมตตามรณะโดยตรง (active euthanasia) หมายถึงการที่บุคคลโดยบุคคลหนึ่งกระทำการต่อผู้ป่วยโดยตรง เพื่อให้ผู้ป่วยต้องตาย หรือเป็นการเร่งให้ผู้ป่วยถึงแก่กรรม เช่น การให้ยา หรือสารชนิดใดชนิดหนึ่งแก่ผู้ป่วยเป็นผลทำให้ผู้ป่วยต้องถึงแก่ความตาย ส่วนการรุณยาตโดยอ้อม (passive euthanasia) เป็นการยอมหรือปล่อยให้ผู้ป่วยตาย เนื่องจากผู้ป่วยต้องทนทุกข์ทรมานหนัก หรือไม่มีโอกาสที่จะสามารถรักษาให้หาย (Barbara A. Baker, 1994: 215) นอกจากที่กล่าวข้างต้นแล้ว เบคเกอร์ (Barbara A. Baker) ได้แบ่งประเภทของการรุณยาตไว้เป็นสองด้าน โดยยึดความสามารถของผู้ป่วยเป็นเกณฑ์ ได้แก่ การรุณยาตด้วยความสมัครใจ (voluntary euthanasia) หมายถึง กรณีที่ผู้ป่วยตระหนัก และเข้าใจถึงอาการของตนเอง และผู้ป่วยอยู่ในสภาพที่มีสติสัมปชัญญะดี แล้วได้ร้องขอความตายจากแพทย์ เช่น การร้องขอให้แพทย์ฉีดยา หรือให้yanon หลับโดยไม่ต้องการตื่นขึ้นมาอีก หรือขอร้องให้ยุติการรักษาพยาบาลที่จะให้แก่ตน ถือว่าเป็นสิทธิ์ของตนที่จะตาย (the right to die) แต่เป็นการขัดต่อจรรยาบรรณของแพทย์

ส่วนการรุณยาตโดยผู้ป่วยไม่อยู่ในสภาพที่ตัดสินใจได้เอง (Involuntary euthanasia) หมายถึง ผู้ป่วยที่หนัก ไม่รู้สึกตัว ไม่สามารถตัดสินใจเองได้ อยู่ในภาวะหนดความสามารถอย่างถาวร และญาติของผู้ป่วยประสงค์ให้แพทย์ยุติการรักษา และการพยาบาลยึดชีวิตผู้ป่วยด้วยเทคโนโลยีที่ใช้ในการรักษา เพราะเห็นว่าการช่วยเหลือดังกล่าวจะจากไม่ก่อให้เกิดประโยชน์แล้ว ยังเป็นการเพิ่มความทุกข์ทรมานแก่ผู้ป่วย (Barbara A. Baker, 1994: 217) และในการรักษาพยาบาล

ผู้ป่วยหนักจะมีผู้ป่วยประเพณีนี้ที่เรียกว่า ผู้ป่วย DNAR(Do not Attempt Resuscitation) เป็นการแสดงว่าไม่ต้องมีการช่วยฟื้นคืนชีพแก่ผู้ป่วย เมื่อผู้ป่วยอยู่ในภาวะหัวใจหยุดการทำงาน

ในทศนะของศาสนาอิสลามนั้น เชื่อว่าการเกิด และตายถูกกำหนดด้วนเวลา ที่แน่นอนแล้ว โดยพระองค์อัลลอห์ ชูบานุวาตาอาลา ดังนั้น ไม่มีความสามารถเหนี่ยวรั้งความตายให้ช้าลง หรือเร่งระยะเวลาแห่งการตายให้มาถึงเร็วขึ้นตามความต้องการของตน ได้ มุสลิมที่ครับทราจึงควรต้องรอ อยความตายด้วยจิตใจที่สงบ เพื่อเตรียมตัว เตรียมใจกลับไปสู่พระผู้เป็นเจ้า ทั้งนี้ไม่ได้หมายความ ว่ามุสลิมจะปฏิเสธการรักษา แต่หากความสามารถของทีมผู้รักษา ได้สิ้นสุดลง หรือความรุนแรงของ โรคมีมากเกินที่จะเยียวยาได้ ทุกคนที่ครับทราที่พร้อมยอมจำนนที่จะกลับคืนสู่พระองค์

จากการศึกษาเรื่อง “ประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมจากประสบการณ์ของพยาบาลในการให้ การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย” ของกฤษณา เกลียวศักดิ์ (2545) พบว่าผู้ให้ข้อมูลส่วนใหญ่ ที่นับถือใน 4 ประเด็น ประเด็นแรกการยึดชีวิตหรือยุติชีวิต ประเด็นที่สอง การปกปิดความลับผู้ป่วย หรือ บอกความจริงกับญาติ ประเด็นที่สาม เกณฑ์การตัดสินคุณค่าที่แตกต่างกัน และประเด็นสุดท้าย ทรัพยากรจำกัดจะจัดสรรให้ใครดี ส่วนการศึกษาเรื่อง “การดูแลผู้ป่วยผู้ใหญ่ในระยะสุดท้ายของ ชีวิต: การตัดสินใจเชิงจริยธรรมและความคับข้องใจของพยาบาลในโรงพยาบาลศูนย์ภาคใต้” ของ กัญญา สุทธิพงศ์ (2548) พบว่า ความถี่ของการตัดสินใจเชิงจริยธรรม ใน การดูแลผู้ป่วยในระยะ สุดท้ายของชีวิตแต่ละรูปแบบอยู่ในระดับปานกลาง โดยรูปแบบการตัดสินใจที่เน้นแพทย์เป็น ศูนย์กลางมีคะแนนเฉลี่ยมากที่สุด รองลงมาคือ รูปแบบการตัดสินใจที่เน้นกฎหมายที่บังหน่วยงาน เป็นศูนย์กลาง และรูปแบบการตัดสินใจที่เน้นผู้ป่วยเป็นศูนย์กลางตามลำดับ สำหรับความคับข้องใจในการตัดสินใจทั้ง 3 รูปแบบ พบว่าอยู่ในระดับปานกลาง เช่นกัน ส่วนหลักการ และเหตุผลที่ พยาบาลไม่น้อยกว่าร้อยละ 50 ใช้ในการตัดสินใจในการดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้ายของชีวิต มี ดังต่อไปนี้ตามลำดับคือ ความต้องการของผู้ป่วย และการตัดสินใจของผู้ป่วยในภาวะสุดท้ายมาถึง หลักจริยธรรม กฎหมาย และศาสนาที่ผู้ป่วยนับถือ จรรยาบรรณวิชาชีพการพยาบาล คำประกาศ สิทธิผู้ป่วย คุณค่า และความเชื่อของผู้ป่วย ซึ่งผลการศึกษาดังกล่าวสามารถนำไปใช้เป็นแนวทาง ในการส่งเสริม และพัฒนาทักษะการตัดสินใจของพยาบาล

นอกจากนี้ยังมีการศึกษาของ กัญญา รักชาติ (2542) เกี่ยวกับเรื่อง “ประเด็นขัดแย้งทาง จริยธรรมจากประสบการณ์ของพยาบาลที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยหนัก ” พบว่า พยาบาลได้ให้ ความหมายของคำว่าประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมใน 4 ลักษณะ ลักษณะแรกไม่แน่ใจว่าจะไปทาง ไหนดี ลักษณะที่สอง บางสิ่งที่ทำไปก็ยังไม่แน่ใจว่าถูกหรือผิด ลักษณะที่สาม ต้องเลือกทำย่างใด อย่างหนึ่งทั้งที่ใจไม่อยากเลือก และลักษณะสุดท้าย เป็นปัญหาที่แก้ไม่ได้ เพราะไร้อำนาจ

4. ปัญหา และความต้องการของผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย

เมื่อมีบุคคลในครอบครัวเจ็บป่วยในระยะสุดท้ายมีความจำเป็นอย่างยิ่งในการดูแลช่วยเหลือ บางรายไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้เลย ต้องได้รับการดูแลทั้งหมด (total care) และเนื่องจากในสถานการณ์ปัจจุบัน ครอบครัวล้วนใหญ่จึงเป็นครอบครัวเดี่ยวมีจำนวนสมาชิกในครอบครัวประมาณ 3-4 คน เมื่อสมาชิกในครอบครัวคนใดคนหนึ่งเจ็บป่วยด้วยโรคมะเร็งระยะสุดท้าย จึงเป็นเรื่องยากที่จะหาผู้ดูแลหลัก อย่างไรก็ตามครอบครัวจะมอบหมายสมาชิกในครอบครัวคนใดคนหนึ่งให้รับบทบาทหน้าที่เพื่อดูแลผู้ป่วย ซึ่งวิธีการ ได้มาซึ่งผู้ดูแลผู้ป่วยอาจจะมาโดยสมาชิกครอบครัวอาสาเป็นผู้ดูแลด้วยตนเอง เพื่อทดแทนความรักของผู้ป่วยเป็นการแสดงออกถึงความกตัญญูต่อบุพการี สงสาร และเห็นอกเห็นใจ เข้าใจผู้ป่วย หรือผู้ดูแลอาจจะถูกเลือก และมอบหมายจากครอบครัวให้ทำหน้าที่เป็นผู้ดูแลผู้ป่วย เนื่องจากเป็นน้องคนเล็กสุด หรือเป็นผู้ที่ไม่มีภาระในครอบครัวให้ลาออกจากงานโดยพินังให้เงินสนับสนุนเป็นการตอบแทน เป็นต้น

4.1 บทบาทหน้าที่ของผู้ดูแลหลักในครอบครัว (Duty of Care)

การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายนั้น เป็นภาระที่หนักมากสำหรับผู้ที่ไม่เคยได้รับการเรียนรู้ และฝึกปฏิบัติตามก่อนต้องใช้ความพยายาม และความอดทนค่อนข้างสูง และบางครั้งต้องเผชิญกับความเจ็บป่วย นอกจานนี้ภาระในการดูแลผู้ป่วยแต่ละคน จะมีความแตกต่างกันตรงบริบทของการเจ็บป่วย และความต้องการการดูแล บทบาทของผู้ดูแลผู้ป่วยจึงเป็นภาระหน้าที่ที่สำคัญยิ่ง นอกจานนี้ยังต้องเรียนรู้การช่วยเหลือเมื่อผู้ป่วยเกิดภาวะแทรกซ้อน ภาวะฉุกเฉิน การเป็นตัวกลางตัวแทนของผู้ป่วยในการสื่อสารประสานงานกับทีมสุขภาพ และที่สำคัญยิ่งจะต้องเรียนรู้วิธีบริหารจัดการเพื่อให้มีเวลาส่วนตัวสำหรับตนเองเพื่อพักผ่อน ไม่ให้มีความเหนื่อยล้าจนเกินไป กล่าวโดยสรุป ภาระงาน และกิจกรรมที่ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องรับผิดชอบ ได้แก่ กิจกรรมพื้นฐานในการดูแลชีวิต การดูแลรักษาที่เฉพาะเจาะจงของมะเร็งแต่ละชนิด ให้การช่วยเหลือปลอบโยนทั้งด้านอารมณ์ และจิตใจ ประสานกับทีมสุขภาพ และเรื่องสำคัญที่หลีกเลี่ยงไม่ได้คือ การช่วยผู้ป่วยในเรื่องการเงิน

ภาระงานที่ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องทำให้กับผู้ป่วยประกอบกับงาน และชีวิตส่วนตัวของผู้ดูแลผู้ป่วยที่มีอยู่เดิมมีผลทำให้เกิดความเครียดในการดูแลได้ แม้ว่าจะมีผู้ดูแลผู้ป่วยจำนวนไม่น้อยที่ได้รับความรู้สึกที่ดีจากการเป็นผู้ดูแลผู้ป่วย เช่น รู้สึกมีความสุขที่ได้ดูแลผู้อื่น เป็นโอกาสในการตอบแทนบุญคุณ รู้สึกว่าตนของมีความสามารถเป็นที่ต้องการ แต่พบว่าการเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยทำให้เกิดภาวะเครียด ความเหนื่อยล้า หรือเป็นภาระในการดูแล ผู้ดูแลผู้ป่วยต้องใช้เวลาส่วนใหญ่ในการให้ความช่วยเหลือในกิจวัตรประจำวัน และการรักษาที่เฉพาะแก่ผู้ป่วยแล้ว ผลก็คือเวลาสำหรับตนเองที่จะน้อยลง สัมพันธภาพของสมาชิกในครอบครัวอาจเปลี่ยนแปลงไป อาจเกิดความขัดแย้ง

ในหมู่ผู้ดูแลผู้ป่วย โกรธและฉุนเฉียวย่าง รู้สึกไม่มีเวลาเป็นของตนเอง สูญเสียความเป็นส่วนตัว รู้สึกเหมือนผูกติดกับผู้ป่วย ลูกแยกจากสังคมและเหงา ขาดเพื่อนฝูงในสังคม ขาดความกระตือรือร้นในการทำกิจกรรมต่าง ๆ ภาวะเครียด และสภาพอารมณ์ที่เปลี่ยนแปลง รวมทั้งผลกระทบที่เกิดขึ้นกับชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วยเป็นปัจจัยที่ส่งผลต่อภาวะสุขภาพ และภาวะจิตใจของผู้ดูแลผู้ป่วย ภาระจากการดูแลนี้ทำให้ผู้ดูแลผู้ป่วยรู้สึกเครียด วิตกกังวล ซึ่งเครื่อง รู้สึกหมดหวังและหมดพลัง รวมทั้งสุขภาพทางกายเสื่อมลง ซึ่งภาวะเหล่านี้มีผลโดยตรงต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วย จึงมีคำเรียกผู้ดูแลผู้ป่วยว่าเป็น “ผู้ป่วยที่ซ่อนรัก” (Hidden patient) ผู้ดูแลผู้ป่วย จึงเป็นอีกกลุ่มหนึ่งที่ต้องให้ความสนใจ เพราะเมื่อพิจารณาถึงกิจกรรมต่าง ๆ ที่ผู้ดูแลต้องรับผิดชอบ และบทบาทที่เปลี่ยนแปลงไป จะเห็นว่ามีแนวโน้มที่จะทำให้ภาวะสุขภาพทั้งทางร่างกาย และจิตใจดดดอยลงตามลำดับ และส่งผลต่อสุขภาพชีวิตของผู้ดูแลด้วย (ยุพาพิน ศิริโพธิ์งาม, 2546)

บุคคลในครอบครัวของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ที่มีบทบาทหน้าที่เป็นผู้ดูแลหลัก ส่วนใหญ่จะเป็นเพศหญิง (ทัดดาวและคณะ, 2542 ; ประชาติ, 2537) การเข้ามารับบทบาทหน้าที่นี้อาจจะด้วยความรัก สงสาร เข้าใจ เห็นอกเห็นใจผู้ป่วย เป็นประเพณีที่สืบทอดกันมา เพื่อป้องกันคำครหาในทางของเพื่อนบ้าน หรือไม่มีทางหลีกเลี่ยง เพราะไม่สามารถผลักภาระให้กับคนอื่นได้ เมื่อเข้ามารับบทบาทหน้าที่เป็นผู้ดูแลหลักแล้ว ปฏิบัติการดูแลอย่างใกล้ชิด และต่อเนื่องอยู่เป็นเพื่อน ให้ความรัก ห่วงใย เอาใจใส่ เกือกถูอย่างเต็มใจ จริงใจ ดูแลด้วยความอดทน เพื่อให้ผู้ป่วยอยู่อย่างเป็นสุข ในระยะสุดท้าย และจากไปอย่างสงบ บทบาทหน้าที่ดังกล่าวมีลักษณะดังนี้ (วิลาวัลย์ และคณะ, 2542) ได้แก่การให้การดูแลช่วยเหลือทั้งทางด้านร่างกาย และจิตใจ ให้กำลังใจ ในการต่อสู้กับปัญหาต่าง ๆ สนับสนุนให้ผู้ป่วยได้มีส่วนร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ ของครอบครัว ยกเว้นกิจกรรมที่เสี่ยงต่อภาวะโกรธ ศึกษาความรู้เกี่ยวกับมะเร็ง เพื่อใช้ในการดูแลผู้ป่วย รวมทั้งสนับสนุนให้ผู้ป่วยยังมีความดี ทำตัวให้มีประโยชน์ต่อสังคม และปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนา

จากการลงพื้นที่เบื้องต้นบทบาทหน้าที่ของญาติ ผู้ดูแลหลักในครอบครัวมีหลายบทบาท แต่เมื่อเป้าหมายเดียวกัน ตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยทั้งทางร่างกายจิตใจ สังคม และจิตวิญญาณ บทบาทที่สำคัญได้แก่ การได้รับความสุขสบาย ช่วยเหลือกิจวัตรประจำวัน เฝ้าระวังอย่างใกล้ชิด ด้วยความเอื้ออาทร เอาใจใส่ เข้าใจ เห็นใจ ห่วงใย ไม่ทอดทิ้ง พูดคุยให้กำลังใจ ไม่ขัดใจ ช่วยเหลือด้านการเงิน ค่าใช้จ่าย ช่วยให้ผู้ป่วยได้มีการวางแผนชีวิตในอนาคต เสริมสร้างกำลังใจ ต่อสู้กับชีวิต ดังนั้นเพื่อให้ผู้ดูแลหลักแสดงบทบาทหน้าที่ได้ดี ทีมสุขภาพควรมีบทบาทช่วยเหลือสนับสนุน ให้ผู้ดูแลผู้ป่วยพัฒนาศักยภาพ ความสามารถในการดูแล การมีส่วนร่วม (caregiver participation) ในการร่วมกับทีมสุขภาพ ให้ผู้ดูแลผู้ป่วยมีอำนาจในการจัดการ ควบคุมสถานการณ์ ใช้กระบวนการตัดสินใจ ปฏิบัติ และแลกเปลี่ยนซึ่งกันและกัน เกิดความพึงพอใจทั้งผู้ป่วย ผู้ดูแล

หลัก และทีมสุขภาพ เนื่องจากเมื่อสามาชิกในครอบครัวเจ็บป่วยด้วยโรคอะไรจะมีผลกระทบอย่างมากต่อสภาวะด้านจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยอันໄได้แก่ ความรู้สึกไม่แน่นอนในความเจ็บป่วย และสถานการณ์ที่เกิดขึ้นกับผู้ป่วย รู้สึกคุณเครือต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ซึ่งการตอบอยู่ในภาวะที่ไม่แน่นอนในสถานการณ์ทำให้นุคคลรู้สึกสูญเสียการควบคุมสถานการณ์ รู้สึกกลัวอนาคต วิตกกังวล ซึ่งเศรษฐี อีดอัต โกรธ และเมื่อไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้จะทำให้เกิดภาวะเครียด

4.2 ความต้องการของผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วย

เนื่องจากการช่วยเหลือดูแลเอาใจใส่ชั่งกันและกัน ในยามเจ็บป่วยจากสามาชิกในครอบครัว เป็นประเพณีอันดีงามของสังคมไทยที่สืบต่อต้นมาแต่โบราณ ครอบครัวไทยมีความผูกพันกันเอื้ออาทรช่วยเหลือกัน ไม่ทอดทิ้งเมื่อสามาชิกในครอบครัวเจ็บป่วย มีผู้ดูแลในครอบครัวอยู่ดูแล อาจเป็นมารดา บิดา สามี ภรรยา หรือบุตรหลาน เป็นต้น ปฏิบัติกรรมการดูแลอย่างใกล้ชิด เช่นเดิม เป็นที่ไว้วางใจ ตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยได้ทั้งทางร่างกาย จิตใจ และจิตวิญญาณ และช่วยให้ผู้ป่วยปรับตัวกับสภาพความเจ็บป่วยได้ดี แต่เนื่องจากผู้ป่วยมีภาวะเรื้อรังระยะสุดท้ายเป็นผู้ป่วยที่ต้องการการดูแลที่แตกต่างจากผู้ป่วยประจำอยู่อย่างนั้น ๆ อาจเป็นผลมาจากการมีรุนแรง และความเรื้อรังของโรค ในขณะเดียวกันผู้ดูแลผู้ป่วยต้องปฏิบัติการดูแลอย่างต่อเนื่องตลอดเวลา ซึ่งมีผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการดูแลได้ ดังนั้นจึงต้องมีวิธีการช่วยเหลือ เพื่อให้ผู้ดูแลผู้ป่วยมีความสามารถ และเกิดพลังอำนาจในการดูแลผู้ป่วยต่อไปได้ อาจเป็นวิธีการจากตัวผู้ดูแลผู้ป่วยเอง หรือได้รับการช่วยเหลือจากนุคคลอื่นในครอบครัว ทีมสุขภาพ หรือแหล่งอื่น ๆ ในชุมชน เป็นผลให้ผู้ดูแลผู้ป่วย และผู้ป่วยดำเนินชีวิตอย่างมีความสุข

มีผู้ศึกษาเกี่ยวกับการรับรู้การดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล ไว้มากมาย โดยเน้นการดูแลแบบองค์รวม (holistic care) เช่น จิตสิริ ปริยานิชย์ ได้ศึกษาเรื่องความเข้าใจสถานการณ์ที่ก่อให้เกิดความเครียด การรับรู้ความต้องการด้านจิตวิญญาณกับการมีส่วนร่วมของผู้ดูแลมนุสติที่ใส่เครื่องช่วยหายใจซึ่งได้กล่าวไว้ว่า ในภาวะเจ็บป่วยผู้ดูแลเป็นแหล่งช่วยเหลือด้านจิตวิญญาณที่มีค่าสำหรับผู้ป่วย (O'Brien, 1999; จิตสิริ ปริยานิชย์, 2548) เนื่องจากผู้ดูแลเป็นผู้ที่อยู่ใกล้ชิดผู้ป่วยมีความคุ้นเคย และรับรู้ความรู้สึกผู้ป่วยได้ดี (วิมลรัตน์ จงเจริญ, 2537; จิตสิริ ปริยานิชย์, 2548) สถาคลล่องกับการศึกษาของ ไฮฟิลด์ (Highfield) เรื่องสุขภาวะทางจิตวิญญาณในผู้ป่วยมีภาวะเรื้อรังตามทฤษฎีของผู้ป่วย และพยาบาลพบว่าบุคคลที่ผู้ป่วยต้องการให้การดูแลด้านจิตวิญญาณมากที่สุดคือบุคคลในครอบครัว จึงกล่าวได้ว่าผู้ดูแลเป็นบุคคลที่สำคัญที่สุดในการมีส่วนร่วมดูแลผู้ป่วยมีภาวะเรื้อรังระยะสุดท้าย (Highfield, 1992 ; จิตสิริ ปริยานิชย์, 2548)

การศึกษาเรื่อง “การให้ความหมายของการเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมีภาวะเรื้อรังและการเปลี่ยนแปลงในชีวิตของผู้ดูแล” ซึ่งวิภา วิเสโส (2546) ได้ศึกษาไว้ โดยเน้นการศึกษาถึงการให้ความหมายของการ

เป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็งได้ผลสรุปว่า ความหมายของการเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็ง มี 4 ความหมายคือ โอกาสตอบแทนบุญคุณ ดูแลได้ดีกว่าคนที่ไม่ใช่เป็นญาติ มีความสงสาร ความเห็นใจ เตือนใจที่จะให้การดูแล และมีหน้าที่ที่จะต้องดูแล

จิตสิริ ปริยวนิชย์ (2548) ศึกษาเรื่อง “ความเข้าใจสถานการณ์ที่ก่อให้เกิดความเครียด การรับรู้ความต้องการด้านจิตวิญญาณกับการมีส่วนร่วมของผู้ดูแลเมื่อสิลิมที่ใส่เครื่องช่วยหายใจ” ได้ผลสรุปว่าในภาวะเจ็บป่วยผู้ดูแลสามารถช่วยเหลือด้านจิตวิญญาณสำหรับผู้ป่วย เนื่องจากผู้ดูแล เป็น ผู้ที่อยู่ใกล้ชิดผู้ป่วย มีความคุ้นเคย และรับรู้ความรู้สึกผู้ป่วย ได้ดี ผลการศึกษากับการศึกษาของไฮฟิลด์ (Highfield) เรื่อง “สุขภาวะทางจิตวิญญาณในผู้ป่วยมะเร็งตามทรรศนะของผู้ป่วยและพยาบาล” พนวั่นบุคคลที่ผู้ป่วยต้องการให้ดูแลด้านจิตวิญญาณของตนเองที่สุดคือ บุคคลในครอบครัว (Highfield, 1992 ; จิตสิริ ปริยวนิชย์, 2548) สรุปได้ว่าผู้ดูแลผู้ป่วยเป็นบุคคลที่สำคัญที่สุดในการมีส่วนร่วมดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย

กำไร สมรักษ์ (2545) ศึกษาเรื่อง “ประสบการณ์การเสริมสร้างพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเอดส์ที่บ้านของผู้ดูแลหลักในครอบครัว” พนวั่นพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเอดส์ที่บ้าน หมายถึง ความสามารถในการจัดการดูแลได้ทุกอย่างคนเดียว เลี้ยงดูเหมือนลูกอ่อน และเหมือนการดูแลของหม้อ และพยาบาลประจำตัว มีคุณลักษณะเป็นพลาติ เป็นผู้เปลี่ยนแปลงตามสถานการณ์ ต้องการการเสริมสร้างอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ระดับพลังอำนาจเต็มศักยภาพ เหมือนกับการเติมน้ำมันในตะเกียงเพื่อให้ตะเกียงส่องสว่างอยู่ตลอดเวลา การเสริมสร้างพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเอดส์ที่บ้านหมายถึง การจัดการให้เกิดสมดุล ผู้ดูแลสามารถจัดการให้เกิดสมดุลได้ด้วยตัวเอง โดยการควบคุมจิตใจ การแสดงพฤติกรรม และการตรวจสอบทรัพยากรจากภายนอก นอกจากนี้ การเสริมสร้างพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเอดส์ที่บ้านยังหมายถึง การจัดการให้เกิดสมดุลได้เมื่อต้องรับความช่วยเหลือเมื่อต้องการทรัพยากร ส่วนปัจจัยเสริมที่ทำให้เกิดพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเอดส์ที่บ้านมีสองปัจจัยคือ ปัจจัยภายในตนของผู้ดูแลหลัก และปัจจัยระหว่างผู้ดูแลหลักกับบริบท การวิจัยนี้ผู้วิจัยใช้ผู้ดูแลหลักเป็นผู้ให้ข้อมูล ซึ่งเป็นผู้ที่ทำหน้าที่ดูแลผู้ป่วยโดยตรง อย่างสม่ำเสมอ สามารถทราบ และเข้าถึงการเป็นไปของผู้ป่วย และมีส่วนอย่างยิ่งต่อผลการรักษาผู้ป่วย

5. ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา (Ethnography)

การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา (Ethnography) การวิจัยลักษณะนี้อาจมีคำที่เรียกต่างกัน เช่น “ชาติพันธุ์วรรณนา” หรือ “งานเขียนทางชาติพันธุ์” คำว่า Ethno เป็นภาษากรีกซึ่งหมายถึงคนอื่น หรือคนป้าเลื่อนที่ไม่ใช่ชาวกรีก การวิจัยในแนวทางนี้พัฒนามาจากแนวทางของนักมานุษยวิทยา (Anthropologist) ซึ่งสนใจศึกษาวัฒนธรรมของกลุ่มชนและวิถีชีวิตกลุ่มสังคมและวัฒนธรรมของ

ชุมชนกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง โดยการศึกษาใกล้ชิดกับชุมชนนั้นและทำการศึกษาอย่างละเอียด เป้าหมายของการศึกษาเพื่อตอบคำถามว่า “วัฒนธรรมของชุมชนนี้เป็นอย่างไร ” โดยมีฐานความคิด (Assumption) ว่า เมื่อมุขย์มาอยู่ร่วมเป็นกลุ่มนานั้นสภาวะหนึ่ง จะเกิดวัฒนธรรมในการปฏิบัติ และความเชื่อร่วมกัน ทำให้เกิดมาตรฐานการปฏิบัติของบุคคลในสังคมนั้น ในยุคแรกๆ นักมานุษยวิทยาสนใจศึกษาชุมชนแบบบรรพกาล แต่ปัจจุบันได้นำวิธีการนี้มาใช้ศึกษาภัยกลุ่มคนกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งในสังคมแนวคิดของการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา จะศึกษาพฤติกรรม การกระทำการดำเนินชีวิตและวิถีชีวิตของกลุ่มทางสังคมและวัฒนธรรมกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง แล้ววรรณนาโดยละเอียดถึงพฤติกรรม ความเชื่อ ความรู้ ความเข้าใจ ทัศนคติ ค่านิยม ขนบธรรมเนียม ประเพณี และอื่นๆ อันเป็นผลมาจากการพฤติกรรมของคนในกลุ่มนั้นๆ (อ้างในกิตติพัฒน์ นนทปัทมะดุล, 2546: 66) ซึ่งสามารถแบ่งออกได้หลายประเภท ได้แก่

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวคลาสสิก เป็นการศึกษาภัยกลุ่มคนพื้นเมืองอย่างกว้างๆ โดยมองคนพื้นเมืองอย่างเป็นกลุ่มก้อนที่มีขอบเขตแน่นอน มีชีวิตวัฒนธรรมที่ไม่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิมมาก

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวสะท้อนย้อนดูตัน (Reflexive ethnography) เป็นแนวการศึกษาที่ข้อผูกตัวของผู้ศึกษาเอง เพื่อทำให้ผู้อ่านเห็นความสัมพันธ์ระหว่างผู้ศึกษากับเรื่องที่ศึกษา ทำให้มองเห็นเบื้องหลัง ภูมิหลัง และความเป็นมาของผู้ศึกษาและเรื่องที่ศึกษาซึ่งเจนมากขึ้น

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวเล่าเรื่อง (Narrative ethnography) การศึกษาในแนวนี้คือการเล่าเรื่องที่มีบทเริ่มต้น ดำเนินเรื่อง และการจบเรื่อง

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวสตรีนิยม (Feminism ethnography) เป็นการศึกษาในแนวอุดมการณ์ของสิทธิสตรี ความแตกต่างของสถานภาพทางเพศ และความเป็นธรรมของสตรีในทางสังคม

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวบทสนทนา (Dialogical ethnography) เป็นการศึกษาที่เน้นการนำเสนอในรูปของบทสนทนาหรือการแลกเปลี่ยน โต้ตอบ ระหว่างผู้เขียนกับบุคคลอื่น นำมาวิเคราะห์โดยตรง

ชาติพันธุ์วรรณนาแนวความร่วมมือกับเจ้าของวัฒนธรรม(Collaborative ethnography) เป็นการศึกษาโดยเปิดโอกาสให้เจ้าของวัฒนธรรมหรือเจ้าของเรื่องราวมีส่วนในการศึกษาและเรียนรู้ ตรวจสอบผลการศึกษา เช่น การศึกษาประวัติชีวิตของบุคคล การศึกษาวัฒนธรรมของชุมชนขนาดเล็ก เป็นต้น

ซึ่งในงานนี้ผู้วิจัยได้เลือกใช้วิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาแนวเล่าเรื่อง โดยเรื่องเล่าเป็นเรื่องราวที่ผู้ให้ข้อมูลกล่าวถึงชีวิตของตนเองและคนอื่นการเล่าเรื่องช่วยให้บุคคลรู้สึกว่าประสบการณ์ของตนเองมีความหมาย ผู้ให้ข้อมูลจะดำเนินชีวิตไปตามเรื่องเล่า ดังนั้นทั้งชีวิตและ

เรื่องเล่าจึงเป็นสิ่งที่แยกออกจากกันไม่ได้ เพราะคนมีชีวิตอยู่ตามเรื่องเล่าหรือเรื่องราวที่แทรกตัวอยู่ในบริบทที่ห้องล้อม บุคคลจึงรับรู้ จินตนาการและเลือกที่จะทำหรือไม่ทำหรือไม่ทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดตามโครงสร้างของเรื่องเล่า เรื่องเล่ามิได้เป็นอิสระจากสิ่งที่เป็นกฎเกณฑ์ สถาบัน วัฒนธรรมและศาสนา สิ่งเหล่านี้มีอิทธิพลต่อเรื่องเล่า ถือเป็นสิ่งที่มีผลต่อการที่บุคคลจะเลือกที่จะเล่าและจะเล่าเรื่องอย่างไร เรื่องเล่าแทรกตัวอยู่ในความสัมพันธ์เชิงอำนาจที่ปรากฏอยู่ใน อายุ ชาติพันธ์ ความสัมพันธ์ ระหว่างเพศ ฐานะทางเศรษฐกิจ ตำแหน่งทางสังคม เรื่องเล่าจึงมิใช่มีฐานะเพียงคำบรรยายเกี่ยวกับชีวิตของบุคคล แต่เป็นตัวโครงสร้างของชีวิต เรื่องเล่าจึงเป็นวิธีพิทักษ์ ที่หมายสำหรับการศึกษา วัฏจักรของชีวิต

กล่าวโดยสรุป ชาติพันธุ์วรรณานั้นเป็นวิธีการศึกษาชีวิตทางสังคมและวัฒนธรรมของชุมชน สถาบันรวมถึงกลุ่มองค์กร ในรูปแบบอื่นๆวิธีการนี้มีลักษณะเป็นวิทยาศาสตร์ เป็นการค้นคว้าหาข้อเท็จจริง ใช้ตัวนักวิจัยเป็นเครื่องมือหลักในการรวบรวมข้อมูล(ชาย โพธิสิตา ,2551:148) หลักเดี่ยงที่จะให้ความหมายในเชิงนิยามแต่กล่าวถึงลักษณะสำคัญของวิธีการนี้ว่า ประกอบด้วยสิ่งต่อไปนี้คือใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมในการเก็บข้อมูล เป็นการวิจัยที่เน้นการเป็นองค์รวม เป็นการวิจัยที่ให้ความสำคัญแก่บุรุษ รวมทั้งมีการพறรณาและการวิเคราะห์ที่เน้นการปัจจัยทางวัฒนธรรมและสังคมเป็นตัวแปรสำคัญ (ชาย โพธิสิตา, 2551: 148)ซึ่งในประเด็นดังกล่าว ชาย โพธิสิตาได้กล่าวถึงลักษณะที่สำคัญของการวิจัยชาติพันธุ์วรรณนาไว้ดังนี้

1. การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาใช้ประโยชน์จากมโนทัศน์ทางวัฒนธรรมเป็นแนวคิดหลักในการอธิบายและการตีความผลการศึกษาจนอาจกล่าวได้ว่ามโนทัศน์ทางวัฒนธรรมเป็นหัวใจของการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา ชาติพันธุ์วรรณนามีภารที่ฝังแน่นอยู่ในมโนทัศน์ทางวัฒนธรรม (ชาย โพธิสิตา, 2551: 154)ถ้าปราสาหกมโนทัศน์ทางวัฒนธรรมแม้มีคุณสมบัติอย่างอื่นก็ไม่จัดว่าเป็นชาติพันธุ์วรรณนา

2. การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมเป็นวิธีการหลักในการเก็บข้อมูล ลักษณะสำคัญของวิธีการสังเกตแบบมีส่วนร่วมคือนักวิจัยอยู่ใกล้ชิดกับชุมชนที่ตนเองศึกษาเป็นเวลานานเพื่อชึ่งชับและทำความเข้าใจถึงวิถีชีวิต ตลอดจนความคิดความเห็นของกลุ่มคนที่ตนศึกษานั้นหมายความว่านักวิจัยเด่นบทบาททั้งในฐานะนักวิจัยที่มาจากภายนอกและในฐานะของคนใน นักวิจัยอาจตัวเองเป็นเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูล ขณะเดียวกันก็ใช้วิธีการที่ เมน้ำสมและเป็นไปได้ทุกอย่างที่ช่วยให้เข้าถึงและเก็บข้อมูลที่เข้า่ายได้อย่างมากและอย่างดีที่สุด ในฐานะคนในนักวิจัยสร้างความสัมพันธ์และความไว้วางใจเพื่อเปิดประทูเข้าถึงข้อมูลที่เข้าถึงได้ยากแต่จะมีผลลัพธ์ที่ดีต่อการศึกษาต่อไป

3. การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา เป็นการวิจัยที่เน้นความเป็นองค์รวมคือต้องเข้าใจว่า องค์ประกอบต่างๆ ในสังคมทุกมิติจะเชื่อมโยงต่อกันเป็นหนึ่งเดียวและนักวิจัยจำเป็นต้องทำความเข้าใจสิ่งที่ศึกษาอย่างเป็นองค์รวม ไม่ใช่เลือกมองคุณภาพด้านใดด้านหนึ่งเท่านั้น เพราะเราไม่สามารถทำความเข้าใจบุคคลที่เรารู้สึกได้ด้วยการเพ่งคุณภาพมิติดิมิติหนึ่ง คำอธิบายเชิงชาติพันธุ์ วรรณนาจึงมักจะเป็นคำอธิบายที่ให้ทั้งความกว้างและความลึกของประเด็นนั้น

4. การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาให้ความสำคัญอย่างมากแก่บริบท เพราะถือว่าบริบทคือปัจจัยที่เป็นสภาพแวดล้อมหรือภูมิหลังไม่ว่าจะเป็นบุคคล เหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ การเมือง เศรษฐกิจและวัฒนธรรมเหล่านี้ เป็นข้อมูลที่นักวิจัยต้องไม่ละเลย การวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา ขนาดแท้จริงมักมีการพร้อมนารายละเอียดของบริบทต่างๆ เป็นส่วนสำคัญที่ขาดเสียไม่ได้

5. นักวิจัยชาติพันธุ์วรรณนาใช้วิธีการเก็บข้อมูลหลายแบบ ใช้ข้อมูลหลายชนิด ข้อมูลอาจมาจากแหล่งบุคคลด้วยการสัมภาษณ์และสนทนนาแบบเป็นกันเอง จากการสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม จากเอกสาร หรือข้อมูลประวัติศาสตร์จากการบอกเล่าของผู้รู้ ซึ่งนักวิจัยต้องมีทักษะในการเก็บข้อมูลหลายๆ แบบสามารถจัดการข้อมูลหลายๆ ประเภท

ข้อจำกัดของการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา

1. นักวิจัยควรมีความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับมนุษยวิทยาวัฒนธรรมซึ่งเป็นวิชาที่ว่าด้วย พฤติกรรมทางวัฒนธรรมของมนุษย์

2. การเก็บข้อมูลภาคสนามของการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนาต้องใช้เวลาตั้งแต่หกเดือนถึงหนึ่งปี นักวิจัยต้องพร้อมที่จะทุ่มเทเวลา

3. ข้อมูลของการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนามักมีหลากหลายทั้งในด้านปริมาณและชนิดของข้อมูลจึงทำให้การวิเคราะห์เป็นงานที่ยากเพรากการวิเคราะห์ไม่ใช่พิจารณาแต่สรุปเรื่องของความจากคำบอกเล่าของผู้ให้ข้อมูลแต่ต้องเป็นการย่อยข้อมูลและกลั่นเอาสาระที่เข้าข่ายจริงๆ ออกมานั่นเป็นคำอธิบายที่มีลักษณะเป็นนามธรรมหรือเป็นข้อเสนอของนักวิจัย

6. ทฤษฎีการศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา (Phenomenology)

แนวคิดการศึกษา วิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา (phenomenology) เป็นแนวคิดพื้นฐานหนึ่งของการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) เป็นการศึกษาโดยมีเป้าหมายเพื่อหาความจริงโดยการพิจารณาปรากฏการณ์จากสภาพแวดล้อมความเป็นจริงในทุกมิติ เพื่อหาความสัมพันธ์ของปรากฏการณ์ของสภาพแวดล้อมนั้น (ศิริพร ขัมกลิขิต, 2546) หรือวิเคราะห์ปรากฏการณ์โดยอาศัยมิติทางสังคม และวัฒนธรรมเป็นหลัก ทุกสิ่งทุกอย่างเป็นความจริงของประสบการณ์ในมุมมองที่

หลักหลาย รวมทั้งการอธิบายวิธีการ ปรัชญา และความสำคัญต่อข้อมูลความรู้สึกนึกคิด และคุณค่าของมนุษย์จากล่าวนี้ได้ว่า การศึกษาเชิง pragmatics วิทยาเป็นการศึกษาประสบการณ์ชีวิต (lived experience) ตามความรู้ใน pragmatics ธรรมชาติ

pragmatics วิทยาจึงเป็นปรัชญาหรือทัศนะต่อการณ์มีอยู่ ดำรงอยู่ (existence) ของ มนุษย์ไม่ใช่วิธีการวิจัย (ชาญ โพธิสิตา, 2550: 189) แต่ถูกนักวิจัยนำมาใช้เสมอว่าเป็น “วิธีการ” เพื่อศึกษา pragmatics ในชีวิตที่บุคคลได้ประสบมา การวิจัยแบบนี้มุ่งทำความเข้าใจความหมาย ประสบการณ์ชีวิตที่บุคคลได้ประสบเป็นหลัก ส่วนสุภารัตน์ จันทวนิชให้ทัศนะว่า pragmatics วิทยาเป็น การศึกษา pragmatics สังคมจากสภาพแวดล้อมตามความเป็นจริงทุกมิติ เมื่อพิจารณา ความสัมพันธ์ของ pragmatics กับสภาพแวดล้อมนั้น เป็นการตรวจสอบความรู้โดยเน้นความสำคัญ ของข้อมูลด้านความรู้สึกนึกคิด การให้ความหมายหรือคุณค่าแก่สิ่งต่าง ๆ ตลอดจนค่านิยม และ อุดมการณ์ของบุคคลที่เกี่ยวข้องกับ pragmatics นั้น ๆ นักเป็นการศึกษาระยะยาว และใช้วิเคราะห์ ข้อมูลแบบตีความสร้างข้อสรุปแบบอุปนัยเป็นหลัก (สุภารัตน์ จันทวนิช, 2542 : 13)

สรุปความหมายของการศึกษาวิจัยเชิง pragmatics วิทยา หมายถึง การศึกษาความสัมพันธ์ ของ pragmatics ที่เกิดขึ้น จากสภาพแวดล้อม สังคม วัฒนธรรม ค่านิยม ความรู้สึกนึกคิด การอธิบายความหมายจาก pragmatics ที่เกิดขึ้นจริงตามการรับรู้ของผู้ที่อยู่ใน pragmatics นั้น สะท้อนให้เห็นบริบทของ pragmatics อย่างลึกซึ้ง

สำหรับการศึกษาเชิง pragmatics วิทยาที่นำมาใช้อย่างกว้างขวาง ได้แก่ การศึกษาเชิง pragmatics วิทยาเชิงอุตสาหกรรม (ชาญ โพธิสิตา, 2550: 190)

6.1 ความเป็นมา และลักษณะความสำคัญการศึกษา pragmatics วิทยาตามแนวทางของ ฮุสเซอร์ล (Husserl)

การศึกษาวิจัยเชิง pragmatics วิทยา มีพื้นฐานมาจากปรัชญา (philosophy) ศึกษา pragmatics และให้ความหมายตามสถานการณ์ที่เป็นจริง สะท้อนให้เห็นถึงบริบท pragmatics อย่างลึกซึ้ง บุคคลรับการยกย่องว่าเป็นบิดาของปรัชญาแนว pragmatics วิทยาคือ ฮุสเซอร์ล (Husserl) ซึ่งเป็นนักคณิตศาสตร์ที่มีชื่อเสียง แนวคิดหลักที่สำคัญคือ การค้นหาความเป็นจริงที่ pragmatics โดยไม่มีการคิดล่วงหน้า เน้นเรื่องโครงสร้างของการรับรู้ และประสบการณ์ของมนุษย์ มุ่งทำความเข้าใจว่าคนเราตีความ pragmatics ที่ได้ประสบเพื่อทำให้โลกของตัวเองมีความหมาย และสร้างโลกที่คนเขียนมาได้อย่างไร ดังนั้นสำหรับฮุสเซอร์ล pragmatics วิทยาคือการศึกษาถึง โครงสร้างของการรับรู้อันเป็น pragmatics ของสิ่งต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นบุคคล เหตุการณ์ หรือ pragmatics ใด ๆ ก็ตาม

สุสเซิล (Husserl) ให้ความสำคัญของการพัฒนาความรู้จากประสบการณ์ของบุคคล (subjectivity) ที่รับรู้ประสบการณ์นั้นอย่างมีสติ (consciousness) และเชื่อว่าบุคคลมีความสัมพันธ์ กับชีวิตกับสิ่งแวดล้อมหรือโลก (life-world) “ไม่สามารถแยกบุคคลออกจากสิ่งแวดล้อม” ได้ การพัฒนาความรู้เน้นค้นหาความเป็นจริง (essence) ที่ปรากฏอยู่โดยนักวิจัยใช้ความสามารถในการทำความเข้าใจ (intuition) ปราภูมิการณ์ที่ศึกษา ปราสาหกอตติ (bias) และใช้กระบวนการจัดกรอบความคิด (bracketing) กำจัดการคิดล่วงหน้า หรือเก็บความคิดความเชื่อที่มีอยู่นั้นไว้ เพื่อให้สามารถรับข้อมูล หรือข้อเท็จจริงที่มีอยู่ได้ตามความเป็นจริงมากที่สุด หรืออาจกล่าวอีกนัยคือ เป็นการเก็บไว้ในใจตามความคิดทางคณิตศาสตร์ โดยผู้วิจัยซ่อนความรู้สึกนึกคิดของตนเองไว้ไม่แสดงความคิดเห็นต่าง ๆ เข้าไปในการเก็บรวบรวมข้อมูล เพื่อที่จะได้ข้อมูลที่เป็นแก่นแท้ความเป็นจริงจากผู้ให้ข้อมูล (phenomenological reduction) (Husserl, 1962 ; ประณีต ส่งวัฒนา, วิภาวดี คงอินทร์, และเพลินพิษ ฐานิวัฒนานันท์, 2543)

สุสเซิล (Husserl) เน้นเรื่องโครงสร้างของการรับรู้ และประสบการณ์ของมนุษย์โดยการที่จะศึกษาว่าคนเราจะบอก หรือบรรยายเกี่ยวกับปราภูมิการณ์ต่าง ๆ ที่ตนประสบได้ด้วยการวิเคราะห์ การรับรู้ และความหมายของสิ่งที่ประสบซึ่งเป็นตัวกระตุ้นการตระหนักรู้ของตน สุสเซิล (Husserl) มุ่งที่ความเข้าใจว่าคนเราตีความปราภูมิการณ์ที่ได้ประสบเพื่อทำให้โลกของตัวเองมีความหมาย และสร้างโลกทัศน์ขึ้นมาได้อย่างไร หมายถึงผู้ศึกษาต้องมองเลยวางจากสิ่งที่เห็นปราภูมิไปยังธรรมชาติของสิ่งนั้น (from what is to the nature of what) (schwandt, 2001; ชาญ โพธิสิตา 2550: 191) สุสเซิล (Husserl) ได้ให้НИยามของปราภูมิการณ์วิทยาว่าคือการศึกษาถึงโครงสร้าง และความหลากหลายทางโครงสร้างของการรับรู้อันเป็นที่ปราภูมิของสิ่งต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นบุคคล เหตุการณ์ หรือปราภูมิการณ์ใด ๆ ก็ตาม (kvale, 1996: 53; ชาญ โพธิสิตา, 2550: 192) ขั้นตอนการดำเนินการวิจัยแบบปราภูมิการณ์วิทยาไม่ได้ต่างจากขั้นตอนในงานวิจัยเชิงคุณภาพทั่วไป แต่มีจุดเน้นที่ต่างออกไปดังนี้

1. ปราภูมิการณ์ และตัวอย่างที่เลือกมาทำวิจัย ต้องเหมาะสมกับปรัชญาที่เป็นพื้นฐานของ การวิจัยแบบนี้ ลักษณะของเรื่องควรเน้นไปในแนวที่จะค้นหาความเข้าใจความหมายของ ประสบการณ์ที่บุคคลได้ประสบเนื่องจากทัศนะของผู้ที่ได้ประสบเหตุการณ์ต่าง ๆ มาด้วยตนเอง ถ้าผ่านการวิเคราะห์อย่างดีย่อมเป็นสิ่งที่มีค่าในทางปฏิบัติ และเป็นประโยชน์ในเชิงนโยบาย ใน ส่วนของการเลือกตัวอย่างเพื่อให้ได้ผู้ที่เหมาะสมนั้น ไม่สามารถวัดว่าจะเลือกเอาผู้ที่มีประสบการณ์ ต่อเรื่องนั้น จำนวนมากแค่ไหนมาเป็นตัวอย่างในการศึกษา แต่จะยึดจุดมุ่งหมายของการศึกษาเป็นหลัก ก็ยังทำความเข้าใจความหมายของประสบการณ์มากกว่าเน้นความหลากหลาย และความเป็น ตัวแทนของกลุ่มตัวอย่าง

2. การเก็บข้อมูล ในการศึกษาวิจัยตามแบบปราภกภารณ์วิทยาตามแนวทางของ หุสเซิล (Husserl) นั้น ใช้การสัมภาษณ์แบบไม่มีโครงสร้าง (unstructured interview) เป็นเครื่องมือสำคัญในการเก็บข้อมูล การสัมภาษณ์แบบไม่มีโครงสร้างมีจุดเด่นอยู่ที่การดำเนินการสนทนาก่อตัวเป็นธรรมชาติ มีความยืดหยุ่น จุดเน้นอยู่ที่ผู้สัมภาษณ์รับฟังสิ่งที่ผู้ให้สัมภาษณ์บอกเล่ามากกว่าการที่จะมุ่งความคุณการสนทนาก่อตัวเป็นธรรมชาติ (ชาญ โพธิสิตา, 2550: 198)

สิ่งที่ต้องทราบก็คือ การพยาามเจาะลึกไปให้ถึงความหมายของประสบการณ์ที่ศึกษาให้ได้จริงไม่ใช่เพื่อการตอบคำถามว่า ผู้ให้ข้อมูลมีประสบการณ์อะไร และเราได้ประสบมันมาอย่างไร เท่านั้น แต่ที่สำคัญกว่านั้นคือ ต้องตอบคำถามว่าการได้มีประสบการณ์เข่นนั้น มีความหมายอะไร สำหรับตัวเขา ความหมายของประสบการณ์ที่บุคคลได้รับนั้น อาจเป็นสิ่งที่นักวิจัยตีความเอาเอง หรือมาจากการสอบถามของผู้ให้ข้อมูลก็ได้ หากสามารถเข้าใจถึงความหมายนั้น ถือเป็นเป้าหมายสำคัญของการสัมภาษณ์ แต่ในความเป็นจริงที่พบบ่อยผู้ให้ข้อมูลส่วนมาก ไม่สามารถนิยาม หรือให้ความหมายของประสบการณ์ของตนได้ แต่นั่นก็ไม่ได้หมายความว่าประสบการณ์ที่เขาประสบอยู่นั้น ไม่มีความหมายอะไรเลยสำหรับเขา ในทางปราภกภารณ์วิทยาถือว่าทุกครั้งที่ได้ประสบเหตุการณ์ หรือปราภกภารณ์อย่างใดอย่างหนึ่ง บุคคลจะรับรู้ และตีความ (interpret) เหตุการณ์นั้น เสมอ โดยลิ่งที่บุคคลตีความออกมานั้น อาจไม่จำเป็นต้องเป็นนิยาม หรือคำอธิบายที่นักวิจัยมองหาในการเก็บข้อมูลเสมอไป แต่ผลของการตีความประสบการณ์อาจอยู่ในรูปของการกระทำ ทำที่ หรือทักษะที่ต้องมาของบุคคลนั้นก็ได้ หลักการถามเพื่อให้ได้คำตอบที่ดีคือ ไม่ควรมุ่งถามตรง ๆ เพื่อค้นคำตอบ เพราะอาจไม่ได้คำตอบที่แท้จริง

6.2 ประโยชน์ของการศึกษาวิจัยเชิงปราภกภารณ์วิทยา

ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษาวิจัยเชิงปราภกภารณ์วิทยานั้นมีทั้งตัวผู้วิจัยเอง บุคคลอื่น ๆ สังคม และประเทศชาติ ได้แก่ ช่วยให้ผู้วิจัยเข้าใจปราภกภารณ์ที่เกิดขึ้นอย่างลึกซึ้งและแท้จริง เกิดกระบวนการคิดที่เป็นระเบียบ โดยเริ่มต้นจากพื้นฐานเบื้องต้นจนถึงสรุป และเมื่อ รวมปราภกภารณ์ได้เพียงพอถึงจุดอิ่มตัว และครอบคลุมปราภกภารณ์ที่ศึกษาแล้ว สามารถเข้าใจทฤษฎีต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยมองเห็นจุดอ่อนของทฤษฎีเหล่านั้นได้ชัดเจน นอกจากนี้ การศึกษาวิจัยเชิงปราภกภารณ์วิทยามีประโยชน์ทั้งในด้านการสร้างสมมติฐานใหม่ การพัฒนาทฤษฎี ความรู้ และการประยุกต์ใช้ในการพัฒนาสังคม การพบท้อเท็จจริงใหม่ ๆ ที่ไม่เคยคิดมาก่อน สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในกระบวนการวางแผน แก้ปัญหา ในการทำวิจัย และพัฒนา สามารถศึกษากระบวนการของปราภกภารณ์ทางสังคมว่าเกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างไร จากระยะหนึ่งไปสู่ระยะหนึ่ง มีเงื่อนไขกระบวนการนั้นอย่างไร และที่ถือว่าเป็นจุดเด่นของ การศึกษาวิจัยเชิงปราภกภารณ์วิทยา อย่างหนึ่ง คือสามารถศึกษาในผู้ที่ไม่รู้หนังสือ หรือการศึกษาต่อเนื่องจากผู้วิจัยเป็นเครื่องมือวิจัยสัมผัส

โดยตรง ไม่ต้องใช้สื่อกลาง โอกาสสนับสนุนที่จะตีความหมายผิด ทำการวิจัยในเรื่องที่เป็นนามธรรมได้ และตอบสนองความต้องการข้อมูลระดับเดิมมาประกอบการตัดสินใจในการวางแผนปฏิบัติงาน

6.3 ข้อจำกัดการศึกษาวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา

จากการที่ผู้วิจัยเป็นเครื่องมือสำคัญในการเก็บรวบรวมข้อมูล หากผู้วิจัยมีอคติ หรือความล้าเอียงจะทำให้ผลจากการศึกษามีคุณค่าลดลง และส่วนใหญ่เป็นการศึกษาเรื่องของความรู้สึกมากเกินไป ผลการศึกษาสามารถอธิบายได้เฉพาะกลุ่มที่มีความคล้ายคลึงกันเท่านั้น ข้อค้นพบจะนำไปอ้างใช้กับกรณีอื่นๆ (generalization) ได้น้อย นอกจากนั้นผู้วิจัยต้องใช้ในการฝึกฝนอบรมเป็นพิเศษให้เข้าใจวิจัยอย่างลึกซึ้ง ใช้เวลานาน และทำได้เฉพาะกรณี ไม่ได้ใช้กับประชากรทั้งหมด ในส่วนของวิธีการรวบรวมข้อมูลยังถูกโภมติเรื่องความเที่ยงตรง และความเชื่อถือได้ เพราะเป็นวิธีการที่เป็นอัตนัย เน้นถึงจริยธรรม ความรับผิดชอบ ความซื่อสัตย์ขึ้นอยู่กับตัวผู้วิจัยเอง วิธีการวิเคราะห์ตีความหมายข้อมูล ต้องใช้ความสามารถเฉพาะของตัวผู้วิจัย ผู้วิจัยจึงต้องเป็นผู้ที่มีสหวิทยาการในตัวเอง เพราะต้องวิเคราะห์ข้อมูลหลายมิติ (Creswell, 1998; ชาญ โพธิสิตา, 2550: 203)

จะเห็นว่าปรากฏการณ์วิทยา เป็นการศึกษาการแปลความหมาย ตามลิ้งที่ແงอยู่ในปรากฏการณ์ที่ไม่ได้ปรากฏให้เห็นเด่นชัดแต่รวมอยู่ใน วัฒนธรรม ภาษา การปฏิบัติ ที่เน้นเฉพาะกรณี โดยผู้วิจัยเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการศึกษาด้วยการเก็บข้อมูล ตรวจสอบ และวิเคราะห์ข้อมูล สามารถอธิบายเหตุผลตามธรรมชาติของปรากฏการณ์ แปลความหมายได้หลายระดับ ทั้งยังเน้นถึงความสำคัญของภาษาระหว่างผู้วิจัย และผู้ให้ข้อมูล จึงเหมาะสมที่จะนำมาใช้ในการศึกษา เนื่องจากเชื่อว่าการคุ้làผู้ป่วยขึ้นอยู่กับภูมิหลัง ประเพณี วัฒนธรรม ภาษา และการปฏิบัติ ผลการศึกษาช่วยให้พยาบาล และทีมสุขภาพมีความเข้าใจแนวทางการปฏิบัติ การคุ้làผู้ป่วยและผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายต่อไป

จากการทบทวนวรรณกรรมพบว่า มนุษย์มีการแสดงสมพسانของกาย จิตวิญญาณ และสังคม ซึ่งไม่สามารถแยกออกจากกันได้ ระบบความเชื่อเป็นลิ้งสำคัญประการหนึ่งของสุขภาวะทางจิตวิญญาณ ทำให้บุคคลมีพลังงานในตัว มีกำลังใจ และความหวัง นอกจากนี้ความรู้สึกผูกพันรักใคร่ การเอาใจใส่ประคับประคองต่าง ๆ เป็นลิ้งที่ช่วยเพิ่มคุณค่าในตนเอง (self-esteem) ของบุคคล ดังนั้นจะเห็นได้ว่าการคุ้là และเข้าถึงจิตวิญญาณของผู้คุ้làผู้ป่วย อาจมีส่วนช่วยให้ผู้คุ้làผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายมีความรู้สึกเป็นสุขสงบ ได้มีอยามต้องอยู่กับความเจ็บป่วยของคนที่ตนรัก ดังกล่าวข้างต้นหากจะสรุปว่าสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายเป็นหัวใจหลักในการคุ้làผู้ป่วยประเภทนี้ คงเลี่ยงไม่ได้ที่จะสรุปว่าสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้คุ้làผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายย่อมมีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อน ไปกว่ากัน

บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาวิจัยเรื่อง ปัจจัยที่เกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายครั้งนี้ เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยใช้ระเบียนวิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา (Ethnography) และปรากฏการณ์วิทยา (Phenomenology) มีวัตถุประสงค์เพื่อค้นหา สุขภาวะ ทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ซึ่งมี การดำเนินการวิจัยดังนี้

1. วิธีการวิจัย
2. ผู้ให้ข้อมูลและการได้มาซึ่งผู้ให้ข้อมูล
3. การเลือกพื้นที่ศึกษา
4. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
5. การควบคุมคุณภาพเครื่องมือ
6. การเก็บรวบรวมข้อมูล
7. แผนการดำเนินการวิจัย
8. การพิทักษ์สิทธิ์ผู้ให้ข้อมูลและจารยานรรณักวิจัย
9. ความน่าเชื่อถือของงานวิจัย
10. การวิเคราะห์ข้อมูล

1. วิธีการวิจัย

การศึกษาระบบนี้ผู้วิจัยสนใจพฤติกรรม การกระทำ การดำเนินชีวิต และวิถีชีวิตของกลุ่มผู้ให้ข้อมูล (Key informant) ซึ่งเน้นการศึกษาสุขภาวะทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย โดยศึกษาข้อมูลจาก 2 วิธีด้วยกัน วิธีแรกคือการศึกษาข้อมูลจากภาคสนาม และวิธีที่สองคือการศึกษาข้อมูลจากเอกสาร

ข้อมูลจากภาคสนาม ผู้วิจัยศึกษาวิถีชีวิตของผู้ดูแล ผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ผ่านปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจากภาคสนาม ได้แก่ โรงพยาบาลส่งขลานครินทร์และที่พักผู้ป่วย อาคารเรียนศิริ วัดโคงนาวา ซึ่งสามารถมองเห็นความสัมพันธ์ระหว่างผู้ดูแลกับผู้ป่วย และบุคคลอื่นๆ ซึ่งผู้วิจัยใช้วิธีการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลหลักโดยไม่ได้เลือกไว้ล่วงหน้าและเดียวกัน ผู้วิจัยก็ได้กำหนดคุณสมบัติเพื่อให้เห็นนัยสำคัญของการได้มาซึ่งผู้ให้ข้อมูล ผู้วิจัยใช้วิธีการเก็บข้อมูลในหลายลักษณะ คือ การสังเกตแบบมีส่วนร่วม การสัมภาษณ์อย่างเป็นทางการและการ

สัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการ ขณะเดียวกันเพื่อการเข้าถึงและได้ข้อมูลในภาคสนาม ผู้วิจัยได้ใช้วิธีการสังเกต พูดคุยสนทนา การสัมภาษณ์เชิงลึก และเข้าร่วมกิจกรรมกับผู้ให้ข้อมูลหลัก เช่น กิจกรรมการรักษา กิจกรรมทางความเชื่อและกิจกรรมในชีวิตประจำวันของผู้ดูแลผู้ป่วย เพื่อการทำความเข้าใจต่อวิธีคิด วิถีชีวิต อันจะนำไปสู่คำตอบเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วย นุสติมิที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

ข้อมูลจากเอกสาร ผู้วิจัยศึกษาจากเอกสาร ในสองลักษณะ ข้อมูลลักษณะแรกเป็นเอกสาร วิชาการ บทความ งานวิจัย งานวิทยานิพนธ์ที่เกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยในระยะสุดท้าย เพื่อ ทบทวนและวิเคราะห์งานศึกษาที่ผ่านมา และข้อมูลในลักษณะที่สองเป็นข้อมูลด้านแนวคิด ทฤษฎี เพื่อให้ผู้วิจัยได้กำหนดแนวทางการศึกษาในภาคสนามและเป็นแนวทางในเรื่องวิธีคิดที่จะนำไปสู่ การค้นหาคำตอบของการศึกษารั้งนี้

2. ผู้ให้ข้อมูลและการได้มาซึ่งผู้ให้ข้อมูล

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้ให้ข้อมูลได้รับการคัดเลือกมาจากผู้ดูแลผู้ป่วยนุสติมิที่ป่วยเป็นมะเร็ง ระยะสุดท้ายจำนวน 9 ราย โดยวิธีการ เลือกเชิงทฤษฎี (theoretical sampling) (Lincon and Guba, 1985: 201) ตามคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลที่กำหนดไว้ได้แก่ เป็นผู้ดูแลที่ดูแลผู้ป่วยอย่างสม่ำเสมอ ตั้งแต่ผู้ป่วยรับรู้ว่าเป็นมะเร็งทั้งที่อยู่ที่บ้านและเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล (เป็นผู้ดูแลหลัก) สามารถพูดภาษาไทยได้ยินดีและเต็มใจในการร่วมวิจัยครั้งนี้ โดยพิจารณาว่าตัวอย่างที่เลือกน่าจะ ให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ในการศึกษาคือมีข้อมูลมาก (information- rich cases) (Michael Quinn Patton, 1980; Lincon and Guba, 1985: 202) ส่วนผู้ป่วย หมายถึงผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์ว่าป่วยเป็นโรคมะเร็งระยะสุดท้าย

การได้มาของผู้ให้ข้อมูล ผู้วิจัยใช้การเลือก เชิงทฤษฎี ตามคุณสมบัติที่กำหนดไว้ โดย ในช่วงแรกผู้วิจัยใช้วิธีการไปสำรวจในพื้นที่ต่างๆ ได้แก่ ห้องรังสีรักษา ห้องให้ยาเคมีบำบัด อาคาร ที่พักผู้ป่วยและญาติ วัด โภคนาว และสถาบันการเงินที่มีคุณสมบัติคงคล่องตัวกับผู้ป่วยและญาติ เพื่อเป็น ข้อมูลในเบื้องต้นว่าผู้ดูแล ผู้ป่วยท่านใดเป็นผู้มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ที่กำหนด รวมทั้งการบอกเล่า ของพยาบาล และเจ้าหน้าที่ ที่ห้องรังสีรักษา ห้องให้ยาเคมีบำบัด แม้กระทั่งเจ้าหน้าที่ ดูแลผู้ป่วย และญาติที่อาคารเย็นศิริฯ รวมทั้งการใช้วิธีการบอกต่อ (snow ball) จากผู้ให้ข้อมูลรายแรกซึ่งทำให้ ผู้วิจัยสามารถทราบข้อมูลที่เป็นประโยชน์ ในการค้นหาผู้ให้ข้อมูลได้ครอบคลุมตามจุดมุ่งหมาย ของการวิจัยแต่ทั้งนี้ผู้ให้ข้อมูลต้องยินดีที่จะเข้าร่วมการวิจัย ส่วนจำนวนของผู้ให้ข้อมูลขึ้นอยู่กับ ความเพียงพอและคุณภาพของข้อมูลซึ่งพิจารณาจากข้อมูลที่ได้มีความสอดคล้อง กับวัตถุประสงค์ และตอบคำถามการวิจัยได้สมบูรณ์

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้แบ่งแหล่งข้อมูลออกเป็นสองประเภทอย่างคร่าวๆ อันได้แก่

ผู้ให้ข้อมูลหลัก และผู้ให้ข้อมูลรอง โดยทั้งสองประเภทเป็นแหล่งข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับผู้ดูแลผู้ป่วย มุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายเพื่อหาความซับซ้อนของปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น ผู้ให้ข้อมูลหลัก ได้รับการคัดเลือกมาจากผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายจำนวน 9 ราย โดยวิธีการ เลือกเชิงทฤษฎี ตามคุณสมบัติของผู้ให้ข้อมูลที่กำหนดไว้ได้จำนวน ผู้ให้ข้อมูล ซึ่งกำหนดไว้ใน เบื้องต้น 9 รายเนื่องจากเพื่อที่จะสามารถศึกษาในระดับลึกได้โดยไม่ยากลำบากนัก แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ผู้วิจัยยังคงให้ความสำคัญในการเลือกจำนวน ผู้ให้ข้อมูล ที่เหมาะสมกับแนวคิด จุดมุ่งหมาย และ วัตถุประสงค์ของการศึกษา และมีความเป็นไปได้ในทางปฏิบัติ การเก็บข้อมูลใช้วิธีการสัมภาษณ์ แบบเจาะลึก สังเกตแบบมีส่วนร่วม และการพูดคุย ในโอกาสต่างๆ

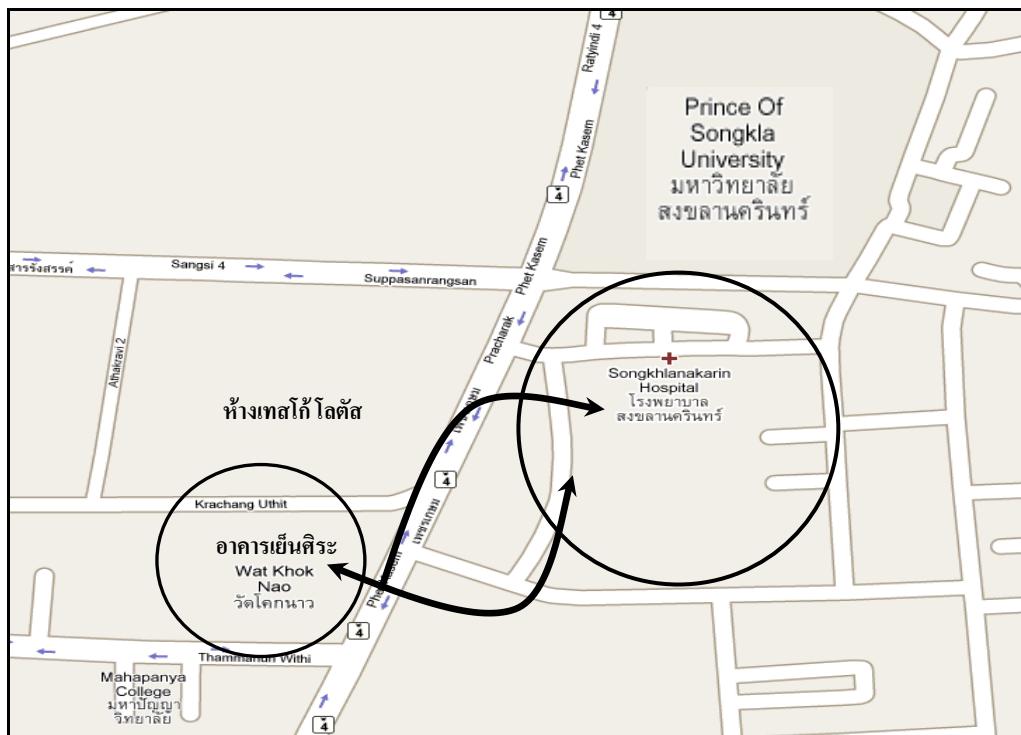
ส่วนกลุ่มที่สองคือผู้ให้ข้อมูลรอง ซึ่งเป็นกลุ่มนุклคลทั่วไปที่ผู้วิจัยได้พบเจอในพื้นที่ศึกษา โดยกลุ่มนี้จะเป็นผู้ที่แวดล้อมของ ผู้ให้ข้อมูลหลัก เก็บข้อมูลโดยการพูดคุยเรื่องทั่วไปตามโอกาสที่ พนเจอ และการสังเกต เพื่อให้เห็นถึงกิจกรรมในรูปแบบต่างๆที่พบเจอในพื้นที่ที่มีต่อญาติผู้ดูแล ผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายซึ่งเป็นผู้ให้ข้อมูลรองอาจเป็นตัวผู้ป่วยเอง ทีมสุขภาพ ผู้ดูแลผู้ป่วยที่โรงพยาบาล รวมทั้งเจ้าหน้าที่ดูแลผู้ป่วยและญาติที่อาคารเย็นศิริฯ

3. การเลือกพื้นที่ศึกษา

ผู้วิจัยได้เลือกสถานที่เก็บข้อมูลวิจัยครั้งนี้คือ โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ โดยเลือกหอ ผู้ป่วยผู้ใหญ่ และหน่วยงานที่มีผู้ป่วยมุสลิม ที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายเข้าพักรักษา รวมทั้งผู้ป่วย ที่มารับบริการที่ ศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด และ หน่วยรังสีรักษา ของ โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ขณะเดียวกันผู้วิจัยที่ได้เลือกที่พักผู้ป่วย อาคารเย็นศิริฯ ในวัดโภคนาวา เป็นสถานที่ศึกษาอีกสถานที่ หนึ่ง รายละเอียดของพื้นที่ศึกษาดังภาพ



ภาพที่ 3 แสดงภาพพื้นที่ศึกษาโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ และอาคารเย็นศิริฯ วัดโภคนาวา
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)



ภาพที่ 4 แสดงภาพแผนที่พื้นที่ศึกษา (ที่มา: ปรับปรุงจากwww.maps.google.com)



ภาพที่ 5 แสดงภาพที่พักผู้ป่วยอาการเย็นศีรษะ วัดโภคินาว บันทึกภาพจากตึกอุบัติเหตุและฉุกเฉิน โรงพยาบาลสหลานครินทร์ (ที่มา : ภาพถ่ายโดยนายนิยมala อาเย)

การที่ผู้วิจัยได้เลือกพื้นที่ศึกษาได้แก่ ศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด หน่วยรังสีรักษาของโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ และที่อาคารพักผู้ป่วย อาคารเย็นศิระในวัดโภคนาวา เนื่องจากพื้นที่ดังกล่าวเป็น

แหล่งข้อมูลสำคัญโดยตรงที่สามารถตอบคำถามงานวิจัยได้ซึ่งทั้งสามพื้นที่เป็นแหล่งที่ผู้ให้ข้อมูลใช้ชีวิต เคลื่อนไหว และมีปฏิสัมพันธ์อยู่ตลอดเวลาระหว่างที่ทำหน้าที่คุ้มครองป่วย ส่วนภูมิลำเนาของผู้ให้ข้อมูลหลักซึ่งอยู่ในเขตจังหวัดสตูล สงขลา ปัตตานี ยะลา และนราธิวาสนั้นก็ถือเป็นพื้นที่สำคัญในงานนี้ เช่นกันเนื่องจากผู้ให้ข้อมูลแต่ละรายมีภูมิหลังและที่มาที่แตกต่างกันเป็นพื้นที่ที่มีประวัติการณ์ต่างๆ ที่มีความเชื่อมโยงสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของผู้ให้ข้อมูลอย่างแนบแน่นดังนั้นการที่จะศึกษาชีวิตของเขามาเหล่านี้ให้ถ่องแท้คือการย้อนกลับไปคุ้มครองรักษาสังคมและชุมชนของเขานั่นเอง

4. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้มีรายละเอียดดังนี้

1. ผู้วิจัยซึ่งเป็นเครื่องมือสำคัญที่สุดในการดำเนินการวิจัย จึงได้เตรียม ความรู้ด้านต่างๆ ได้แก่ ความรู้พื้นฐานทางสังคมศาสตร์ ทฤษฎีการวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา(Ethnography) และทฤษฎีการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(Phenomenology) รวมทั้งความรู้ที่เกี่ยวกับเรื่องที่จะสัมภาษณ์ในงานวิจัยนี้ ได้แก่ ความรู้เกี่ยวกับผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายและการคุ้มครองป่วย ทฤษฎีทางด้านจิตวิญญาณ ปรัชญาศาสนาอิสลาม ชีวิต และความเจ็บป่วย ปัญหา และความต้องการของผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย โดยมุ่งเน้นการศึกษาปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจริงด้วยตนเอง ตัวผู้วิจัยจึงมีผลต่อข้อค้นพบในงานวิจัย

2. แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคลซึ่งประกอบด้วยสองส่วนดังนี้

ส่วนที่ 1 แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ประกอบด้วยเพศ อายุ อาชีพ รายได้ สถานภาพสมรส จำนวนบุตร ระดับการศึกษา ภูมิลำเนา ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย ภาวะสุขภาพ โรคประจำตัว จำนวนผู้ดูแลรองหรือผู้ทําหน้าที่แทนในบางโอกาส ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลรอง และประสบการณ์ด้านการคุ้มครองป่วย

ส่วนที่ 2 แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ประกอบด้วย เพศ อายุ สถานภาพสมรส จำนวนบุตร อาชีพ รายได้ ความเพียงพอของรายได้ ระดับการศึกษา ระยะเวลาที่เจ็บป่วย ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลหลัก ข้อวินิจฉัยโรค การรักษา การรับรู้ของผู้ป่วยเกี่ยวกับมะเร็งระยะสุดท้าย สภาพทั่วไปของผู้ป่วย ความสามารถในการคุ้มครองเอง

3. แนวคำถามเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ซึ่งประกอบด้วย แนวคำถามปลายเปิด โดยมีแนวคำถามเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายจำนวน 3 ชุดคำถาม

4. แบบบันทึกภาคสนาม (field note) เป็นการบันทึกสิ่งแวดล้อมและบรรยากาศ รวมทั้งพฤติกรรมของผู้ให้ข้อมูล ในด้านอารมณ์ ความรู้สึก สีหน้าท่าทาง และการแสดงออก ก่อนฯของผู้ให้

ข้อมูล รวมทั้งบันทึกถึง ปัญหาและอุปสรรค ระหว่างการสัมภาษณ์ ตลอดจนการวางแผนเพื่อการสัมภาษณ์ครั้งต่อไป ทั้งนี้เพื่อให้เห็นประกายการณ์ที่เกิดขึ้นได้อย่างชัดเจน

5. อุปกรณ์ที่ใช้ในการเก็บข้อมูล เช่น เครื่องบันทึกเสียงสำหรับการสัมภาษณ์ กล้องบันทึกภาพ สมุดจดบันทึก และอุปกรณ์เครื่องเขียนต่าง ๆ

5. การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ

ผู้วิจัยใช้วิธีการตรวจสอบความตรงของเครื่องมือ โดยขอความอนุเคราะห์จากผู้ทรงคุณวุฒิจำนวน 3 ท่านซึ่งประกอบด้วยผู้เชี่ยวชาญด้านแนวคิดวิชีวิจัย เชิงชาติพันธุ์วรรณนา (Ethnography) และทฤษฎีการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(Phonomenology) จำนวน 1 ท่าน พยานาลผู้คุ้มแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย จำนวน 1 ท่าน และอาจารย์ผู้เชี่ยวชาญทางด้านอิسلامศึกษา จำนวน 1 ท่าน จากนั้นผู้วิจัยนำเครื่องมือที่ได้รับการตรวจสอบแก้ไข ตามข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะ ไปปรับปรุงอีกครั้งก่อนนำข้อมูลไปใช้จริง

6. การเก็บรวบรวมข้อมูล

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ ต้องการข้อมูลที่ลึกซึ้ง ครอบคลุม และเชื่อถือได้มากที่สุด โดยเฉพาะในด้าน สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้คุ้มแลผู้ป่วยสليمมะเร็งระยะสุดท้าย ผู้วิจัยจึงทำการเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยตนเองโดยใช้การเฝ้าดูปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น การสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วม การสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการและการสัมภาษณ์เจาะลึก ซึ่งเป็นการสัมภาษณ์ตามแนวคำดำเนินการสัมภาษณ์ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น และการบันทึกภาคสนาม ซึ่งต้องอาศัยสัมพันธภาพ และจารยานบรรณของผู้วิจัยในการพิทักษ์สิทธิ์ของผู้ให้ข้อมูล โดยมีรายละเอียดในการเก็บข้อมูล ดังนี้

6.1 ขั้นตอนการเตรียมการวิจัย

ขั้นตอนที่ 1 เตรียมความรู้เกี่ยวกับความหมายเกี่ยวกับสุขภาวะทางด้านจิตวิญญาณ เพื่อเป็นแนวทางในการกำหนดประเด็นคำถามให้มีความหมายที่ครอบคลุมมากที่สุด

ขั้นตอนที่ 2 ศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบวิชีวิจัยเชิงชาติพันธุ์วรรณนา (Ethnography) และทฤษฎีการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(Phonomenology)

ขั้นตอนที่ 3 ศึกษาเทคนิคการเก็บรวบรวมข้อมูล เตรียมอุปกรณ์ที่ใช้ในการบันทึกให้เหมาะสมกับสถานการณ์

ขั้นตอนที่ 4 การสร้างแนวคำถามในการสัมภาษณ์ (interview guideline) ที่ใช้เป็นเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลนั้นสร้างขึ้นตามวัตถุประสงค์ของการวิจัย ซึ่งมีลักษณะเป็นแนวคำถามในการสัมภาษณ์ โดยผู้วิจัยสร้างขึ้นจากการศึกษาปรัชญาของ การวิจัยเชิงชาติพันธุ์ วรรณนา

(Ethnography) และการ สัมภาษณ์ อย่างไม่เป็นทางการกับกลุ่มผู้ให้ข้อมูล พร้อมด้วย จากประสบการณ์การทำงานของผู้วิจัยที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการคุ้มครองและเรื่องระบบสุดท้าย

ขั้นตอนที่ 5 การเตรียมหนังสือขออนุญาตเก็บรวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยเสนอโครงการวิจัย เพื่อขอรับการพิจารณาด้านจริยธรรม ไปยังเลขานุการคณะกรรมการด้านจริยธรรมคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

6.2 ขั้นตอนการเก็บรวบรวมข้อมูล

ขั้นตอนที่ 1 นำหนังสือขออนุญาตเก็บรวบรวมข้อมูลที่ได้รับอนุญาตแล้วส่งถึงหัวหน้าฝ่ายการพยาบาล หัวหน้าภาควิชาธารงสีรักษ์ เพื่อขอความร่วมมือในการขออนุญาตเข้าพื้นที่ศึกษา โดยชี้แจงวัตถุประสงค์การวิจัย และขั้นตอนการวิจัย

ขั้นตอนที่ 2 ผู้วิจัยทำการประเมินว่าผู้ป่วยจะอยู่ในระยะสุดท้ายหรือไม่ โดยประเมินตามคุณสมบัติ ดังที่กล่าวมาแล้ว ซึ่งอ้างอิงข้อมูลจากบันทึกการรักษาของแพทย์ในเวชระเบียนผู้ป่วย

ขั้นตอนที่ 3 ผู้วิจัยสร้างสัมพันธภาพกับผู้ป่วยและผู้ดูแลผู้ป่วยจากนั้นจึงชี้แจง วัตถุประสงค์ของการศึกษา ขออนุญาตผู้ป่วยในการ ได้ข้อมูลส่วนบุคคลจากผู้ดูแลและเวชระเบียน ของผู้ป่วย รวมถึงแจ้งให้ทราบว่า ข้อมูลที่ได้จะเก็บเป็นความลับ ไม่มีการระบุชื่อสกุลของผู้ป่วย

ขั้นตอนที่ 4 ผู้วิจัยเลือกสถานที่เพื่อเก็บข้อมูลตามความต้องการของผู้ให้ข้อมูล ดังนี้
ลักษณะที่ 1 การสัมภาษณ์ (Interview) ใช้การสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการ ใช้ภาษาง่ายๆ ที่เข้าใจกันได้ทั้งสองฝ่าย โดยให้ผู้ให้ข้อมูลหลักได้เล่าประสบการณ์ ความรู้สึกของตนอย่างลึกซึ้ง เพื่อให้ได้ข้อมูลจากการสัมภาษณ์อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ผู้วิจัยเป็นคนเก็บข้อมูลด้วยตนเอง ทึ่งหมด โดยใช้การสัมภาษณ์แบบเจาะลึก (in-depth interviews) และล้วงลึก (probe) บันทึกเทป เก็บข้อมูลช้า จนอีมตัว โดยในขณะสัมภาษณ์ผู้วิจัยได้แจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลทราบล่วงหน้าถึงวิธีในการสัมภาษณ์ซึ่งจะขออนุญาตบันทึกเทปร่วมด้วย โดยผู้วิจัยจะพูดคุยอย่าง ไม่เป็นทางการ อาศัยแนวคิดที่สร้างขึ้น หรืออาจตั้งคำถามเพิ่มเติมสอดคล้องกับที่ผู้ให้ข้อมูลเล่ามาในขณะที่ให้สัมภาษณ์ เพื่อให้ได้ข้อมูลที่สมบูรณ์ และเพียงพอตามวัตถุประสงค์ ใช้เวลาในการสัมภาษณ์ครั้งละ 60-90 นาทีและพูดคุยกับผู้ให้ข้อมูลช้าๆ หลายๆ ครั้ง จนข้อมูลอีมตัว

ลักษณะที่ 2 ใช้วิธีการเฝ้าสังเกตการคุ้มครองผู้ป่วยของผู้ดูแลทั้งช่วงเวลาที่พักอยู่ที่อาคารเย็นศิริและช่วงเวลาที่ผู้ป่วยพักรักษาตัวในโรงพยาบาลสงขลานครินทร์

ลักษณะที่ 3 การเก็บข้อมูล ใช้การบันทึกสนาม (field note) และการบันทึกเทปขณะสัมภาษณ์ ซึ่งผู้วิจัยจะบันทึกสรุปสั้นๆ เนพะประเด็นสำคัญ และเมื่อออกรมาจากการพื้นที่ศึกษา จะจดบันทึกรายละเอียดทันที ซึ่งประกอบด้วยข้อมูล โครงทำอะไร ที่ไหน อย่างไร รวมทั้งการบันทึกการ

สื่อสารที่เป็นอวัจนะภาษา เช่น การแสดงกริยาท่าทาง สีหน้า ลักษณะคำพูด หรือน้ำเสียงของผู้ให้ข้อมูลหลักตามความเป็นจริง และประมวลข้อมูลเพิ่มเติมจากเทปบันทึกการสัมภาษณ์ นอกจากนี้ยังบันทึกเกี่ยวกับความคิดความรู้สึก หรือปัญหาที่เกิดขึ้นระหว่างลงพื้นที่ภาคสนาม ลักษณะที่ 4 การแปลผลข้อมูลรายวัน ผู้วิจัยนำข้อมูลที่ได้มานั้นทึกให้เป็นระเบียบ และมีการตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูล โดยเปรียบเทียบกับการฟังเทปบันทึกเสียงช้าๆ หลายๆ ครั้ง และตรวจสอบข้อมูลที่ยังไม่ชัดเจน เพื่อตั้งคำถามเพิ่มเติม เพื่อนำไปสัมภาษณ์ในครั้งต่อไป

7. แผนการดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยได้มีการวางแผนการดำเนินการวิจัยเพื่อให้งานวิจัยสำเร็จตามเป้าหมายดังตารางตารางที่ 2

แสดงตารางการดำเนินการวิจัย

กิจกรรม/ขั้นตอน การดำเนินงาน	เดือน/พ.ศ.											
	พ.ย.-ธ.ค.50	ม.ค.-ก.พ.51	มี.ค.-เม.ย.51	พ.ค.-มิ.ย.51	ก.ค.-ส.ค.51	ก.ย.-ต.ค.51	พ.ย.-ธ.ค.51	ม.ค.-ก.พ.52	มี.ค.-เม.ย.52	พ.ค.-มิ.ย.52	ก.ค.-ส.ค.52	ก.ย.-ธ.ค.52
ศึกษาข้อมูล ทบทวนวรรณกรรม ระบุวิธีการวิจัย												
สร้างและตรวจสอบ เครื่องมือ												
เสนอกรรมการ จริยธรรม คณะกรรมการ												
เก็บรวบรวมข้อมูล												
วิเคราะห์ข้อมูล												
เขียนรายงาน												
เสนอผลงาน												

8. การพิทักษ์สิทธิ์ผู้ให้ข้อมูลและจดหมายบรรณนักวิจัย

การวิจัยทางสังคมศาสตร์ทุกชนิดเป็นการวิจัยเกี่ยวกับมนุษย์ถึงแม้ว่าไม่มีการกระทำโดยตรงต่อร่างกายของมนุษย์ก็ตามแต่ก็อาจมีผลกระทบในทางใดทางหนึ่งของชีวิตหรือผลประโยชน์ของผู้ศึกษาได้ดังนั้นจึงถือเป็นความรับผิดชอบทางจริยธรรมที่นักวิจัยทางสังคมศาสตร์พึงระมัดระวังที่จะไม่ก่อให้เกิดความเสียหายด้วยประการใดๆ แก่ผู้ให้ข้อมูลไม่ว่าจะ

โดยตรงหรือโดยอ้อมก็ตาม ในการวิจัยเชิงชาติพันธุ์ วรรณนา(ethnography) และทฤษฎีการวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา(phonomenology)ครั้งนี้ วิธีการศึกษาเป็นการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกถึงความรู้สึก ความนึกคิดที่ค่อนข้างเป็นส่วนตัวของแต่ละบุคคล ผู้วิจัยจึงได้แจ้งให้ผู้ให้ข้อมูลรับทราบเกี่ยวกับ สิทธิของตนและบรรยายบรรณของนักวิจัยเป็นสิ่งสำคัญ โดยเริ่มตั้งแต่ขั้นตอนของการแนะนำตัว บอกวัตถุประสงค์ของการศึกษาประ โยชน์ของการศึกษา ความเสี่ยงของการศึกษาที่อาจเกิดขึ้น และ แจ้งสิทธิในการเข้าร่วมวิจัย พร้อมทั้งขอความร่วมมือในการเก็บข้อมูล โดยไม่มีการตัดสินคำตอบ ว่าถูกหรือผิด รวมทั้งอธิบายเกี่ยวกับข้อมูลที่ได้รับซึ่งผู้วิจัยจะใช้ประ โยชน์เฉพาะในการวิจัย ส่วน การนำเสนอ จะนำเสนอในภาพรวม และที่สำคัญเมื่อผู้ให้ข้อมูลตกลงยินยอมที่จะเข้าร่วมวิจัยผู้วิจัย นำเอกสารใบยินยอมเข้าร่วมวิจัยให้ผู้ให้ข้อมูลอ่านและในบางกรณีผู้วิจัยเป็นผู้อ่านให้ฟังพร้อมปิด โอกาสให้ชักถามปัญหาและข้อสงสัยต่างๆในการเข้าร่วมการวิจัยและหลังจากนั้นผู้วิจัยเปิดโอกาส ให้ผู้ให้ข้อมูลเลือกที่จะตอบรับการเข้าร่วมการวิจัยในสองทางเลือกได้แก่การเขียนยินยอมหรือการ ตอบรับโดยว่าจ้างซึ่งปรากฏว่ามีผู้เข้าร่วมวิจัยเพียงหนึ่งรายที่เขียนยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษร ส่วน ผู้เข้าร่วมวิจัยที่เหลืออินดีเข้าร่วมวิจัยโดยไม่ต้องเขียนชื่อยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษร ในขณะทำการวิจัยช่วงการเก็บรวบรวมข้อมูลผู้วิจัยมีการตกลงชัดเจนในเบื้องต้นเกี่ยวกับ การขออนุญาตบันทึกเสียง บันทึกภาพของผู้ให้ข้อมูลและบันทึกที่เกี่ยวข้องรวมทั้งขออนุญาต นำเสนอผลงานวิจัย โดยมีภาพของผู้ให้ข้อมูลเป็นส่วนประกอบซึ่งผู้ให้ข้อมูลและผู้ป่วยทุกรายยินดี อนุญาตให้การนำเสนอผลงานวิจัย โดยมีภาพของคนเองให้ปรากฏเป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัย ในระหว่างการเก็บข้อมูลหากมีเหตุการณ์หรือสถานการณ์ใดๆที่ผู้เข้าร่วมวิจัยไม่พร้อมที่จะ ตอบคำถามผู้เข้าร่วมวิจัยมีสิทธิโดยชอบธรรมที่จะไม่ตอบคำถาม รวมทั้งสามารถขอหยุดการให้ ข้อมูลได้ตลอดเวลาและในกรณีผู้เข้าร่วมวิจัยเกิดภาวะเครียด อึดอัดใจ ต้องการความช่วยเหลือ ผู้วิจัยจะหยุดการสัมภาษณ์และช่วยเหลือผู้เข้าร่วมวิจัยในทันทีโดยไม่ต้องรอให้ผู้เข้าร่วมวิจัยร้องขอ

9. การสร้างความน่าเชื่อถือได้ของงานวิจัย (trustworthiness)

ในการศึกษาวิจัยเชิงคุณภาพนั้นเป็นการศึกษาที่ไม่ได้ใช้ข้อมูลตัวเลข หรือสถิติมา ประกอบการยืนยันผลการศึกษา ด้วยเหตุนี้การสร้างความน่าเชื่อถือของข้อมูลจึงมีความจำเป็นอย่าง มาก และในงานวิจัยชิ้นนี้ผู้ศึกษาได้ระบุวิธีการปฏิบัติเพื่อสร้างความน่าเชื่อถือของข้อมูลตาม แนวทางของลินคอล์นและกูบ้า(Lincoln&Guba,1985) ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

9.1 ตรวจสอบความน่าเชื่อถือได้ของข้อมูล (credibility)

โดยผู้วิจัยได้สร้างความน่าเชื่อถือตั้งแต่ขั้นตอนการเก็บรวบรวมข้อมูล เพื่อให้ข้อค้นพบที่เกิดจากการวิจัยนี้สามารถอธิบายสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมีส่วนที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายได้อย่างถูกต้องซึ่งมีปัจจัยสนับสนุนดังนี้

9.1.1 ระยะเวลาที่ให้กับผู้ให้ข้อมูลให้นานพอสำหรับการสร้างสัมพันธภาพ จนเกิดความไว้วางใจ ระหว่างผู้ให้ข้อมูลกับผู้วิจัย โดยในการศึกษารั้งนี้ผู้ให้ข้อมูลแต่ละรายได้รับการสัมภาษณ์ ประมาณ 4-6 ครั้ง หรือนานพอก่อนได้ข้อมูลครบถ้วนตามวัตถุประสงค์ที่ต้องการศึกษา หรือจนได้ข้อมูลชัดๆ หรือข้อมูลอิ่มตัว โดยในการพบผู้ให้ข้อมูลครั้งแรกเป็นขั้นตอนการทำความรู้จักกับผู้ดูแลผู้ป่วยและบอกเล่าถึงวัตถุประสงค์ รวมทั้งรายละเอียดในการวิจัย หลังจากนั้นผู้วิจัยได้สานต่อความสัมพันธ์กับผู้ให้ข้อมูล จนเกิดเป็นความไว้วางใจ ซึ่งจำนวนครั้งที่ผู้วิจัยได้สัมภาษณ์ ผู้ให้ข้อมูลสามารถแสดงได้ดังตาราง

ตารางที่ 3

แสดงจำนวนครั้งที่ผู้วิจัยได้สัมภาษณ์ และพนเจอผู้ให้ข้อมูล

ผู้ให้ข้อมูล	จำนวนครั้งที่พนเจอ(ครั้ง)	จำนวนการสัมภาษณ์(ครั้ง)
แบบเชิง	มากกว่า 10	6
แบบเดา	7	4
อาเยา	5	4
กึ่งอาเยา	5	5
กึ่งเมะ	8	4
กึ่งโจรยา	5	5
กึ่งตะ	5	5
กึ่งตา	มากกว่า 10	6
กึ่งยะ	4	4

9.1.2 กระบวนการสัมภาษณ์เป็นการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกด้วยบรรยายกาศที่เป็นกันเองและเป็นธรรมชาติ เพื่อเป็นการเปิดโอกาสให้ผู้ให้ข้อมูลมีเวลาในการคิดไตร่ตรอง และบอกเล่าความรู้สึกของตนเองตามประภากาศที่เป็นจริง และระหว่าง การสัมภาษณ์ ผู้วิจัยได้ใช้เทคนิคการสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วมไปพร้อมๆ กัน เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ลึกซึ้งและชัดเจนมากที่สุดและเพื่อให้ได้ข้อมูลที่ครอบคลุมผู้วิจัยยังเพิ่มเทคนิคการการสะท้อนคำ การถามซ้ำ การยกตัวอย่างประกอบการพูดคุย ในขณะสัมภาษณ์ร่วมด้วย และที่ขาดไม่ได้คือ การบันทึกเทปบันทึกภาพประกอบ และการบันทึกการแสดงความคิดเห็นที่สำคัญ เพื่อให้ได้ข้อมูลครบถ้วนมากที่สุด

9.1.3 การยืนยันความถูกต้องของข้อมูลเพื่อยืนยันว่าข้อค้นพบนี้ มีหลักฐานสนับสนุนที่เป็นรูปธรรมหรือประกันได้และ ไม่มีเหตุผลอย่างอื่นที่จะทำให้เกิดความสงสัยใน

ข้อค้นพบนั้นโดย ผู้วิจัยนำข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์มาบันทึกเป็น สรุปย่อและมีคำอธิบายที่ชัดเจน แล้วนำกลับไปข้อนามผู้ให้ข้อมูล (member check) เพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูลว่า เป็นจริงและตรงตามการรับรู้ของผู้ให้ข้อมูล ซึ่ง แม็กซ์เวลล์ (Maxwell) ได้กล่าวว่าความถูกต้องตรง ประเด็นจำแนกได้ 4 ชนิด ดังนี้

9.1.3.1 ความถูกต้องตรงประเด็นในการพรรณนา คือนักวิจัยสามารถอภิคลา เกี่ยวกับปรากฏการณ์มากน้อยเพียงน้อยเพียงใด

9.1.3.2 ความถูกต้องตรงประเด็นในการตีความ

9.1.3.3 ความถูกต้องตรงประเด็นในทางทฤษฎี

9.1.3.4 ความถูกต้องตรงประเด็นในการนำผลการวิจัยไปใช้กับที่อื่น เวลาอื่น แม้อาจไม่ได้ความเป็นตัวแทนทางสถิติแต่อาจมีลักษณะทั่วไปที่สะท้อนโลกแห่งความเป็นจริงของ ประชากรที่ศึกษาพอสมควร (Maxwell, 1996; Seale, 1999: อ้างตามชาย โพธิสิตา, 2551)

9.2 ตรวจสอบความไว้วางใจได้ของข้อมูล(dependability)

นำข้อมูลที่ได้จากการศึกษาไปตรวจสอบกับอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์และปรับแก้ตาม ข้อเสนอแนะที่ได้รับซึ่งเป็นการตรวจสอบภายนอก (inquiry audit) เพื่อยืนยันความตรงของข้อมูล

9.3 ตรวจสอบความสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้(transferability)

ผู้วิจัยมีการอธิบายบริบทที่ศึกษาลักษณะและการได้มาของกลุ่มผู้ให้ข้อมูล การเก็บรวบรวม ข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูลอย่างละเอียด (thick description) ตลอดจนพยายามอธิบาย ปรากฏการณ์เกี่ยวกับ สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ได้อย่างชัดเจนเพื่อหวังให้ข้อมูลจากการศึกษาครั้นนี้ สามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้กับบริบทที่มี ความเหมาะสมหรือใกล้เคียงกับบริบทที่ศึกษา

9.4 ตรวจสอบความสามารถยืนยันความถูกต้อง(conformability)

โดยทุกขั้นตอนในการรวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยรวบรวมเอกสารที่สำคัญเกี่ยวกับการเก็บ รวบรวมข้อมูลของผู้ให้ข้อมูลทุกราย ตลอดจนการวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อเป็นหลักฐานสำหรับการ ตรวจสอบ คือแบบบันทึกภาคสนาม (field note) ซึ่งประกอบด้วยแบบบันทึกผู้วิจัย (personal note) แบบบันทึกหลักการแนวคิด ทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ (theoretical note) และแบบบันทึก เกี่ยวกับระเบียบวิธีวิจัย (methodological note) รวมทั้งเอกสารในการวิเคราะห์ข้อมูล คือแบบบันทึก ข้อมูลทั่วไป เอกสารบันทึกข้อมูลในการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลที่ได้จากการออดเทป และเอกสาร วิเคราะห์ข้อมูลทุกขั้นตอนรวมทั้งการทำ coding ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ สุขภาวะทางจิตวิญญาณ ของ ผู้ดูแล เพื่อสะดวกในการค้นหา ตลอดจนเอกสารผลการศึกษาโดยจัดเก็บเป็นระบบพร้อมสำหรับ

การตรวจสอบ (audit trail) เพื่อเป็นการยืนยันว่าข้อมูลที่ได้ไม่มีความลำเอียงและอดิเรกของผู้วิจัยทุกขั้นตอนของการวิจัย

10. การวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยเริ่มต้นวิเคราะห์ข้อมูลไปพร้อมๆ กับการเก็บข้อมูลในช่วงแรกเริ่มและทำต่อเนื่องไปตลอดการวิจัย โดยการจัดระเบียบข้อมูลทั้งในทางกายภาพและเนื้อหาให้อยู่ในรูปของเอกสารที่เป็นระเบียบและระบบสามารถเรียกมาใช้ได้โดยสะดวกต่อมาจะเป็นการแตกข้อมูลออกเป็นหน่วยย่อยๆ ตามความหมายเฉพาะของแต่ละหน่วยนั้นและให้รหัสข้อมูล ซึ่งสามารถสรุปได้ดังนี้

1. จัดระเบียบข้อมูล เป็นกระบวนการจัดการเพื่อทำให้ข้อมูลเป็นระเบียบทั้งในทางกายภาพในทางเนื้อหาพร้อมที่จะแสดงหรือนำเสนออย่างเป็นระบบ

ในทางกายภาพ มีการถอดเทป โดยบรรยายลักษณะที่เป็นธรรมชาติและบรรยายกาศของการสนทนาระบุคคล ต่อมาเป็นการจัดเก็บข้อมูล เป็นการแบ่งข้อมูลเป็นประเภทและจัดรายการข้อมูลที่มีอยู่ทั้งหมด และการให้รหัสข้อมูล โดยการสรุห้าข้อความที่ตรงประเด็นกับเรื่องที่ต้องการวิเคราะห์

เมื่อพบข้อความที่มีความหมายตรงกับประเด็นที่ต้องการก็จะกำหนดรหัสแทนความหมายของข้อความนั้น ข้อความที่เลือกมานั้นอาจเป็นวลี ประโยค ย่อหน้า หนึ่งหรือหลายย่อหน้าก็ได้ ข้อความที่มีความหมายเดียวกันจะถูกให้รหัสหรือชื่อเดียวกัน ไม่ว่าข้อความนั้นจะสั้นหรือยาว และไม่ว่าคำพูดหรือตัวหนังสือจะเป็นอะไรมาก็ตาม ถ้ามีความหมายเดียวกัน ก็จะได้รหัสตัวเดียวกัน

ในทางเนื้อหา เป็นกระบวนการค้นหาความหมายของข้อความต่างๆ ในข้อมูลเพื่อความสะดวกในการจัดประเภทข้อมูลตามความหมายที่ปรากฏอยู่ในข้อความนั้น เป็นการทำให้ข้อมูลพูดออกมากในเบื้องต้นว่า ข้อความต่างๆ ที่ปรากฏในข้อมูลนั้นมีความหมายอะไรที่น่าจะมีนัยตรึงประเด็นกับเรื่องที่เราต้องการวิเคราะห์

การแสดงข้อมูล เป็นกระบวนการนำเสนอข้อมูล ส่วนใหญ่อยู่ในรูปพรรณนา อันเป็นผลมาจากการเชื่อมโยงข้อมูลที่จัดระเบียบแล้วเข้าด้วยกัน เพื่อบอกเรื่องราวของสิ่งที่ศึกษาตามความหมายที่ข้อมูลซึ่งได้ถูกจัดระเบียบไว้ดีแล้ว “พูด” ออกมาก

2. การหาข้อสรุป คือความและการตรวจสอบความถูกต้องตรงประเด็นของผลการวิจัย เป็นกระบวนการหาข้อสรุปและตีความหมายของผลหรือข้อค้นพบที่ได้จากการแสดงข้อมูล รวมถึงการตรวจสอบว่าข้อสรุป ความหมายที่ได้นั้นมีความถูกต้องตรงประเด็นและน่าเชื่อถือเพียงใด

บทที่ 4

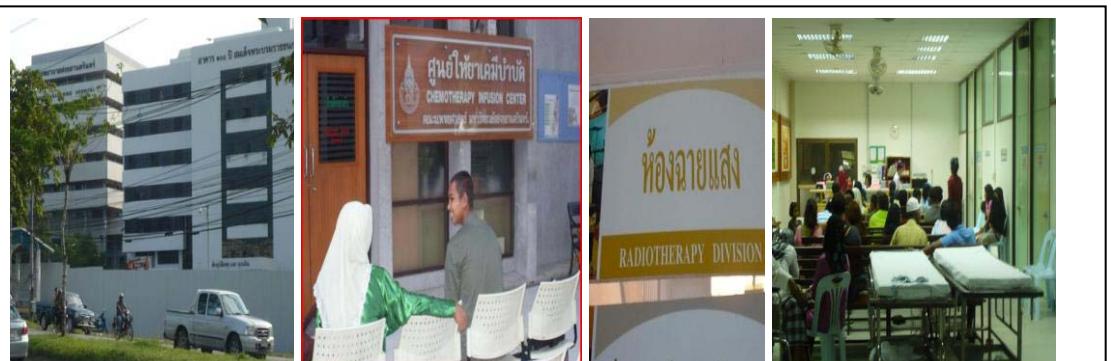
ภูมิหลังและประสบการณ์ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

ในบทนี้ผู้วิจัยนำเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับภูมิหลังและประสบการณ์ของผู้ให้ข้อมูลซึ่งจะประกอบด้วยข้อมูลเกี่ยวกับพื้นที่ที่ผู้ให้ข้อมูลดำรงอยู่และข้อมูลเกี่ยวกับคนในพื้นที่ดังกล่าว เนื่องจากผู้วิจัยมีความประสงค์ให้เห็นถึงการเคลื่อนไหวที่มีชีวิต รวมทั้งที่มาของแต่ละชีวิตที่เคลื่อนไหวอยู่ในแต่ละพื้นที่ดังกล่าวโดยหวังให้เป็นภาพสะท้อนในเบื้องต้นเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายซึ่ง การศึกษาครั้งนี้ทำการเก็บรวบรวมข้อมูลตั้งแต่ เดือน มิถุนายน 2551- กุมภาพันธ์ 2553 รวมระยะเวลา 22 เดือน โดยมีรายละเอียดในแต่ละประเด็นตามลำดับดังนี้

1. การให้ความหมายต่อโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ในฐานะพื้นที่การดูแลรักษา
2. การทำความเข้าใจต่อการใช้ชีวิตในอาคารศิริระแห่งวัดโකนوا
3. ถักษ์ความสัมพันธ์กับผู้ดูแล เปลี่ยนแปลงจากคนแบลกหน้าสู่คนคุ้นเคย
4. ลักษณะทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล
5. ภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

1. การให้ความหมายต่อโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ในฐานะพื้นที่การดูแลรักษา

โรงพยาบาลสงขลานครินทร์เป็นโรงพยาบาลระดับมหาวิทยาลัยแห่งเดียวในภาคใต้ซึ่งมีระบบการจัดการดูแลผู้ป่วยมะเร็งหลายด้าน ไม่ว่าจะเป็นการรักษาโดยการผ่าตัด การให้ยาเคมีบำบัด หรือการรักษาโดยวิธีการใช้รังสีรักษา ดังนั้นผู้ป่วยมะเร็งและญาติจึงคุ้นเคยกับโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ในส่วนของหน่วยรักษาที่เกี่ยวข้อง คือศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด และห้องฉายแสง



ภาพที่ 6 แสดงภาพโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ภาพศูนย์ให้ยาเคมีบำบัด และภาพห้องฉายแสง
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

ศูนย์ให้ยาเคมีบำบัดเป็นหน่วยงานที่บริการจัดการด้านยาเคมีบำบัดให้แก่ผู้ป่วยมะเร็งที่มารับยาในระยะสั้นและไม่มีความจำเป็นต้องนอนโรงพยาบาล เช่นลักษณะยาที่ใช้เป็นสูตรยาฉีด หรือยาที่ให้ในระยะเวลาสั้นๆ 30 นาทีถึง 6 ชั่วโมงผู้ป่วยประเภทนี้จึงสามารถมารับยาเคมีบำบัดแบบไปเข้าเย็นกลับได้โดยไม่ต้องรับเข้าเป็นผู้ป่วยในหรือผู้ป่วยที่ต้องให้ยาสูตรต่อเนื่องสามวันหรือห้าวันแต่ไม่มีเตียงเพียงพอสำหรับการเข้านอนเป็นผู้ป่วยใน ศูนย์ให้ยาเคมีบำบัดเปิดบริการทุกวันไม่เว้นวันหยุดราชการ ซึ่งในวันเสาร์และอาทิตย์จะให้บริการเฉพาะผู้ป่วยรายเก่าที่ต้องรับยาต่อเนื่องเท่านั้น โดยมีพยาบาลและเจ้าหน้าที่ที่เชี่ยวชาญด้านการจัดการยาเคมีบำบัด โดยเฉพาะอย่างให้บริการห้องฉายแสงเป็นอีกหน่วยงานหนึ่งที่มีผู้ป่วยมะเร็งมาใช้บริการเป็นจำนวนมาก เปิดบริการทุกวันไม่เว้นวันหยุดราชการและนอกจากนี้ห้องฉายแสงยังขยายเวลาเปิดบริการนอกเวลาในช่วงเย็นคือ 17.00-20.00 น. เนื่องจากในแต่ละวันมีผู้ป่วยมะเร็งเป็นจำนวนมากที่ต้องรับการรักษาโดยการฉายแสงและส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยในระยะที่ 3 และระยะที่ 4 ห้องฉายแสงมีเจ้าหน้าที่หลายฝ่ายที่ร่วมกันดูแลผู้ป่วยมะเร็งได้แก่ แพทย์ พยาบาล เจ้าหน้าที่เชี่ยวชาญเฉพาะด้านรังสีรักษาที่ปฏิบัติงานประจำห้องฉายแสงแต่ละห้อง

2. การทำความเข้าใจต่อการใช้ชีวิตในอาคารศิริราชแห่งวัดโภคนาว

อาคารเย็นศิริราชเป็นสถานที่ส่วนหนึ่งของวัดโภคนาวซึ่งตั้งอยู่ตระหง่านข้างกับโรงพยาบาลส่งขลานครินทร์ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้พระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์จำนวนสามแสนบาทให้แก่มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เพื่อเป็นทุนในการก่อสร้างอาคารที่พักผู้ป่วยและญาติหลังใหม่ ณ สำนักสงฆ์โภคนาว อําเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ทั้งนี้เนื่องจากทรงทราบถึงความ

ลำบากของพสกนิกรที่มารอรับการรักษาโรคโดยการฉายรังสีและพักอยู่ในอาคารหลังเดิมซึ่งตั้งติดกับโรงพยาบาลสิริราชที่มีความแออัดและขาดแคลนห้องพัก จึงได้จัดสร้างขึ้นในปี 2526 ปรากฏว่าผู้ป่วยได้เพิ่มมากขึ้นจนอาคารดังกล่าวไม่เพียงพอ กับจำนวนผู้ป่วยและญาติที่เพิ่มขึ้น มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์จึงตั้งคณะกรรมการอำนวยการสร้างอาคารที่พักผู้ป่วยและญาติสำนักสงฆ์โภคนาว โดยความร่วมมือของทุกฝ่าย ทั้งหน่วยงานของภาครัฐและเอกชน รวมทั้งประชาชนผู้มีจิตศรัทธาดำเนินการก่อสร้างอาคารสำหรับผู้ป่วยและญาติเป็นอาคารคอนกรีตสามชั้น สามารถรับผู้ป่วยได้ไม่ต่ำกว่า 250 คน และมีมติให้ตั้งชื่ออาคารใหม่ว่า อาคารเย็นศิริราช เพื่อเป็นเครื่องคุณและการแสดงออกซึ่งความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ และเพื่อน้อมเกล้าถวายเป็นพระราชสักการะเฉลิมพระเกียรติในมงคลสมัยที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนม์พรรษา ครบ 60 พรรษา

ในช่วงแรกอาคารเย็นศิริอยู่ในความกำกับดูแลของเจ้าอาวาสวัดโකนawa แต่ต่อมาเมื่อปี พ.ศ. 2549 อาคารเย็นศิริได้รับการโอนขึ้นมาอยู่ใต้การกำกับดูแลของหน่วยสิทธิประโยชน์โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ด้วยเหตุผลหลายประการ อันได้แก่ จำนวนผู้ป่วยที่เพิ่มมากขึ้น และที่สำคัญอาการของโรคมีความซับซ้อนขึ้น ทำให้การการดูแลผู้ป่วยที่หนักต้องตกอยู่กับวัด ในขณะที่การจัดการดูแลผู้ป่วยมีความยุ่งยาก ต้องใช้ผู้ที่มีความรู้ความสามารถด้านแพทยศาสตร์ โดยเฉพาะช่วงเวลาที่ผู้ป่วยมีอาการกำเริบระหว่างพักที่อาคารเย็นศิริ ทางหน่วยสิทธิประโยชน์ซึ่งเข้ามารับหน้าที่แทนจะมีระบบการจัดการที่ดีเยี่ยมในการดูแลผู้ป่วยให้มากถึงมือทีมสุขภาพที่โรงพยาบาลอย่างทันท่วงทีและปลอดภัย จากการที่ผู้วิจัยได้เข้าไปเก็บข้อมูลที่อาคารเย็นศิริที่พักผู้ป่วยภายในวัดโโคกนawa มีสภาพพื้นที่และสัดส่วนต่างๆ ดังภาพประกอบ



ภาพที่ 7 แสดงภาพทางเข้าอาคารเย็นศิริ และภาพหน้าอาคารเย็นศิริ(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อา耶)



ภาพที่ 8 แสดงภาพการบริการของอาคารเย็นศิริ (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อา耶)

เมื่อเดินทางเข้าสู่อาคารเย็นศิริ ผู้ป่วยและญาติจะพบกับเจ้าหน้าที่เพื่อทำการลงทะเบียนเข้าพักและพื้นที่พักจะแยกออกเป็นสองส่วนคือพื้นที่ส่วนของผู้ป่วยและญาติที่นับถือศาสนาพุทธจะอยู่ด้านซ้าย ส่วนที่พักของมุสลิมอยู่ทางขวา ภายในอาคาร จะมีห้องดูโทรทัศน์ ห้องออกกำลังกาย ห้องพัก ซึ่งจะเป็นพื้นหล่อปูนยกระดับขึ้นมา แล้วใช้วีซินอนเรียงๆ กันไป นอกจากนี้ มีห้องน้ำ ห้องครัว และห้องละหมาด ไว้บริการ โดยผู้ที่เข้ารับบริการต้องชำระค่าตัวที่รากา 5 บาท ต่อคนต่อคืน ซึ่งเป็นราคาดังเดิมตั้งแต่ก่อตั้งอาคารมาเมื่อปี พ.ศ.2526 ปัจจุบันอาคารเย็นศิริในส่วนของที่พักผู้ป่วยมุสลิม ได้มีการรื้อถอนและสร้างอาคารหลังใหม่เพื่อทดแทนอาคารหลังเก่าที่แออัดและคับแคบ ดังภาพประกอบ



ภาพที่ 9 แสดงภาพอาคารเย็นศิริที่กำลังก่อสร้างหลังใหม่เมื่อปี 2552 (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อายะ)

3. ถักษ์ความสัมพันธ์กับผู้ดูแล เปลี่ยนแปลงคนเปลกหน้าสู่คนคุ้นเคย

ในเบื้องต้นผู้วัยชราภาพกว้างๆ ของเรื่องราวเกี่ยวกับผู้ป่วยมะเร็งและผู้ดูแลผู้ป่วยตามประกูลการณ์จริงที่ผู้วัยชราได้พูดเจาะระหว่างลงพื้นที่ ทั้งนี้เพื่อเป็นการช่วยเพิ่มความแจ่มชัดของงานอีกทางหนึ่ง

3.1 วงศ�힐นาพุดคุยบนฐานของความเข้าใจซึ่งกันและกัน

“มารับยาหรือ ?” “พาไครมารับยาหรือ ?” “ ไคร ไม่สบายนะหรือ ?” “ ไครเป็นเหรอ ? ” “ เป็นของเหรอ ? ” เป็นคำถามแรก ที่ผู้วัยชราถูกถามหลังจากไปนั่งรวมอยู่กับผู้ป่วยและญาติที่หน้าห้องรับยาเคมีบำบัด โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ในบ่ายวันหนึ่ง ผู้วัยชราจึงตอบไปว่า “เปล่าค่ะ ไม่ได้มารับยา ไม่ได้พาไครมาราหานะ ” “ แล้วนาทำอะไร ?? ” เป็นคำถามต่อมา เหล่านี้เป็นบทสนทนาระหว่างผู้วัยชรา กับผู้ป่วยและญาติในช่วงแรก ที่ผู้วัยชราไปปรากฏตัวอยู่ที่ห้องให้ยาเคมีบำบัด ผู้ป่วยมะเร็ง

คุณป้าท่านหนึ่งพาหารานสาวมาโรงพยาบาลวันนี้เพื่อมารับยาเคมีบำบัดครั้งแรกในชีวิต เชือป่วยเป็นมะเร็งเต้านมระยะที่สอง เธอมาจากการจังหวัดนครศรีธรรมราช เมื่อสอบถามว่า “รู้สึกอย่างไร

บ้างในการมารับยาวันนี้ ” ซึ่งเป็นครั้งแรกด้วย เธอขึ้นและตอบว่า “ ไม่ได้รู้สึกกลัวหรือกังวล มีกำลังใจดีอยู่ เพราะหากหมดกำลังใจร่างกายก็จะแข็งไปด้วย ” ส่วนคุณป้าที่มาด้วยก็ขึ้นและให้กำลังใจ บอกว่า “ ถูกแล้ว คนเราต้องสู้ เป็นโรคแล้วต้องสู้ ดูอย่างป้าสิ ปีที่แล้วเส้นเลือดในห้องปอด 8 เซ็น หมอนองอกกว่าถ้าแตก ป้าต้องตาย แต่ป้าก็กำลังใจดีและสู้ ตอนนี้รักษาหายแล้ว ” ป้าชาวนครฯ เล่าด้วยความภาคภูมิใจ

เก้าอี้ด้านหน้าของผู้วิจัยเป็นผู้ป่วยมุสลิมมากับญาติ หลังจากพูดคุยกันทราบว่า เธอป่วยเป็นมะเร็งต่อมน้ำเหลือง และวันนี้มารับยาเคมีบำบัดครั้งที่ 2 เมื่อสามเดือน “ ครั้งแรกที่ทราบว่าเป็นมะเร็ง เธอรู้สึกอย่างไร ” เธอเล่าว่า วันนั้นเธอพึกรักษาตัวอยู่ที่ โรงพยาบาลหาดใหญ่ หลังจากแพทย์ได้ทำการผ่าตัดเอาชิ้นเนื้อบางส่วนจากบริเวณคอเพื่อไปพิสูจน์ ว่าเป็นมะเร็งหรือไม่ ผลออกมานัดอีกใช่ เมื่อรับฟังจากหมอ เธอเล่าว่า “ ตัวเย็นมันในหัว คิดอะไรมีอุบัติและเป็นลมไปเลย ตื่นมาก็คิดว่าถ้าเราเป็นอะไรมีแล้วลูกจะอยู่อย่างไร เนื่องจากลูกยังเล็กจากวันนั้นถึงวันนี้ เป็นเวลา 2 เดือนกว่า เริ่มปรับตัวได้แล้ว ต่างกันเมื่อก่อนที่กินข้าวไม่ได้นอนไม่หลับเลย วันนี้โอมากแล้ว กินข้าวได้มีกำลังใจสู้ก่อนที่คอกบุญลงมากที่สุด ” วันนี้เธอมา กับผู้ดูแลคือพี่สาวของสามี ที่ค่อยดูแลอย่างใกล้ชิด

ที่นั่งด้านซ้ายมือของผู้วิจัยมีผู้ป่วยอีกราย เริ่มเข้ามาร่วมวงสนทนาร่วม หลังจากที่เห็นผู้วิจัย พูดคุยกับผู้ป่วยหลายคน รายนี้แจ้งกับผู้วิจัยเองว่า ตนเองเป็นมะเร็งต่อมน้ำเหลือง พร้อมยกต้นแขน ซ้าย ซึ่งมีก้อนขนาดใหญ่บวมร้าวเรื้อรังและสังเกตเห็นอาการบวม ได้ชัดเจน ตาและตัวเหลือลงมาก ดูอ่อนเพลีย เมื่อผู้วิจัยถามว่า “ หมออวยังไงบ้าง ” ได้รับคำตอบว่า “ ถ้ารักษาดี อาจมีชีวิตอยู่ได้ถึง 5 ปี ” เพียงเท่านี้ผู้วิจัยพอจะเดาออกว่า มะเร็งระยะสุดท้ายนั้นเองที่ชายคนนี้กำลังเผชิญอยู่ เลยถามต่อว่า “ คิดอย่างไรกับเรื่องที่หมอนอก ” “.....” เงียบ ไม่มีคำตอบ แต่มองหน้าผู้วิจัยพร้อมสีหน้าที่ส่อแวดล้อมความกังวล ผู้ป่วยรายนี้เป็นมุสลิม อายุ 46 ปี มาพร้อมกับผู้ดูแลซึ่งเป็นน้องชาย จากที่ประเมินด้วยสายตา ผู้ดูแลดูจะกังวลมากเช่นกัน หลังจากผู้ป่วยเข้าห้องรับยา เคเมบำบัด ผู้วิจัยได้พูดคุยกับผู้ดูแลต่อ เมื่อคุยกับได้รับประเด็นคำ答าด้วย “ แบบนี้เขาเรียกว่าเป็นอะไร ? ” ผู้ดูแลเปิดประเด็นคำ答าด้วย “ แล้วคนไข้บอกแบบ (พี่ชาย) ว่าเขาเป็นอะไรครับ ? ” ผู้วิจัยถามกลับ “ เขาบอกเราว่าเป็นมะเร็ง ” “ แล้วเป็นจริงมั้ย ? ” “ ถ้าหมอนอกกว่าเป็นก็คงใช่ ” ผู้วิจัยพยายามแลกเปลี่ยน ตาม ตอบ “ แล้วทำไนมีแพล ? ” ผู้ดูแลแสดงความสงสัย “ ก็อ้มันเป็นก้อนขนาดใหญ่และอาจจะติดเชื้อค่ะ ” ผู้วิจัยตอบไปตามข้อเท็จจริง “ แล้วคนที่ช่วยทำแพลจะติดด้วยมั้ย ? ” ผู้ดูแลถามต่อ “ ใครช่วยทำแพลคะ ? ” “ ภรรยาของพม(น้องสาวผู้ป่วย) ” “ ก็อเราต้องเตรียมตัวให้พร้อมและระมัดระวังเรื่องความสะอาด ล้างมือ ก่อนหลังทำแพลและใช้อุปกรณ์ทำแพลทุกครั้ง ” ผู้วิจัยชี้แจงหลักการทำแพลอย่างง่าย

“เขา heck แพลต์ด้วยกระดาษทิชชู’’ ผู้ดูแล ให้ข้อมูลเพิ่ม “แล้วไม่มีอุปกรณ์ทำแพลงหรืออะ ?” ผู้วิจัยสังสัย “ไม่มี หมอยื่นนี่ (รพ.ส่งขลานครินทร์) บอกว่าให้กับน้ำไปทำแพลงที่ โรงพยาบาลโภคโพธิ์แต่ คนไข้ไม่ยอมไป เขายืนจะไรกันแน่ ?? คนเป็นเอกสารสมืออาการแบบนี้ด้วยมั้ย ?” คำถามนี้ทำให้ผู้วิจัย อึ้ง จึงถามต่อว่า “อะไรทำให้แบบนี้” “ไม่รู้สิ ถ้ารู้จะได้ป้องกัน และระวังตัว” คือคำตอบ

“ทำไมแบบนี้คิดว่าเขาจะเป็น.... ?” เป็นคำถามที่ผู้วิจัยตามด้วยความอึดอัดใจที่เดียว “เขายังไงจะมีภาระทางกายภาพ” ผู้วิจัยพยักหน้ารับทราบ ... “เหรออะ” “ตอนนี้เลิกกับภาระคนแรก ได้คนที่สองแล้ว ได้ลูกมาปีก่อน ก็เลิกอีก ผู้หูผึงเขาไม่ทัน เพราะเขา (ผู้ป่วย) ไปกับคนอื่นอีก ตอนนี้ เมียคนที่ 2 โกรณาตลดอกว่าติดเชื้อ HIV หรือเปล่า เดชะ(น้อง) คิดดูซิ ขนาดเลิกแล้วเขายังกลัวเลย ” “ค่า” ผู้วิจัยตอบรับ เนื่องจากทราบดีว่าไม่มีสิทธิ์ตอนเป็นอย่างอื่น “แล้วเราจะรู้ได้อย่างไรว่าเขา เป็น HIV” ผู้ดูแลยัง茫然ruk “เราไม่สามารถรู้ได้ค่า เป็นความลับทางการแพทย์และเป็นสิทธิของ ผู้ป่วยนั่นค่า ยกเว้นผู้ป่วยจะบอกเราเอง”

ต่อมาการสันทนา กับผู้ดูแลในประเด็นดังกล่าว จึงต้องสื่อสารโดยอัตโนมัติ เนื่องจาก ผู้ป่วยเดินออกมายากห้องรับยาเคมีบำบัดหลังจากหายไปจากการสันทนา 1 ชั่วโมงเต็ม ผู้วิจัยจึงเริ่ม ถามว่า “เป็นไข้บ้าง มีน้ำเหลือง ? เพลียไหม ? น้ำเหลือง ? ไข้หวัดหรือเปล่า ?” ได้คำตอบเพียงสั้นๆ ว่า “วันนี้คิดยาหลายตัว มีน้ำเหลืองอยู่บ้าง” พร้อมโน้มือว่าขอตัวกลับก่อนเนื่องจากเขียนมากแล้ว ซึ่งผู้วิจัยทราบดีว่าเวลาเขียนประมวลนี้ไม่เหมาะสมกับผู้ป่วยและถือว่าสายมากแล้ว หากผู้ป่วยต้องเดินทาง กลับบ้านซึ่งอยู่ในพื้นที่ สามปัจจัยด้วยแคนภาคราด ให้ ผู้วิจัยได้แต่โน้มือลาและกล่าวว่า “ขอให้โชคดีแล้วค่อยเจอกันอีกรอบครั้งวันนัดครั้งต่อไป”

ทุกคนเดินทางกลับเกือบหมดแล้ว เหลือเพียงผู้ป่วยอีก 2-3 รายที่นั่งอยู่ร่วมกับผู้วิจัยสังเกต ว่าหนึ่งในนั้นเป็นคนมุสลิม สังเกตจากการแต่งกายจึงพูดคุยกับญาติว่า “คราวนี้สบายนะเหรอ” ได้รับ คำตอบว่า “พ่อ” เสียงใสๆ จากเด็กวัยรุ่นคนนั้น ประมาณด้วยอายุ 17-18 ปีเห็นจะได้ ผู้วิจัยจึง เปิดประเด็น “มาจากไหนกันนะ?” “มาจากบ้าน จังหวัดยะลา” “พ่อเป็นอะไร?” “มะเร็งที่ กอ” เสียงใสๆ ตอบกลับมา “วันแรกที่รู้ว่าพ่อเป็นมะเร็งก็อ่ายไร ?” ผู้วิจัยถาม เมื่อสังเกตว่าผู้ร่วม สันทนาแสดงท่าทีไว้วางใจในตัวผู้วิจัย และคำตอบที่ได้ก็คือ “เครียดมาก เครียดกันทุกคนเลย” คน ตอบตอบคำถามของผู้วิจัยพร้อมลีหน้าดูหม่นลงไป “แล้วที่บ้านอยู่กันกี่คน?” “มีพี่น้อง 6 คน แต่ พี่สาวคนที่ 2 จะเป็นคนมาดูแลพ่อตลอด พี่สาวคนแรกไม่ได้ช่วยเลย” “หลังจากพ่อป่วยที่บ้านเป็น อย่างไรกันบ้าง?” “ไม่มีความสามัคคี พี่น้องต้องเดียงกันว่า ใครจะพาพ่อมาหาหมอ ในการนัดแต่ ละครั้ง” “แล้วน้องไม่ไปโรงเรียนหรือ?” “วันนี้มาได้?” ผู้วิจัยสังสัยเนื่องจากนึกได้ว่าวันนี้เป็น วันราชการ “ปีคกเทอมแล้ว จบ ม.6 พอดี คงไม่ได้เรียนแล้ว ต้องรอให้พ่อหายก่อน เพราะเราไม่มีเงิน “มาหาหมอแต่ละครั้ง ใช้จ่ายอะไรบ้าง?” “ค่าน้ำมัน จ่ายให้ญาติ (เจ้าของรถ) 1,000 บาท ทุกครั้ง

ส่วนอาหารเตรียมมาจากบ้านจะได้กินมื้อเที่ยง “แล้วทำไม่ได้มารถโดยสารล่ะ ?” ผู้วิจัยสงสัย “มีค่าเท่ากัน มาหารายคนก็เป็นพันเหมือนกัน สำนักงาน “ค่าใช้จ่ายโทรศัพท์คนจ่าย ?” “พี่ชายคนแรก ช่วยตลอด นี่ถ้ายะลา (โรงพยาบาล สุนียะลา) ไม่ส่งตัวมา ก็ไม่ได้รักษาหรือ ก็มีตังค์ค่ายา แพงมาก ” สักครู่หนึ่งผู้ป่วยเดินออกจากห้องให้ยาคุมประจำบด โดยมีบุตรสาวอีกคนอยู่ในห้อง ดูเพลียมาก ผู้วิจัยจึงถูกไปถามว่า “ไขว้ไหน ??” ผู้ป่วยบอกว่า “มีน้ำ” จึงให้นั่งพักก่อนและดูแลให้เดินทางกลับโดยไม่ลืมที่จะกล่าวลา

ปรากฏการณ์ต่างๆที่ผู้วิจัยได้ประสบในเบื้องต้นเพื่อนำไปสู่การเก็บข้อมูลในเชิงลึกครั้งนี้ แสดงให้เห็นว่าการดูแลผู้ป่วยจะเริ่งนั้นเป็นเรื่องที่ไม่ง่ายนัก ทึ้งยังต้องอาศัยระบบสนับสนุนจากสถาบัน ครอบครัวซึ่งถือเป็นสถาบันหลักที่สำคัญที่สุด อย่างไรก็ตาม ให้กำลังใจและประคับประคอง ช่วงเวลาที่สำคัญของผู้ป่วยให้ผ่านพ้นไปด้วยดี

3.2 การเยี่ยมเยียน พูดคุยในพื้นที่เฉพาะของการดูแลรักษา

“อัลลามุอาลัยกุณ ” เสียงผู้วิจัยร้องทักเมะ (คำเรียกแทนผู้สูงอายุหญิงที่เป็นมุสลิม) ท่าม



ภาพที่ 10 แสดงภาพสภาพทั่วไปภายในอาคารเย็นศิระ (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อานวย)

หนึ่งที่กำลังก้มฯ เมยฯ อยู่ในที่พัก “瓦อาลัยกุณสสาลา ม” เมาะตอบกลับพร้อมสีหน้างๆ “มาฝ่าให้เครื่องอบ ?” ผู้วิจัยถามต่อ “....” ไม่มีเสียงตอบ “แกแจ๊ซี่แยกacheห์” ผู้วิจัยจึงต้องปรับคำพูดเป็นภาษาสามัญโดยการถามว่า “พูดไทยได้ไหม” “เดacheห์ (ไม่ได้) แกแจ๊ซี่ (พูดสามัญ)” ถึงบางอ้อ เมาะพูดไทยไม่ได่นั่นเอง พลันก็มีกี้(ผู้หญิงมุสลิม) คนหนึ่งลูกจากที่นอนมาคุยกับ คนนี้พูดไทยได้ พร้อมแจกเงินให้ผู้วิจัยฟังว่า “มาฝ่ากับเมะ(แม่)และลูก” กี้ให้ข้อมูล “แล้วหนีอยมั้ย?” ผู้วิจัยเปิดประเด็น “หนีอยเหมือนกัน ห้องอยู่ด้วย นี่กี 8 เดือนแล้ว อีกหนึ่งเดือนก็จะกลับ ว่าจะกลับบ้านก่อน ให้ลูกอยู่เป็นเพื่อนมากแทน ” “บ้านอยู่ไหนค๊ะ?” ผู้วิจัยถามต่อด้วยความอยากรู้ “รามัน ยะลา” “อ้อ ยะลา” ผู้วิจัยพยักหน้าแสดงท่าทีว่ารู้จัก “แล้วคนไข้เป็นยังบ้าง ?” “หนีอยบางที บางทีก็ดี” ก็ตอบพร้อมถอนหายใจ ทำให้ผู้วิจัยอดคิดในใจไม่ได้ว่า คนหนึ่งอยู่ไม่แพ้กัน ทึ้งคนไข้ที่นอนอยู่ที่โรงพยาบาล กับญาติที่ต้องจากบ้านมาอาศัยพักในอาคารเย็นศิระแห่งนี้

บรรยายศาสตร์สอนค่าที่นี่จะเต็มไปด้วยผู้คนมาจากต่างที่หลายอัน จากการสอบถามทราบว่าผู้พักอาศัยส่วนใหญ่มาจาก จังหวัด ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส มีส่วนน้อยที่มาจากจังหวัดอื่นๆ เช่น ตรัง สตูล กระเบน หรือนครศรีธรรมราช หลายคนที่ยังไม่คุ้นเคยกับผู้วิจัยจะมีสีหน้ารุนแรง และบอกแ渭ส่งสัญญาณว่าผู้วิจัยเป็นไคร มาทำอะไรที่อาคารแห่งนี้ ห้างที่ผู้วิจัยคิดว่าได้พยายามทำตัวกลอกลืนกับผู้ที่พักอาศัยที่นี่แล้วก็ตาม หลังจากแนะนำตัวทำความรู้จักกันแล้วปรากฏว่าหลายคนมานั่งร่วมพูดคุยกับผู้วิจัย และมีการบอกต่อๆ กันเองถึงเรื่องราวเกี่ยวกับตัวผู้วิจัย

เมื่อวงสนทนาระบุน ไปได้ระยะหนึ่งก็มีสมาชิกมาร่วมคุยด้วย โดยก็อีกคนลูกจากที่นอนมาร่วมสนทนาร่วมด้วย ข้างกายมีผู้ป่วยayanนอนอยู่บนเตียง ผ้าใบ ผู้วิจัยเลยถือโอกาสถามไถ่ “อันแบบ(พี่ชาย) เป็นอะไรคระ ?” “หมอนว่ามีก้อนในห้องผ่าตัดแล้ว สองครั้ง ” “ผ่าที่ไหน ?” “ที่นี่.อ. (โรงพยาบาลสงขลานครินทร์) ทั้งสองครั้ง ” เสียงก็จะคนใหม่ตอบอย่างจะฉาน “แล้วสายนั้นต่อมาจากไหน?” ผู้วิจัยถามถึงสายบางอย่างที่ออกมายังเสื้อของผู้ป่วย “ต่อจากในห้อง ระบบนำออก” ก็จะตอบข้อสงสัยของผู้วิจัย “แล้วอันจะห์(น้อง) นาฝ่าไคร?” “เปล่าค่ามายี่มคนใช้ที่นี่” หลังจากนั้นผู้วิจัยก็แนะนำตัว เมื่อทราบที่มาที่ไปกันแล้วก็คุยต่อ ขณะนั้นผู้วิจัยสังเกตว่า คนไข้บนนอนอยู่บนเตียง นอนหลับตา แต่สังเกตได้ว่า คนไข้ฟังการสนทนาก็อยู่ด้วย ผู้วิจัยเลยกล่าวหักว่า “อัสลมานาดียุน” “瓦าลัยกุญสศาลาમ” เสียงตอบ(พี่ชาย)ตอบกลับมาเบาๆ จึงถามต่อว่า “อันแบบเป็นอย่างไร บ้าง เนี่ยอย ไหม? ปวด ไหม?” “ไม่หนืดอยแต่ปวดในห้องบ้าง บางทีเปล็บๆ แต่เพลียมากกว่า” เสียงตอบตอบเบาๆ หลังจากนั้น อารมณ์เปลี่ยนจากห่าวนอนเป็นท่านั่งแล้วลุกมาร่วมวงสนทนาด้วยความสนใจ จากคนไข้ที่นอนนิ่งๆ ไม่ไหวติง กลับคุยเมื่อวิชีวะขึ้นมาทันที สอบถามได้ความว่า แบบมามาก. รามัน จ.ยะลา ก็ผู้เป็นภารยาค่อยดูแลอย่างใกล้ชิด และดูแลกันมาตลอดเวลาเจ็บป่วยร่วมๆ 6 เดือนแล้ว แบบอ่อนและพูดภาษาไทยพอได้ แต่สำเนียงยังขัดๆ แบบคนมลายูฯ ด.ไทย ส่วนก็จะต่า ที่เป็นภารยาพูดไทยได้แต่อ่อนไม่ได้เลยเนื่องจากตอนเด็กๆ ไม่ได้เข้าสู่ระบบโรงเรียน ก่อนที่ผู้วิจัยจะทราบความจริงข้อนี้ ผู้วิจัยนั่งคุยกับก็จะต่าอยู่นาน พร้อมกับเอกสาร บัญชี ตั้งแต่ต้น และผลการรักษาของแพทย์ เลยเข้าใจว่าก็จะต่าอ่อนภาษาไทยได้ แต่เมื่อพูดคุยกันถึงข้อมูลในบัญชี จึงทราบว่าก็จะต่าไม่รู้ภาษาไทยเลย อาศัยการถามและจำอาหาเท่านั้น “ต้องขยันถาม ไม่รู้เรื่องก็ต้องถามหมอน ก็จะถามหมอนดทุกคนเลย ถ้าเราปิดปากก็ไม่รู้เรื่อง อายไม่ได้ วันนี้มาไม่ตรงนัด ก็จะขึ้นไปถามที่ห้องตรวจเลย จะได้ทำถูก ก” “ทำไม่ได้มาตามนัดก็จะ ?” “ก็หมอนัดให้ยาฉ่าเชือก่อน 10 วัน แล้วกลับไปให้ยาคุมที่ยะลา แต่ที่ยะลาไม่กล้าให้ เพราะมันเกินเวลาแล้วให้กลับมาที่นี่ .อ.” “ยาอยู่ไหนคระ ?” ผู้วิจัยถาม “อยู่โน่น ใจ” ก็จะต่าซึ่งไปที่ถุงยานนาดใหญ่ บรรจุยาคีโมหลายขวด “ก็รีบเอายาไปคืนหมอนนี้ ยานี้เป็นสารเคมี ที่ต้องระวัง พาไปพามากลัวจะเป็นอันตราย เก็บไว้

นานไม่ดี” ผู้วิจัยให้ข้อมูลตามความรู้ที่มี “นั่นสิ นี่ก็หลายวันแล้ว นัดนี้คิดยา 23 กุมภาพันธ์ 5 มีนาคมแล้ว” ก็จะเสริม “จะพบหมอน.....วันนี้หากไม่ได้ออกตรวจ ต้องรอวันจันทร์”

สรุปแล้วก็ตามต้องรอบแพทย์ วันจันทร์ นั่นหมายถึงต้องรออีก 4 วัน พร้อมยาเคมี 6 ขวด ในความคุ้มครอง ซึ่งเป็นเรื่องที่น่าห่วงอย่างยิ่งในความรู้สึกของผู้วิจัย หลังจากนั้นผู้วิจัยจึงถือโอกาส ชวนพูดคุยกับ “ก็จะคลายอาบน้ำนี่เห็นอยู่มั้ย? มีหมอดำลังใจบ้างมั้ย?” “ไม่หมอนนี้ ไม่เคยหมอน” ก็จะตอบเช่นๆ “แล้วกำลังใจมาจากไหน” “ก็เขานี่แหละ มีเขารากมีกำลังใจ เขายังเหมือนกัน มีเรนาหาก็ มีกำลังใจ” “แล้วลูกๆ ล่ะ?” “โอยยังเด็ก” ก็จะตอบพร้อมส่ายหน้า “แล้วลูกก็คุณจะ?” “4 คน” “คนโตอายุเท่าไหร่?” “21 ปีนี่ ที่รองลงมาอายุ 17-15-7 ชาย 2 หญิง 2” “แล้วไม่ให้ลูกมาช่วย ดูแลบ้างล่ะ? จะได้เปลี่ยนกัน” ผู้วิจัยเสนอ “ยังเด็กนะ เขายังไม่ได้หักอก” ก็จะตอบ สีหน้าจางๆ วาง กังวล “อะไรทำให้ก็คิดว่าเขาทำไม่ได้?” “ไม่รู้สิกลัวดูแลไม่ดี” ก็จะตอบ “ก็อยากรู้(พ่อ)เขา เหมือนกัน เขายังต้องทำให้ดีนั้น” ผู้วิจัยพยายามพูดโน้มน้าว “ก็ใช่แต่ก็ไม่มั่นใจ” ก็จะยืนยัน “อา แบบว่างั้นก็ได้?” ผู้วิจัยหันมาสอบถามความคิดเห็นของผู้ป่วย ที่นั่งเงียบ ฟังอยู่นานด้วยความตั้งใจ “ตอนนี้ปีกดท่อนชวนเขามาช่วยกันดีมั้ย?” “ไม่มีใครเรียนแล้ว ไม่มีเงิน” ก็จะเสริม “อ้อเหรอคะ ถ้านั่นมาช่วยกันดูแลก็ดี จะได้เรียนรู้ประสบการณ์นั้น” ผู้วิจัยไม่ละความพยายาม อาบแรมได้แต่ยืน แต่ในนาทีนั้นผู้วิจัยได้คำตอบบางอย่างทั้งที่ไม่มีคำพูดใดๆ

ปรากฏการณ์นี้สะท้อนให้ผู้วิจัยได้สัมผัสถึงวิธีชีวิตของผู้ดูแลและผู้ป่วยมะเร็งซึ่งเป็น เรื่องราวที่ซับซ้อนและมีหลากหลายองค์ประกอบร่วมกันเป็นปัจจัยเกื้อหนุนให้เรื่องราวทุกอย่างดำเนิน ไปได้ สำหรับผู้ป่วยทั่วไปอาจไม่ทราบว่าอาการเย็นศีรษะคืออะไร ตั้งอยู่ที่ไหนและมีความสำคัญต่อ โรคอย่างไรบ้าง แต่สำหรับผู้ดูแลและผู้ป่วยมะเร็งที่มาจากการดินแดนไกลนั้น อาการเย็นศีรษะ แห่งนี้เป็นที่ที่มีความหมายยิ่งนัก

4. ลักษณะทั่วไปของผู้ให้ข้อมูล

ผู้วิจัยได้รวบรวมข้อมูล ลักษณะทั่วไปของผู้ให้ข้อมูลซึ่งเป็นข้อมูล ส่วนบุคคลของผู้ดูแล ผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย โดยมีรายละเอียดดังนี้

4.1 ผู้ให้ข้อมูลหลัก เป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย 9 ราย เป็นชาย 3 ราย เป็นหญิง 6 ราย นับถือศาสนาอิสลาม (ตารางที่ 5)

4.2 ผู้ให้ข้อมูลรอง ประกอบด้วย ผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย จำนวน 9 ราย เป็นชาย 7 ราย เป็นหญิง 2 ราย (ตารางที่ 6) รวมถึงพี่น้องสุขภาพ โดยมีพยาบาลห้องฉาляет 1 ราย พยาบาลห้องเคมีบำบัด 1 ราย เจ้าหน้าที่สิทธิประโยชน์ของโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ที่ประจำ ที่พักผู้ป่วยและญาติ อาคารเย็นศีรษะวัดโภคินาว 2 ราย เจ้าหน้าที่ดูแลผู้ป่วยและญาติ 1 ราย

ตารางที่ 4

แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูลหลัก

	ลักษณะ	จำนวน(ราย)
เพศ		
	ชาย	3
	หญิง	6
อายุ		
	20-30	-
	30-40	4
	41-50	3
	50-60	1
	60 ขึ้นไป	1
สถานภาพสมรส		
	โสด	8
	โสด	1
ระดับการศึกษา		
	ต่ำกว่าประถมศึกษา	1
	ประถมศึกษา	5
	มัธยมศึกษาตอนต้น	1
	สถาบันการศึกษาปอเนาะ	2
อาชีพ		
	เกษตรกร	3
	รับจำนำ	5
	ค้าขาย	1
รายได้		
	ต่ำกว่า 2,000 บาท	1
	2,000-4,000 บาท	2
	4,001-6,000 บาท	4
	6,001-8,000 บาท	1
	มากกว่า 8,000 บาท	1
ความเพียงพอของรายได้		
	เพียงพอ	3
	ไม่เพียงพอ	6

ตารางที่ 4

แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ให้ข้อมูลหลัก (ต่อ)

ลักษณะ	จำนวน(ราย)
ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย	
น้องชาย	1
พี่สาว	1
บุตร	1
ภรรยา	5
สามี	1
ภาวะสุขภาพ	
แข็งแรง	8
มีโรคประจำตัว	1
จำนวนผู้ดูแลรองหรือผู้ทำหน้าที่แทนในบางโอกาส	
มี	2
ไม่มี	7
ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลรอง	
พ่อ	-
แม่	1
พี่สาว	1
ลูก	-
ภรรยา	-
สามี	-
ระยะเวลาในการดูแลผู้ป่วย	
1-12 เดือน	1
1-2 ปี	2
2-3 ปี	5
3 ปี ขึ้นไป	1
ประสบการณ์ด้านการดูแลผู้ป่วย	
มี	-
ไม่มี	9

ตารางที่ 5

แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

	ลักษณะ	จำนวน (ราย)
เพศ		
ชาย		7
หญิง		2
อายุ		
20-30		-
30-40		1
41-50		5
50-60		2
60 ขึ้นไป		1
สถานภาพสมรส		
โสด		7
โสด		2
ระดับการศึกษา		
ต่ำกว่าประถมศึกษา		3
ประถมศึกษา		5
มัธยมศึกษาต้น		1
อาชีพ		
เกษตรกร		3
รับจำจ้าง		5
ค้าขาย		1
รายได้/เดือน		
ต่ำกว่า 2,000 บาท		1
2,000-4,000 บาท		2
4,001-6,000 บาท		4
6,001-8,000 บาท		1
มากกว่า 8,000 บาท		1
ความพึงพอใจของรายได้		
เพียงพอ		2
ไม่เพียงพอ		7

ตารางที่ 5

แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย (ต่อ)

ลักษณะ	จำนวน (ราย)
ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลหลัก	
น้องชาย	1
พี่สาว	1
บิดา	1
ภรรยา	1
สามี	5
ข้อวินิจฉัยโรค	
มะเร็งปอด	2
มะเร็งรังไข่	1
มะเร็งมดลูก	1
มะเร็งไครออยด์	1
มะเร็งหลอดอาหาร	1
มะเร็งต่อมน้ำเหลือง	1
มะเร็งลำไส้ใหญ่	2
ระยะเวลาที่เจ็บป่วย	
0-12 เดือน	1
1-2 ปี	2
2-3 ปี	4
3 ปีขึ้นไป	2
การรับรู้ของผู้ป่วยเกี่ยวกับมะเร็งระยะสุดท้าย	
ทราบ	9
ไม่ทราบ	-
ความสามารถในการดูแลตนเอง	
ดูแลตนเองได้ดี	3
ดูแลตนเองได้บางส่วน	1
ดูแลตนเองไม่ได้	5
การรักษา	
ผ่าตัดร่วมกับการฉายแสง	1
ผ่าตัดร่วมกับเคมีบำบัด	1
ผ่าตัด ฉายแสงและเคมีบำบัด	5
เคมีบำบัดร่วมกับการฉายแสง	2

5. ภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

ผู้วิจัยได้ ทำการเข้าใจภูมิหลังของ ผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย ซึ่งจะช่วยให้เข้าใจและเห็นถึง ลักษณะที่ หลากหลายของ ผู้ดูแลผู้ป่วย ในแง่ของอายุ ระดับการศึกษา ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย สถานภาพสมรส หรือแม้กระทั่งฐานะทางเศรษฐกิจ ซึ่งสิ่งเหล่านี้ถือเป็นการบอกที่มา และประสบการณ์ชีวิตรวมไปถึงการดูแลเอาใจใส่ของผู้ดูแลที่มีต่อผู้ป่วยที่แตกต่างกัน

ภูมิหลังของผู้ดูแลที่เป็นกลุ่มผู้ให้ข้อมูลหลักในการวิจัยครั้งนี้ มีจำนวน 9 ราย ซึ่งมีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดนราธิวาส 5 ราย จังหวัดสตูล 1 ราย จังหวัดสงขลา 1 ราย จังหวัดยะลา 1 ราย และจังหวัดปัตตานี 1 ราย



การพนเจอผู้ดูแลที่เป็นผู้ให้ข้อมูลหลักดังกล่าวที่เกิดจากการที่ผู้วิจัย มองว่าการ เข้าไปเก็บรวบรวมข้อมูลที่ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโโคกนานาบ้านย่อน ได้พนเจอกับผู้ป่วยและญาติ หรือผู้ดูแลผู้ป่วย เนื่องจากสถานที่แห่งนี้เป็นที่พักของผู้ป่วยซึ่งส่วนใหญ่ป่วยเป็นโรคมะเร็งและมักจะเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายที่ต้องการการรักษาด้วยการฉายแสงและรับยาเคมีบำบัด โดยที่ผู้วิจัยสามารถสรุปข้อมูลของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมนั้นจะเป็นระยะสุดท้าย ได้ดังตาราง

ตารางที่ 6 แสดงภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยในมูลสليمที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายที่เป็นผู้ให้ข้อมูลหลัก

นามสมมุติ	อายุ	สถานภาพ	การศึกษา	อาชีพ	ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย	โรคที่ผู้ป่วยเป็น	ฐานะทางเศรษฐกิจ
แบบเชิง	43	สมรส	ประถมศึกษา	รับจ้าง	บุตรชาย	มะเร็งปอด	ปานกลาง
แบบเลขห้า	38	สมรส	ประถมศึกษา	ทำสวนยาง	น้องชาย	มะเร็งรังไข่	ปานกลาง
อาญาชีวะ	63	สมรส	สถาบันการศึกษาปอเนาะ	ทำสวนยาง	สามี	มะเร็งมดลูก	ปานกลาง
กี๊ยะเข้าห้า	40	สมรส	ประถมศึกษา	รับจ้างตัดยาง	ภรรยา	มะเร็งไครอยด์	ต่ำ
กี๊ยะมาห์	40	สมรส	มัธยมศึกษาตอนต้น	ทำสวนยาง	ภรรยา	มะเร็งต่อมน้ำเหลือง	ปานกลาง
กี๊ยะโซรยา	36	สมรส	ประถมศึกษา	รับจ้าง	ภรรยา	มะเร็งลำไส้	ต่ำ
กี๊ยะตะห์	49	โสด	ประถมศึกษา	ค้าขาย	พี่สาว	มะเร็งหลอดอาหาร	ปานกลาง
กี๊ตา	41	สมรส	ไม่ได้เรียน	รับจ้าง	ภรรยา	มะเร็งลำไส้	ต่ำ
กี๊ยะห์	54	สมรส	สถาบันการศึกษาปอเนาะ	ค้าขาย	ภรรยา	มะเร็งปอด	ต่ำ

ภูมิหลังของผู้ให้ข้อมูลดังกล่าว แสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลผู้ป่วยแต่ละคนมีพื้นฐานการใช้ชีวิตที่แตกต่างกัน แต่การเข้าสู่การเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยโดยเฉพาะผู้ป่วยที่เป็นโรคมะเร็งซึ่งต้องใช้ระยะเวลาการดูแลที่ยาวนานและต้องติดตามอาการกับทีมสุขภาพของโรงพยาบาลอย่างต่อเนื่อง รวมถึงการที่จะต้องเผชิญปัญหาอุปสรรคที่จะตามมาด้วย ไม่ว่าจะเป็นการเดินทาง ค่าใช้จ่ายต่างๆ และที่พักระหว่างการรักษา เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ทำให้ภูมิหลังของผู้ให้ข้อมูลแต่ละคนจึงมีความแตกต่างกัน ดังรายละเอียดดังนี้

1. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของลูกกตัญญู: ภูมิหลังของแบบเชิง

ผู้วิจัยพบแบบเชิงครั้งแรกที่อาคารเรียนศิริราช วัดโකกนารา ในช่วงแรกของการลงพื้นที่ผู้วิจัยได้สังเกตอยู่นานหลายวันกว่าจะมีโอกาสเข้าไปทักทายและพูดคุย ผู้วิจัยสังเกตเห็นแบบเชิงดูแลผู้ป่วยชายนุ่งอาชุด้านหนึ่ง ทราบในคราวต่อมา ว่าเป็นพ่อของแบบเชิงนั่นเอง ผู้วิจัยได้คุยการเดินทางไปกลับจากอาคารเรียนศิริราชไปสู่ห้องฉาบแสง ที่โรงพยาบาลส่งขลานครินทร์ ของแบบเชิงและครอบครัวในทุกเช้าของวันราชการด้วยความสนใจอย่างยิ่ง เนื่องจากสังเกตเห็นถึงพฤติกรรมการเอาใจใส่ดูแลผู้ป่วยที่น่าประทับใจแบบเชิงเป็นชาวยักษางคน วัย 43 ปี มีครอบครัว แล้ว และมีบุตรสาว 1 คน ภูมิลำเนาเดิมอยู่ที่ อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี อาชีพรับจ้าง



ช่วงเวลาที่ต้องมาดูแลผู้ป่วยที่ โรงพยาบาล และที่พักผู้ป่วยและญาติ อาคารเย็นศิริ วัดโภคนาวา แบงเชิงต้องหยุดงาน และแยกจากครอบครัวมาใช้ชีวิตที่นี่ ซึ่งในประเด็นนี้แบงเชิงได้เล่าให้ฟังว่า

“โชคดีไฟนแบบเข้าใจว่าเราต้องดูแลพ่อ เพราจะเป็นพีคน โตต้องเป็น
เสาหลักให้ทุกคน ตอนนี้หยุดงานทุกอย่าง อยากทำหน้าที่นี้ ให้ดีที่สุด”

หากสังเกตจากบุคลิกภายนอกและการแต่งกายอาจสันนิษฐานได้ว่าแบบเชิงน่าจะมีความรู้ทางศาสนาในระดับหนึ่ง แต่หลังจากได้พูดคุยกับมากขึ้นเจ็บปวดคำตอบว่าสิ่งที่ผู้วิจัยสันนิษฐานนั้นไม่ถูกต้องนักเนื่องจากแบงเชิงเป็นผู้รู้ระดับผู้นำที่เดียว แบงเชิงมีทักษะดีๆ เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วย เช่น การพยาบาลทางที่จะรักษาผู้ป่วยอย่างเต็มความสามารถ การให้เหตุผลเกี่ยวกับความแตกต่างระหว่างการรักษาผู้ป่วยของโรงพยาบาลอื่น โดยเปรียบกับโรงพยาบาล สงขลานครินทร์ ว่าเป็นคนละแบบ

“คนที่โน่น ไม่มีใครเลือกมา มอ.เพราจะกลัว ตอนแรกแบบเชิงก็เป็นเหมือนกัน แต่พอมา
สัมผัสจึงได้รู้ว่า ไม่ใช่อย่างที่คิด มอ.ดูแลคน ให้ดีมาก เราอาจจะลำบากช่วงแรกๆ แต่
ตอนหลังพอเรารู้ว่าอะไรมองุฎ์ตรง ไหน ติดต่อใคร ได้บ้าง ก็เริ่มคุ้นเคยและรู้สึกว่า โอเค
กว่าที่อื่นๆมาก”

จากการสังเกตพบว่าแบงเชิงเป็นผู้มีความสามารถด้านการจัดการที่ดีเยี่ยม แบงเชิงมีรถจักรยานยนต์ 1 คันนำมาเพื่อใช้ที่ ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโภคนาวาเป็นการเฉพาะ ครั้งหนึ่งเมื่อว่างเว้นจากกิจกรรมการฉาляет ที่โรงพยาบาลแล้ว แบงเชิงก็จะพาผู้ป่วยขึ้นรถไปเที่ยวที่สวนสาธารณะของเทศบาลนครหาดใหญ่ เมื่อผู้วิจัยทราบเรื่องราวดังกล่าวจึงแนะนำให้แบงเชิงพาผู้ป่วยมาพักผ่อนที่อ่างเก็บน้ำของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ซึ่งไม่ไกลจากที่พักมากนัก มีความ

ปลดปล่อยกว่าการเดินทางไปสวนสาธารณะเทศบาลนครหาดใหญ่ และที่สำคัญไม่ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกเหนื่อยล้าจนเกินไป หลังจากได้ไปพักผ่อนที่อ่างเก็บน้ำ เป็นครั้งแรกนั้น ผู้วิจัยสังเกตได้ถึงสีหน้า รวมตาของผู้ป่วยว่ามีความสดชื่นและคุณภาพมาก

ก้าวสู่การเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย หากมองผิวนอก แบบเชิงเป็นผู้ชายกลางคนที่แข็งแรง และมีสีหน้าดูอาจริงอาจจัง แต่ก็แฝงด้วยรอยยิ้มอ่อนโยนอโดยเฉพาเวลาที่ได้พูดคุยกัน แบบเชิงบวกกว่าตอนของมีโรคประจำตัวคือความดันโลหิตสูง แต่ไม่ได้รุนแรง “มันเป็นไปตามวัย” แบบเชิงบวก ตลอดช่วงระยะเวลาที่ได้พูดคุยกัน ผู้วิจัยไม่เคยได้ยินว่าແเบะ เชิงเจ็บปายหรือไม่สบายเลย แบบเชิงมีท่าทีกระซับกระเหลงคล่องแคล่วอยู่ตลอดเวลา แบบเชิงบวกเล่าเกี่ยวกับความรู้สึกของตนเองมากขึ้นเมื่อเวลาผ่านไปและเกิดความไว้วางใจในตัวผู้วิจัย

ช่วงเวลาในระยะแรก ที่ต้องมาดูแลพ่อซึ่งป่วยเป็นมะเร็งปอดนั้น การมาอยู่ในที่ใหม่นับว่าเป็นเรื่องยากลำบากที่เดียว ไม่ทราบว่าจะเริ่มต้นตรงไหน ชีวิตเปลี่ยนแปลงไปมาก เปลี่ยนจากที่เคยทำมาหากลายลงครับที่ จำเงื่อนไขใน จังหวัด นราธิวาส ต้องมาอาศัยอยู่ในเมืองใหญ่ ที่จำเงื่อนไขใน จังหวัดสงขลา แรกเริ่มคิดว่าจะเดินทางกลับไปบ้านเดิมที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี แต่ต้องมาผู้ป่วยมีอาการทรุดลงมาก ช่วยเหลือตนเองได้น้อยลง มีเหตุฉุกเฉินที่ต้องนำผู้ป่วยไปโรงพยาบาลในยามวิกฤตน้อยมาก จึงเกิดความทุลักษณ์เป็นอย่างยิ่ง เพราะแบบเชิงต้องดำเนินการทุกอย่างด้วยตนเอง ต่อมาก็ตัดสินใจที่จะย้ายมาพักอาศัยที่ ที่พักผู้ป่วยและญาติ อาคารเย็นศิริ วัดโภคนาวา และเริ่มปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงหลายอย่าง

ช่วงที่อยู่ที่ ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโภคนาวา ผู้ป่วยต้องเข้าออกโรงพยาบาลหลายครั้ง และทุกครั้งที่ไปห้องฉุกเฉิน ทางอาคารเย็นศิริจะมีรถบริการนำส่งและมีระบบประสานงานไปยังโรงพยาบาลซึ่ง มีความสะดวกอย่างมาก ในเรื่องนี้แบบเชิงพูดกับผู้วิจัยบ่อยมาก และรู้สึกชื่นชมในระบบของโรงพยาบาล และการดูแลของทีมสุขภาพ

แม้ว่าจะมีความสะดวกจากการของโรงพยาบาลในการสนับสนุนการดูแลผู้ป่วย แต่แบบเชิงกับน้อยใจให้ผู้วิจัยฟังเกี่ยวกับผู้ป่วยในบางช่วงที่แบบเชิงมองว่าผู้ป่วยไม่ยอมทานอาหาร และไม่พยายามช่วยเหลือตนเอง ทำให้แบบเชิงซึ่งเป็นผู้ดูแลรู้สึกหมดกำลังใจไปด้วย ผู้วิจัยจึงได้แต่รับฟังและให้กำลังใจทั้งแบบเชิงและผู้ป่วยในเวลาเดียวกัน แต่ทุกครั้งที่แบบเชิงบ่นน้อยใจเกี่ยวกับผู้ป่วยแบบเชิงมักจะให้คำตอบแก่ตนเองเสมอว่าตนต้องทำหน้าที่นี้ให้ดีที่สุด เนื่องจากตนเป็นบุตรชายคนโต และโอกาสที่ทำหน้าที่นี้คงจะเหลือเวลาไม่นานนัก จึงอยากทุ่มเทกำลังกาย กำลังใจให้เต็มที่ และเป็นความโชคดีของแบบเชิงที่ครอบครัวเข้าใจ แบบเชิงจึงเป็นผู้ดูแลหลักมาตลอดจะมี

การสลับสับเปลี่ยนให้น้องๆ คนอื่นมาบ้างก็ต่อเมื่อแบบเชิงต้องกลับไปทำธุระที่จำเป็นมากจริงๆ เท่านั้น

ผู้วิจัยมีโอกาสพบเจอกับแบบเชิงหลายครั้ง ไม่ว่าจะเป็นที่ โรงพยาบาล ขณะที่ผู้ป่วยต้องนอนพักรักษาตัวเป็นผู้ป่วยใน ในช่วงที่มาพบแพทย์ตามนัด การมา复查แสง หรือการมารับยาเคมีบำบัด แต่สถานที่ผู้วิจัยได้พูดคุยกับแบบเชิงและผู้ป่วยมากที่สุดคือ ที่พักผู้ป่วยและญาติ อาการเย็นศีรษะ และผู้วิจัยยังมีโอกาสได้ไปเยี่ยมผู้ป่วยที่ภูมิลำเนา ที่อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี ทุกครั้งที่ได้พบเจอกับพูดคุยกันจะใช้เวลา 1-2 ชั่วโมง

การมาพบแพทย์ตามนัด การมา复查แสง และการรับยาเคมีบำบัด แบบเชิงจะมากับผู้ป่วยทุกครั้งที่แพทย์นัดและเป็นทั้งผู้ดูแล ที่ประสานงานกับทีมสุขภาพ คอยดูแลเรื่องเอกสาร การรับยา การจัดการเรื่องสิทธิประโยชน์ของผู้ป่วย และเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยตลอดการเดินทางไปกลับ หากการตรวจเสร็จเร็วๆ จะไม่ค้างคืน แต่ถ้าหากที่จะ เหนารถแท็กซี่ เดินทางกลับบ้านเนื่องจาก การใช้บริการแท็กซี่มีความสะดวก บริการรับส่งถึงหน้าบ้านเลยที่เดียว

ชีวิตที่อาสาเย็นศีรษะ ที่อาสาเย็นศีรษะ แบบเชิงใช้ชีวิตเสมือนอยู่ที่บ้าน มีการจับจองพื้นที่ ทางสังคมให้ครอบครัวของตนเองคือแม่ และพ่อซึ่งเป็นผู้ป่วย พื้นที่ที่เลือก เป็นมุมหนึ่งภายใน อาการ ซึ่งค่อนข้างเป็นส่วนตัว มีอุปกรณ์ที่จำเป็นต้องใช้ในชีวิตประจำวันครบถ้วน ໄห้แก่ กระติก น้ำร้อน หม้อหุงข้าว ขวดน้ำดื่ม กระโคน ภาชนะบรรจุฯ และอาหารเหลวบรรจุขวดจาก โรงพยาบาลออกจากร้านที่มีเครื่องนอน สำหรับทุกคน ซึ่งจะใช้วิธีนอนเรียงกันไป เมื่อตื่นนอนก็ มัวนที่นอนเก็บเข้าที่ เพื่อเป็นการเปิดพื้นที่ให้จานในตอนกลางวันต่อไป



ภาพที่ 13 แสดงภาพผู้วิจัยได้ไปเยี่ยมผู้ป่วยที่อาสาเย็นศีรษะ (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อา耶)

กิจวัตรประจำวัน ตื่นเช้ามาหลัง ละหมาดชุมะ(ละหมาดช่วงเช้า) แบบเชิงจะดูแลให้ผู้ป่วยอาบน้ำทำความสะอาดร่างกาย ให้คั่มน้ำ ซึ่งเป็นอาหารเหลว ที่รับมาจากโรงพยาบาล หลังจากนั้นก็เดินทางไปโรงพยาบาล เพื่อรับการ复查แสง โดยมีรถรับส่งซึ่งได้รับการสนับสนุน จากฝ่ายสิทธิประโยชน์ของโรงพยาบาล หลังจากเสร็จภารกิจที่โรงพยาบาลแล้ว ช่วงบ่ายและค่ำจะเป็นช่วงเวลาว่างก็จะพักผ่อนตามอัธยาศัย

แบบเชิงใช้ชีวิตอย่างเป็นธรรมชาติ สามารถปฏิบัติศาสนกิจได้ตามปกติ โดยเฉพาะในทุกวันศุกร์แบบเชิงไปละหมาดที่มัสยิดร่วมกับพี่น้องมุสลิมอื่นๆ โดยแบบเชิงจะมีจารยานบันต์ หนึ่งคัน

สำหรับเป็นยานพาหนะและเวลาว่างแบบเชิงจ ะไปจับจ่ายตลาดเพื่อมาประกอบอาหารให้แก่ผู้ป่วย และเมื่อมีโอกาสเดินทางผู้ป่วยไม่รู้สึกอ่อนเพลียจนเกินไป แบบเชิงจะพาผู้ป่วยช้อนจัก รยานยนต์ กีกล สุดที่ผู้วิจัยทราบคือนั่งรถไปที่สวนสาธารณะ เทศบาลนครหาดใหญ่ แบบเชิงให้เหตุผลว่าอยากริบ ผู้ป่วยผ่อนคลายและได้เปิดหูเปิดตาบ้างเนื่องจากหากอยู่ที่อาคารเย็นศิริมงคลจะเป็นการอุดอู้ จนเกินไปสำหรับผู้ป่วย

ระหว่างการศึกษา แบบเชิงได้พูดคุยกับเรื่องราวกับชีวิตส่วนตัวของตนเองโดยเฉพาะ กีรยา กับการศึกษาของบุตรสาวคนเดียว โดยแบบเชิงได้ขอคำปรึกษาจากผู้วิจัยกับบุตรคนสองคน การศึกษาของบุตรร่วมเมื่อจบชั้นมัธยมที่ 3 ไม่ทราบจะให้เรียนต่อที่ไหนดี แบบเชิงมองว่าผู้วิจัยเป็นผู้มีความรู้สูง สามารถให้คำแนะนำแก่ตนเองได้ จากการพูดคุยกับแบบเชิงบอก กับผู้วิจัยว่าแบบเชิงเรียนน้อยจนเพียงชั้น ประถมปีที่ 4 แต่ออาศัยมีประสบการณ์ชีวิตมาก จึงเป็นแบบเชิงได้อีกวันนี้ แต่ผู้วิจัยสังเกตได้ว่าแบบเชิงเป็นคนมีความรู้โดยเฉพาะทางศาสนา ค่อนข้างมาก ซึ่งสามารถสังเกตได้จากการปฏิบัติกิจวัตรประจำวัน แบบเชิงบอกกับผู้วิจัยว่าพระเจ้ากำหนดให้เจ็บป่วยและเป็นหน้าที่ของเราริท้องหนทางรักษา จะรักษาให้เต็มที่จนถึงที่สุด ทุกอย่างขึ้นกับพระผู้เป็นเจ้า

ผู้วิจัยมีโอกาสได้ไปเยี่ยมแบบเชิงและครอบครัว ที่บ้านสามครั้ง ครั้งแรกเยี่ยมหลังจากผู้ป่วยออกจากโรงพยาบาล และครั้งที่สองก็อีกวันที่ผู้ป่วยเสียชีวิต ส่วนครั้งที่สามหลังจากผู้ป่วยเสียชีวิตได้ระยะเวลาหนึ่ง

ในครั้งแรกนั้นเมื่อผู้วิจัยไป เยี่ยมถึงที่บ้าน แบบเชิงและครอบครัวสืบสืบกันมีมาก ผู้วิจัยได้สัมผัสถึงวิถีชีวิตของแบบเชิงที่ชัดเจนขึ้นถึงแม้ว่าจะเป็นเวลาไม่นานนักก็ตาม โดยใช้เวลาพูดคุย

ประมาณ 1-2 ชั่วโมง ผู้ป่วยที่ผู้วิจัยเคยเห็นเป็นคนไข้คนหนึ่งแต่ทว่าที่บ้านกลับเป็นชายชาวที่เต็มไปด้วยรอยยิ้ม แวรตาสดชื่นดูมีความหวัง ผู้วิจัยสังเกตไม่เห็นถึงความอ่อนเพลียและความป่วยไข้เลย ต่อมาก็ได้หวนกลับไปที่แห่งนี้ในวันสุดท้ายของผู้ป่วย วันนี้แบบเชิงมีสีหน้าเคร่งชื่นปนแวงตาเศร้ากว่าวัน



ภาพที่ 14 แสดงภาพผู้วิจัย แม่ผู้ดูแล ผู้ดูแล และผู้ป่วย จากซ้ายไปขวา ช่วงที่ไปเยี่ยมบ้านที่บ้านนางดาวา อามาโนงจิก จังหวัดปัตตานี (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

ในนาทีผู้วิจัยเคยเจอกับและรู้จัก ผู้วิจัยจึงให้กำลังใจแก่แบบเชิงได้ทำหน้าที่อย่างดีที่สุดแล้ว

ส่วนผู้ป่วยเป็นชายสูงอายุป่วยเป็นมะเร็งปอดระยะสุดท้าย ผู้วิจัยเรียกผู้ป่วยว่า เป้าจี เริ่มรักษาครั้งแรกเมื่อพฤษภาคม 2551 โดยเริ่มจากโรงพยาบาลประจำอำเภอ และโรงพยาบาลจังหวัดและสุดท้ายได้รับการส่งตัวมารักษาต่อที่โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ผู้ป่วยเป็นชายรุ่นร่วงผอมสูงและดูอ่อนเพลียแต่สงบ ผู้ป่วยสามารถฟังและพูดภาษาไทยได้ แต่ส่วนใหญ่จะใช้ภาษาลາຍช่วงแรกๆ ที่ผู้วิจัยพบเจอผู้ป่วยคือช่วงที่ผู้ป่วยอยู่ระหว่างการฉายแสง ต่อมามีผู้ป่วยก้มีนัดรับยาเคมีบำบัดอีกเป็นระยะๆ มีบางช่วงเวลาที่ผู้ป่วยอ่อนแอกล้าม无力 แต่ส่วนใหญ่จะใช้ภาษาลາຍช่วงแรกๆ ที่ผู้วิจัยพบเจอผู้ป่วยคือช่วงที่ผู้ป่วยอยู่ระหว่างการฉายแสง ต่อมามีผู้ป่วยกลับเข้ามาพักที่อาการเย็นคริสะโดยอยู่ภายใต้การดูแลของแบบเชิงองค์กร ใกล้ชิดและยังมีเมะซึ่งเป็นภาระของผู้ป่วยอยู่ข้างกายไม่ห่าง เมะพูดและฟังภาษาไทยไม่ได้เลย เช่นเดียวกับผู้สูงอายุในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ทั่วไปในเรื่องนี้ผู้วิจัยถือเป็นเรื่องปกติ แต่ถึงแม้ว่าเมะจะพูดภาษาไทยไม่ได้ผู้วิจัยก็สามารถสื่อสารกับเมะได้โดยไม่ลำบากมากนักโดยใช้ภาษาลາຍระดับพื้นฐานที่ผู้วิจัยพอจะมีอยู่บ้างร่วมกับอวัณภาษาแทน ซึ่งใช้ได้ดีในระดับหนึ่งที่ผู้วิจัยรู้สึกพอใจจึงรู้สึกดีทุกครั้งที่ได้พบเจอกันและไม่ได้รู้สึกว่าข้อจำกัดทางด้านภาษาพูดจะเป็นอุปสรรคกันได้ต่อความสัมพันธ์ หากมองผิวเผินผู้ป่วยเป็นผู้สูงอายุธรรมดากันหนึ่ง แต่ผู้วิจัยสังเกตเห็นว่าผู้สูงอายุกับร่างกายที่ชื่อน้ำนมจะไม่สามารถเดินได้เป็นผู้สูงอายุที่ดูส่ง่าที่เดียว ผู้ป่วยลูกขี้นมาทักทายผู้วิจัยและต้อนรับขับสู้ย่างดีทุกครั้งที่ผู้วิจัยไปเยี่ยม จะมีเพียงบางครั้งเท่านั้นที่ผู้ป่วยอ่อนเพลียมากๆ ก็จะใช้วิธีนอนคุยกับผู้วิจัยแทน หลังจากเสร็จสิ้นกิจกรรมการรักษาตามโปรแกรมต่างๆ ของทางโรงพยาบาลแล้วผู้ป่วยจึงกลับไปพักผ่อนต่อไปกับครอบครัวและมาพบแพทย์ตามนัดเป็นระยะๆ ช่วงเวลาดังกล่าวผู้วิจัยยังมีโอกาสได้ไปเยี่ยมผู้ป่วยที่บ้านและได้พบเจอกับผู้ป่วยเกือบทุกครั้งที่มาตามแพทย์นัดบางในช่วงแรกๆ ผู้วิจัยยังสังเกตเห็นความสลดซึ่งจากตัวผู้ป่วยแต่ต่อมามีความสัมผัสได้ถึงความจริงบางอย่างที่จะปรากฏให้ทุกคนได้รับรู้ในระยะเวลาอันใกล้

ความรู้สึกสุดท้าย กับภาพความทรงจำครั้งสุดท้าย การนัดของแพทย์สองครั้งสุดท้ายผู้วิจัยเห็นการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วน่าใจหายแต่ผู้วิจัยยังให้กำลังใจแก่ผู้ป่วยและสังเกตว่ากำลังใจของผู้ป่วยก็ยังดีอยู่มาก จนสุดท้ายผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างสงบที่บ้านเมื่อ พฤษภาคม 2552

ก่อนการเสียชีวิต ผู้วิจัยได้มีโอกาสพูดคุยกับเป้าจี ในวันหนึ่ง ซึ่ง หมอนัดมาอีก ๗ เดือนพิเศอร์ เพื่อติดตามการรักษา หลังจากกล่าวทักทาย สอนถ่าน สารทุกชนิดแล้ว จึงพูดคุยกับผู้ดูแลหลัก แบบเชิงเด็ดว่า คนไข้ ทานได้น้อยลง จึงดูผอมลงอย่างเห็นได้ชัดแต่ตนก็ยังมีกำลังใจในการดูแล วันนี้มากับน้องสาวอีกคนซึ่งจะช่วยดูแลผู้ป่วยในช่วงระหว่างการเดินทาง

“... เรายังต้องสู้ต่อเพื่อความมั่นใจในรพ.มอ”

“...อย่างให้พยาบาลที่อื่นมาดูงานที่นี่บ้าง...”

เป็นประโภคที่แบบเชิงพูดทุกครั้งที่เจอผู้วิจัย ส่วนความคิดเห็นต่อเรื่องความตายนั้น แบบเชิงได้ให้ทัศนะที่น่าสนใจดังนี้

“ความตายในครา ก็กลัว เรายังรู้แต่ที่สำคัญเราต้องรู้ว่า ทำอย่างไรเราจะไป

สู่ชุดนั้นให้ดี เพราะเรารู้ว่าความตายหมายถึงอะไร และตายแล้วไปอยู่ที่ไหน”

ระหว่างคุยกับผู้ดูแลนั้น ผู้ป่วยก็นั่งฟังอย่างตั้งใจ แต่ไม่ได้พูดคุยอะไรมากเนื่องจาก อ่อนเพลีย หลังจากนั้นผู้วิจัยจึงส่งผู้ป่วยกลับบ้าน พร้อมนัดเจอกันใหม่ วันที่หมอนัดอีกครั้งคือวันที่ 9 เมษายน 2552

เมื่อถึงวันที่หมอนัด ผู้วิจัยไปพบ



ภาพที่ 15 แสดงภาพผู้วิจัยส่งผู้ดูแลและผู้ป่วยกลับบ้านหน้า โรงพยาบาล(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยมนาล อา耶)

ผู้ป่วยและญาติที่ห้องฉาỵแสง หลังจากทักทายกัน กับผู้ดูแล เป็นที่เรียบร้อยแล้ว แบบเชิงบวกกล่าวกับผู้วิจัยหลังพบหมอทางด้านโรคปอดว่า

“... หมอ.....บอกว่าไม่นัดแล้ว จะใช้วิธีรักษาตามอาการ...”

“...ผลเอกซเรย์คอมพิวเตอร์ ล่าสุดพบว่า มันลูกคามไปทั่วแล้ว หมอ... ว่านำจะไม่เกินหนึ่งเดือน...”

“...ก็ไม่เป็นไรเรายังทำใจ...”

คำสั้นๆ ที่ผู้วิจัยเข้าใจความหมายคือว่า ไม่เกินหนึ่งเดือน นั้นหมายถึงอะไร แบบเชิงบวกกว่า ตอนนี้ดูแลคนไข้อย่างใกล้ชิดตลอดเวลา เขายากเจอโรค ก็ตามมาให้เขาได้พับเจอ แต่ก็ยังมีน้องที่อยู่ที่ทำงานอยู่ที่รัฐบาล โรงพยาบาล ประเทศไทยแลเชีย ยังไม่กลับมา ตั้งใจว่าค่อยรอคุณการของผู้ป่วยก่อนแล้วก่อຍตาม เขาอีกที ไม่อยากรบกวนเพราจะต้องทำงาน ผู้วิจัยสังเกตว่าวันนี้มีน้องสาวคนเดียว ของแบบเชิงมาตรฐาน แบบเชิงบวกว่า น้องคนนี้เคยมีความบุ่นห้องมองใจกับผู้ป่วยมาก่อน ตอนนี้คล้ายจะสำนึกริดจึงมาช่วยดูแล โดยไม่ได้ขอร้องให้มา “วันนี้หมอบอกว่ามีyankeem เข้มให้ม'แรงและแพง หมอจะใช้เป็นนานสุดท้ายแต่เบิกไม่ได้ ราคา 50,000 บาท ตามว่า จะเอามั้ย แบบเชิงกับปฏิเสธไป เนื่องจากเห็นคนไข้ย老弱不堪 กลัวจะต้านกับฤทธิ์ไม่ไหว อีกอย่าง อาการก็หนักมากแล้ว ไม่อยากให้คนไข้ต้องเจ็บปวดว่า”

วันนี้ແບແသີ່ພຸດຄຸຍກັບຜູວຈິຍດ້ວຍສື່ຫນ້າທີ່ເຄຮັງເກຣີຍດກວ່າທຸກຄົງທີ່ຜູວຈິຍແຄຍເຈອ ນໍາເສີຍສຳນ ເກົ່ອ ນັຍນີ້ຕາມນໍາຕາຄລອ ຜູວຈິຍຫັນໄປມອງໜັນຜູ້ປ່ວຍວັນນີ້ຜູ້ປ່ວຍມີສື່ຫນ້າອິດໄຮຍມາກໆ ໜ້າຕາແລ້ວອ ແລະດູ້ຈີດກວ່າປັກຕິ ບ່ນເໜື່ອຍແລະປັດບຣິເວນໜ້າອົກເປັນຊ່ວງຈາ ຜູວຈິຍຈຶ່ງແນະນຳໃຫ້ອນທີ່ເຕີຍ ແພນທີ່ນໍ່ຮັດເບື່ນ ແຕ່ຜູ້ປ່ວຍ ປົງສົບນອກວ່າ ນອນໄມ້ໄດ້ ລ້າ ນອນຫວ່າຕໍ່ຈະທຳໃຫ້ເໜື່ອຍກວ່າເດີມຈຶ່ງຂອ້ນໍ່ ຈະເປັນການດີກວ່າ ຜູວຈິຍຈຶ່ງເອຍາພາຣາເຊຕາມລອໃຫ້ຜູ້ປ່ວຍຮັບປະທານເພື່ອຊ່າຍຖາເປວດຮ່ວງຮອພນ ແພທີ່ທ້ອງລາຍແສງ ໃນຊ່ວງນໍ່ຢ່າຍວັນນີ້ ລັງຈາກແພທີ່ຕຽບສົງຈິງສົ່ງຜູ້ປ່ວຍກັບນໍ້າ ກ່ອນກັບນ ມີໂອກາສໄດ້ຄ່າຍຽຸປ່ວມກັນເປັນທີ່ຮະລືກ ຜູວຈິຍໄດ້ນອກໃຫ້ຜູ້ປ່ວຍຍື່ນກ່ອນທີ່ຈະກົດຫຼັດເຕືອນ ເປັນຮອຍຍື່ນທີ່ຈູ ເຍື່ນແລະສົງນທີ່ເດີຍວ ໃນໝະເຄີຍກັນຜູວຈິຍຮູ້ສຶກຫວັນໃຈອູ້ລືກໆ ວ່າວັນນີ້ຈະເປັນວັນສຸດທ້າຍທີ່ໄດ້ພບ ແຈອແລະພຸດຄຸຍກັນ

ໜຶ່ງເດືອນກັບອີກ 6 ວັນ ຜູວຈິຍຮັບທຽນຂ່າວຈາກແບແຫຼັງວ່າເປົາຈີ້ໄດ້ກັບສູ່ ຄວາມແມຕຕາຈາກ ພຣ ຜູ້ເປັນເຈົ້າແລ້ວດ້ວຍຄວາມສົງນທຳມາດລາງຄູາຕົມືຕຣ ຜູວຈິຍຈຶ່ງຮົ່ມເດີນທາງໄປຍັງໜຸ່ງນໍ້ານນາງຕາວາ ຄໍາເກອ ທາວອຈິກ ຈັງຫວັດປັດຕານີໄໂດຍທັນທີ ເພື່ອຮ່ວມ ໃນງານຝຶກສົມເປົາຈີ້ ແລະມີຄວາມຄຸນມີໃຈມາກທີ່ມີໂອກາສທັນ ໄດ້ກ່າວຄໍາລາກ່ອນທີ່ນໍາຮ່າງເປົາຈີ້ຈືນສຸດດິນ

ຫລັງສູ່ເສີຍພ່ອ ຫລັງສູ່ເສີຍພ່ອທີ່ເປັນການສູ່ເສີຍຄົງຢື່ງໃຫຍ່ ໃຫຍ່ ແບແຫຼັງຍັງອູ້ກັນແມ່ທີ່ ນໍານນາງ ຕາວາ ຄໍາເກອຫນອງຈິກ ຈັງຫວັດປັດຕານີ ໂດຍອາສີນນາງຈັງຫວະນາງຊ່ວງເວລາທີ່ຈະກັບໄປຫາຄອບຄົວທີ່ ຄໍາເກອ ຕາກໃນ ຈັງຫວັດນາຮິວສ ຜູວຈິຍຍັງຕິດຕ່ອ ສ໌ອສາກັນແບແຫຼັງ ອູ້ທາງໂທຣສັພທ ແລະມີໂອກາສໄດ້ ໄປເຂີຍແບແຫຼັງອົກຄົງຫົ່ນ ແນ່ນ ເຮັ່ນປັບຕົວກັນການເປັນເລີ່ມແປລັງ ແລະໃຊ້ຊີວິຕາມປົກຕິນາກຫຸ້ນ ເຮັ່ນຕົ້ນຊີວິຕ ໄນມໍດ້ວຍການປະກອບ ອາຊີພາຍຫຸ້ນໃນຊ່ວງເຊົ້າທີ່ຫັນ ມັສຍົດປະຈຳໜຸ່ງນໍ້າ ດັ່ງ ກາພປະກອບ



ກາພທີ່ 16 ແສດງກາພແບແຫຼັງຂະໜາຍຫຸ້ນໃນຍາມເຊົ້າຫັນນຳສົດປະຈຳ ໜຸ່ງນໍ້າ (ທຶນາ : ກາພລ່າຍໂດຍນາຍນິຍາມາດ ອາແຍ)

ส่วนผู้ดูแลผู้ป่วยรายที่ 2 3 4 5 และ 6 จำนวน 5 ราย มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดนราธิวาส รวม 4 อำเภอ ดังแผนที่และภาพประกอบ



ภาพที่ 17 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาและภาพผู้ไข้ข้อมูลรายที่ 2-3-4-5และ6 รายที่ 2 อายุที่ 6 อำเภอเจาะไอร่อง รายที่ 3 อายุที่ 6 อำเภอสุไหงปาดี รายที่ 5 และ 6 อายุที่ 6 อำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัดนราธิวาส
(ที่มา:ปรับปรุงจากwww.wikipedia.com /ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อาเย)

2. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของผู้เสียสละ:ภูมิหลังของแบบเล่าท์

ครั้งแรกที่ผู้วิจัยได้พอเจอแบบเล่าท์ ผู้วิจัยกำลังนั่งคุยกับแบบเข็งที่อาคารเย็นศิริ แบบเล่าท์เป็นผู้ดูแลหลักซึ่งทำหน้าที่ดูแลพี่สาวซึ่งป่วยเป็นมะเร็งรังไข่ระยะสุดท้าย แพร่กระจายไปกระดูก และอาศัยอาคารแห่งนี้เป็นที่พักพิงเช่นกัน หลังจากนั้นผู้วิจัยได้พูดเจอแบบเล่าท์อีกเป็นระยะๆ ตามช่วงเวลาการนัดของแพทย์ แบบเล่าท์เป็นชายวัยผู้ใหญ่ อายุ 38 ปี มีบุตร 2 คน ชาย 1 คน หญิง 1 คน ภูมิลำเนาเดิมอยู่ที่ อำเภอเจาะไอร่อง จังหวัดนราธิวาส



ภาพที่ 18 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 2
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล)

พี่สาวของแบบเดาะห์แต่งงานแล้วแต่ยังกับสามี

เนื่องจากไม่สามารถมีบุตรได้ ตอนนี้จึงเป็นความรับผิดชอบของแบบเดาะห์และพี่น้องคนอื่นๆที่ต้องช่วยกันดูแล แบบเดาะห์บอกว่าตนเป็นน้องชาย คนที่ถดมาจากผู้ป่วย จึงมีความสนใจ และเป็นห่วงเป็นใยผู้ป่วยมากๆ และยินดีที่จะรับผิดชอบดูแลผู้ป่วยโดยตลอด ส่วน ภรรยา ก็เข้าใจดี ว่าตนเองต้องปฏิบัติภารกิจนี้ โดยเฉพาะช่วงที่ผู้ป่วยมาพ้นแพทช์ตามนัด ตนก็จะไม่ได้ดูแลครอบครัว ไม่ได้กรีดยา รายได้ ของครอบครัว ก็จะหายไปส่วนหนึ่ง

แบบเดาะห์เป็นคนที่มีอัธยาศัยดี ยิ้มง่ายแต่พูดน้อย โดยเฉพาะกับคนที่ไม่สนใจ แต่ทว่าหากรู้จักกันในระดับหนึ่งแบบเดาะห์ก็จะพูดคุยกันอย่างเป็นกันเอง ที่เดียว ในส่วนของการดูแลผู้ป่วยแบบเดาะห์ทำหน้าที่ได้มากจากนมของผู้วิจัย แบบเดาะห์จะดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิดเอาใจใส่และตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยทุกอย่างด้วยความอดทน แบบเดาะห์เล่าว่าการจากบ้านมาอยู่ที่นี่เป็นเรื่องที่ไม่ง่ายเลย ไม่ว่าจะเป็นการเดินทาง ค่าใช้จ่าย รวมทั้งการที่ต้องอยู่ห่างไกลญาติพี่น้องและครอบครัวที่สำคัญภาระรับผิดชอบที่ต้องดูแลผู้ป่วยที่มีอาการไม่ค่อยจะสู้ดีนัก ถือเป็นเรื่องที่หนักหน่วงที่เดียว ผู้วิจัยได้มีโอกาสพูดคุยกับแบบเดาะห์ในหลายสถานที่ที่แตกต่างกัน ได้แก่ที่ห้องตรวจที่โรงพยาบาล ที่หอผู้ป่วยที่ผู้ป่วยเข้าพักรักษาตัวอยู่ และที่ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริราชโภคินาวารุณลึงที่บ้านในจังหวัดราชวิหาร หลังจากผู้ป่วยเสียชีวิต ผู้วิจัยได้มองเห็น สัมผัสและรับรู้พฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของแบบเดาะห์โดยตลอด ทุกที่ที่ผู้ป่วยอยู่ นับว่าแบบเดาะห์เป็นน้องชายที่เสียสละมากจริงๆ

การเดินทางจากบ้านมาโรงพยาบาล... นโยบายรถไฟฟรีนั้นสำคัญมากๆ น “อัสلامอาลัยกุม” แบบเดาะห์ เข้ามาทักผู้วิจัยขณะนั่งอยู่ที่อาคารเย็นศิริ “瓦อาลัยกุมسلام” ผู้วิจัยตอบกลับ “เพิ่งมาถึงหรือ แล้วคนไข้อยู่ไหนคะ”? ผู้วิจัยถามเมื่อสังเกตว่าไม่มีคนไข้มาด้วย “แบบ(พี่ชาย)นารถไฟจึงถึงก่อน คนไข้มารถตู้ยังไม่ถึงที่” แบบเดาะห์ตอบ ผู้วิจัยพยักหน้าและรู้สึกดีใจที่ได้พบเจอกันอีกครั้ง ผู้วิจัยเคยได้พบเจอกันและพูดคุยกันมาก่อน เมื่อ2-3 เดือนที่ผ่านมา จึงสามารถพูดคุยกันทักษะภาษา คุ้นเคย สักครู่หนึ่งผู้ป่วยก็มาถึงในสภาพที่อ่อนเพลีย ขณะเดินก็ต้องช่วยกันประคอง “อัสلامอาลัยกุม” ผู้วิจัยร้องทักท้ายผู้ป่วย “瓦อาลัยกุมسلام” เสียงนั้นตอบกลับมาด้วยความแห่งเบา ผู้วิจัยจึงลุกไปช่วยประคองให้ผู้ป่วยนั่งพักก่อน หลังจากนั้นก็สอนถ่าน ได้ความว่า วันนีมานาทบูนันด์ ซึ่งหมายความว่า “ไม่ได้มาด้วย แต่พี่ชายอีกคนที่พามานอกกว่าวันที่ 6 กวันที่ 6” แบบเดาะห์บ่นพึ่งพาเชิงปรึกษากับผู้วิจัย

“ถ้ากันลงอาบตระนัดให้เคห์(น่อง)ดูหน่อยได้มั้ยจะ ? จะช่วยดูให้” ผู้วิจัยรับบัตรนัดมาเปิดดูเป็นวันที่ 5 มีนาคม จึงบอกว่า หมอนด้วนนี้ ให้ไปที่ห้องตรวจ กันเลย เพราะว่าใกล้เวลา เที่ยงแล้ว หลังจากนั้น แบมเลาห์จิง กุลีกุจอกกึบของ ผู้ป่วยเพลี่ยมากเดินแทบไม่ไหว รถบริการ ของอาคารกี พร้อมบริการส่งผู้ป่วยไปโรงพยาบาลทันที ผู้วิจัยนัดเจอกันที่ห้องตรวจรีเวช

เมื่อผู้วิจัยตามไปถึงขณะนี้ เจอผู้ป่วยนั่งรถเข็น ท่าทางอ่อนเพลี่ยมากจึงโน้มตัวลงไปตามว่า “ไข้หวัด” ได้รับคำตอบว่า “ปวดกระดูก นั่งไม่ไหวแล้ว” จึงเปลี่ยนมาเป็นเปลนอนแทน และแจ้ง พยาบาลว่า ขอตรวจก่อน ผู้ป่วยไม่ไหวแล้วจริงๆ สุดท้าย เมื่อหมดการตรวจเสร็จก็แจ้งว่าผู้ป่วยมีอาการอ่อนเพลี่ยมากให้ยาคีโนไม่ได้แต่ต้องนอน โรงพยาบาล เพื่อสังเกตอาการก่อน ผู้วิจัยกีรุสึกโล่งใจว่ามีเตียงให้นอนเนื่องจากทราบดีว่า การของ เดียงที่ โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ต้องใช้เวลานานเพราะมีคิวผู้ป่วยของเยอะมาก

ระหว่างรอหมดการตรวจผู้วิจัยได้พูดคุยกับแบมเลาห์ถึงการ รักษาอาการ เจ็บป่วย ทราบว่าในกระบวนการแพทย์แต่ละครั้งมีค่าใช้จ่ายอย่างน้อยกว่า 1,000 บาท เป็นค่ารถและผู้วิจัยเพิ่งทราบเหตุผลว่า ทำไมแบมเลาห์เลือกที่จะนั่งรถไฟมาในขณะที่ผู้ป่วยเดินทางมากับรถตู้

“รามารถไฟฟ้า ประทัยดูหน่อย คนไข้หันนั่งรถไฟไม่ได้ เพราะเขาปวดกระดูกมากๆต้องนั่งรถตู้มา”

นี่เป็นคำตอบที่ทำให้ผู้วิจัยลิงกับอึ้ง เนื่องจากเป็นเหตุผลที่ผู้วิจัยนึกไม่ถึงว่าทำไมผู้ดูแลต้องแยกมากับผู้ป่วยทั้งที่มีความรู้สึกเป็นห่วงผู้ป่วยมากก็ตาม

ชีวิตที่อาคารเย็นศิริ ที่อาคารเย็นศิริผู้วิจัยสังเกตเห็นว่าแบมเลาห์ใช้ชีวิตอย่างเรียบง่าย กินง่าย อยู่ง่าย โดยเฉพาะช่วงที่ผู้ป่วยมีอาการหนักมากต้องนอนพักรักษาตัวเป็นผู้ป่วยใน แบมเลาห์ จะตื่นเช้าและรับไปฝ่าดูแลผู้ป่วยโดยอยู่กับผู้ป่วยเกือบทตลอดเวลาท่าที่ทางโรงพยาบาลจะอนุญาต เมื่อกลับมาที่อาคารเย็นศิริแบมเลาห์ก็เหมือนตัวคนเดียว อาศัยพูดคุยกับญาติผู้ป่วยที่มาพักที่เดียวกันเพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนและบอกเล่าถึงประสบการณ์ที่แต่ละคนได้ประสบมา เป็นการแบ่งปันความรู้สึก และเขียนชาซึ่งกันและกัน เคยถามแบมเลาห์ว่ารู้สึกอย่างไรที่ต้องมาอยู่แบบนี้ ได้คำตอบว่าจะต้องอดทน ถึงแม้ว่าลำบากไม่ว่าจะเป็นเรื่องที่อยู่ที่กิน บางครั้งรู้สึกเบื่อและเหนื่อยมาก

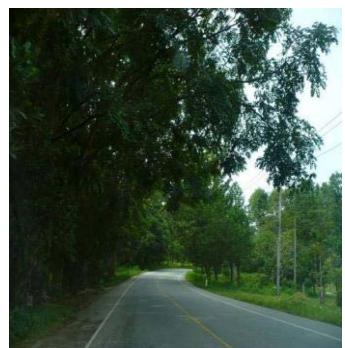
ส่วนผู้ป่วยเป็นหญิงอายุ 42 ปีป่วยเป็นมะเร็งรังไข่ระยะสุดท้าย เข้ารับการรักษาตั้งแต่ พฤษภาคม 2551 ได้รับการผ่าตัดสองครั้ง หลังผ่าตัดรักษาต่อด้วยยาเคมีบำบัด ในการผ่าตัดครั้งแรก ผู้ป่วยมีอาการดีขึ้นจนญาติๆทุกคนดีใจแต่หลังจากการผ่าตัดครั้งที่สองผู้ป่วยอาการทรุดลง ค่อนข้างมากแต่สามารถประคับประคองอาการจนสามารถออกจากโรงพยาบาลได้และมารับการรักษาอย่างต่อเนื่อง ในกระบวนการแพทย์ตามนัดทุกครั้งจะมีแบมเลาห์มาด้วยทุกครั้ง ในเรื่องนี้แบมเลาห์เล่าว่าจริงๆแล้วที่บ้านได้ตกลงกันในการที่จะผลัดเปลี่ยนหมุนเวียนกันให้พื้นของคนอื่นๆได้

ช่วยแบ่งเบาภาระนี้แต่ตนเอง ไม่สามารถทำได้ในการที่จะไม่มาเก็บผู้ป่วยเนื่องจากรักและเป็นห่วงพี่สาวคนนี้มาก ซึ่งในความจริงข้อนี้ผู้วิจัยเคยได้สัมภาษณ์ด้วยตัวเอง ในครั้งหนึ่งที่ผู้ป่วยมีอาการทรุดหนักและพักรักษาเป็นผู้ป่วยใน แบบเตาห์คอยไฟมาตรฐานอย่างไม่ร้าวจะเป็นการช่วยงานน้ำทำความสะอาดสามารถร่างกาย หรือแม้กระทั่งการช่วยเหลือในการขับถ่ายซึ่งผู้วิจัยมองว่าไม่เป็นการจ่ายนักที่น้องชายที่มีอายุประมาณ 38 ปี เช่นแบบเตาห์จะสามารถทำภารกิจนี้ให้กับพี่สาวได้ คำตอบเดียวที่ผู้วิจัยคิดว่าใช่นั้นคืออันเนื่องมาจากความรักนั้นเอง

ส่วนตัวผู้ป่วยเป็นคนพูดน้อยแต่ดูจริงจัง ผู้วิจัยสังเกตว่าปกติผู้ป่วยไม่ค่อยมีรอยยิ้มบันในหน้า ยกเว้นว่าผู้วิจัยจะมีการพูดคุยหรือแย่ผู้ป่วยเล่นเท่านั้น จึงจะเห็นรอยยิ้มของผู้ป่วยสักครั้งแต่ก็ยังเป็นรอยยิ้มปนเครืออยู่ดี แต่อย่างไรก็ตามผู้วิจัยก็รู้สึกมีความสุขทุกครั้งที่ทำให้ผู้ป่วยยิ้มได้ และผู้วิจัยยังจำกัดการอยู่บ้านนั้น ได้อยู่เสมอโดยไม่เคยลืมเลือน

ในช่วงเวลาหลังจากที่ผู้ป่วยออกจากโรงพยาบาลผู้วิจัยยังติดต่อสื่อสารเก็บข้อมูลกับแบบเตาห์อยู่ตลอดเป็นระยะเวลา ทางโทรศัพท์ ผู้วิจัยมีโอกาสพบเจอผู้ป่วย 4 ครั้ง ใน 2 ครั้งแรกเป็นที่ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโකนawa ส่วนสองครั้งหลังเป็นที่โรงพยาบาลขณะที่ผู้ป่วยเข้าพักรักษาตัวเพื่อรับยาเคมีบำบัด ครั้งสุดท้ายที่ผู้ป่วยมารับการรักษาเนื่องจากอ่อนเพลียมากและมีภาวะเกร็จเดือดต่ำจึงไม่สามารถรับยาเคมีตามแผนการรักษาของแพทย์ได้แต่ต้องนอนพักรักษาจนคืนแล้วแพทย์จะนัดมาใหม่แต่หลังจากกลับบ้านไม่นานนักผู้ป่วยมีอาการหนักมากขึ้นญาตินำส่งโรงพยาบาลใกล้บ้าน ต่อมากลับร้องขอที่จะกลับบ้านและเสียชีวิตในเวลาต่อมาในช่วงเดือนมีนาคม 2552 แบบเตาห์เล่าว่าผู้ป่วยมีสติรู้ตัวตลอดและสามารถอ่านภาษาจีน (ภาษาจีนในพระมหาภิกขุร้อถอร่อง) ได้ลงบนถึงเวลาสุดท้ายของชีวิต

ชีวิตหลังการสูญเสีย หลังจากผู้ป่วยเสียชีวิตผู้วิจัยมีโอกาสได้ไปเยี่ยมแบบเตาห์ที่บ้านญาติเจ้า ไอร้อง จังหวัดราชบุรี



ภาพที่ 19 แสดงภาพเส้นทางและการเยี่ยมบ้านแบบเตาห์ที่ อำเภอเจ้า ไอร้อง จังหวัดราชบุรี

(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

ແບເລາທີ່ເຮັມປັນຕົວແລະໃຫ້ຂົວົກລັນເຂົ້າສູ່ສຸກວະປົກທີ່ແລະດູແລກຮອນກວ້າໄດ້ເຕັມທີ່ນັກໜີ້
ແບເລາທີ່ນຳອົກເລ້າໃຫ້ຜູ້ວິຊຍິ່ງວ່າຕົນເອງໄດ້ທຳນໍາທີ່ອ່ຍ່າງດີທີ່ສຸດແລ້ວແລະໄນ້ຮູ້ສຶກວ່າອ່ຍາກຕ່ອງເວລາ
ຫຼືອ່ຍາກຢືດເວລາຂອງຜູ້ປ່ວຍໃຫ້ເນື່ອນນານອອກໄປເນື່ອງຈາກຕະຫຼາກດີວ່າທຸກອ່ຍ່າງເປັນຄວາມປະສົງຄໍ
ຂອງອັລດອສຸ ເວລາໄໝ້ນກີ່ເວລານີ້ ທຸກອ່ຍ່າງເປັນສິ່ງທີ່ອັລດອສຸກຳນົດແບບເລາທີ່ນຳອົກວ່າໄນ້ອ່ຍາກເຫັນ
ຜູ້ປ່ວຍຕ້ອງເຈັນປົວແລະທຽມານນາກວ່າທີ່ເປັນອຸ່້ມ ແລ້ງຈາກທີ່ສູງສູງເສີຍພື້ສາວາໄດ້ສອງເຄືອນພ່ອກີ່ເສີຍຂົວ
ອີກຄົນ ດ້ວຍໂຮກເບາຫວານແລະຄວາມດັນ ໂລິທີສູງ ແບເລາທີ່ນຳອົກເລ້າໃຫ້ຜູ້ວິຊຍິ່ງວ່າການທີ່ຕ້ອງເສີຍໃຈ
ຈາກການສູງສູງເສີຍຄົນທີ່ຮັກສອງຄົນໃນເວລາໄກລີເຄີຍກັນມັນນາກເກີນກວ່າທີ່ຈະອົບນາຍວ່າຄວາມຮູ້ສຶກເປັນ
ອ່ຍ່າງໄວ ແຕ່ທຸກອ່ຍ່າງອຸ່້ມທີ່ອັລດອສຸ ຕົນເອງຍອມຮັນໃນທຸກອ່ຍ່າງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຕອນນີ້ແລ້ວເປີຍແມ່ຄົນເດືອຍທີ່
ເປັນຫ່ວງແຕ່ສຸຂພາພໂດຍຮຽນຂອງແມ່ແໜຶງແຮງດີຈຶ່ງໄນ້ນ່າ່ຫ່ວງນາກ

3. การให้ความหมายของผู้ดูแลในการพูดของความสุขุม เยือกเย็น: ภูมิหลังของ อา耶ะห์

อา耶ะห์เป็นชายสูงอายุวัย อายุ 63 ปี ท่าทางใจดี ภูมิลำเนาเดิม อยู่ที่อำเภอสุไหงปาดี จังหวัดนราธิวาส มีบุตร 3 คน เป็นชาย 2 คน เป็นหญิง 1 คน อา耶ะห์เป็นชายชาวซึ่งมีรอยยิ้มอยู่บนใบหน้าตลอดเวลา ผู้วิจัยใช้สรรพนามเรียก ท่านว่า อาเยะห์ เป็นการให้เกียรติซึ่งอาเยะห์ในภาษาลาม้าย หมายถึงพ่อนั่นเอง เป็นความนึกจะร่ายอ่ายมากที่คนรุ่นอาเยะห์สามารถพูด



ภาพที่ 20 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 3 (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยมลา อายะ)

ภาษาไทยได้ ชัดเจน คนคนนี้ต้องไม่ธรรมชาติ ผู้วิจัย
ขอบคุณในใจในวันที่พงเจออา耶ะห์ครั้งแรก

อา耶ะห์เล่าว่า “มาเฝ้าดูแลกรรยาซึ่งป่วยเป็นมะเร็งดลุกระยะสุดท้าย หมอยิ่งพยาบาลอำเภอ สุไหง โภ-ลก บอกว่า ผู้ป่วยจะมีชีวิต ออยู่ได้เพียง 6 เดือน ก็จะต้อง เสียชีวิต อา耶ะห์เล่า ด้วยสิหน้าที่ยิ่ม เลิกน้อย ครั้งแรกที่ผู้วิจัยพบเจอกับ อาเยะห์ นั้น บรรยายของอาเยะห์นอนพักรักษาตัวอยู่ที่ โรงพยาบาล สงขลาคนครินทร์ เนื่องจากมารับยาเคมีบำบัด อาเยะห์

เล่าอีกว่าเมื่อทราบว่าภรรยาป่วย เป็นมะเร็ง ก็มารักษาตลอด ถึงแม้แพทย์จะบอกว่าเป็นการป่วยในระยะสุดท้ายก็ตาม เนื่องจากมีความเชื่อมั่นในอัลลอห์ เชื่อว่าทุกอย่างลูกกำหนดโดยพระองค์ หลังผ่านตัดที่โรงพยาบาลราชวิสาณครินทร์แล้ว ผู้ป่วยก็แข็งแรงขึ้นมาก สามารถไปประกอบพิธีอ้ายที่น้ำรเมกะ ประเทศชาอุดาราเบียได้ และขณะปฏิบัติศาสนกิจก็ไม่มีปัญหาสุขภาพเลย กลับมาแข็งแรงดีโดยตลอด ตอนนี้อาเยะห์พำนีป่วยมาพำนแพทย์ตามนัดตลอด ไม่เคยขาด

ครั้งนี้เป็นความรู้สึกเปลกมากที่ผู้วิจัยพูดคุยกับผู้ดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายแล้วรู้สึก
ความสุขกว่าครั้งไหนๆ เนื่องจากไม่มีความรู้สึกหดหู่ หรือความสงสารเข้ามายแทรกกลางระหว่าง

การพูดคุยกัน ในประเด็นนี้ ผู้วิจัยกลับมาทบทวนและพบว่าผู้ดูแลเองมีส่วนอย่างมากที่นำพาให้ผู้วิจัยรู้สึกเช่นนี้ อาเยะห์ตอบทุกคำถามของผู้วิจัยด้วยรอยยิ้ม เมื่อกระทั้งคำถามที่ผู้วิจัยคิดว่ายากที่จะตอบ หรือรู้สึกอึดอัดใจที่จะถามในบางโอกาส เช่นเรื่องเกี่ยวกับความตาย อาเยะห์ยังตอบด้วยความสุขุม สงบนิ่งและทำให้ผู้วิจัยรู้สึกว่าได้รับคำตอบที่ดีงาม

ในช่วงแรกผู้วิจัยได้พบกับอาเยะห์สองครั้ง ได้พูดคุยกันโดยใช้เวลานานประมาณ 2 ชั่วโมง ต่อครั้ง แต่หลังจากนั้น อาเยะห์ ขาดการติดต่อไปเนื่องจากอาเยะห์เป็นผู้สูงอายุ และไม่ใช่โทรศัพท์มือถือ ต่อมาผู้วิจัยจึงอาศัยจดจำวันนัดที่อาเยะห์ต้องมาพบแพทย์ตามนัด และไปพบอาเยะห์อีกหลายครั้ง ไม่ว่าจะเป็นที่ห้องตรวจ หรือหอผู้ป่วยที่ผู้ป่วยเข้าพักรักษา อาคารเรียนศิริราชและโรงพยาบาลรามคำแหง หรือแม้กระทั้งที่สถานีรถไฟในบางโอกาส อาเยะห์ เป็นชายชาวน้ำที่แข็งแรง และ มีจิตใจดีมาก ผู้วิจัยสังเกตได้จากรอยยิ้มนบนใบหน้าที่มีให้เห็นอยู่ตลอดเวลา

ส่วนผู้ป่วยเป็นหญิงอายุ 57 ปี ป่วยเป็นมะเร็งมดลูกุลุกาม ไปยังปอด มีสีหน้าสดชื่นหากผู้วิจัยไม่ทราบข้อมูลมาก่อนอาจไม่ทราบเลยว่าบุคลาคนี้เป็นผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ผู้ป่วยเริ่มรักษาตั้งแต่ต้นปี 2549 ผ่านการผ่าตัดแล้วสองครั้งหลังผ่าตัดทั้งสองครั้งอาการดีขึ้น โดยคำดับ ผู้วิจัย มีโอกาสพบผู้ป่วยในช่วงเดือนพฤษภาคม 2552 ขณะมารับยาเคมีบำบัดเนื่องจากแพทย์พบการเกิดใหม่ของเนื้องอกไกල์คีบงบริเวณเดิม จนถึงปัจจุบัน(ตุลาคม 2552)ผู้ป่วยยังแข็งแรงดีมาก และมาพบแพทย์ตามนัดไม่เคยขาด ผู้ป่วยพูดภาษาไทยชัดเจนเข่นเดียว กันกับผู้ดูแลและเป็นคนที่พูดจาสุภาพ เรียบหรือมากคนหนึ่งในทัศนะของผู้วิจัย

ชีวิตจริงที่บ้านสวนสีเขียวในพื้นที่สีแดง ครั้งหนึ่งผู้วิจัยมีโอกาสไปเยี่ยมเยียนอาเยะห์และครอบครัวที่หมู่บ้านโต๊ะเดึง อำเภอสุไหงปาดี จังหวัดราชบุรี การเดินทางลงไปในพื้นที่ดังกล่าว ถือว่าไม่ใช่ภารกิจในบรรยายกาศที่เหตุการณ์ความไม่สงบยังคงรุนแรงอยู่ตลอดเวลา แต่ก็ไม่ใช่ลิ่งที่จะเป็นไปไม่ได้เสียเลยที่เดียว



ภาพที่ 21 แสดงภาพเส้นทางที่ผู้วิจัยเดินทางลงพื้นที่บางช่วงที่ต้องผ่านด่านตรวจของหน่วยความมั่นคง
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อาเย)

หลังจากได้ไปสัมผัสชีวิตที่บ้านจึงเข้าใจกระจ่างในหลายสิ่งหลายอย่างที่เคยสงสัย บ้านของอาเยะห์มีลักษณะเป็นบ้านสวนต้องขอครอแล้วเดินเท้าเข้าไป เมื่อเท้าสัมผัสพื้นผู้วิจัยรู้สึกได้ถึงอะไรหลายๆอย่างในพื้นที่แห่งนี้ ชุมชนนี้เป็นชุมชนที่มีคนอยู่นานอยู่สามชาติพันธุ์อยู่ร่วมกันคือคนมลายูมุสลิม คนไทยเชื้อสายจีนและคนไทยเชื้อสายไทย ถนนทางเข้าบ้านอาเยะห์เป็นพื้นที่ด้านหลังของสถานีรถไฟ โถดีดึงมีร้านรวงเก่าแก่อายุนานมาก เป็นลักษณะห้องแ阁แบบโบราณ เรียงรายทำให้ผู้วิจัยรู้สึกได้ว่าที่นี่ต้องเป็นเมืองมาก่อน หลังจากสอบถามตามอาเยะห์ได้ความว่าที่นี่เป็นเมืองแห่งการค้ามาก่อนระหว่างไทยและมาเลเซีย จึงมีบ้านเรือนอยู่บริเวณสถานีรถไฟแต่เมื่อมีการตัดถนนใหม่การค้าหายตามเส้นทางดังกล่าวก็ซบหาย

พื้นที่ทั้งสี่ด้านโดยรอบตัวบ้านของอาเยะห์เต็มไปด้วยต้นไม้มีต้นไม้ทุกประเภทไม่ว่าเล็กใหญ่ จนกระทั่งเป็นสวนไม้มีสีน้ำเงิน ได้แก่เงาะ ทุเรียน ลองกอง สลัด ขนุน จำปา cascade เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีไม้ประดับ กัญชาก็ไม่แพ้ที่สำคัญคือสมุนไพรที่อยู่ใกล้ชิดติดพื้นที่หน้าบ้านเลยทีเดียว



ภาพที่ 22 แสดงภาพบ้านของผู้ดูแลรายที่ 3 (อาเยะห์) ช่วงที่ผู้วิจัยมาเก็บข้อมูลที่บ้านของอาเยะห์ พื้นที่สีเขียวรอบๆ บ้าน (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อาเย)

ในเรื่องของพืชสมุนไพรนี้ผู้วิจัยได้รับคำนออกเล่าจากอาเยาห์ตั้งแต่ครั้งแรกๆที่พบกันว่าอาเยาห์มีความรู้ด้านยาสมุนไพร และเมื่อมาสัมผัสสริงจึงเข้าใจได้เลยว่าอาเยาห์คือหมอยาตัวจริงอาเยาห์เล่าว่าได้ใช้สมุนไพรรักษาماءควบคู่ไปกับการรักษาของแพทย์แผนปัจจุบันจนบางครั้งแพทย์ถึงกับตั้งคำถามว่าผู้ป่วยคุณลุงของย่างไร ถึงได้มีสุขภาพดีเกินคาด

เมื่อมาเยือนถึงบ้านผู้วิจัยจึงคลายสงสัยว่าทำไม่ผู้ป่วยจะมีสุขภาพแข็งแรงไม่เหมือนผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายส่วนใหญ่ที่ผู้วิจัยเคยพบเจอ ครอบครัวของอาเยาห์มีวิธีชีวิตที่เรียนง่าย ปลูกผัก

ไว้รับประทานเอง มี
อาคาศบริสุทธิ์ prod
โปรด ไม่ต้องซื้อหามี
นำท่าที่ให้ลงมาจากภูเขา
เพียงพอสำหรับใช้ตลอดปี
และที่สำคัญผู้วิจัยได้เห็น
ความสัมพันธ์ของเครือ
ญาติในการโอบอุ้มค้ำชูซึ่ง
กันและกันเป็นภาพที่ผู้วิจัย
ประทับใจมากและผู้วิจัยมี
ความเชื่อเป็นการส่วนตัว
ว่าสิ่งเหล่านี้เองที่เป็น
เครื่องเยียวยาให้ผู้ป่วยมี
สุขภาวะที่ดี



ภาพที่ 23 แสดงภาพผู้คุณลุงรายที่ 3 (อาเยาห์) กับพืชสมุนไพร ซึ่งอาเยาห์
เป็นผู้ที่มีความรู้ด้านนี้และจะใช้รักษาชาวบ้านอยู่เป็นประจำ
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยมลา อายะ)

อีกประเด็นหนึ่งที่ไม่สามารถละเลยไม่เอຍถึงคือความสัมพันธ์ระหว่างคนต่างชาติพันธุ์ในชุมชน ซึ่งในวันที่ผู้วิจัยไปถึงได้เห็นมิตรภาพที่งดงามระหว่างคนไทยเชื้อสายจีนซึ่งเป็นเพื่อนบ้านของอาเยาห์มาร่วมงานศพกับผู้วิจัยและบอกเล่าถึงความเป็นห่วงเป็นใยที่มีต่อกันไม่ว่าจะเป็นเรื่องความเจ็บป่วยหรือการช่วยเหลือกันในด้านอื่นๆ ผู้วิจัยในฐานะคนนอกไม่เคยคาดคิดว่าเรื่องราวเหล่านี้จะมีอยู่จริงในพื้นที่ที่ทางการได้กำหนดว่าเป็นพื้นที่สีแดงเข้มเช่นนี้



ภาพที่ 24 แสดงภาพผู้คุณลุงรายที่ 3 (อาเยาห์) กับเพื่อนบ้านต่างชาติพันธุ์ ซึ่งเป็นคนไทยเชื้อสายจีน
สามารถพูดภาษาสามัญได้และมีความสนิทสนมกับครอบครัวของอาเยาห์เป็นอย่างมาก (ที่มา :
ถ่ายภาพโดยนายนิยมลา อายะ)

ปัจจุบันอาเยะห์ยังพาผู้ป่วยมาพบแพทย์ตามนัดอยู่ตลอด โดยเดินทางมากับรถไฟซึ่งเป็นรถไฟฟรีที่รัฐบาลช่วยเหลือ โดยเริ่มโดยสารจากสถานีรถไฟ ต่อไปเดินทางที่สถานีรถไฟหาดใหญ่ แล้วนั่งรถโดยสารต่อมาขึ้นโรงพยาบาล ในช่วงที่สภาพรถไฟหาดใหญ่หดดูเดินรถ อาเยะห์ต้องเปลี่ยนแผนการเดินทางมาเป็นรถตู้โดยสารแทนในเรื่องนี้ผู้วิจัยถามอาเยะห์ว่ากระทนมากแค่ไหน ได้คำตอบว่าต้องปรับเปลี่ยนของไรหลายๆอย่าง ต่อรถหลายต่อหลายทอดมากขึ้นและที่สำคัญค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้นไปกลับค่าโดยสารสองคนเกือบ 1,000 บาทเลยทีเดียว

4. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของแม่ผู้ดู护: ภูมิหลังของ ก้าเยะห์

ผู้วิจัยเจอก้าเยะห์ที่อาคารเย็นศิริราชจะกำลังอุ้มลูกเล็กอายุประมาณหกเดือน ข้างๆ มีผู้ป่วยชายนอนอยู่ สีหน้าอ่อนเพลีย ทราบภายหลังว่าเป็นสามีของก้าเยะห์เอง ซึ่งป่วยเป็นมะเร็งไครอยด์ระยะสุดท้าย หลังจากพูดคุยกับราบว่า ก้าเยะห์วัย 40 ปี ภูมิลำเนาเดิมอยู่ที่ อรํา เกอร์รีเสาะ จังหวัด Narathiwat มาฝ่าดูแลสามีซึ่งอยู่ระหว่างการรักษาโดยการฉายรังสีบริเวณคอ



ภาพที่ 25แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 4 (ก้าเยะห์) ซึ่งผู้ดูแลมา กับสามีและลูกๆ มาพักที่ที่พักผู้ป่วยและญาติ อาคารเย็นศิริภัณฑ์ที่จะไปรักษาอาการที่โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อาเย)

หลังจากสามีล้มป่วย ครอบครัว ของ ก้าเยะห์ ประสบความลำบากอย่างมาก เนื่องจากตนเองต้องหยุดงาน เมื่อก่อนทำอาชีพกรีดยางรับจ้างร่วมกันกับสามี มีรายได้วันละ 200 บาท โดยประมาณ ปัจจุบันทุกอย่างหยุดชะงัก สามีป่วย ตนเองต้องมาฝ่าดูแล พร้อมกับเลี้ยงลูกคนเล็กหกเดือน รอนสุดท้อง 4 月 หลังพูดคุยได้สักระยะ ผู้วิจัยจึงทักทายผู้ป่วย ซึ่งนอนอยู่ ผู้ป่วยดูอ่อนเพลียมาก ร่างกายผ่ายพومทีเดียว บ่นเหนื่อยและเจ็บบริเวณคอซึ่งมีแพลงเจาะคอและคาวิ้ดวายท่อเหล็กเพื่อช่วยในการหายใจ

ทุกวันราชการตอนเช้าก้าเยะห์จะต้องอุ้มลูกคนเล็ก และจูงลูกอีกคนพร้อมกับสามีเดินข้ามถนนไปยังห้องน้ำและเดินทางกลับไปรักษาอาการที่โรงพยาบาลเป็นกิจวัตร ต้องอดทนกับหลายๆอย่าง เพราะดูแลทั้งลูกและ

สามี เมื่อสามถึงค่ำใช้จ่าย จึงทราบว่าทางหน่วยสิทธิประโยชน์ ของโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ จะให้คูปองวันละ 30 บาท เพื่อไปแลกเป็นค่าอาหาร ส่วนค่านมลูกและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ได้มาจาก กพนของที่บ้านช่วยกันจุนเจือ หนึ่งอาทิตย์ผ่านไปผู้วิจัยไปเยี่ยมก็จะเข้าห้องครัวรับฟังว่า ก็จะเข้าห้องนั่งอยู่ที่เดิมพร้อมครอบครัว ก็จะแสดงท่าทีดีใจจนสังเกตได้เมื่อได้พบผู้วิจัยอีกครั้ง ต่อมาแรกที่สามารถพูดคุยกันอย่างสนิทสนมเหมือนญาติคนหนึ่งเลยทีเดียว

หลังจากนั้นผู้วิจัยพบเจอก็จะเข้าห้องน้ำที่ต้องการดูแลผู้ป่วยของก็จะ เข้าห้องน้ำที่ด้วยความอดทนอย่างยิ่ง เพราะไม่ใช่เป็นเรื่องง่ายนักในการดูแลผู้ป่วยหนักในขณะเดียวกับที่ต้องดูแลลูกๆ ลูกๆ เลิกอีกสองคนเมื่อสามก็จะเข้าห้องน้ำที่ต้องการดูแลผู้ป่วยของก็จะเข้าห้องน้ำที่ต้องการดูแลลูกๆ ไม่มีใคร ต้องพึ่งตนเอง เท่าที่ผู้วิจัยสังเกตเห็นบางครั้งผู้ป่วยเองก็พยายามที่จะดูแลตนเองเพื่อช่วยแบ่งเบาภาระของก็จะเข้าห้องน้ำที่ทำได้ เช่นการพยายามให้อาหารทางสายยางด้วยตนเองหรือการอาบน้ำทำความสะอาดร่างกายเอง ในบางช่วงที่กำลังพยายามให้

ก็จะเข้าห้องน้ำที่ต้องการดูแลผู้ป่วยฟังว่าเมื่อแพทย์ที่บ้านส่งตัวมารักษาที่นี่ในช่วงแรกนั้นตนเองคิดว่าเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ ในเมื่อตอนเองไม่มีเงินสำหรับการเดินทาง ไม่เคยเดินทางออกจากบ้านไปไหน และมีภาระต้องเลี้ยงดูบุตรที่ยังเล็กอยู่ จึงไม่คิดฝันที่จะมารักษาตามที่แพทย์แนะนำ แต่ต่อมาผู้ป่วยอาการหนักมากขึ้น พี่ชายได้ให้ความเห็นว่าควรจะต้องมารักษาตามที่แพทย์แนะนำ และพี่ชายรวมทั้งญาติคนอื่นๆ ได้ช่วยเหลือค่าเดินทางมา ครั้งแรกที่มาถึงเริ่มต้นไม่ถูกไม่ทราบว่าต้องทำอะไรก่อน ไม่มั่นใจว่าจะพูดภาษาไทยได้ถัดพอที่คนอื่นจะเข้าใจได้หรือไม่รู้สึกกลัวมาก แต่เมื่อมาถึงได้พบเจอกับทีมสุขภาพทำให้ความรู้สึกดังกล่าวค่อยๆ เป็นไป มีความกล้าและมีความมั่นใจมากขึ้น และสามารถสื่อสารภาษาไทยให้คนอื่นเข้าใจได้ และเมื่อคุณนายกับสถานที่และบุคลากรต่างๆ ก็จะเข้าห้องน้ำที่บ้านช่วยกันรับฟังและให้ความเมตตาตลอด

ในวันแรกที่มาถึงก็จะเข้าห้องน้ำที่บ้านของญาติที่บ้านเกรงว่าจะเป็นภาระที่ต้องดูแลจึงเลือกที่จะพาเฉพาะลูกคนเล็กมาเนื่องจากยังเล็กเกินกว่าที่จะฝ่าก่อนอื่นให้ดูแลได้ แต่สองวันให้หลังลูกคนรองสุดท้องที่ฝ่าไว้กับพี่ชายร้องหาแม่เนื่องจากไม่เคยแยกจากกันไปไหน ทำให้พี่ชายต้องพามาล้างคีบแม่ที่อาคารเย็นศิริฯ หลังจากวันนั้นเป็นต้นมาภาพก็จะเปลี่ยนไป อุบัติเหตุที่ลูกคนเล็ก จูงมือลูกคนโตและมีสามีอยู่ใกล้ๆ เป็นภาพที่ทุกคนเห็นจนชินตาและในโอกาสที่ผู้วิจัยได้ไปเยี่ยมก็จะเข้าห้องน้ำที่บ้านช่วยกันรับฟังและให้ความเมตตาตลอด หน้าอาคารเย็นศิริเป็นประจำ

สำหรับผู้ป่วยได้รับการวินิจฉัยว่าป่วยเป็นมะเร็งไครอยด์มาตั้งแต่ปลายปี 2551 ผ่านการรักษาจากโรงพยาบาลประจำจังหวัดและได้รับการส่งตัวมารักษาต่อด้วยการผ่าตัดและรังสีรักษา

ช่วงเวลาที่ผู้วิจัยได้พบเจอผู้ป่วยนั้นผู้ป่วยกำลังอยู่ระหว่างการรักษาโดยการฉายแสง ดูอ่อนเพลียมากพิวหนังบริเวณคอแห้งและปวดแสบปวดร้อน มีน้ำลายเหนียวในปากปริมาณมาก รับประทานอาหารทางปากไม่ได้เลยต้องรับอาหารทางสายยางที่ใส่ผ่านทางจมูกลงกระเพาะอาหารอีกต่อหนึ่ง ผู้ป่วยไม่สามารถสื่อสาร ได้มากนักเนื่องจากพูดได้แต่ไม่มีเสียงด้วยเหตุที่มีท่อเจาะคอค่าอยู่ และมีเสมหะปริมาณค่อนข้างมากไหลออกมานเป็นช่วงๆ ผู้ป่วยจะใช้กระดาษทิชชูคลายชื้บไว้เป็นระยะๆ เมื่อหายแสงครับตามแผนการรักษาผู้ป่วยและครอบครัวเดินทางกลับไปพักต่อที่บ้าน

ผู้วิจัยมีโอกาสเดินทางไปเยี่ยมเยียนผู้ป่วยและครอบครัวที่บ้านครั้งหนึ่ง พนว่าผู้ป่วยมีอาการดีขึ้นมากๆ สามารถอุ้มลูกได้ เสมหะลดลงและสามารถรับประทานอาหารทางปากได้เองในขณะที่ก็จะเยาห์ก็กลับมาประกอบอาชีพกรีดยางรับจ้าง โดยมีลูกสาวคนโตคอยช่วยเหลือ



ภาพที่ 26 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยมผู้ดูแลรายที่ 4 (ก็จะเยาห์) ที่บ้าน อ.แก้วรือเสาะ จังหวัดนราธิวาส (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อาย)

5. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพแสดงออกถึงความร่าเริง: ภูมิหลังของ ก็จะเยาห์

ผู้วิจัยมีโอกาสได้รู้จักพูดคุยกับ ก็จะเยาห์ ณ วันสนทนากับอาคารเรียนศิริฯ ในวันนี้ ก็จะเยาห์มาฝ่าดูแลสามีที่ป่วยเป็นมะเร็งต่อมน้ำเหลือง ซึ่งหมอนัดมาดูอาการ เป็นช่วงๆ ก็จะเยาห์เป็นคนอารมณ์ดีมากๆ คนหนึ่ง และพูดคุยกับผู้วิจัยอย่างเป็นกันเองตั้งแต่วันแรกที่เจอกัน ก็จะเยาห์อายุ 40 ปี ภูมิลำเนา อ.รือเสาะ จ.นราธิวาส มีบุตร 3 คน มีอาชีพกรีดยางซึ่งเป็นสวนยางของตนเอง ก็จะเยาห์เป็นภรรยาคนที่สองของผู้ป่วยแต่เป็นผู้ดูแลหลักที่มากับผู้ป่วยทุกครั้งเวลาพาไปแพทย์และคอยดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิดตลอดเวลา รวมทั้งในช่วงที่ผู้ป่วยต้องรับการรักษาเป็นผู้ป่วยใน ก็จะเยาห์เล่าให้ผู้วิจัยฟังว่าตนเองต้องเป็นผู้ดูแลหลัก เนื่องจากเป็นห่วงผู้ป่วยมากในช่วงการเดินทางมาพบแพทย์แต่ละครั้งและปัจจัยสำคัญคือผู้ป่วยไม่สามารถพูดภาษาไทยได้ดีนักเกรงว่าจะมีปัญหารือการสื่อสาร ส่วนภรรยาคนที่หนึ่งของผู้ป่วยก็ไม่สามารถพูดภาษาไทยได้เลย หน้าที่นี้จึงตกแก่ตนเอง โดยปริยายและด้วยความเต็มใจส่วน



ภาพที่ 27 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 5 (ก็จะเยาห์) (ที่มา : ถ่ายโดยนายนิยามาล อาย)

ภารยาคนที่หนึ่งของผู้ป่วยจะช่วยเหลือสนับสนุนเรื่องค่าใช้จ่ายแทน การเดินทางมาพบแพทย์จะใช้บริการรถไฟเป็นหลัก แต่หากมีเหตุจำเป็น เช่น น้ำท่วมหรือมีเหตุไฟไหม้เดินรถ ก็จะมาพบแพทย์ตามนัด โดยใช้รถส่วนตัวแทน

เนื่องจากกําเมะห์มีส่วนย่างเป็นของตนเอง ฐานะทางครอบครัวจึงถือว่าไม่ลำบากมากนัก ไม่มีปัญหาหรืออุปสรรคด้านการเงิน หากไม่นับปัญหาเกี่ยวกับความเจ็บป่วยของสามีผู้วิจัยซึ่งสังเกตเห็นว่ากําเมะห์ไม่มีความเครียดหรือความกังวลเรื่องอะไรมากนัก ผู้วิจัยมีโอกาสพบเจอกําเมะห์ในหลายๆ สถานที่ และในช่วงเวลาที่ต่างกัน ได้แก่ ที่ห้องตรวจของโรงพยาบาล หรือผู้ป่วยในที่ผู้ป่วยเข้าพักรักษาตัวในช่วงเวลาที่ทำการกำเริบมากที่สุด ที่ห้องเคมีบำบัด ที่โรงพยาบาล และที่ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโකนawa ผู้วิจัยได้พูดคุยกันตั้งแต่ตอนໄล์สารทุกชีสุขดิบ การพูดคุยอย่างไม่เป็นทางการ จนถึงการสัมภาษณ์เชิงลึกแล้วแต่เวลาและสถานการณ์จะอำนวย แต่ละครั้งที่พูดเจอกันก็ได้ทำให้ผู้วิจัยได้เห็นความเป็นไปของการดูแลผู้ป่วยของกําเมะห์โดยตลอดนับได้ว่ากําเมะห์เป็นภารยาที่ดีมากคนหนึ่งที่เดียว กําเมะห์เล่าไว้ว่าตนเองเป็นห่วงผู้ป่วยมากในทุกเรื่อง ไม่ว่าเรื่องกิน เรื่องอยู่ ต้องจัดการให้ทุกอย่าง มีบางครั้งผู้ป่วยบ่นน้อใจว่าตนเองเป็นคนมีโรคและกลัวไม่มีครรภ์ กลัวลูกทอดทิ้ง จึงเป็นเหตุผลกําเมะห์ต้องดูแลใกล้ชิดตลอดเวลา

ส่วนผู้ป่วยเป็นชายอายุ 42 ปี ได้รับการวินิจฉัยว่าป่วยเป็นมะเร็งต่อมน้ำเหลืองเมื่อปี 2550 มีอาการคอด้านซ้ายโดยได้รับการรักษาโดยการฉายแสงบริเวณคอด้านซ้ายครบคอร์สงานก้อนยุงแต่มีก้อนใหม่ที่คอด้านขวาหลังจากนั้นรักษาต่อโดยใช้ยาเคมีบำบัดมาตลอดจนถึงปัจจุบัน ระหว่างการรักษาผู้ป่วยมาตามนัดทุกนัดแต่ก็ไม่ได้รับยาเคมีบำบัดทุกครั้งตามแผนการรักษาเนื่องจากบางครั้งมีปัญหาเกร็ดเลือดต่ำไม่สามารถรับยาได้จึงต้องเลื่อนไปและมีบางครั้งหลังรับยาผู้ป่วยมีอาการไข้สูงต้องเข้ารับการรักษาตัวในโรงพยาบาลเนื่องจากผู้ป่วยมีอาการอ่อนเพลียมากร่างกายไม่สามารถต้านทานฤทธิ์ยาเคมีบำบัดได้

หลังรับยาเคมีบำบัดผู้ป่วยมีอาการอ่อนเพลีย ร่วมกับเบื้ืออาหาร ผมค่อยๆ ร่วงทีละเล็กๆ น้อยจนหมดแต่ผู้ป่วยก็อดทนและผ่านพ้นทุกอย่างไปได้จนปลายปี 2552 ก้อนที่คอด้านขวาโตขึ้น และมีอาการปวดผู้ป่วยจึงต้องหยุดรับยาเคมีบำบัดและเข้ารับการผ่าตัด ต่อมาน้ำผู้วิจัยมีโอกาสพบเจอผู้ป่วยอีกหลายครั้ง และยังมีการติดต่อทางโทรศัพท์ในบางช่วงบ่ายตอนที่ไม่สามารถพบเจอกัน

ล่าสุดผู้วิจัยมีโอกาสได้เดินทางไปเยี่ยมผู้ป่วย และครอบครัวที่บ้าน ผู้ป่วยดูอ่อนเพลียเล็กน้อย แต่ยังช่วยเหลือตนเองได้ดี แม้ว่าไม่สามารถรับประทานได้ เหมือนเดิมเนื่องจากอ่อนเพลียและเหนื่อยง่าย แต่สามารถทำงานบ้านเล็กๆ น้อยๆ ได้และดูแลตนเองได้ ในระดับหนึ่ง แต่ยังไร้ความสามารถก้าวเดิน ผู้เป็นภรรยา ก็ได้ดูแลเอาใจใส่เป็นอย่างดี ทำให้ผู้ป่วยไม่รู้สึกกังวล ใจในเรื่องอื่นๆ ที่ต้องใช้แรงงาน และเมื่อมีอาการเจ็บปวดก็รู้สึกเบาใจ เพราะได้กำลังใจจากกําแพงห์



6. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของผู้ครรภชา: ภูมิหลังของ กําໂຫຍາ

ผู้วิจัยพบเจอกําໂຫຍາครั้งแรกที่ ที่พักผู้ป่วยและญาติอาหารเย็นศิริะ วัดโคงนาว เป็นผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็งลำไส้ กําໂຫຍາอายุ 36 ปี เป็นคนท่าทางอารมณ์ดี กําໂຫຍานเป็นภรรยาคนที่สอง และเป็นคนปัจจุบันของผู้ป่วย ภูมิลำเนาเดิมเป็นคนจังหวัดเชียงรายและเข้ารับ นับถือศาสนาอิสลามเมื่อ 13 ปีที่แล้ว มีบุตรกับผู้ป่วย 1 คนเป็นผู้หญิง อายุ 12 ปี เดิมที่เดียวกําໂຫຍานมีอาชีพรับจ้างปักลายผ้า คลุมผ้าที่ใช้ในสตูรนุสลิมแต่เมื่อร้ายได้ไม่นานนักและไม่มีความมั่นคงแน่นอนเนื่องจากงานที่เข้ามาจะมากน้อยแปร่เปลี่ยนตามร้านจะส่งมาให้และระยะหลังๆนี้มีคนเลือกประกอบอาชีพนี้มากขึ้นทำให้รายได้ต้องกระจายออกไปโดยปริยายและช่วงเวลาที่ต้องมาเฝ้าดูแลผู้ป่วยที่โรงพยาบาลทำให้ต้องหยุดงาน รายได้ก็หายไปอีกส่วนหนึ่ง กําໂຫຍาเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยที่ดีที่เดียว ค่อยดูแลอยู่ไม่ห่าง เท่าที่ผู้วิจัยสังเกต เจอกําໂຫຍาไม่มีท่าที่เครียดหรือหงุดหงิด กลับค่อยตอบสนองความต้องการของผู้ป่วยทุกอย่าง



ส่วนสามีของ กําໂຫຍา เป็นผู้ป่วยอายุ 45 ปี ภูมิลำเนาอยู่ที่อำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัดราชบุรี มีบุตรกับภรรยาคนแรก 3 คนมีอายุ 24 22 และ 17 ปี ตามลำดับ เป็นผู้หญิงทั้งหมด ผู้ป่วยจึงขอบุตรบุญธรรมมาเลี้ยงอีกหนึ่งคนเป็นผู้ชาย อายุ 10 ขวบ รวมผู้ป่วยและกําໂຫຍานมีบุตรในความดูแล 5 คน

ผู้วิจัยทราบว่าผู้ป่วยรายนี้เป็นมะเร็งลำไส้ ใหญ่ระยะสุดท้ายซึ่งผู้ป่วยเป็นคนบอกกับผู้วิจัยเอง ในความจริงเรื่องนี้ ผู้ป่วยมีสภาพร่างกายผ่ายผอมไม่

แฟ้มผู้ป่วยรายอื่นๆ และมีอุปกรณ์ที่ต้องมาจากการร่างกายได้แก่ ถุงระบายอุจจาระออกทางหน้าท้องและถ่ายสวนปัสสาวะ เนื่องจากผู้ป่วยไม่สามารถขับถ่ายได้เองอย่างเป็นปกติ “หมอนั่นราชวิสา บอกว่าอยู่” ได้ 3 เดือน แต่ตอนนี้อยู่นานเป็นปีแล้ว ”เสียงผู้ป่วย บอกเล่าอย่างหัดห้อยหัดคำ ในวันแรกที่เจอกับผู้วิจัย เมื่อผู้วิจัยถามถึงความรู้สึกว่าคิดอย่างไรเมื่อรู้ว่าต้องตายเร็วๆนี้ “ไม่คิดอะไร รักษาให้ถึงที่สุด เมื่อถึงเวลาไปก็ต้องไป อัลลอห์กำหนดไว้แล้วไม่มีกลัวตาย” ผู้ป่วยตอบยิ่งๆ “ทุกวันนี้อ่านอัลกุรอาน ตลอด เมื่อมีเวลา ก็คิดถึงอัลลอห์ตลอดเวลา ละหมาดก็จะทำ ถ้าทำไหว” ผู้ป่วยเสริมอีก “เวลาป่วยมากๆ ก็จะขอพรกับอัลลอห์ว่าหาก อัลลอห์จะเอารชีวิตกลับไปก็พร้อมจะไปทุกเวลา หากให้อัญญาติขอพรให้บรรเทาอาการปวด” ผู้วิจัยนั่งหลังจากฟังผู้ป่วยพูดจบ เนื่องจากทราบดีว่าหลักยึดดังกล่าวมีประภภูในหลักคำสอนเกี่ยวกับเรื่องความเจ็บป่วยในอิสลามซึ่งผู้ป่วยสามารถใช้ได้จริง

สถานที่ที่ผู้วิจัยพบเจอผู้ป่วยและกี๊ โซร yanaka ที่สุดคือที่อาคารเรียนศิริราช มีเพียงบางครั้งที่เจอกันในโรงพยาบาล ระหว่างการดูแล กี๊ โซร yan เล่าให้ผู้วิจัยฟังว่าตนเองเป็นห่วงผู้ป่วยมาก เพราะรู้ว่ามีอาการหนักมากแล้วจึงอยากระดูแลให้ดีที่สุดจนวันสุดท้าย ผู้วิจัยพบเจอกับผู้ป่วย 4 ครั้งและหลังจากนั้นใช้วิธีการติดต่อกับผู้ป่วยทางโทรศัพท์เนื่องจากช่วงหลังผู้ป่วยมีอาการทรุดหนักมากขึ้น จึงไม่สามารถมาพบแพทย์ตามนัดได้อาศัยกรรมยารับยาแทน โดยเฉพาะยามอร์ฟีนชนิดรับประทานและยาบรรเทาอาการปวดชนิดอื่นอีกหลายนานาซึ่งจำเป็นสำหรับผู้ป่วยมาก หลังจากทำการรับยาครั้งนั้นผู้วิจัยก็ไม่มีโอกาสได้พบเจอกับ กี๊ โซร yan อีกเลยจนกระทั่งผู้ป่วยเสียชีวิต โดยในช่วงหนึ่งเดือนสุดท้ายผู้ป่วยต้องเข้ารับการรักษาที่โรงพยาบาลใกล้บ้านอีกรึ่งเมื่ออาการทรุดหนัก ไม่รับประทานอาหาร พูดน้อยลง ไม่มีอาการปวดแต่่องเพลียมาก ผู้วิจัยมีโอกาสได้พูดคุยกับผู้ป่วยทางโทรศัพท์ฟังนำเสียงสัมผัสได้ถึงความอ่อนล้า เสียงแหบแหบและพราเดือนเมื่อผู้วิจัยถามผู้ป่วยว่าเราจะได้มีโอกาสพบเจอกันอีกมั้ย ปลายสายตอบมาด้วยเสียงอ่อนแอบไว้ว่าจะไปเจอกับผู้วิจัยอีกรึ่งเมื่อครบวันที่หมดศัลยกรรมนัดเดือนสิงหาคม จะอยู่ให้ถึงวันนั้น “แบบยุ่วแนบยุ้ย” ได้อีกหลายเดือน เสียงปลายสายย้ำกับผู้วิจัย ในที่สุดวันสุดท้ายของผู้ป่วยมาถึงขณะที่ผู้ป่วยรับการรักษาตัวที่โรงพยาบาลใกล้บ้านเมื่อเห็นว่าผู้ป่วยไม่ไหว ญาติจึงตัดสินใจนำผู้ป่วยกลับไปเสียชีวิตโดยสงบที่บ้านในเดือนกรกฎาคม 2552

การต่อสู้ในต่างแดนเพื่อหดหายชีวิตที่เหลืออยู่ หลังจากผู้ป่วยเสียชีวิตผู้วิจัยยังติดต่อกับ กํา โชราทาง โทรศัพท์ทราบว่าเดินทางไปทำงานรับจ้างที่ประเทศไทยแลเชียงรายและกำลังปรับตัวปรับใจ กับการสูญเสีย 13 ปีที่ผ่านมา กํา โชราจากบ้านเกิดที่เชียงรายมาอยู่ต่างถิ่นและมีการเปลี่ยนแปลง วิถีชีวิต ไปมากจากการเปลี่ยนศาสตร์และแต่งงานกับมุสลิม ปัจจุบันชีวิตต้องเปลี่ยนอีกรั้ง เมื่อกํา โชราได้สูญเสียคู่ชีวิตไป และเนื่องจาก กํา โชราไม่ได้เล่าเรียนมาสูง ดังนั้นการทำงานที่มีรายได้ดี เพื่อให้เพียงพอ กับการจุนเจือครอบครัวนี้จึงเป็นเรื่องยากมากในภาวะเศรษฐกิจชั่นทุกวันนี้ หลัง สามีเสียชีวิต กํา โชราจึงเลือกที่จะเดินทางไปทำงานรับจ้างในร้านอาหารที่รัฐรังกานู ประเทศ มาเลเซีย โดยเดินทางผ่านค่าเดินทาง อ.สุไหงโก-ลก จ.นราธิวาส ภาระการเลี้ยงดูบุตรทั้งหมดที่เมืองไทย จึงตกลงกับบุตรสาวคนโต ซึ่งต้องอยู่ดูแล น่องๆ ทั้งสี่คน ทุกๆ 15-20 วัน โดยประมาณ กํา โชราจะ ส่งเงินมาให้ครอบครัวเพื่อเป็นค่าเล่าเรียนบุตรและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ในครัวเรือนจำนวนเงินประมาณ 2,000-2,500 บาท ต่อครั้ง วิธีการส่งเงินจะทำโดยเดินทางมาพบกันที่ด่านรัตนเต้าปันยัง (รัตน) เพื่อนัดหมายส่งเงินให้บุตรที่ชายแดนแล้วยื่นเงินผ่านช่องประตูค่าเดินทางแลบเข้าไปทำงานต่อที่มาเลเซีย โดยไม่ต้องกลับมาเยี่ยมบ้านที่เมืองไทยเนื่องจากวิธีนี้จะช่วยให้ กํา โชราประหยัดค่าเดินทาง ได้มาก ที่มาเลเซีย กํา โชราทำงานเป็นพนักงานในร้านอาหารแห่งหนึ่ง โดยต้องทำงานวันละ 18-20 ชั่วโมงต่อวัน เนื่องจากวันเปิดตลาดตั้งแต่กลางวันและกลางคืน โดย กํา โชราทำหน้าที่พนักงานเติร์ฟ และช่วยเหลือทั่วไปในร้าน ได้รับค่าจ้างเดือนละ 7,000-8,000 บาท กํา โชราเล่าให้ผู้วิจัยฟังว่า เหนื่อยมากเนื่องจากต้องอุดนอน แต่มีความจำเป็นต้องอดทน เพราะทราบดีว่าหากอยู่ที่เมืองไทย ไม่มีงานทำที่มีรายได้ต่อเดือนมากเท่านี้ และที่สำคัญภาระรับผิดชอบเลี้ยงดูบุตรที่กำลังศึกษาอยู่ สามคนเป็นแรงผลักดันให้อุดหนะและสู้ต่อ

7. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของพี่สาวที่แสนดี: ภูมิหลังของ กํา ตะห์

กํา ตะห์ เป็นหญิงโซดอายุ 49 ปี ภูมิลำเนา อำเภอละงู จังหวัดสตูล เป็นผู้ดูแลน้องชายซึ่งป่วยเป็นมะเร็งหลอดอาหาร กํา ตะห์ ห่มอาชีพ ค้ายาของเล็กๆ น้อยๆ ที่บ้าน ช่วงเวลาที่ ไม่ได้ดูแลน้องชายก็ไม่ได้ขายของ ทำให้ขาดรายได้ ส่วนสาเหตุที่ตนเองต้องเป็น ผู้ดูแลน้อง นี้ น้องจาก กํา ตะห์ เป็นคนโซดไม่มีภาระผูกพัน กํา ตะห์ เล่าไว้อยู่ที่นี่ (อาคารเย็นศิริ) ไม่มีอะไรทำนั่งๆ นอนๆ รอเวลาไปห้องชายแสลงช่วงบ่ายของทุกวัน ชายแสลงแล้ว กลับมาที่วัดตอนเย็น รับประทานอาหาร ดูแลครรภ์ลูกนอง กํา ตะห์ หันออก กับผู้วิจัยว่า bangkrang รู้สึกเครียด กังวล กลัวน้องชายจะเสียชีวิต แพทย์บอกว่าเป็นมะเร็งระยะ 4 ลูกคามไปปอดแล้ว ตอนนี้ได้แต่ลดขนาดของรากพระเจ้าให้น้อย ดีขึ้นหายจากโรค ตอนพักอยู่ที่ที่พักผู้ป่วยและญาติอาคารเย็นศิริ วัดโภคนาวา ช่วงเช้าดูแลให้ผู้ป่วย



ภาพที่ 30 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาของผู้ดูแลครรภ์ที่ 7 อำเภอละงุ จังหวัดสตูล
(ที่มา:ปรับปรุงจาก www.wikipedia.com/ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

รับประทานอาหารที่เป็นการจัดให้โดยทางอาคารเย็นศิระ เสร็จแล้วช่วงบ่าย 14.00 น. เดินข้ามถนนไปยังห้องน้ำชายแสลง เสร็จ นั่งดูโทรทัศน์ที่ลานนั่งเล่น บางครั้งมีความเครียดและหมดกำลังใจเนื่องจากผู้ป่วยไม่ค่อยดูแลตนเองบ้างสูบในจากไม่ยอมเลิกตนจึงรู้สึกห้อแท้ในการดูแลแต่ก็ทิ้งไม่ได้

“มาอยู่ที่นี่สะดวก สบาย แต่เครียด เป็นห่วงงานเพระ ไม่ได้มีเงินมาก many ไม่ได้ทำงานก็ไม่มีรายได้ แต่ภูมิใจที่ไม่มีหนี้สิน เกยแนะนำให้นอนห้องละหมาด ขอพรจากพระเจ้าบ้าง แต่เข้าไม่ปฏิบัติตามเพระ ไม่เคยปฏิบัติมาก่อน อยู่ในอาคารฯ เมื่อก็ต้องทนนั่งๆ นอนๆ ให้เวลาหมดไปวันๆจะออกไปโถตถกเป็นการเปลือยเงินออกไปก็มีแต่ค่าใช้จ่าย วันนี้ชายแสลงวันสุดท้ายถ้าหมดอุบัติเหตุคงไม่ต้องเดินทางกลับบ้าน ได้จะแนะนำของที่ดี แล้วกลับถ้าเอาของไปเลย แล้วต้องอยู่ต่อเดียวจะไม่มีที่นอน เป็นห่วงคนไข้ตอนข้ามถนนไม่กล้าให้ไปไหน มาไหนคนเดียวกลัวรถชน เราไม่ค่อยระวัง ต้องขับมือไว้ตลอด”

ส่วนผู้ป่วยเป็นชาย โสดอายุ 39 ปี กำลังอยู่ระหว่างรักษาด้วยการฉายแสง รอบที่สองเนื่องจากมะเร็งได้ลุกลามไปยังปอด ครั้งนี้ชายแสลงทั้งสิ้น 5 ครั้ง เสร็จแล้วก็จะกลับบ้าน ผู้ป่วยเป็นผู้ชายร่างเล็กจุดไม่ยอมมากเหมือนผู้ป่วยมะเร็งทั่วไป บุคลิกเป็นคนเงียบหรืมพูดน้อย ผู้วิจัยมีโอกาสพบเจอผู้ป่วย 4 ครั้ง ทั้งที่ห้องน้ำชายแสลงและที่อาคารเย็นศิระรวมทั้งในช่วงเวลาที่ผู้ป่วยมาพบแพทย์ตามนัด สถานที่ที่ผู้วิจัยได้พูดคุยกับผู้ป่วยมากที่สุดคือที่อาคารเย็นศิระ ผู้ป่วยพยายามบอกเล่าเรื่องราวของตนเองให้ผู้วิจัยฟังด้วยเสียงอันແหวงแห้งเนื่องจากผลกระทบจากการฉายแสงบริเวณคอ และทรวงอก ผู้วิจัยได้เห็นการดูแลผู้ป่วยของกะดาษที่แล้วดูซื่นชั่น ไม่ได้เนื่องจากคุณภาพน่องชาญอย่างใกล้ชิดอยู่ตลอดเวลา

ต่อมาผู้ป่วยมีอาการทรุกหนักและเข้าออกโรงพยาบาลใกล้บ้านหลายครั้งทุกครั้งจะมี กะ
ตะห์คอยดูแลอย่างใกล้ชิดตลอดเวลาและเมื่ออาการหนักถึงวาระสุดท้ายญาติจึงนำผู้ป่วยกลับมา
เสียชีวิตที่บ้านเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2552

ผู้วิจัยได้มีโอกาสไปเยี่ยม กะตะห์ที่บ้านหลังจากผู้ป่วยเสียชีวิตแล้ว พบร่วม กะตะห์กำลังอยู่
ระหว่างการปรับตัวกับการสูญเสียและดำเนินชีวิตเข้าสู่ภาวะปกติแต่ต้องยังไร้ค่ามี กะตะห์บอกว่ายัง
ทำใจไม่ได้ต้องใช้เวลาและไม่รู้ว่าจะนานแค่ไหนตอนนี้ยังคิดถึงเขาอยู่ตลอดและพยายามทำบุญให้
เขามากๆ



ภาพที่ 31 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยม กะตะห์ที่บ้านจำเกอละสู
จังหวัดสตูล (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

“ก่อนไปเจาะกระบวนการ กะตะห์ทำไม่นองนาพิกานไม่เห็น ตัวร้อน เหมือนไฟ ผุดลูกผุดนั่ง กะนั่งเฝ้าสามวันสามคืน คืนที่หนักสุดคืนสุดท้าย นึกใจหาย ว่าเค้าจะพูด ไม่รู้จะพูดอะไร ให้เขียนเดินเขียนไม่ได้ ไม่รู้ แรง กะเพื่อคนเดียว พยายามบอกให้เอากันไปกลับบ้าน แพทบเรียกกะไปที่ห้อง ถามว่าจะให้ใส่ท่อหรือไม่ พยายามแนะนำว่าอย่าใส่เลย กะไปตามคนไข้คนไข้บอกว่าไม่ใส่ หมด

ถามว่าจะให้มีหัวใจมั้ย กะถามแก้ เก็บอกกว่าไม่ให้ทำค้า กีดเหล็กกลับบ้าน วันที่ สินเช็ค ภูมภาคห้าสอง มาถึงบ้านพอดีกีเดีย ” “ แปดเดือนยังทำใจไม่ได้ ต้องใช้เวลา เราคาดูคลีกันมาก ยิ่สินสี ชั่วโมงก็ร่าໄได้ ตอนแรกๆ เห็นที่นอนเก้าอูไม่ได้เลย วันก่อนไปโรงพยาบาลละสู กลับไปจะเรื่องเดียงหมายเลขห้า ที่เค้านอน ” “ ม.อ. กีไม่ยกพูด ไม่ไป ม.อ.อีกเลย วัดโคงน้ำกีไม่ไป ทำใจไม่ได้ ”

ข้างต้นเป็นเสียงสะท้อนความรู้สึกของ กะตะห์หลังจากที่น้องชายเสียชีวิตไปได้ระยะเวลาหนึ่งซึ่งได้แสดงให้เห็นชัดเจนว่าความผูกพันที่เคยดูแลผู้ป่วยนั้นเป็นสิ่งที่ลึกซึ้งเกินกว่าที่จะอธิบาย และเมื่อถึงเวลาพรากรากกีเป็นการยากที่จะทำใจแม้ว่าเวลาจะผ่านไปเนินนานเพียงใดก็ตาม

8. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของผู้ป่วยแกร่งแห่งเมืองรามน: ภูมิหลังของ กะตา

กะตาเป็นผู้ดูแลที่มาเฝ้าดูแลสามีที่ป่วยเป็นมะเร็งลำไส้และอยู่ระหว่าง การรักษาด้วยการฉายแสง กะตาพักที่อาคารเย็นศิริ เช่นเดียวกับญาติผู้ป่วยคนอื่นๆ เชอเป็นผู้หลังกลางคนวัย 41 ปี ภูมิลำเนาเดิม อำเภอรามน จังหวัดยะลา มีบุตร ทั้งหมด 4 คน



ภาพที่ 32 แสดงภาพแผนที่ภูมิลำเนาของผู้คุ้มครอง. รามัน จ.ยะลาและภาพผู้คุ้มครองรายที่ 8 (ที่มา: ปรับปรุงจาก www.wikipedia.com ถ่ายภาพโดยนายนิยมนาล อาเย)

ชีวิตที่อาการเย็นศีรษะ ในช่วงแรกของการรักษาจะต้องไปกลับระหว่าง โรงพยาบาล สงขลานครินทร์กับ โรงพยาบาลยะลา เนื่องจากต้องรับยาเคมีบำบัดจากที่นี่ไปให้ที่โรงพยาบาลยะลา เพราะที่ โรงพยาบาล สงขลานครินทร์ไม่มีเตียงเพียงพอ สำหรับผู้ป่วย ช่วงนี้ผู้วิจัยใช้การสื่อสาร กับก็ต้าทางโทรศัพท์แทน ต่อมาผู้ป่วยมาพูดแพทย์ตามนัดและพักต่อที่อาการเย็นศีรษะเป็นช่วงๆ ผู้วิจัยได้พบและพูดคุยกับก็ต้าอย่างใกล้ชิดอีกราวซึ่งเป็นช่วงเวลา 3 เดือนตลอดเวลาได้พบ

เจอกันพุกคุยกันมากกว่า 10 ครั้ง ก็ตานิใช้ชีวิตส่วนใหญ่อยู่ที่อาคารเย็นศิริและโรงพยาบาล ที่อาคารเย็นศิริ ก็ตานิจะอยู่ดูแลสามีที่ป่วยในช่วงเช้า เที่ยงและเย็น ส่วนกลางวันก็ตานิได้รับการจัดสรรงานทำจากฝ่ายสิทธิ์ประโภชน์ของโรงพยาบาล ในช่วงที่ผู้ป่วยดูแลคนเองได้ ดีขึ้นก็ตานิจะได้ทำงานต่อเนื่องหากผู้ป่วยมีอาการทรุดลงก็ต้องหยุดงานและดูแลสามีอย่างใกล้ชิด

ทุกวันหลังเลิกงานก็ตานิจะกลับมาที่อาคารเย็นศิริพร้อมกับ อาหารสำหรับตนเองและสามี ก็ตานิอกกับผู้วิจัย ว่าสังสัยจะต้องทำงานทำและอยู่ที่นี่ตลอด กลับไปบ้านก็ไม่มีงาน ทำเนื่องจากงานกรีดยางรับจ้างที่เคยทำอยู่หากหยุดบ่อยๆ นายจ้างก็มีความจำเป็นต้องเลิกจ้างเนื่องจากไม่สามารถทำงานได้อีกต่อเนื่อง สามีก็ป่วยต้องมารักษาที่นี่อยู่ตลอด หมอนัด เดือนละสองสาม



ภาพที่ 33 แสดงภาพลูกชายมาเยี่ยมและเฝ้าฟ่อ(แบนมะ)ที่อาคารเย็นศิริ (ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

รายการ เดินทางก็ลำบาก ถ้าไม่ เลือก อยู่ที่นี่ครอบครัวจะลำบากกว่านี้ ซึ่งตอนนี้ก็ลำบากมากอยู่แล้ว

ส่วนผู้ป่วยเป็นชายอายุ 41 ปี ป่วยเป็นมะเร็งลำไส้ตั้งแต่ปลายปี 2551 รับการรักษาด้วยการผ่าตัดแล้ว เข้าโปรแกรมการฉายแสงต่อเนื่องร่วมกับรับยาเคมีบำบัดเป็นระยะๆ ผู้ป่วยมีท่าทางอ่อนเพลีย ช่วยเหลือตนเองได้น้อย ที่หน้าห้องมีสายระบาย

ต่องุ่ง ทุกครั้งที่ผู้วิจัยไปเยี่ยมผู้ป่วยจะพยาบาลลูกน้ำคุยกับผู้วิจัยและแสดงท่าทีดีให้ทุกครั้งและในช่วงของเดือนแห่งการถือศีลอดผู้วิจัยได้มีโอกาสсласศีลอด (รับประทานอาหารเย็น) ร่วมกันกับผู้ป่วยและก็ตานิที่อาคารเย็นศิริ

ชีวิตที่บ้าน เมื่อสิ้นสุดการรักษาในช่วงปลายปี 2552 ผู้ป่วยจึงมีโอกาสกลับไปพักต่อที่บ้านช่วงเวลาที่ผู้วิจัยจึงใช้การติดต่อกับก็ตานิทางโทรศัพท์โดยสอบถามข่าวคราวเป็นระยะๆ และผู้วิจัยมีโอกาสได้ไปเยี่ยมเยียนที่บ้าน ทราบว่ามารเริงได้ลูกตามไปยังสมอง ส่งผลให้ผู้ป่วยมีอาการชักรุ่ม ด้วย ญาติจึงนำส่งโรงพยาบาลใกล้บ้าน เพื่อประกันประคอนอาการ สภาพผู้ป่วยอ่อนเพลียลงมาก แขนขาซึ่งชาไม่มีแรงเนื่องจากสมองสูญเสียการทำการทำหน้าที่ไปบางส่วนแต่ยังพอร์สีกตัวอยู่บ้างและเมื่อผู้วิจัยไปถึงผู้ป่วยแสดงท่าทีว่าจำผู้วิจัยได้ และร้องไห้มื่อเห็นหน้าและได้ยินเสียงของผู้วิจัย ส่วนก็ตานิยังคงทำหน้าที่ดูแลอย่างใกล้ชิดตลอดเวลา

ก่อนจากมาผู้วิจัยได้กล่าวคำขอมาอื้าฟ (การกล่าวคำขอโทษหากได้เคยล่วงเกินกันในอดีต) เนื่องจากผู้วิจัยเกรงว่าผู้ป่วยอาจไม่มีโอกาส sama พับแพท์ตามนัดได้อีก ผู้ป่วยรับคำขอมาอื้าฟของผู้วิจัยด้วยเสียงแผ่เบาแต่ยังพอจะจับใจความได้และในขณะเดียวกันผู้ป่วยก็ได้ทำการกล่าวคำขอมาอื้าฟต่อผู้วิจัยด้วยเช่นกัน



ภาพที่ 34 แสดงภาพผู้วิจัยเยี่ยมกี๊ตาและผู้ป่วยที่บ้านอํามเภอรามัน จังหวัดยะลา
(ที่มา : ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อายะ)

หนึ่งเดือนหลังจากผู้วิจัยไปเยี่ยมที่บ้านคือต้นเดือน พฤษภาคม 2552 ผู้วิจัยทราบข่าวจากกี๊ตาว่าผู้ป่วยเสียชีวิตโดยสงบที่บ้านท่ามกลางญาติมิตร หลังจากผู้ป่วยเสียชีวิตผู้วิจัยยังติดต่อกันกี๊ตาทางโทรศัพท์รับทราบว่ากี๊ตาซึ่งมีปัญหาเรื่องเหรยูสูกิจอย่างมากเนื่องจากไม่มีงานทำในขณะที่ยังต้องส่งเสียค่าเล่าเรียนให้ลูกชายคนเล็ก

7. การให้ความหมายของผู้ดูแลในภาพของภารยาผู้ภักดี: ภูมิหลังของ กี๊ยะห์

ผู้วิจัยมีโอกาสได้พบเจอกี๊ยะห์ที่หน้าห้องให้ยาเคมีบำบัดในปัจจุบันนี้ กี๊ยะห์มีภรรยาสามีซึ่งป่วยเป็นมะเร็งปอดระยะสุดท้าย กี๊ยะห์ อายุ 54 ปี มีบุตร 5 คน เป็นชาย 2 คน เป็นหญิง 3 คน มีอาชีพค้าขายบนมูล็กๆ น้อยๆ และมีรายได้บางส่วนมาจากการซื้อขายยาเสพติดมากและคิดว่าโรคตนนี้มีความรุนแรงหนัก และผู้ป่วยคงจะอยู่ได้ไม่นาน ตอนนี้จะพยายามดูแลสามีให้ดีที่สุด เท่าที่ผู้วิจัยสังเกตพบว่ากี๊ยะห์เป็นคนพูดน้อยและมีความอดทนสูงเนื่องจากบางครั้งผู้วิจัยสังเกตเห็นผู้ป่วยแสดงท่าทีหงุดหงิดกับ กี๊ยะห์แต่กี๊ยะห์ก็ใช้วิธีนิ่งเงียบไม่โต้ตอบใดๆ

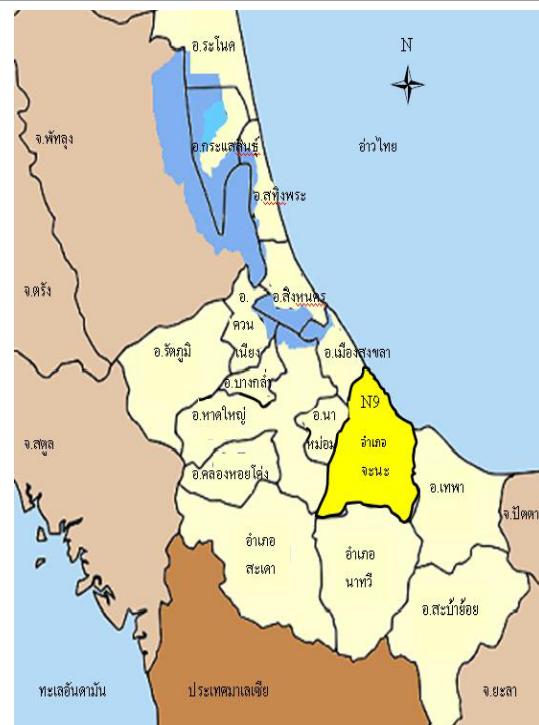
ส่วนผู้ป่วยเป็นชายอายุ 56 ปี มีอาชีพขับรถโดยสารรับจ้าง ได้รับการวินิจฉัยว่าป่วยเป็นมะเร็งปอดระยะสุดท้ายเมื่อต้นปี 2552 ซึ่งกว่าผู้ป่วยและครอบครัวจะทราบว่าป่วยเป็นมะเร็งก็ได้ทำการรักษาอย่างต่อเนื่องเป็นปี ตอนนี้อยู่ระหว่างการรักษาโดยการรับยาเคมีบำบัดซึ่งแพท์วางแพท์ที่จะให้ยาเคมีบำบัดทั้งหมด 14 ครั้ง ระหว่างรับยาผู้ป่วยอาการอ่อนเพลียและมีอาการไอเป็นช่วงๆ ทำงานไม่ได้เหมือนเดิม จึงทำให้ครอบครัวขาดเสาหลักไป ช่วงที่ผู้วิจัยได้พบเจอผู้ป่วย

ในวันแรกนั้นสังเกตเห็นผู้ป่วยนั่งแยกตัวอยู่คนเดียว ตามคำตอบคำแต่พยาบาลตอบคำตามผู้วิจัยด้วยสีหน้ายิ่มๆ

ผู้วิจัยทราบจากผู้ดูแลว่าผู้ป่วยไม่ค่อยสนใจกับลูกชายทั้งสองพระชนนี้เวลาใด

โรงพยาบาลจึงจะมีเพียงแต่กํามะห์และบุตรสาวคนเล็กเท่านั้นที่มาด้วยในบางครั้งในเรื่องนี้กํะยะห์เล่าให้ฟังว่าผู้ป่วยเป็นคนที่ใจร้อน หงุดหงิดง่าย เอาแต่ใจตัวเอง ขึ้นบันลูกๆ จึงทำให้ลูกชายทั้งสองคนไม่พอใจและไม่อยากจะดูแล ส่วนลูกสาวนั้นเป็นห่วงแม่ จึงพยายามที่จะมาช่วยเพื่อเป็นการแบ่งเบาภาระนี้แต่ลูกๆ ไม่ได้มารออยู่ช่วยตลอด เนื่องจากมีภาระเรื่องการเรียนและลูกสาวคนโตต้องทำงาน บางทีผู้ป่วยทำให้หันมองรู้สึกท้อ

หลังจากผู้ป่วยรับยาเคมีบำบัดได้ 7 ครั้ง พแพทย์ได้ทำการตรวจ เอ็กซเรย์ปอดเพิ่มเติมเพื่อติดตามผลการรักษา หลังจากนั้นผู้ป่วยกลับไปพักฟื้นที่บ้านระหว่างอยู่ที่บ้านนั้นเองผู้ป่วยมีอาการ



ภาพที่ 35 แสดงภาพผู้ดูแลรายที่ 9 และภาพแผนที่ภูมิลำเนาที่อำเภอจนะ จังหวัดสงขลา (ที่มา: ถ่ายภาพโดยนายนิยามาล อวย/แผนที่ปรับปรุงจาก www.wikipedia.com)

อ่อนเพลียมากกินไม่ได้ประมาณหนึ่งสัปดาห์ และมีอาการหมัดศตاقูติจึงนำส่งโรงพยาบาลใกล้บ้านหลังจากนั้นผู้ป่วยมีอาการดีขึ้นเล็กน้อยและมารับยาเคมีบำบัดได้ตามที่แพทย์นัด ໄວ่แต่ก็ไม่ได้รับยาตามแผนการรักษาของแพทย์ทุกครั้งเนื่องจากมีปัญหารือเม็ดเลือดขาวต่ำ เกี่ยวกับอาการของผู้ป่วยที่ทรงๆ ทรุดๆ นี้กํะยะห์ได้นอกเล่ากับผู้วิจัยว่า “ วันนั้นคิดว่าเขาจะไปแล้วจริงๆ คาดว่าคงนอนนิ่งไม่ผุดเลย ญาติมาอ่านยาซึ่นให้แล้ว ลูกๆ กลับมากันหมดเลย กิดว่าถึงวันของเขาก็แล้ว ”

หลังจากผู้ป่วยได้รับการช่วยเหลือฉุกเฉินจากโรงพยาบาลใกล้บ้าน อาการดีขึ้นสามารถทานอาหารได้มากขึ้นกว่าเดิม มีแรงอุปนิสัย ได้ดูแลตัวเองได้มากขึ้นและ nanopatch เพื่อรับยาเคมีบำบัดต่อ ส่วนในเรื่องความตายที่คุณเมื่อนจะใกล้เข้ามานั้น ก็จะหันมาหาได้บอกกับผู้วิจัยว่า “แล้วแต่อัลลอห์ จะให้อุณานแค่ไหน เราอย่างให้อุณานไม่ได้ทำงานก็ไม่เป็นไร ก็ให้อยู่ขอให้ยังอยู่เรื่องทำงานไม่ได้หวังอะไรกับเขาแล้ว เขาอย่างไปทำงานไปขับรถ แต่ก็จะบอกว่าไม่ต้องไป กินเท่าที่มี พอดีแต่ยอดเขา) ขัดใจ ยอด (เขา) ไม่ได้ทำงาน”

ช่วงที่ผู้ป่วยต้องเข้าออกโรงพยาบาลบ่อยๆ ครอบครัวมีค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้นมาก อาศัยลูกๆ ช่วยบ้างเล็กน้อยรวมกับค่าจ้างเลี้ยงหลานก็พอแบ่งเบาไปได้บ้างแต่ก็ถือว่าบังคับก่ออยู่มากที่เดียวผู้วิจัยมีโอกาสไปเยี่ยมผู้ป่วยที่บ้านจึงได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยของก็จะมีมากขึ้น ที่บ้านผู้ป่วยดูแข็งแรงขึ้นมากสามารถดูแลตัวเองได้ทุกอย่าง แต่ยังมีความเครียดและค่อนข้างหงุดหงิด ที่ไม่ได้ทำงาน เช่นเดิม ก็จะหันมาดูผู้ป่วย เครียดมาก จึงต้องจัดภาระน้ำหนัก ออกจากบ้านไปหาลูกชายที่อานาดาทวี ซึ่งเป็นระยะทางที่ห่างไกลจากบ้านพอควร ห้ามผู้ป่วยก็ไม่ฟัง ทำให้ก็จะหันมาดูสีกเป็นห่วงกลัวจะเกิดอันตรายกับผู้ป่วย เหตุการณ์ดังกล่าวจึงเป็นเรื่องราวที่ส่งผลให้ก็จะหันมาดูสีกเครียดไปด้วยเช่นกัน



ภาพที่ 36 แสดงภาพช่วงที่ผู้วิจัยไปเยี่ยมผู้ดูแลและผู้ป่วยที่บ้าน (ที่มา : ภาพถ่ายโดยนายนิยามาล อายะ)

กล่าวโดยสรุป ภูมิหลังของผู้ดูแลผู้ป่วยแต่ละรายนั้นมีความเหมือนกันอยู่สองประการ ประการแรกคือการเป็นบุคคลที่ทำหน้าที่ดูแลผู้ป่วยมาระยะสุดท้ายและการที่สองคือการผู้ดูแลทั้งหมดนับถือศาสนาอิสลามเช่นเดียวกัน ส่วนความแตกต่างและหลากหลายนั้นมีมาก many เหลือกันนับเนื่องจากแต่ละคนมีหลายถิ่นที่มาแต่ละชีวิตนั้นย่อมมีรากเหง้าแห่งการเจริญเติบโตของชีวิตที่แตกต่างกัน มีความแตกต่างระหว่างบุคคล (Individual difference) ที่ค่อยหล่อหลอมให้เขาเหล่านี้มีตัวตน ทำหน้าที่ของตนเองโดยดีแล้วและเคลื่อนไหวเป็นองค์ประกอบหนึ่งของสังคม ทุกชีวิตคือบันทึกหนึ่งเรื่องราวที่ผู้วิจัยต้องครุ่นคิดและเปิดอ่านอย่างทำความเข้าใจ รวมทั้งยอมรับในทุกสิ่งทุกอย่างที่เกิดขึ้นและเป็นไป

บทที่ ๕

ชีวิตผู้ดูแลบนเส้นทางมะเร็งระยะสุดท้าย

ในบทนี้ผู้วิจัยนำเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ให้ข้อมูลซึ่งจะประกอบด้วยข้อมูลเกี่ยวกับ ความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล พฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแลที่มีความสัมพันธ์กับการรับรู้ต่อความรุนแรงของโรค และ ความเชื่อทางศาสนา อิสลามกับ พฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล เนื่องจากในแต่ละประเด็นดังกล่าวเป็นองค์ประกอบที่จะช่วยสะท้อนสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแล ซึ่งจากการที่ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาชีวิตและประสบการณ์ของผู้ดูแล ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย สามารถแสดงรายละเอียดในแต่ละประเด็นดังนี้

1. ภาวะโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล

- 1.1 คำว่า มะเร็งระยะสุดท้าย : ปัญมนทแห่งการรับรู้ของผู้ดูแล
- 1.2 อาการของโรคมะเร็ง : ความรู้สึกที่หลากหลายของผู้ดูแล
- 1.3 การดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย: ประสบการณ์อันล้ำค่า
- 1.4 เครียด กลัว วิตกกังวล : นานาความรู้สึกและทางออกที่ไม่สิ้นหวัง
- 1.5 นิยามความตาย : นุ่มนองความหมายที่แตกต่าง
- 1.6 ความหวัง กำลังใจ : พลังแห่งการเยียวยา

1.1 คำว่า มะเร็งระยะสุดท้าย : ปัญมนทแห่งการรับรู้ของผู้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลส่วนใหญ่รับรู้เกี่ยวกับโรคมะเร็งระยะสุดท้ายในมุมมองที่ใกล้เคียงกัน โดยผู้ดูแลได้นอกเล่าเกี่ยวกับความรู้สึกต่อประเด็นดังกล่าวไว้ในสามประเด็นอันได้แก่

1.1.1 มะเร็งระยะสุดท้ายอาจนำมาซึ่งการพรากรจากและความกลัว

ผู้ให้ข้อมูลส่วนหนึ่งให้ทัศนะต่อโรค มะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า เป็นโรคที่อาจนำมาซึ่งการพรากรจากและความกลัว เนื่องจากเป็นโรคที่มีความรุนแรง ดังคำบอกเล่าของแม่เซิงที่ว่า “...แรกๆ กลัว กลัวว่าลิ่งที่เรารักจะ ไม่อยู่กับเราแล้ว ถ้าระยะเริ่มแรกยังมีความหวัง เคยถามแพทย์ ... (ชื่อแพทย์) ว่าระยะไหน แพทย์บอกว่าระยะสุดท้าย เราเมินนำตาให้หลบ นึกว่าแค่ต้องจากไปอยู่ดี แต่พอคิดอีกรอบ คำว่าจากไปเป็นสิ่งจำเป็นอยู่ดี อิสลามมีการเกิดและจาก...”

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า มีความกลัวโดยเฉพาะกลัวของการพรากรจากบุคคลอันเป็นที่รักเนื่องจากทราบดีในความรุนแรงของโรคมะเร็งแต่อย่างไรก็ตามผู้ดูแลยังมีความเชื่อในกำหนดของอัลลอห์ว่าการพรากรจากมีความจำเป็นและเป็นสิ่งปกติในศาสนาอิสลาม

1.1.2 คำว่ามະเร็งระยะสุดท้ายได้ยินแล้วสะเทือนใจ

ส่วนผู้ให้ข้อมูลอิกรายได้ให้ความรู้สึกเกี่ยวกับโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า หากรู้ว่า คนที่รักเป็นแล้วรู้สึกสะเทือนใจ ดังคำอကเล่าของแบบเลาะห์ที่ว่า "...สะเทือนใจ ตอนไปโรงพยาบาล แรกๆ เราไม่รู้จะไป ที่นั่นนานกว่าเนื่องอก ไม่นอกกว่านี้อีกทีมอ. บอกว่าเนื้อร้ายตอนแรก แต่ไม่ได้นำกระยะ ครึ่งแรกหนึ่งที่นราธิวาส บอกว่า เป็นกระเพาะ ให้ยาแล้วไม่ดีขึ้น เจ็บไปมากไม่รู้ ตรงไหนพอกลายๆ ครึ่ง เจ้า ไอร่องส่งไปนรา นราส่งไปมอ. เดยรู้ว่าเป็นมะเร็ง..."

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ผู้ดูแลมีความรู้สึกสะเทือนใจเมื่อทราบข่าวการเป็นมะเร็งของคนที่รักซึ่งชื่อม โยงกับการรับรู้เกี่ยวกับความรุนแรงของโรคซึ่งมีความแตกต่างกันระหว่าง เนื่องอก มะเร็งระยะเริ่มต้น ระยะกลาง และมะเร็งระยะสุดท้ายซึ่งการรับรู้ที่แตกต่างกัน ดังกล่าวจะส่งผลต่ออารมณ์และความรู้สึกและพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล

1.1.3 มะเร็งระยะสุดท้ายเป็นโรคที่หากไม่หายแน่นอน

ผู้ให้ข้อมูลอิกรายได้บอกเล่าถึงความรู้สึกว่า โรคมะเร็งรุนแรงและอันตรายและรักษาไม่หาย ดังคำอคเล่าของกึ๊บะห์ที่ว่า "...โรคนี้ไม่หาย เราไม่รู้จะไป แต่ว่ารุนแรงใช่มั้ย มันแบบว่าค้าไม่อยู่กับเราแล้ว แบบนั้นมั้ย..."

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ผู้ดูแลมีมุมมองต่อโรคมะเร็งว่ารุนแรงและอันตรายและรักษาไม่หายซึ่งไม่ต่างจากการรับรู้ของคนทั่วไปว่า ผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคมะเร็งในระยะสุดท้าย นั้นเป็นผู้ป่วยประเภทหนดหวัง หมดทางที่จะรักษาให้หาย ได้ และต้องตายแน่นอนในระยะเวลาอันใกล้ ถึงแม้คนส่วนใหญ่ในปัจจุบันทราบดีว่าวิทยาการสมัยใหม่มีเทคโนโลยีทางการแพทย์ที่สามารถรักษา เยียวยา โรคมะเร็งได้ไม่ว่าจะเป็นการรักษาโดยการผ่าตัด ฉายแสง รังสีรักษา ซึ่งแนวทางการรักษาเหล่านี้ จะช่วยยืดระยะเวลาการมีชีวิตอยู่อย่างมีคุณภาพ ของผู้ป่วยได้ในบางกรณีอย่างไรก็ตามความรู้ในประเด็นดังกล่าววนนี้ยังไม่สามารถลืมความรู้สึกที่ว่า โรคมะเร็งเป็นแล้วต้องตาย เพราะความรู้สึกนี้ได้รับการถ่ายทอดกันมาหลายศูนย์กลางสมัย

1.2 อาการของโรค : ความรู้สึกที่หลอกหลอนของผู้ดูแล

อาการของโรคที่ผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายแสดงออกให้เห็นย่อมมีผลต่อความรู้สึกของผู้ดูแลอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ซึ่งผู้ดูแลได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับความรู้สึกที่แตกต่างหลอกหลอน ดังนี้

1.2.1 รู้สึกเย้และกังวล

ผู้ดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายได้ให้ความรู้สึกต่ออาการของผู้ป่วยที่ทำให้รู้สึกเย้ ดังคำอคเล่าของแบบเชิงที่ว่า "...อยากบอกว่ามันย่นนั้น แรกๆ เพราะเรารู้ว่าสานหนูจากภารสูบบุหรี่ จริงอยู่ว่าจะไม่ใช่สานหนูทั้งหมด บุหรี่อาจให้คุณกับเราสินเปลอร์เซ็นต์ ก้าสินเปลอร์เซ็นต์เป็นโภ

บางคนมีความคิดว่าชาวเลอย่างเรา ถ้าไม่สูบจะง่วงนอน แบบเชิงพูดจากประสบการณ์ของตนเอง เลิกนานแล้วสิบห้าปี ก็ยังออกทะเลได้ ยังถือห้ามเรือได้ สามารถที่เลิกได้หนึ่ง กระยาไม่ชอบ สอง เห็นภาพถุงลมโป่งพองจากข้างของบุหรี่ และ คิดว่าเป็นการสิ้นเปลือง แบบเชิงสูบเมื่อก่อนของละเอียดสิบห้าบาท ถ้าลองคุณห้าปี เก็บเงินไปเมาก็จะได้สบาย ค่าเดินเรียนลูกก็ได้ประโยชน์กว่า ถ้าเป็นโรคนี้แล้ว ถ้าไม่มีเงินมาก Mara ก็ไม่มีโอกาส ดีที่รู้สึกมาช่วยเหลือ นี่ต้องหดลงงานทึ้งงานไปหมดเลย ตรงนี้ เป็นการเลี้ยงสละส่วนหนึ่ง เราต้องแบ่งกันเลี้ยงสละสักคน แบบเชิงไม่ใช่คนโสด มีภาระ แต่คิดมีกระยาที่เข้าใจ เหตุผลคือพ่ออยู่กับเรามาทั้งชีวิต เราจะเลี้ยงคุณได้ปี คิดว่าสองปี จะรักษาให้สุดความสามารถ บางคนมองว่าเราไป ที่ไม่ยอมทำงานก็ไม่เป็นไร เพราะเราไปกับพ่อแม่ เรามีลัญญาอยู่กับพระเจ้า เราต่อเวลาไม่ได้ตั้งนี้มันเป็นสิ่งยุ่งยาก แต่ทำให้ได้ ประสบการณ์ครั้งนี้ทำให้เรารอนตอนมากขึ้น ใจเย็น ได้เรียนรู้ มีสมาร์ทในการตัดสินใจ ตอนนี้มีปัญหาอะไรจะไม่กระโตกระยะตากเรา อดทนมาก ค่าของเรายุ่งตรงนั้น เราทำเพื่อครัวไม่ใช่เพื่อคนที่erra ก็จริง เกยุยงที่ห้องน้ำก็แค่ กับคุณ เดี๋ยวตีห้างลึงบ่ายสาม เวลาผ่านไปไม่รู้ตัว..."

ส่วนแบบเล่าผู้ดูแลบอกว่ามีความรู้สึกกังวลแต่เข้าใจดีเกี่ยวกับอาการของโรคดังกล่าวที่ว่า "...ไม่กลัว เพราะรู้ว่าเป็นโรคมะเร็ง รู้ดีว่าคนเป็นโรคนี้อยู่ได้ไม่นาน ไม่หายแน่ รากั้งวูลเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปมา การกินอยู่ใช้เงินส่วนตัวจะไม่รับภาระเงินของคนไข้ ใช้เงินของราษฎรอด คนไข้ก็บอกว่าให้อาจินเด้อออกไปใช้แต่เราไม่อาจ..."

เช่นเดียวกับภัยทางหัวใจกล่าวว่า "...กังวลเรื่องลูกที่บ้านไม่มีกิน เครียดเรื่องคนป่วย ภาระลูกอีก..."

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลมีความรู้สึกในทางเดียวกันต่ออาการของผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายว่านำมาซึ่งความรู้สึกแย่โดยเฉพาะเมื่อทราบว่าสาเหตุของโรคเกิดจากอะไร ทำให้บางครั้งเกิดความไม่พอใจผู้ป่วยที่ไม่ดูแลตนเองและออกจากนี้ยังมีความกังวลทั้งเกี่ยวกับอาการของโรคและเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในทุกๆ ด้านที่จำเป็นเนื่องจากเป็นที่ทราบดีว่าเมื่อครอบครัวมีคนเจ็บป่วยย่อมมีผลกระทบต่อบทบาทและความสัมพันธ์กับคนในครอบครัวอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

1.2.2 เป็นห่วง เป็นไข สงสาร

ผู้ให้ข้อมูลบางราย ได้ให้ความรู้สึกต่ออาการของผู้ป่วยว่า เป็นห่วง เป็นไข สงสาร ผู้ป่วยตลอดเวลา แต่ไม่ว่าจะทุกชั่วโมงย่างไร ทุกอย่างก็มาจากอัล洛สุ ดังคำบอกเล่าของอาเยะห์ที่ว่า "... เป็นห่วง เป็นไข สงสาร แล้วอาเยะห์จะจับตัวเมะ คอยมีบันดาบทางทีกีทำ ไอยตัว瓦 (นำดีม สนูนไฟร: แปลจากภาษาลາວโดยผู้วิจัย) ให้ดีม..."

“ ... นึกถึงอัลลอห์ ขออุชาอ์ และมักจะใช้เวลากราบคืนในการขอ ไม่ใช่อา耶าะห์ คนเดียว เมะกีขอ
เพราะ ไม่ว่าจะทุกข์สุขอย่างไรก็มาจากอัลลอห์... ”

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ถึงแม้ผู้ดูแลรูสีก เป็นหัว เป็นไข่ สงสารผู้ป่วย
อย่างมากเพียงใดแต่ก็ยังแสดงความตระหนักในความเชื่อที่มีต่ออัลลอห์ว่าเราจะทุกข์สุขอย่างไรก็มา
จากอัลลอห์ทั้งสิ้นซึ่งหลักความเชื่อดังกล่าวเป็นหลักสำคัญของมุสลิมนั่นคือหลักศรัทธาในข้อที่หาก
คือครัวเรือนทุกสิ่งทุกอย่างที่อยู่ติดขึ้นในจกรวาล โลก และมนุษย์ มีการเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงหรือ
ดับสูญ เกิดจากภัยภัยหนด หรือการบันดาลของพระองค์อัลลอห์ ชุมชนชาวตาอาลาทั้งสิ้น

1.2.3 ยอมรับ เข้าใจ มีความหวัง

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สีกต่ออาการของผู้ป่วยว่า ไม่ว่าผู้ป่วยจะมีอาการอย่างไรก็
ต้องยอมรับ เข้าใจ กับสิ่งที่เกิดขึ้นและยังรู้สีกว่ามีความหวังอยู่ตลอด ดังคำบอกเล่าของก๊ะเยาะห์ที่ว่า
“...คิดเหมือนกัน เกี่ยวกับความตาย แต่เราต้อง *serah tawakkal* (ยอมรับเข้าใจ : แปลจากภาษาอามลายู
โดยผู้วิจัย) มีความหวังว่าจะหาย กำลังใจมาจากหมอด โดยเฉพาะหมอดัง แบบเล่าให้ฟังว่า การหาย
แสง เหมือนนรก สวรรค์ มันร้อน ก็จะปลอดภัยให้ช่อนา (อดทน : แปลจากภาษาอามลายูโดยผู้วิจัย)
บอกว่า ไม่ต้องกังวลหมอดจะรักษาให้มีอะไร ให้บอก คิดถึงเสมอพี่ฟังนี่...”

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลใช้คำพูดที่ให้ความหมายว่ายอมรับโดย
คุณภี และเข้าใจในพระประสงค์ของอัลลอห์ซึ่งผู้ดูแลเลือกที่จะใช้คำ ว่า *serah tawakkal* เพื่อ
แสดงออกในความรู้สีกดังกล่าวซึ่งคำนี้ในภาษาอามลายูมีความหมายที่ลึกซึ้งมาก มีความหมายกว้าง
ไปถึงการยอมรับภัย ใจ ตัวตนและจิตวิญญาณให้กับพระผู้เป็นเจ้าอย่างไม่มีเงื่อนไข แต่ใน
ขณะเดียวกันผู้ดูแลก็ยังมีความหวังอยู่ว่าจะหายโดยได้รับกำลังใจจากบุคคลรอบข้าง โดยเฉพาะ
กำลังใจจากหมอดที่มีสุขภาพซึ่งสำคัญมากเนื่องจากเป็นบุคคลที่ใกล้ชิดผู้ป่วยและมีโอกาสได้มองเห็น
ความเป็นไปของผู้ป่วยไปพร้อมๆกับญาติ

นอกจากกำลังใจจากบุคคลรอบข้างแล้วจากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า
ผู้ดูแลได้สะท้อนนมัสการกับความสำคัญของกำลังใจที่จะมาจากการกระตุ้นให้
ผู้ป่วยพยายามอดทนซึ่งหลักการช่อนา หรือการอดทนนี้เป็นหลักคุณธรรมที่สำคัญในวิธีชีวิตของ
มุสลิมเมื่อมีการเจ็บป่วยศาสนาอิสลามเชื่อว่าทุกอย่างเกิดขึ้นจากพระประสงค์ของพระองค์อัลลอห์
ชุมชนชาวตาอาลา ดังนั้นผู้ป่วยที่อดทนต่อความเจ็บป่วยย่อมได้รับการลดบำบัดและได้กุศลผลบุญ
เนื่องจากความอดทนเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา

1.2.4 เครียดเกี่ยวกับอาการของผู้ป่วย

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่ออาการของผู้ป่วยว่า บางครั้งอาการของผู้ป่วยทำให้ผู้ดูแลรู้สึกเครียด ดังคำบอกเล่าของกํามะห์ที่ว่า "...เครียดเกี่ยวกับอาการของเด็ก กินไม่ได้ นอนไม่หลับ กลัว นี่เรานั้นสภาพครอบข้างเป็นเหมือนกันกลัวแต่ก็รับได้ คิดอย่างเดียวว่าจะ อะไรเกิดก็ต้องเกิด ตอนอยู่โรงพยาบาล อาศัยเพื่อนเตียงข้างๆ มาดูแลกันอย่างเครียด..."

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลยังเกิดความรู้สึกเครียดระหว่างการดูแลผู้ป่วย โดยสัมพันธ์กับอาการของผู้ป่วยและประพฤติการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการดูแลแต่ยังได้ใช้บางโอกาสที่มีเพื่อนซึ่งเป็นญาติผู้ป่วยคนอื่นๆ ที่รับรู้ความรู้สึกเดียวกันมาแม่นยำความรู้สึกเครียดออกไปได้บ้างซึ่งความสัมพันธ์ดังกล่าวสะท้อนให้เห็นว่าแม่นยำปัจจุบันความรู้สึกร่วมกันของผู้ดูแลเป็นประพฤติการณ์หนึ่งที่ดีเนื่องจากบุคคลที่ประสบอยู่ในเหตุการณ์หรือชะตากรรมเดียวกันย่อมมีความรู้สึกที่ใกล้เคียงกันจะสามารถทำความเข้าใจกันและกันได้ดีกว่าบุคคลอื่น

1.2.5 นิภัยสักวันเขากดต้องไป

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่ออาการของผู้ป่วยว่า เมื่อผู้ป่วยมีอาการหนักมากขึ้น คิดว่าสักวันเขากดต้องจากไปและทำให้เกิดความรู้สึกกลัว ดังคำบอกเล่าของกํายะห์ที่ว่า "...นอนไม่ถูกนิภัยสักวันเขากดต้องไปแน่ กลัววันนั้นจะมาลึ้ง(นำตายกอด)..."

จากการลงพื้นที่ศึกษาพบว่าลึกๆแล้วผู้ดูแลส่วนใหญ่รับทราบแนวโน้มในอนาคตเกี่ยวกับพยากรณ์โรคของผู้ป่วยเป็นอย่างดีแต่ในเวลาปกติมักจะเลือกที่จะไม่กล่าวถึง แต่เมื่อได้รับคำตามเกี่ยวกับประเด็นดังกล่าวพบว่าผู้ดูแลได้ตอบและบอกถึงความรู้สึกลึกๆของตนเองออกมา รวมกับว่าคำตามเหล่านั้นได้ไปสะกิดเจ้าความรู้สึกที่อยู่ในกืนบึงของหัวใจจริงๆ ในขณะเดียวกันก็รู้สึกกลัวว่าความจริงดังกล่าวจะเกิดขึ้นในไม่ช้า

1.3 การดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย: ประสบการณ์อันล้ำค่า

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่อประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสามประเด็นดังนี้

1.3.1 กลัวดูแลคนไข้ไม่เป็น ดูแลยาก ไม่มีความรู้เกี่ยวกับโรค

ผู้ให้ข้อมูล สารรายได้ให้ความรู้สึกต่อประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายว่า กลัวดูแลคนไข้ไม่เป็นเนื่องจากไม่เคยมีประสบการณ์มาก่อน ดังคำบอกเล่าของแบงเชิง กํายะห์ และกํายะห์ ที่ว่า "...กลัวบางครั้ง เราไม่รู้ผู้ป่วยเป็นอะไร ตอนแรกไม่รู้ว่า อาการของคนให้คือไม่เป็นอย่างไร เรามาดูถูกทางมั้ย แล้วอาการเป็นอย่างไรบ้าง บางทีหลังได้ยakan ให้ฟื้อ ทำให้เรากลัว ว่าจะดูแลอย่างไร..."

“... ลายแสงนี่ยาก ดูแลยาก บางทีคนไข้ ไม่อยากกิน คลื่นไส้อ่อนเย็น คันที่ผิวนังที่คอ ของแบบนี้ ยังดี ไม่คันเท่าไหร่ หายเร็ว...”

“... ได้รู้เกี่ยวกับโรคนี้ เมื่อก่อน เราไม่รู้ว่าคนเจ็บแบบนี้เป็นยังไง พอดีงตัวเองก็รู้เอง คนอื่นแล้วก็ไม่รู้ หรอง ไม่เหมือนเจอควยตัวเอง ...”

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลให้ทัศนะเกี่ยวกับประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยมีเรื่อง ระยะสุดท้ายตรงกันว่ากลัวและกังวลเนื่องจากไม่เคยมีประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยประเภทนี้มา ก่อนกลัวว่าจะทำในสิ่งที่เป็นอันตรายกับผู้ป่วย กลัวว่าจะช่วยผู้ป่วยไม่ได้เมื่อผู้ป่วยต้องการความช่วยเหลือเนื่องจากไม่มีความรู้เพียงพอ โดยเฉพาะ โรคมะเร็งที่ต้องรักษาโดยการฉายแสงและให้เคมีบำบัดซึ่งเป็นการรักษาที่เฉพาะมากๆ มีผลข้างเคียงหลายประการ เช่น อาการอ่อนเพลียคลื่นไส้อ่อนเย็น เนื้ออาหารและอาการปวดตามอวัยวะต่างๆ ส่งผลผู้ป่วยจะรู้สึกทรมาณทึบถ้วยและใจ

1.3.2 น้อยใจผู้ป่วย

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่อประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายว่า บางครั้งรู้สึกน้อยใจผู้ป่วยเนื่องจากผู้ป่วยไม่ยอมปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ดูแล ดังคำบอกเล่าของแบบเชิง ที่ว่า “... คนไข้ไม่ค่อยรับฟังและจะสวนทาง แรกๆ น้อยใจแต่พอสักพักก็เริ่มเข้าใจค่า เพราะเค้ากับเราไม่เหมือนกัน เราจะเข้าใจเค้าตั้งนานแล้ว แต่ที่เป็นประสบการณ์...”

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลได้บอกเล่าเกี่ยวกับประสบการณ์ความขัดแย้งระหว่างตนเองกับผู้ป่วยในระหว่างการดูแลซึ่งทำให้ผู้ดูแลรู้สึกน้อยใจและสูญเสียกำลังใจแต่ผู้ดูแลเลือกที่จะเป็นฝ่ายยอมผู้ป่วยและไม่ถือโทษเนื่องจากเข้าใจดีว่าผู้ป่วยก็คือคนป่วยนั่นเอง ต้องทำความเข้าใจมากกว่าการปฏิสัมพันธ์กับบุคคลที่มีสุขภาวะปกติทั่วไป

1.3.3 คือการได้ดูแลใกล้ชิดตลอดเวลา

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่อประสบการณ์ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายว่า เป็นการได้ดูแลใกล้ชิดตลอดเวลา ดังคำบอกเล่าของอาเยาห์ที่ว่า “(ยืน) เรายา ไม่เป็นอย่างไร ไม่เป็นไร แต่จะให้คนอื่นมาดูแล อาเยาห์ไม่อนุญาต ไม่ยอมจะดูแลเอง คนอื่นไม่ใช่ไม่ให้มา มาได้แต่เราต้องมาด้วยตลอดมีหลายคนบอกว่าจะมาดูแลแทน แต่อาเยาห์ไม่อน อาเยาห์ต้องมาด้วย แต่จะไม่ห้ามล้าขาจะมา เหมือนญาติของมาจะมา ก็ไม่เป็นไร...”

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลได้บอกเล่าว่าประสบการณ์สำคัญในการดูแลผู้ป่วย ระยะสุดท้ายครั้งนี้คือการที่ได้ดูแลใกล้ชิดตลอดเวลาซึ่งไม่สามารถให้โกรมาทำหน้าที่นี้แทนได้ อย่างดูแลด้วยตนเอง อยากทำหน้าที่นี้เนื่องจากคิดว่าตนคือผู้ที่จะสามารถทำหน้าที่นี้ได้ดีที่สุด

ในประเด็นดังกล่าววนนี้แสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลได้ตระหนักถึงสายใยความสัมพันธ์ในครอบครัวที่มีผลต่อขวัญและกำลังใจของผู้ป่วยเนื่องจากผู้ดูแลเลือกเห็นว่าตนเองเป็นบุคคลที่มีความหมายต่อความรู้สึกนึกคิดของผู้ป่วยอย่างมากอันมาจากการผูกพันระหว่างสามีภรรยานั่นเอง

1.4 เครียด ก้าว วิตกกังวล : นานาความรู้สึกและทางออกที่ไม่ลื้นหวัง

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกในการดูแลผู้ป่วยเริ่งระยะสุดท้ายและทางออกที่แต่ละคนเลือกแสดงออกไว้ในสามประเด็นดังนี้

1.4.1 เครียด กังวล หมดหวัง ท้อ ก้าวจะถึงวันนั้น

ผู้ให้ข้อมูล สี่รายได้ให้ความรู้สึกกระหว่างการดูแลผู้ป่วยเริ่งระยะสุดท้ายว่า มีความเครียด กังวล ก้าวจะถึงวันนั้น ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่น ก็จะเยาห์ ก็จะเยาห์ และ ก็จะเมะห์ที่ว่า “... เรื่องเครียดแน่นอนอยู่แล้ว เพราะมีปัญหาอยู่คือต้องดูแลผู้ไข้มี แต่ไฟฟ้าข้าใจ ลึกๆ เขายังเข้าใจเราว่าเป็นสาหลัก ถ้าวันใดไฟฟ้าเกิดไม่ข้าใจขึ้นมา ก็จะเป็นอีกปัญหานึงแต่ตอนนี้ปัญหานั้นไม่เกิด...”

“...อาการที่เปลี่ยนแปลง ทำให้กังวล บางทีโทรศัพท์บ้าน บอกว่าหมื่นจะอาอกลับบ้าน(น้ำเสียงสั่น เครื่อ) หมดหวัง ไม่อยากรักษา (น้ำตาคลอ) แต่สุดท้ายก็มีกำลังใจรักษาต่อ ที่บ้านอยู่ให้กำปรึกษา...”

“...ก้าวจะถึงวันนั้น เรื่องกังวลตอนนี้ก็เรื่องขาคราย ได้ไม่มีคนทำงาน ค่าใช้จ่าย ไม่พอ เรื่องโทรศัพท์ กังวลแต่เราก็ทำใจ ได้บ้างแล้ว ตอนนี้ที่คิดก็คือจะดูแลเอาอย่างไร จะบำรุงอย่างไร หลังรับยาเคมีแต่ละครั้ง...”

“...เอ่อ ก็ท้อแท้ ทำไม่คนอื่นเคารักษาหาย แต่เราไม่หาย เก้ากี้รักษาหมื่นเรานั่นแหละ ...”

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลหลายรายมีความรู้สึกตรงกันในประเด็นเกี่ยวกับความเครียด กังวล บางครั้งรู้สึกหมดหวัง ไม่มีกำลังใจที่จะรักษาต่อ จนเกิดความรู้สึกท้อแท้ และ บางรายมีความกลัวว่าวันที่ผู้ป่วยเสียชีวิตจะมาถึงซึ่งแสดงให้เห็นว่าในการดูแลผู้ป่วยนั้นคนใกล้ชิดผู้ดูแลเป็นกลุ่มนบุคคลที่ผู้ดูแลต้องการให้สนับสนุนและช่วยเหลือในด้านต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของกำลังใจและการช่วยเหลือแบ่งเบาภาระด้านอื่นๆ

1.4.2 เสียกำลังใจ “มะเร็ง” รู้ว่าไม่จบง่ายๆ

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้ให้ความรู้สึกกระหว่างการดูแลผู้ป่วยเริ่งระยะสุดท้ายว่า บางครั้งรู้สึกเสียกำลังใจ ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่น ที่ว่า “... ตกใจ แรกๆ แต่ในความตกใจนั้น เราทำใจได้ ก็คิดว่าหวังว่าจะหาย กำลังใจเสียบ้างเป็นธรรมชาติ พอรู้ว่าเป็นมะเร็งเรารู้ว่าไม่จบง่ายๆ ต้องใช้

ระยะเวลา ครั้งหนึ่งเราเข็นคนไปข้ออกจากห้องนอน เข่าอ่อน น้ำตาไหล แต่ไม่แสดงออก เราหนักใจ กับระยะเวลา เพราะเรามีภาระ แบกภาระหลายอย่างจริงอยู่ครอบครัวเราต้องให้ความสำคัญ เพราะ ครอบครัวคืออนาคต จะชี้ว่าเราจะไปทางไหน คนข้างๆเข้าใจก็ดี ถ้าไม่เข้าใจก็เป็นปัญหาอีก..."

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลได้สื่อให้เห็นถึงความรู้สึกว่าเมื่อทราบว่าคนที่รักเป็นมะเร็งนั้นเกิดการเสียกำลังใจเนื่องจากรู้ว่าโรคมะเร็งนั้นต้องใช้เวลาในการรักษาซึ่งในประเด็นนี้ ผู้โดย旁观者 กล่าวว่า การรับรู้เรื่องโรคมะเร็งของผู้ดูแลว่าเป็นโรคร้าย เป็นแล้วรักษาไม่หาย ใช้เวลานาน เป็นภาระยังหนักอีก

1.4.3 ไม่ท้อ ให้กำลังใจผู้ป่วยและต้องสู้

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้ให้ความรู้สึกระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายว่า อย่างไรก็จะไม่ท้อพ่ายแพ้ ให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย ดังคำบอกเล่าของแบบเดาที่ว่า "...ไม่ท้อ เพราะ ยังไงเราจะช่วยอยู่แล้ว ให้กำลังใจเค้า พ่อสั่งว่าให้รู้สึกว่าให้ดีที่สุด พื่อน้องคนอื่นมีภาระ บางคนก็ไม่สนับสนุน เราจึงจะรับผิดชอบให้แทนคนอื่น และคนไข้ก็ขอบมาโรงบาลกับเรา เพราะสนิทกว่า ไม่มี เกรวี่ยด ใจเราคิดว่ายังไงก็ต้องสู้..."

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลแสดงความคิดเห็นว่าต้องไม่ท้อและต้องให้กำลังใจ ผู้ป่วย ต้องสู้ตลอดและยังต้องมีการเสียสละในการทำหน้าที่แทน ถือว่าเป็นการทำเพื่อผู้ป่วยจริงๆ เพื่อความสุข ความสนับสนุนของผู้ป่วย นอกจากนี้การบอกเล่าในประเด็นดังกล่าวจะช่วยให้เห็นว่า ความสัมพันธ์ระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลก็มีความสำคัญมากเช่นกันเนื่องจากการที่ผู้ป่วยได้อยู่ใกล้ชิด กับบุคคลที่ตนเองรู้สึก รัก ผูกพันและไว้วางใจย่องมีผลโดยตรงต่อกำลังใจของผู้ป่วยในการที่จะ ต่อสู้กับโรคและเป็นการสร้างกำลังใจและเสริมพลังให้ผู้ดูแลอีกทางหนึ่งด้วย

1.5 นิยามความตาย : มุมมองความหมายที่แตกต่าง

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ความตาย ในระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็ง ระยะสุดท้าย ไว้ในสามประเด็นย่อย แต่ประเด็นหลักเป็นเรื่องเดียวกันคือการเชื่อ ศรัทธาในพระผู้ เป็นเจ้าและต้องการที่จะให้ผู้ป่วยจากไปอย่างสงบเมื่อถึงเวลาที่พระผู้เป็นเจ้าได้กำหนดไว้

1.5.1 สายใยจะสิ้นสุด

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความตายในระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า ความตายเป็นความหมายว่าสายใยความสัมพันธ์กับบุคคลอัน เป็นที่รักจะสิ้นสุดเมื่อวันสุดท้ายของผู้ป่วยมาถึง ดังคำบอกเล่าของแบบเดาที่ว่า "...เป็นส่วนหนึ่ง

ของคำว่าจิตวิญญาณของคำว่าฟ่อ กับลูก สายใยจะสืบสุคส่วนลึกๆ เราขังมีหวัง เพาะอิสลามขึ้นอยู่กับพระเจ้า ไม่กะเกณฑ์ตามที่หมอนอก บางคนหนักกว่านี้ก็อยู่นาน หลักการอิสลามเราต้องถือ..."

จากผลการศึกษาอธิบายได้ว่าผู้ให้ข้อมูลแสดงให้เห็นว่าความตายมีความเกี่ยวข้องกับสภาวะทางจิตวิญญาณในความหมายของสายใยระหว่างฟ่อ กับลูกซึ่งเป็นความสัมพันธ์ที่ลึกซึ้งถึงแม้ว่าผู้ดูแลรู้สึกกังวลแต่ก็ยอมรับในพระเจ้าซึ่งในประเดินดังกล่าวనี่สามารถเขื่อมโยงไปสู่ความสัมพันธ์ระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลในระหว่างที่ผู้ป่วยยังมีชีวิตอยู่อีกด้วย

1.5.2 มั้นอยู่ตั้งนั้นเอง ความประสงค์ของอัลลอห์ อย่างไรก็อย่างนั้น

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ความตายในระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า เชื่อในอัลลอห์ ความตายเป็น ความประสงค์ของอัลลอห์ ออย่างไร ก็อย่างนั้น ดังคำบอกเล่าแบบเดาะห์ และอาเยาะห์ที่ว่า "...ตอนแรกหนอไม่ได้บอกเราว่าระยะสุดท้ายแต่คนไข้รู้เราไม่ได้เตรียมตัวว่าสุดท้ายจริงๆ แต่เชื่อในอัลลอห์..."

"... (ยืนกวาง) มั้นอยู่ตั้งนั้นเอง "กอดลา อินนาลิลลา ฮีวะอีลัยฮีร้อฮีอุน" (คำแปล: แท้จริงเราเป็นสิทธิของอัลลอห์และเราจะต้องกลับคืนสู่พระองค์ : อัลกุรอาน ชูเราะห์อัลบากอเราะห์) ความประสงค์ ของอัลลอห์ ออย่างไรก็อย่างนั้น แต่ด้วยชีวิตประจำวันการรับรู้ของคนทั่วไปอาจจะมองว่า น่ากลัว มะเร็งเป็นโรคที่เป็นแล้วเหมือนว่าหายแล้วแต่เป็นอีก ยิ่งพอรู้ว่าระยะสุดท้ายก็ไม่มี ความหวังแต่อาเยาะห์ไม่ได้คิดแบบนั้น หมอนองก์ไม่มีความหวัง ตอนที่หมอนอกกว่า 逝世อยู่ได้ 2 เดือน น้ำหนักเบา 28 กิโล เดินไม่ได้ อยู่บนรถเข็นตลอด ตอนนี้ 58 กิโล จากวันนั้นถึงวันนี้ 4 ปี แล้ว พูดง่ายๆ คือทางโลกนั้นเอง แรกๆ หนอก็ไม่อยาก ... ไม่กล้าบอกว่าเป็นโรคนี้ หมอนอกกับอาเยาะห์ว่าหนอไม่อยากจะบอกคนไข้ วันปีนี้ ไร กลัวบอกแล้วคนไข้จะแย่ลง แต่เมื่อหมอนอก อาเยาะห์ อาเยาะห์ก็บอกมาเลย เพาะคนอิสลามต้องไม่กลัวตาย เพาะว่าไม่เจ็บก็ตาย เจ็บก็ตาย..."

จากผลการศึกษาอธิบายได้ว่าผู้ให้ข้อมูลแสดงความเห็นที่สอดคล้องกันในประเดิน ที่ว่าความตายมีความเกี่ยวข้องกับปรัชญาอิสลามและความเจ็บป่วย เนื่องจากอิสลามมีความเชื่อว่า พระเจ้าเป็นผู้กำหนดทุกสภาวะการณ์ของสรรพสิ่ง (มัคคุเทศก์) รวมถึงการเกิดและการตายของมนุษย์ซึ่ง สอดคล้องกับหลักศรัทธาในข้อที่หากของอิสลามที่กล่าวไว้ว่ามนุสสิลิมต้องศรัทธาในกฎกำหนดสภาวะของอัลลอห์ (กอฎูอ์ - กอฎูร์) นั่นคือการศรัทธาว่าทุกสิ่งที่อุบัติขึ้น มีการเคลื่อนไหว เปลี่ยนแปลงและดับสูญไปนั้น เกิดจากกฎกำหนดหรือการบันดาลของอัลลอห์ทั้งสิ้น ไม่ว่าเกี่ยวกับธรรมชาติหรือนุญาต

การทำความเข้าใจเกี่ยวกับความตายในอิสลามนั้นมีคำสอนที่
ห้ามไม่ให้มุขย์
อย่างตาย ถ้าจำเป็นจริง ๆ เมื่อมีความทุกข์มากก็ให้วิงวอน หรือขอพรต่ออัลลอห์ ดังที่ท่านศาสดา
มุ罕มัด ซอลลัลลอหูะลัยฮิวัชชัลลัม ได้สอนไว้

**ความว่า “คนใดคนหนึ่งจากพวกท่าน จงอย่าให้มีความรู้สึกอย่างตาย เพราะเกทกัยที่
ประสนกับเขา ถ้าหากถึงขั้นที่จำเป็นอย่างจะตาย ก็ให้หากล่าววิงวอนว่า โอ้อัลลอห์
พระผู้เป็นเจ้า ขอได้โปรดให้ข้าพเจ้ามีชีวิตอยู่ ต่อไป ถ้าหากการมีชีวิตอยู่นั้นเป็นผลดี
แก่ข้าพเจ้าและได้โปรดให้ข้าพเจ้ายาย ถ้าหากความตายนั้นเป็นผลดีแก่ข้าพเจ้า”**

(รายงานโดยผู้รายงานทั้งห้า) (อรุณ บุญชุม และมรุวน สามอุน, ม.ป.ป. : 213)

และ ความตายคือข่าวดี และความสบายใจสำหรับผู้ศรัทธา แต่เป็นสิ่งที่น่ากลัว
และน่าเกลียดสำหรับผู้ที่ไม่ศรัทธา ดังที่ท่านศาสดามุ罕มัด ซอลลัลลอหูะลัยฮิวัชชัลลัม ได้กล่าวไว้
**ความว่า “ผู้ใดที่ศรัทธานั้นเมื่อความตายมาเยือน เขายจะได้รับข่าวดีด้วยความยินดี
และโปรดปรานของอัลลอห์ และจะไม่มีสิ่งที่เขาพอใจอกจากสิ่งที่อยู่ใน เปื้องหน้า
ของพวกเข้า ดังนั้นจะมีความประราณนาที่จะพบกับอัลลอห์ และอัลลอห์ก็ประราณนาที่
จะพบกับเขา และแท้จริงผู้ที่ไม่ศรัทธานั้น เมื่อความตายได้มาเยือนเขา เขายจะได้รับ
ข่าวนี้ด้วยการลงโทษ และทุกข์ทรมานจากอัลลอห์ ไม่มีสิ่งใดที่เขาจะเกียจยิ่งกว่าการ
ที่จะพบอัลลอห์ และอัลลอห์ก็จะรังเกียจที่จะพบเข้า” (รายงานโดยผู้รายงานทั้งห้า
 nokjajakobud) (อรุณ บุญชุม และมรุวน สามอุน, ม.ป.ป. : 213)**

เมื่อวาระของความตายมาถึงอย่างแน่นัด การพยายามหนียวังหรือปฏิเสธความ
ตายจึงเป็นสิ่งที่ไม่ควรกระทำ ดังนั้นการตายในทัศนะศาสนาอิสลามไม่ได้เป็นความทุกข์ การพ้น
ทุกข์ หรือเป็นการเพิ่มทุกข์ อิสลามถือว่าการตายคือการกลับสู่ความเมตตาของพระเจ้า พระองค์
อัลลอห์ ซุบ哈นาสูวاتهاอาล่า ได้กล่าวว่า

ความว่า “แท้จริงเราเป็นลิทธิของอัลลอห์ และเราจะต้องกลับคืนสู่พระองค์”

(อัลนากอเราะห์:156)

ดังกล่าวทั้งหมดแสดงให้เห็นว่าในทัศนะของศาสนาอิสลามนั้นการตายของมนุษย์
ได้ถูกกำหนดจากพระองค์อัลลอห์ ซุบ哈นาสูวاتهاอาล่า ศาสนาอิสลามห้ามไม่ให้มุขย์รู้สึกอย่าง
ตาย และให้รำลึกถึงความตายอยู่เสมอ เพื่อจะได้เป็นการเตรียมความพร้อมที่จะกลับสู่พระองค์และ
ทำให้มีความพร้อมที่จะเผชิญความตายด้วยความยินดี

1.5.3 อยากให้เก้าไปอย่างสงบให้เก้ามูจັນ ไม่ให้เก้าลืม สักวันก็ไปไม่ว่าขาดหรือเรา
ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความตายในระหว่างการ
ดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า เมื่อวันสุดท้ายของผู้ป่วยมาถึงผู้ดูแลอย่างให้ผู้ป่วยจากไปอย่าง
สงบ และไม่ลืมมูจັນ(การกล่าวปฎิญาณตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอห์) เพราะสักวันก็ต้อง
ไปไม่ว่าขาดหรือเรา ดังคำบอกเล่ากึ่งตา และกึ่งยะห์ที่ว่า “อ่อ อ้อ ก็เหมือนกันแหละ อย่างให้เก้าไป
อย่างสงบ ให้เก้ามูจັນ ไม่ให้เก้าลืมกล่าว เราต้องคงอยเดือนขาด ใกล้ๆกันลัวขาดจะลืม”

“คิดถึงอัลลอห์ ทำใจ จะเอาก็ทำใจ สักวันก็ต้องไปไม่ว่าขาดหรือเรา”

จากผลการศึกษาอธิบายได้ว่านอกจากผู้ดูแลเมื่อความศรัทธาในพระเจ้าในเรื่องของการกำหนดการเกี่ยวกับความตายแล้ว ผู้ดูแลยังต้องการให้ผู้ป่วยจากไปอย่างสงบโดยไม่ลืมการมูจັນ (การกล่าวนามพระผู้เป็นเจ้า) ซึ่งเป็นความประ岸นาของมุสลิมทุกคนที่จะต้องการมีสติและได้กล่าวมูจັນก่อนจะเสียชีวิต โดยมุสลิมมีหลักความเชื่อที่ว่าหากบุคคลได้เก็บรวบรวมมูจັนก่อนตาย บุคคลนั้นจะได้กลับไปอยู่ในความเมตตาของพระเจ้า นอกจากนี้การกล่าว มูจັนสามารถทำได้ตลอดเนื่องจากเป็นการกระตุนให้ผู้ป่วยนึกถึงอัลลอห์โดยเฉพาะผู้ป่วยที่รู้สึกตัวสามารถกล่าวได้เองแต่ในกรณีที่ผู้ป่วยอยู่ในภาวะสับสน หรือสะลึมจะลืมผู้ดูแลจะเป็นผู้กล่าวโดยกระซิบเบาๆที่หูของผู้ป่วยเพื่อให้ผู้ป่วยได้ยินและจะช่วยให้ผู้ป่วยได้รู้สึก宛如ลึกลับอัลลอห์ ทำให้มีจิตใจที่สงบมากขึ้น

1.6 ความหวัง กำลังใจ : พลังแห่งการเยียวยา

ผู้ให้ข้อมูลได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความหวังและกำลังใจในระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสองประเด็นดังนี้

1.6.1 กำลังใจไม่หมดหวังว่าสักวันหนึ่งผู้ป่วยจะหายจากโรค

ผู้ให้ข้อมูลสามรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ความหวังและกำลังใจระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า กำลังใจไม่หมดหวังว่าสักวันหนึ่งผู้ป่วยจะหายจากโรค ดังคำบอกเล่ากึ่งตะห์ กึ่งยะห์ และกึ่งตาที่ว่า “...กำลังใจไม่หมด ยังสู้พระยังมีหวัง บางคนบอกว่าอยู่ได้หลายปี เป็นสิบๆ ปีก็มี คนไข้ที่หาย มาให้กำลังใจว่าอย่าท้อ มีกิจกรรมที่ห้องชายแสลง คนไข้มีความสุข ได้ร่วมกิจกรรม มีกิจกรรมตอบปัญหา คนไข้ตอบได้ ได้รับรางวัลด้วย คนไข้ดีใจมาก ได้เสื้อกลับมา ใส่ตกลอคลาย...”

“...หวังว่าสักวันนึงจะหาย เวลาขาดีขึ้น เรามีหวังแต่รู้แล้วว่าโรคนี้ ต้องไปกับโรคนี้ใช่มั้ยล่ะ...”

“...อัลลอห์ให้กำลังใจแก่เรา ให้เราสู้เพื่อจะได้ดูแลเค้า คนไข้มีส่วน เห็นเค้ารากมีกำลังใจ...”

จากการศึกษาพบว่าผู้ดูแลล้วนแล้วแต่มีความหวังและกำลังใจในระหว่างคุ้มครอง ผู้ป่วยถึงแม่ทราบดีว่าผู้ป่วยจะต้องเสียชีวิตในไม่ช้านี้แต่ผู้ป่วยและผู้ดูแลพยายามปั้นกำลังใจให้กันและกัน เนื่องจากทุกคนต่างเชื่อในอัลลอห์ และหวังในความเมตตาของอัลลอห์ นอกจานั้นยังมีที่มาของกำลังใจจากคนไข้ที่มีประสบการณ์ในการป่วยเป็นมะเร็งมาพูดคุยรวมทั้งกิจกรรมที่ห้องพยาบาล แสดงของทีมสุขภาพมีผลต่อความหวังและกำลังใจของทั้งผู้ป่วยและผู้ดูแลด้วยเช่นกัน ความหวังเป็นความต้องการด้านจิตวิญญาณ ที่ตั้งอยู่บนพื้นฐานของการเวลา เป็นจินตนาการถึงอนาคต และเป็นพลังที่ช่วยให้บุคคลดำเนินชีวิตอยู่ได้อย่างมีคุณค่า ความหวังเป็นหนทางให้บุคคลได้ประสบ หรือใกล้ชิดกับความต้องการความจำเป็นของชีวิต เป็นประสบการณ์ส่วนบุคคลที่ซับซ้อน อธิบายได้ยาก เพราะเป็นเรื่องของอารมณ์ ความรู้สึกนึกคิด ความศรัทธาของบุคคลที่นั่น ใจว่าความต้องการจะได้รับการตอบสนอง เป็นพลังกระตุ้นให้เกิดความอดทน เมื่อมองเห็นชัยชนะอยู่เบื้องหน้า บุคคลที่มีความหวังจะเชื่อว่า หากสิ่งที่เขาปรารถนานั้นบรรลุจุดหมาย ชีวิตของเขาก็จะเปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดี หรือสามารถแก้ไขปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นในชีวิตได้ หลักของศาสนาอิสลามได้กล่าวถึงความต้องการความหวังไว้ว่า มุสลิมไม่ควรสิ้นหวังในความเมตตาของพระองค์อัลลอห์

1.6.2 อาการคนไข้เปลี่ยน กำลังใจเราเกิดเปลี่ยน

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความหวังและกำลังใจ ระหว่างการคุ้มครองและผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า เมื่ออาการคนไข้เปลี่ยน กำลังใจของผู้ดูแลก็เปลี่ยนไปด้วย ดังคำออกเสียงของกะดาห์ และกะดาห์ไว้ว่า "... ใจไม่ดี ถ้าอาการเก้าดี เราเกิดช่วงที่เป็นหนักก็ช่วงที่ลายแสง อกก้น้ำลายมาก ลายแสงนี้หนัก น้ำลายหนีຍวนาก เราเครียดมาก..."

"...เวลาให้ยาคิโนเดียมีลีกินไม่ได้นอนไม่หลับ จะอาเจียนแบบนี้เราเก็บนอนไม่หลับ เป็นกังวลนอน ๆ แล้วต้องถูกมาตรฐานเก้าตลอด กลัวว่าเก้าไม่หลับ อยากให้เก้าหลับสบาย จะได้มีแรงสู้เวลาเก้าอาการดีขึ้น สดชื่นกินข้าวได้นอนหลับ เราเกิดใจด้วย..."

ข้อมูลดังกล่าวพบว่าอาการไม่พึงประสงค์จะเกิดขึ้นหลังจากผู้ป่วยได้รับรังสีรักษาและรับเคมีบำบัด ได้ระยะเวลาหนึ่ง การรับรังสีและรับเคมีบำบัดทำให้ผู้ป่วยรับประทานอาหารได้น้อยเนื่องจากมีอาการคลื่นไส้อาเจียนมีการสูญเสียพลังงานมากจากการรับรังสีส่งผลให้ผู้ป่วยมีรูปร่างผอมและอ่อนเพลียซึ่งเป็นความทุกข์ทรมานทั้งกายและใจของผู้ป่วยและผู้ดูแล

จากการศึกษาพบว่ากำลังใจของผู้ดูแลนั้นขึ้นอยู่กับอาการของผู้ป่วยเป็นสำคัญ หากผู้ป่วยมีอาการดีขึ้นผู้ดูแลจะรู้สึกมีกำลังใจในทางตรงกันข้ามหากผู้ป่วยมีอาการแย่หรือทรุดหนักกำลังใจของผู้ดูแลก็หมดหายไปด้วย

กล่าวโดยสรุปในประเด็นที่เกี่ยวกับภาวะโรค ของผู้ป่วย ที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแลพบว่าเป็นปัจจัยที่มีผลสะท้อนซึ่งกันและกันระหว่างตัวผู้ป่วยเองกับผู้ดูแล

ภาษาโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล

- คำว่า มะเร็งระยะสุดท้าย : ปัจจุบันแห่งการรับรู้ของผู้ดูแล
- มะเร็งระยะสุดท้ายอาจนำมานามั่ง การพารากานเดลและความกลัว
 - คำว่ามะเร็งระยะสุดท้าย ได้ยินแล้วเสื่อมใจ
 - มะเร็งระยะสุดท้ายเป็นโรคที่หากไม่รักษาไปแล้ว “มี” หาย

- เครียด กล้า วิตกกังวล 鬯鬯 : หมายความรู้สึกทางออกที่ไม่ดีนั้นหวัง
- เครียด กังวล หนูหัวว้าว หือ ก๊วยจะดึงรากเหง้า
 - เสียกำลังใจ “มะเร็ง” รู้ว่าไม่จบจ่ายๆ
 - ไม่ชื่อ ให้กำลังใจผู้ป่วยและต้องซื้อ

- อาการของรักษาเร่ง : ความรู้สึกที่หลอกหลอนของผู้ดูแล
- รู้สึกแย่และก็จำกัด
 - เป็นห่วง เป็นไข้ สงสาร
 - ยอมรับ เสื่อม ไม่ความหวัง
 - คุรีียดกึ่งวากันออกอาการของผู้ป่วย
 - นึกว่าตัวกวนจนตาตื้อๆ

- นิยามความตาย : มนุษย์ความหมายที่แตกต่าง
- ตายไปจะสิ้นสุด
 - มนุษย์ต้อง死 ความประยุตงค์ของอัลลลุล อายะ ῆร์กอย่างนั้น
 - อยากรู้ให้ค่า ไปอย่างสงบในที่เดียวจึงไป (การกล่าวนา喊คำปฏิญาณว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกอัลลุล”) ไม่ให้คำเตือน

- การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย : ประสบการณ์หลักๆ
- 3.1 กลัวดูแลคนไข้มีเป็น ดูแลอย่างไม่มีความรู้สึกภายนอกโรค
 - 3.2 น้อยใจผู้ป่วยในบางครั้ง
 - 3.3 คือการ “ติดตาม” ให้ติดตามอดเจตฯ

- ความหวัง กำลังใจ : พลังแห่งการเยียวยา
- กำลังใจ ไม่หมด หวังว่าสักวันหนึ่งผู้ป่วยจะหายจากโรค
 - อาการคนไข้เปลี่ยน กำลังใจหายไป

ภาพที่ 37 แสดงภาพของค่าระดับของภาวะโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแล

2. ภาวะโรคที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล

การศึกษาในประเด็นเกี่ยวกับภาวะโรคของผู้ป่วยที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล พบว่าผู้ดูแลได้มีการแสดงออกที่หลากหลายดังนี้

- 1.1 เครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ : ภาระทางใจระหว่างการดูแล
- 1.2 เส้นทางยาวไกล เวลาyanan : อุปสรรคที่ต้องพบเจอ
- 1.3 อุปสรรคที่เผชิญ : การแสดงออกและหนทางที่ถูกเลือก
- 1.4 การดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็ง : ความต่างในความเมื่อยล้า
- 1.5 ของขวัญที่ประณาน : ความต้องการอันมีค่าของผู้ดูแล
- 1.6 ทีมสุขภาพ : หลายมือที่คอยโอบอุ้ม
- 1.7 คนสำคัญ โครงการสำคัญ : มุ่งมองจากผู้ดูแล

2.1 เครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ : ภาระทางใจระหว่างการดูแล

เกี่ยวกับภาระทางใจระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายผู้ดูแลได้บอกเล่าเกี่ยวกับรู้สึกต่อประเด็นดังกล่าวไว้ว่า เป็นความ เครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ โดยบอกเล่าความรู้สึกไว้ในสีประเด็นดังนี้

2.1.1 ต้องการความรักความเข้าใจจากคนไข้

ผู้ให้ข้อมูลสองราย ได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ความเครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า บางครั้งผู้ดูแลต้องการความรักความเข้าใจจากคนไข้ ดังคำบอกเล่าเบนเชิง และกิ๊ดจะหัวใจว่า "...ต้องการความเข้าใจจากคนไข้ เราต้องการให้เค้าดีขึ้น แต่คนไข้คิดว่าเราไปบังคับแก ไม่ว่าจะกินยา กินนม ถ้าไม่กินทางปาก บอกว่าต้องกินทางสายเรานี่ม่องากให้ใส่ท่อจมูก โดยเฉพาะช่วงปลายแสง ไม่กินอะไรเลย..."

"...คนไข้สูบใบจาก ในขณะอยู่ระหว่างการฉายแสง ก็จะเครียดเนื่องจากน้องไม่ฟัง แต่บ้างทีก็นะ ใจเอองพูดว่า เค้าทำให้ก็จะลำบาก..."

จากข้อมูลดังกล่าวพบว่า ในช่วงที่ดูแลผู้ป่วยผู้ดูแลส่วนใหญ่ก็จะเกิดความเครียดและต้องการความเข้าใจและกำลังใจจากผู้ป่วยด้วยเช่นกันเนื่องจากการดูแลผู้ป่วยนั้นเป็นภาระที่หนักมากสำหรับผู้ที่ไม่เคยได้รับการเรียนรู้หรือมีประสบการณ์มาก่อน ต้องใช้ความพยายามและความอดทนที่สูงมากน้อยครั้งที่ต้องแก้ปัญหาเฉพาะหน้าและเมื่อเกิดความเครียดการดูแลผู้ป่วยนานๆอาจเกิดความขัดแย้งหรือเข้าใจไม่ตรงกันระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลซึ่งจะเป็นหนทางที่จะบั่นทอนความสัมพันธ์ที่ดีได้ ความต้องการให้ความรักและรับความรัก (The need to

give and receive love) เป็นการได้รับความรักจากบุคคลอื่นและพระเจ้า เป็นการแสดงออกถึงความรักต่อผู้อื่น เป็นการคืนหาสิ่งที่ดีเพื่อผู้อื่น การได้รับความรักจากบุคคลอื่นช่วยสนับสนุนให้บุคคลมีความรู้สึกเข้มแข็ง มีความหวัง และมีพลังที่จะเผชิญกับความเจ็บป่วย ในทางตรงกันข้ามกันหากบุคคลไม่ได้รับความรักอาจก่อให้เกิดความเครียดทางจิตวิญญาณได้

2.1.2 เครียดเกี่ยวกับอาการของคนไข้ เมื่อการดีขึ้นผู้ดูแลกับนายใจ

ผู้ให้ข้อมูลสารรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ความเครียด ความอึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า เครียดเกี่ยวกับอาการของผู้ป่วย พ่อผู้ป่วยดีขึ้นก็สบายใจ ดังคำนออกเล่าก็จะดี แบบเชิง แบบแบบเล่าห์ที่ว่า "...เครียดเกี่ยวกับอาการของเค้า กินไม่ได้นอนไม่หลับ กลัว นีราแห่นสภาพคนรอบข้างเป็นเหมือนกันกลัวแต่รับได้ คิดอย่างเดียวว่า อะไรจะเกิดก็ต้องเกิด ตอนอยู่โรงพยาบาล อาศัยเพื่อนเตียงข้างๆ นาคุยกันคลายเครียด..."

"... พอดีขึ้นเราก็สบายใจ แต่พ้อแกะไม่อยากกินอะไรมากก็หันมาดู น้ำหนักลด เรา กังวลว่าเค้าจะอยู่ให้วยขี้ วัดที่น้ำหนักถ้าขึ้นเราก็ดีใจ แกก็ดีใจ..."

"... ไม่รู้ โรคจะเร็งใช่เวลาไม่เหมือนโรคอื่น ไม่ง่าย กังวลเหมือนกัน ต้องไปดูแลเค้าตลอด ให้กำลังใจ..."

จากข้อมูลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ความเครียดของผู้ดูแลส่วนใหญ่มีความสัมพันธ์ เชื่อมโยงกับอาการของผู้ป่วยโดยตรงถึงแม้ว่าผู้ดูแลจะมีความกังวลกับอาการของโรคมากเพียงใด แต่ถ้าผู้ป่วยมีอาการดีขึ้นเพียงเล็กน้อยก็เพียงพอที่จะทำให้ผู้ดูแลรู้สึกดีขึ้น เช่นเดียวกัน

2.1.3 รู้สึกสงสารคนไข้

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความเครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า เป็นความรู้สึกสงสาร ดังคำนออกเล่าของ ก็็ตา ที่ว่า "...รู้สึกสงสารเค้า อยากรู้เค้ากินได้ด้วย บางครั้งชอบร้องไห้ด้วย สงสารซื้อนอนชื้อนี่ก็ไม่ได้กินไป..."

จากคำนออกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลมีความรู้สึกสงสารในตัวผู้ป่วยและความสงสารเปลี่ยนเป็นความเครียดและความอึดอัดใจแทนเมื่อไม่สามารถดูแลผู้ป่วยให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ได้

2.1.4 ดูแลยกงานครั้งคนไข้โนโหง่าย เอาใจยาก

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับความเครียด อึดอัดใจ รู้สึกทุกข์ระหว่างการดูแลผู้ป่วย มะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า บางครั้งรู้สึกเครียดและน้อยใจเนื่องจากดูแลยากผู้ป่วยโนโหง่าย เอาใจยาก ดังคำนออกเล่าของ ก็็ยะ ที่ว่า "...ดูแลยกผู้ป่วยโนโหง่าย เอาใจยาก"

บางครั้งทำให้เราเครียด บางครั้งก็โกรธเขา เรา恼อยใจ เรายังแกลขาเดินทางนี้แล้วเก้าไม่นานความคือ
ของเราน้อใจลักษณะ(นำตากล)...”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลมีความรู้สึกที่ไม่ดีต่อการแสดงออก
ทางอารมณ์ของผู้ป่วยที่มีต่อตนเองเช่นอารมณ์จุนเนี่ยฯ เอาจแต่ใจตัวเองจนบางครั้งทำให้ผู้ดูแลรู้สึก
น้อยใจและบางครั้งรู้สึกหมดกำลังใจในการดูแล

2.2 เส้นทางเดินยาวไกล เวลา�าวนาน : ปัญหาและอุปสรรคที่ต้องพบเจอ

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับ ปัญหาและอุปสรรค ที่ต้องพบเจอระหว่างการดูแลผู้ป่วย
มะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสองประเด็นดังนี้

2.2.1 มีปัญหารื่องค่าใช้จ่าย

ผู้ให้ข้อมูลสื่อรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุมมองเกี่ยวกับ ปัญหาและอุปสรรคที่ต้อง¹
พบเจอระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า กังวลเกี่ยวกับปัญหารื่องค่าใช้จ่าย
ดังคำบอกเล่าเบนซึ่ง ก็จะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ต้องคิดว่าจะต้องเอาเงินจากไหน จริงอยู่คุณอื่นให้แต่ไม่แน่นอน
 เพราะค่ารถ ค่ากิน ค่าอยู่ บางทีไม่พอ...”

“...กลัว กังวลเรื่อง ไม่มีเงิน ค่าใช้จ่าย ไม่มีเงินกิน ค่ารักษาไม่ต้องจ่ายอยู่แล้วเพราะเราใช้สิทธิ 30
บาท หมื่นที่จะคลายสักมา...”

“...เรื่องเศรษฐกิจ รายได้ ไม่มีเงิน ไปมอ. ขึ้นรถไปที่สถานีรถไปบาลอ ค่ารถมอเตอร์ไซด์ 60 บาท
จากบ้านไปบาลอ บางครั้ง 100 บาทแล้วแต่...”

“...ปัญหาอุปสรรคเรื่องการดูแล ไม่มี เรายังได้อยู่แล้ว แต่เรื่องเงินมีปัญหา เพราะผู้ป่วยขาดการทำงาน
คนเดียวตอนนี้ไม่มีคนทำงาน พอก็ได้เงินค่าเลี้ยงเด็กของก็จะมาก็ต้องส่งให้ลูกเรียน เงินเก็บ ไม่มี
แล้ว...”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าปัญหาเศรษฐกิจเป็นประเด็นสำคัญที่ผู้ดูแล
ส่วนใหญ่ประสบเนื่องจากผู้ดูแลส่วนใหญ่มีฐานะทางเศรษฐกิจอยู่ในระดับปานกลางถึงต่ำและเมื่อ
ได้รับการส่งตัวมารักษาต่อในโรงพยาบาลระดับตติยภูมิจำเป็นต้องมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น แม้ว่าได้รับ²
การยกเว้นค่ารักษาพยาบาลเนื่องจากผู้ป่วยทั้งหมดใช้สิทธิ ประกันสุขภาพถ้วนหน้า (30 บาทรักษา³
ทุกโรค)อยู่แล้วซึ่งค่าใช้จ่ายดังกล่าวໄດ้แก่ค่าเดินทาง ค่าอาหาร ค่าที่พัก ซึ่งยังผู้ป่วยต้องพักรักษาตัว
นานเท่าใดค่าใช้จ่ายดังกล่าวก็สูงขึ้นเป็นเงาตามตัว ในขณะที่ระหว่างดูแลผู้ป่วยนั้นผู้ดูแลส่วนใหญ่
ไม่สามารถทำงานหารายได้มาจุนเจือครอบครัวได้

2.2.2 การที่ต้องมาอยู่ในที่ที่ไม่คุ้นเคย

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุ่งมองเกี่ยวกับ ปัญหาและอุปสรรคที่ต้องพับเจอระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า กังวลเกี่ยวกับการที่ต้องมาอยู่ในที่ที่ไม่คุ้นเคย ดังคำออกเล่าก็จะเห็นได้ว่า "...ไม่มีอุปสรรค คือว่าไม่ยาก แต่บางทีก็ยากตรงเปลี่ยนที่อยู่ มาอยู่ในที่ที่ไม่คุ้นเคย ไม่รู้จักใคร กิดว่าจะมาอยู่ย่างไรเราพูดไทยก็ไม่นัดแต่ก็ต้องมา เพราะแบบต้อง เอาขา ต้องมาหาหมอน..."

"....อยู่นี่จะต้องอดทน ถึงแม้ว่าลำบาก ไม่ว่าจะเป็นเรื่องที่กินที่อยู่ บางครั้งรู้สึกเบื่อและเหนื่อยมาก..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าการที่ต้องอยู่ในที่ที่ไม่คุ้นเคยย่อมมีผลต่อสภาพ อารมณ์และความรู้สึกของผู้ดูแลเป็นอย่างมาก ยิ่งในกรณีนี้ผู้ดูแลต้องมาอยู่ในพื้นที่ห่างไกล จากญาติมิตร ต่างศาสนា ต่างภาษา ต่างวัฒนธรรมซึ่งมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ผู้ดูแลต้องปรับตัวค่อนข้างมากกับสิ่งใหม่ที่ต้องประสบพบเจอ

จะเห็นได้ว่าเมื่อคนเจ็บป่วยในครอบครัว อาจทำให้แบบแผนของชีวิตของผู้ดูแลเปลี่ยนแปลงไป ไม่สามารถใช้ชีวิตได้อ่องอย่างปกติ ผู้ดูแลต้องให้การดูแลผู้ป่วยและให้เวลาส่วนใหญ่ในการช่วยเหลือกิจวัตรประจำวันและการรักษาที่เฉพาะแก่ผู้ป่วย ผลทำให้เวลาในการดูแลตนเองน้อยลง การทำหน้าที่ตามบทบาทของตนเองก็จะลดลง(สุวลักษณ์, 2546)

2.3 อุปสรรคที่เผชิญ : การแสดงออกและหนทางที่ถูกเลือก

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับอุปสรรคที่เผชิญและหนทางที่เลือกในการแสดงออก เมื่อเผชิญปัญหาระหว่างการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ในสองประเด็นดังนี้

2.3.1 ตั้งสติไม่โวยวาย

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้ให้ความคิดเห็นต่อมุ่งมองเกี่ยวกับ อุปสรรคที่ต้องพับเจอระหว่างการดูแลผู้ป่วย มะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า หากเจอ อุปสรรคจะตั้งสติไม่โวยวายเพราการมีสติอยู่ตลอดจะทำให้ทุกอย่างง่ายขึ้น ดังคำบอกเล่า แบบเชิง และอา衡阳ที่ว่า "...นิ่งๆ ตั้งสติไม่โวยวาย นิสัยนี้เป็นนิสัยประจำตัวอยู่แล้ว ในครอบครัวก็เหมือนกัน เมื่อมีความขัดแย้งเราจะแยกนิ่งๆ ไปก่อน เมื่อตั้งสติได้เราก็คิดได้..."

".. ด้วยความคิดมีความสำคัญเป็นอันดับหนึ่ง ใช่ พอเราทุกข์ยาก เราต้องกังวล คนเหล่านี้นั่นจะช่วยเราเงินที่ชาวบ้านเอามาให้ตอนมาจะป่วย เที่ยบว่าอย่างที่สามารถซื้อร้าได้หนึ่งตัว อันนี้อา衡阳ไม่ใช่จะชนตัวเองแต่จะบอกเพื่อเป็นตัวอย่าง...ก็เพราะเราทำความดีกับเขาเหล่านั้น และทำมา

นานแล้ว ... ปัญหา อุปสรรค 2 คำนึงตัดไปเลยจริง ตามนั้นมี ไม่ใช่ไม่มีแต่มีสิ่งเหล่านี้มาทดแทน ... ไม่เคยเจอเรื่องยาก ไม่มีเรื่องยาก... ”

จากคำนอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ทางออกในการแก้ปัญหาของผู้ดูแลแต่ละรายมีความคล้ายคลึงกันโดยเฉพาะในประเด็นการสงบสติ เพื่อหาทางออกของปัญหาส่วนผู้ดูแลที่สูงอายุมีความเชื่อมั่นในความดีของตนที่เคยทำมาในอดีตและมีมุ่งมองที่น่าสนใจว่าจริงๆแล้ว ปัญหาอาจไม่ใช่ปัญหาที่ได้ออยู่ที่การทำความเข้าใจต่อเรื่องราวที่เกิดขึ้นมากกว่า และมีข้อสังเกตว่า ผู้ดูแลที่มีอายุมากมีความสงบและสุขุมกว่าผู้ดูแลที่มีอายุน้อย

2.3.2 ปรึกษาพ่อแม่และญาติพี่น้อง

ผู้ให้ข้อมูลสามรายได้ให้ความรู้สึกต่อมุ่งมองเกี่ยวกับ การเพชรญ อุปสรรคที่ต้องพบเจอระหว่างการดูแลผู้ป่วย มะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า จะใช่วิธีปรึกษาพ่อแม่และญาติพี่น้องเพื่อช่วยแบ่งเบาปัญหา ดังคำนอกเล่าของก้าวตา ก้าวะห์ และก้าวยะห์ที่ว่า “...ปรึกษาพ่อแม่ของอาบนอยู่บ้านเดียวกัน เก้าช่วยเหลือเราลดอด ส่วนพ่อแม่ก้าอยู่ไกล...”

“...กำลังใจได้จากพี่น้อง ทั้งหมดแปดคน หลวิงสอง ชายหญิง บางทีก็ห้อ แต่สุดท้ายก็คิดว่ามัน ได้กับตัวเรา ทำดีต่อไป...”

“...นึกว่าบางทีคิดจะปล่อยไปเลย แต่เราไม่ทำ ทำไม่ได้ ปรึกษาลูกๆลูกบอกว่าไม่ต้องไปเครียดกับคน ไข้มากให้ทำนายไปเลย...”

จากคำนอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าเมื่อเจออุปสรรคผู้ดูแลบางส่วนจะใช่วิธีปรึกษานบุคคลใกล้ชิดเพื่อช่วยเหลือและคลี่คลายปัญหาโดยเฉพาะ พ่อแม่พี่น้อง หรือลูกๆ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นบุคคลใกล้ชิดที่สามารถพูดคุยและรับนายความรู้สึกได้ pragmatically ดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าความสัมพันธ์ในสายเลือดและความผูกพันระหว่างเครือญาตินี้มีความสำคัญและช่วยประคับประคองและถือเป็นระบบสนับสนุนทางจิตวิญญาณที่มีค่าอีกด้วย

2.4 การดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็ง : ความต่างในความเหมือน

ผู้ให้ข้อมูลได้นอกเล่าเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่าแตกต่างจากการดูแลผู้ป่วยโรคอื่นๆ โดยให้มุ่งมองที่น่าสนใจในส่วนประเด็นดังนี้

2.4.1 ต้องทำความเข้าใจผู้ป่วยจริงๆ

ผู้ให้ข้อมูลได้นอกเล่าเกี่ยวกับการดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า แตกต่างจากการดูแลผู้ป่วยโรคอื่นๆ ตรงที่ต้องทำความเข้าใจผู้ป่วยจริงๆ ดังคำนอกเล่าของเบนเชิง ก้ายะห์

แบบเล่าห์ และก็จะต้าที่ว่า “...ความพิเศษอยู่ที่เราต้องเข้าใจค่าจริง เอาใจใส่酵ะๆ ต้องเข้าใจโรคจริงๆ...”

“...ความพิเศษของโรคนี้ก็ต้องเอาใจเป็นพิเศษ เพราะต้องการกำลังใจ เราต้องทำต้องชุมค่า ต้องอาใจค่า...”

“...ไม่รู้ โรคจะเริ่งให้เวลาไม่เหมือนโรคอื่น ไม่ง่าย กังวลเหมือนกัน ต้องไปดูแลเค้าตลอด ให้กำลังใจ...”

“ก้อานนำ้ให้ คุณให้กินข้าว เช็คตัว ล้างแพลงที่ห้อง เปลี่ยนนำ้ในสายน้ำช่วยหายแสลงเค้าจะเพลีย ต้องประคงเดิน และที่ลายแสลงที่ห้องไม่ให้ถูกน้ำน้ำเช็คตัวอย่างเดียวเลย”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้คุณรับรู้ว่าการคุณแลผู้ป่วยจะเริ่มน้ำมีความเฉพาะและพิเศษกว่าผู้ป่วยโรคอื่นในหลายๆด้านทั้งในการทำความเข้าใจผู้ป่วย การทำความเข้าใจตัวโรค และที่สำคัญคือการให้กำลังใจผู้ป่วยให้มีแรงใจที่จะต่อสู้กับโรครายนี้

2.4.2 มะเร็งระยะสุดท้ายมีความรุนแรง

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับการคุณแลผู้ป่วยโรคจะเริ่งระยะสุดท้ายว่า แตกต่างจากการคุณแลผู้ป่วยโรคอื่นๆตรงที่มะเร็งระยะสุดท้ายมีความรุนแรงกว่าโรคอื่นมากและถ้าเป็นแล้วต้องตายแน่นอน ดังที่อาเยาห์ และ ก็จะต้อง “...รู้ว่ามะเร็งระยะสุดท้ายรุนแรง แต่ถ้าอัลลอุสุให้หายก็หาย ไม่หายก็ไม่เป็นไร บางคนปวดท้องแต่เสียชีวิตก็มี...”

“...ได้ยินเค้าคุยกันว่า ถ้าเป็นนั้น ก็แน่นอนจะเข้าจะเร็วเกิดตายแน่...”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้คุณแลเลือกที่จะใช้คำอื่นแทนคำว่ามะเร็งเนื่องจากไม่ต้องการพูดตรงๆ ถึงโรคดังกล่าว และผู้คุณแลทราบดีเกี่ยวกับความรุนแรงของโรคจะเริ่งว่าเมื่อเป็นแล้วต้องเสียชีวิตแน่นอนแล้วแต่ระยะเวลาไม่ช้าก็เร็ว จากการรับรู้เหล่านี้ผลต่อความหวังและกำลังใจของผู้คุณแลเข่นเดียวกันแต่ยังไร ก็ตามผู้คุณแลยังมีความเชื่อมั่นในอัลลอุสุ ทุกอย่างขึ้นอยู่กับพระประประสงค์ของพระองค์

2.4.3 อาหารการกินและการคุณแลเฉพาะที่ไม่เหมือนผู้ป่วยโรคอื่น

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับการคุณแลผู้ป่วยโรคจะเริ่งระยะสุดท้ายว่า แตกต่างจากการคุณแลผู้ป่วยโรคอื่นๆตรงที่มะเร็งระยะสุดท้ายต้องคุณแลเรื่องอาหารการกินมากกว่าโรคอื่น ดังคำบอกเล่าของก็จะมาห์ที่ว่า “...การกินมื้ี้ เช่นเวลาลายแสลงนี้เค้าไม่กินข้าวสวย กินแต่ข้าวคัมพิเศษตรงที่ลายแสลง พอก็จะลายแสลงต้องคุณแล ไม่เหมือนโรคอื่น...”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าความแตกต่างอีกประดิษฐ์ในการคุณแล

ผู้ป่วยมีเรื่องกับโรคอื่นคือเรื่องอาหารการกินกล่าวคือผู้ป่วยจะมีข้อจำกัดในการรับอาหารทั้งด้านชนิดและปริมาณอันเนื่องมาจากผลของโรคและภาวะแทรกซ้อนจากการรักษา เช่นการรับการฉายแสงส่งผลให้ผู้ป่วยมีอาการอ่อนเพลีย บริเวณชายแสลงแห้ง มีน้ำลายเหนียว ปวดแสบปวดร้อน บริเวณอวัยวะที่ได้รับการฉายแสง ซึ่งอาการแทรกซ้อนดังกล่าวส่งผลให้ผู้ป่วยทุกข์ทรมานหากผู้ดูแลไม่สามารถเอาใจใส่และให้ความหวังกำลังใจ ผู้ป่วยอาจท้อแท้และเกิดความรู้สึกไม่อยากรักษาต่อได้

2.5 ของขวัญที่ประณีต : ความต้องการอันมีค่าของผู้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับความต้องการของตนเองในระหว่างดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสองประเด็นดังนี้

2.5.1 ต้องการความเข้าใจจากคนไข้

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับความต้องการของตนเองในระหว่างดูแลผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า บางครั้งต้องการความเข้าใจจากผู้ป่วยด้วยเช่นกัน ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่นที่ว่า "...ต้องการความเข้าใจจากคนไข้ เราต้องการให้เค้าดีขึ้น แต่คนไข้คิดว่าเราไปบังคับแก่ ไม่ว่าจะกินยา กินนม ถ้าไม่กินทางปาก บอกว่าต้องกินทางสาย เรายังไม่อยากให้ใส่ท่อชูมูก โดยเฉพาะช่วงชายแสลงไม่กินอะไรเลย..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าในระหว่างการดูแลผู้ป่วยนั้น ผู้ดูแลมีความต้องการความเข้าใจจากผู้ป่วยเพื่อเป็นพลังในการทำหน้าที่เนื่องจากในระหว่างการดูแลผู้ป่วยนั้นมีบางโอกาสที่เกิดความขัดแย้งระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลอันอาจเกิดจากความตึงเครียดระหว่างการดูแลของผู้ดูแลเองหรือเกิดจากความเห็นอย่างลักษณะของการที่ต้องเผชิญกับโรคของผู้ป่วยเองส่งผลให้ทั้งสองฝ่ายเกิดการเปลี่ยนแปลงทางด้านอารมณ์และความรู้สึกได้

2.5.2 อยากรู้คนไข้เข้มแข็ง ปกติเหมือนเดิม

ผู้ให้ข้อมูลสี่รายได้บอกเล่าเกี่ยวกับความต้องการของตนเองในระหว่างดูแลผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า อยากให้ผู้ป่วยแข็งแรง เป็นปกติเหมือนเดิม ดังคำบอกเล่าของก็จะมาหัว ก็จะหาย และก็จะหายหื้อว่า "...ตอนนี้อยากรู้เค้าหายไวๆ หน้าตาของเค้าจะได้สดใส (หัวร่า) พอกหายดีขึ้น เค้าจะได้ทำอะไรมากให้สมบูรณ์ก็อตอนเค้าแพ้ลีຍเค้าไม่ค่อยจะทำ เอาแต่นอน..."

"...หลาຍอย่าง อยากรู้เค้าแข็งแรง ปกติเหมือนเดิม ได้ช่วยทำงานได้ดีแล้วกๆ เราต้องการมีงานทำที่แน่นอน..."

“...อยากให้เค้าหายถ้าอัลลอห์ให้ ขอแต่อัลลอห์ทุกวันทุกคืน ละหมาดขอทั้งที่รู้ว่าไม่ hairy แต่อยากให้ เค้าอยู่นานๆ...”

“...อยากให้คนไข้หายไวๆ จะได้กลับบ้านเร็วๆ...”

จากคำนออกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ทั้งๆที่ทราบดีว่าโรคของผู้ป่วยเป็นโรคที่ร้ายแรงและไม่มีโอกาสหายแต่ผู้ดูแลส่วนใหญ่ยังหวังและมีความต้องการเห็นผู้ป่วยมีอาการดีขึ้น และพยายามจากการเจ็บป่วยในเร็ววัน และยังหวังไปถึงวันที่ผู้ป่วยจะได้กลับบ้าน

2.6 ทีมสุขภาพ : หลายมือที่ค่อยโอบอุ้ม

ผู้ให้ข้อมูลได้นอกเล่าเกี่ยวกับความช่วยเหลือที่ได้รับจากทีมสุขภาพในระหว่างดูแล ผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสามประเด็นดังนี้

2.6.1 เอาใจใส่ดี พอดีการปฏิบัติพูดจา ตามถึงตลอด

ผู้ให้ข้อมูลหลายรายได้นอกเล่าเกี่ยวกับความประทับใจในความช่วยเหลือที่ได้รับ จากทีมสุขภาพระหว่างดูแล ผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่าทีมสุขภาพเอาใจใส่ ช่วยเหลือดี พอดี ใน การปฏิบัติพูดจาที่มีต่อผู้ป่วยและผู้ดูแล ดังที่ผู้ดูแลได้นอกเล่าเกี่ยวกับความประทับใจในความช่วยเหลือที่ได้รับจากทีมสุขภาพระหว่างดูแล ผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า รู้สึกดีที่ทีมสุขภาพ ค่อยดามา ได้สารทุกชิ้นอยู่ตลอดเวลา ดังคำนออกเล่าของแบบ เช่น ก็จะตาม ก็จะเมะห์ และ ก็จะเยาะห์ ที่ว่า “...เยอะมาก บอกตรงๆ เท่าที่รักยามา พอกใจมากๆ เก้าอาใจใส่ดี เราพอใช้การปฏิบัติพูดจา พอกใจมากๆ ไม่ติดใจอะไร...”

“...ช่วยดีหมดแหละ ห้องน้ำยังคงดีช่วย ห้องจ่ายยาดีช่วยดี หนอพยาบาลพูดกับเราดีทุกคน พูดพระหฤทัยทุกคน เราชอบยก้าวให้ เราจะบอกไม่ได้ได้ยังงั้น เก้าพูดดีกับเราทุกคน...”

“...เอ่อเค้าถามตลอดเลย พอกเค้าถามเราตลอด ไม่รู้จะพูดยังงั้น ดีใจที่เค้าถามถึง...”

“...พี่ฟังยังให้กำลังใจ พยายามพูดมลายู แต่สำเนียงแบบไทย แต่ก็พยายามพูดให้กำลังใจ ขนาดพี่ฟัง ยังพยายามพูดมลายู...”

จากคำนออกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นเสียงสะท้อนจากผู้ดูแลเกี่ยวกับความช่วยเหลือที่ได้รับจากทีมสุขภาพ ว่า มีผลต่อกำลังใจในการดูแลผู้ป่วยเนื่องจาก ทีมสุขภาพ ได้ให้ความช่วยเหลืออย่างดีในทุกๆด้าน ดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าระบบสนับสนุนจากสังคมมีผลในการช่วยผลักดัน เมียฯ ให้กำลังใจแก่ผู้ที่กำลังประสบกับความยากลำบากในชีวิต

2.6.2 ให้กำลังใจ ให้ของกินของใช้

ผู้ให้ข้อมูลบางส่วนได้บอกเล่าเกี่ยวกับความประทับใจในความช่วยเหลือที่ได้รับจากพิมสุขภาระห่วงดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า พิมสุขภารণนอกจากช่วยเหลือดูแลเพื่อบรรเทาอาการเจ็บป่วยแล้วยังให้กำลังใจ ให้ของกินและของใช้ในชีวิตประจำวัน ดังคำบอกรเล่าของก็จะเปรียบว่า “...มีพยาบาลคนอื่นๆ ให้ของกินและของใช้ให้หนึ่มเด็กๆ ให้ตู้กดเด็ก มอ.คีมากหนอดี ไม่รู้จะว่ายังไง ถ้าไปอยู่ที่โรงพยาบาล (ชื่อรพ....) (ชื่อรพ...) แต่ก็ต่างกัน...”

จากคำบอกรเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า นอกจากการสนับสนุนกำลังใจแล้วพิมสุขภารणยังสนับสนุนกำลังทรัพย์ให้แก่ผู้ดูแลเพื่อแบ่งเบาและบรรเทาความยากลำบากในการดำเนินชีวิตของผู้ดูแลและผู้ป่วยเมื่อต้องมาอยู่ในที่ที่ห่างไกลจากญาติพี่น้อง

2.7 คนสำคัญ ควรสำคัญ : มุ่งมองจากผู้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับมุมมองในประเด็นบุคคลที่สำคัญที่สุดในระหว่างดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสองประเด็นดังนี้

1.7.1 สำคัญที่สุดคือ “อัลลอห์”

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับบุคคลที่สำคัญที่สุดในระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า สำคัญที่สุดคือ “อัลลอห์” ดังคำบอกรเล่าของก็จะเปรียบว่า “...ก็อัลลอห์ แหล่ง เราเป็นเพียงคนดูแล แต่อัลลอห์ เป็นผู้กำหนดทุกอย่างส่วนหนึ่งเป็นคนเดียว รักษาคนให้...”

จากคำบอกรเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลมีความเชื่อมั่นอย่างที่สุดว่าในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายนั้น พระองค์อัลลอห์ เป็นผู้มีความสำคัญสูงสุดที่จะเป็นผู้กำหนดเกี่ยวกับผลการรักษาว่าจะอุปกรณ์ในพิเศษทางใด ส่วนพิมสุขภารণเป็นผู้ทำหน้าที่รักษา แต่ทุกอย่างยังขึ้นกับอัลลอห์

1.7.2 ไม่มีใคร ตัวเราเองสำคัญที่สุด

ผู้ให้ข้อมูลสี่รายได้บอกเล่าเกี่ยวกับบุคคลที่สำคัญที่สุดในระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายว่า ก็อตตอนเอง ดังคำบอกรเล่า “...ไม่มีใคร/ตัวเราเอง...”

“...ก็จะว่าก็จะนี้ที่สำคัญกับเค้า เพราะคนให้ไม่มีลูกเมีย ก็จะก็ไม่มีครอบครัว...”

“...ก็มั้ย (แสดงท่าทีครุ่นคิด) หนึ่ง ก็จะก่อนตอนแรก สองก็พยาบาลคือก็เป็นคนแรกที่รู้ ถัดมาเป็นหนึ่ง พยาบาลยังไม่บอกพ่อแม่ก่อนพาราฟอร์มเป็นก็ไปหาหมอก่อน...”

“...ตัวก็จะมองพาราว่าเราเป็นภาราย ใกล้ชิดที่สุดเวลาแค่ไม่มีอะไรก็ต้องการบอกรักกับเรามากกว่าคนอื่น แม้กระทั่งลูกก็ไม่บอกก่อน...”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าอกจากอัลลอห์แล้วผู้ดูแลหลายรายยังมีความคิดเห็นว่าผู้ดูแลเองเป็นบุคคลที่สำคัญที่สุดในการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้าย โดยให้เหตุผลว่า ความใกล้ชิด สนิทสนมกับผู้ป่วย ความพร้อมในการดูแลมีผลต่อการรับรู้ของผู้ป่วยทั้งสิ้น อันจะมีผลต่ออารมณ์ ความรู้สึก และความมั่นใจของผู้ป่วยระหว่างรับการดูแลและหลักคิดอีกประการหนึ่งที่เป็นเหตุผลให้ผู้ดูแลคิดว่าตนเองสำคัญที่สุดคือการคิดว่าตนเป็นที่พึ่งแห่งตนไม่หวังที่จะพึงพาผู้อื่น

กล่าวโดยสรุปในประเทศไทยที่เกี่ยวกับภาวะโรคที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วย ของผู้ดูแลพบว่าผู้ดูแลทั้งหมดดูแลผู้ป่วยอย่างดีที่สุดและเต็มความสามารถทั้งที่ทราบดีว่าผู้ป่วยเป็นโรคร้ายแรงและมีบางครั้งที่ผู้ดูแลต้องพนemosiprak และปัญหาที่ต้องแก้ไข นอกจากนี้ผู้ดูแลส่วนใหญ่ยังหวังที่จะได้รับกำลังใจและแรงสนับสนุนจากคนรอบข้างรวมทั้งตัวผู้ป่วยเองด้วย

ກາວະໂරຄທີ່ສົມຜອດຕ້ອພັດທິກຣມກາຮຽດແຫຼ່ງໄຫຼຸດ

ເຄື່ອຍດ ຂົດຂັດໃຈ ຮູ້ສຶກທຸນໆ : ກາຮຽດໃຈໃຈກາຮຽດ

ຕ້ອງການການວັດທະນາເນື່ອໃຈການໃໝ່

ເກື່ອຍດກໍ່ຢ່າກນໍາອາກາຮາບອກນາໄປ ເນື່ອອາກາຮັດຕັ້ງຜູ້ແಡກສ່າງໄຈ

ຮູ້ສຶກສັງເກຣຄນິ້ງ

ດູ້ແລຍການກັບຄຸນໄປໃນນາ່ງຍາ ໄອຍາກ

ກາຮຽດແຫຼ່ງໄຫຼຸດໂຄມະເຮົງ : ຄວາມຕໍ່າຊີ່ມາເຫັນເຫຼືອນ

ຕ້ອງກຳນົດໃຈໄຟ້ໄປໆ

ຕ້ອງກຳໄປໆພິເສດຍ

ນະເຮົ້າຮະບະດຸທ້າຍນີ້ຄວາມຮຸນເຮົງ

ອາຫາກກຳນົມແລະກາຮູ້ແດລັດພະທິ່ນໍ້າໜ່ອນຝູ້ໄວ້ໂຄດ້ນ

ຊື່ໜາທາງໄຫຼຸດ ເວລອຍວາງແຍກ ເວລອຍວາງແຍກ

ມັນຫຼຸ້າເວົ້າວ່າໃຫ້ຈ່າຍ

ອາວົ້າທີ່ໜ້າມອູນທີ່ໄໝ້ນີ້ຄຸນແກຍ

ຂອງຈັກປົງປ່ຽນຮາມ : ຂາມຕໍ່ອາກຮອນເນື່ອມື້າຫຼຸດໂຄດ້ນ

ຕ້ອງກາຮຽດກວາມນູ້ໃຈຈາກຄນິ້ງ

ວາຍາໃຫ້ກຳເນົ້າແລ້ວເກີດຕິຫັນອົດຕິນ

ບຸນດູຮຽນທີ່ແຫຼືມ : ກາຮຽດອອດອາຫານແລະຫ້າກທີ່ຈຸດເສັກ

ເຄົາໃຈເສົ້າ ພອໃຈການປົກປັດ ພຸດຈາ ຢານຄົງຈາດອດ

ໃຫ້ກຳລັງຈິ ໃຫ້ຂອງກົນອອງໃຫ້

ຄນຳສຳຄັນ ໄກສໍາສຳຄັນ : ຖຸນມອງຈາກຜູ້ແດດ

ສຳຄັນທີ່ຈຸດຄືອ ອືດຄອສູ

ໂນໍ້ມໄຕຮ ຜ້າວາອອນສໍາຄັນທີ່ສຸດ

3. อิทธิพลของความเชื่อทางศาสนาที่มีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล

การศึกษาในประเด็นเกี่ยวกับ อิทธิพลทางความเชื่อทางศาสนา อิสลามที่มีผลต่อพฤติกรรม การดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

- 3.1 ปรัชญาอิสลาม : ธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแล
- 3.2 ศรัทธาในอิสลาม : คำสอนที่ให้ดูแลผู้ป่วย
- 3.3 จิตวิญญาณของผู้ดูแล : พลังใจที่ไม่ห้อ
- 3.4 ชีวิตที่เปลี่ยนแปลง : เรื่องเล่าจากผู้ดูแล
- 3.5 การดูแลผู้ป่วย : ผลกระทบต่อการปฏิบัติศาสนกิจ ?
- 3.6 ที่พึ่งทางใจ : ทางออกของความคับข้องใจ
- 3.7 ตายอย่างสงบ : ตายอย่างไร

3.1 ปรัชญาอิสลาม : ธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับระดับความรู้ ความเชื่อทางศาสนาของตน โดยเฉพาะปรัชญา ที่เป็นธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วย โรมะเริงระยะสุดท้าย โดยผู้ดูแลได้บอกเล่าความเกี่ยวกับเรื่อง ดังกล่าวไว้ในสองประเด็นดังนี้

3.1.1 มีความรู้ไม่นำกพอเอาตัวรอด

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับระดับความความรู้ความเชื่อทางศาสนา โดยเฉพาะปรัชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วย โรมะเริงระยะสุดท้าย ไว้ว่า มีความรู้ไม่นำ กพอเอาตัวรอด ดังคำบอกเล่าแบบเชิง และ ก็จะมาห์ที่ว่า "...มีไม่นำกพอเอาตัวรอด ดูแลตัวเองได้ใน เรื่องศาสนาพุคจายๆ ว่าถ้าพ่อแม่เป็นอะไรไป เราสามารถจะหาได้ แต่อ่าจไม่ถึงขั้นที่จะดูแล คนอื่น..."

"...คือไม่คิดมากหรอกันนี้ ความรู้ศาสนา นั่น ใช้ได้คือรู้คร่าวๆ ก็อ่อนรู้ฟัง ได้ฟังเข้าใจ..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลล้วนมีหลักความรู้ทางศาสนา ในระดับที่ดูแลตนเองและครอบครัวได้ เมื่อผู้วิจัยไคร่กรวญแล้วพบว่าคำตามเกี่ยวกับระดับความรู้ หรือความเคร่งครัดในทางศาสนา นั้น เป็นเรื่องที่หมิ่นเหม่พ่อสมควรเนื่องจากผู้ดูแลบางรายไม่ ต้องการที่จะบอกว่าตนเองมีความรู้ทางศาสนามาก อาจจะด้วยเหตุผลบางประการ เช่นเกรงว่าจะ เป็นการโ้อ้อดูเช่นในกรณีแบบเชิง เพราะเมื่อผู้วิจัยได้ไปสัมผัสถวิชีวิตจริงพบว่าแบบเชิงมีความรู้ ระดับครูเดย์ที่เดียวแต่แบบเชิงเลือกที่จะตอบคำถามนี้ในแบบที่ค่อนข้างถ่อมตัว

3.1.2 รู้พอใช้ได้

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับระดับความรู้ความเชื่อทางศาสนา โดยเฉพาะประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า มีความรู้พอใช้ถึง ปานกลาง ถูง ปานป่า ดังคำบอกเล่ากันๆ ตามที่ว่า "...เรารู้พอใช้ได้เอง เราไม่ได้เรียนหนังสือมากนัก เราเรียนน้อย多了 เรากินเรียนน้อย เรื่องปฏิบัติที่ต้องปรับปรุงตัวเองอยู่ เรากินไม่เรียนหนังสือ ไทยก็ไม่ได้เรียน..."

"...ปานกลาง ถูง ปานป่า พอใช้ได้..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าถึงแม้ว่าผู้ดูแลบางส่วนยอมรับว่ามีความรู้ทางศาสนาน้อยแต่ก็เพียงพอที่จะสามารถปฏิบัติศาสนกิจได้ และมีความคิดที่จะศึกษาหาความรู้เพิ่มเติม

3.2 ครั้งชาอิสลาม : คำสอนที่ใช้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับหลัก ความรู้ ความเชื่อทางศาสนา โดยเฉพาะประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตของผู้ดูแลที่นำมาใช้ในการดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสี่ประเด็นดังนี้

3.2.1 หลักการอดทน

ผู้ให้ข้อมูลทุกรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับการนำหลักความรู้เชื่อทางศาสนาโดยเฉพาะประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตมาใช้ในการดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า หลักการอดทนเป็นหลักการที่สำคัญ ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่นที่ว่า "...หลักการอดทน อิสลามสอนให้อดทนอยู่แล้ว มาเจอบนนี้เราต้องอดทนมากๆ ถ้าเราถูกจ้างให้ไปดูแล เราคงทำไม่ได้ แต่นี่พ่อเรงาน เราทำได้อีก ลูก สุกดสอนเราว่าเราทันสภาพแบบนี้ได้มั้ย บางคนทนไม่ได้ โภนภาระให้คนอื่น แม้ว่าหนักขนาดไหน เราเก็บทน ได้หลักการยอมรับความจริงก็อีกอย่าง ที่นำมาใช้ได้ เราเข้าใจความจริงว่าเกิดอะไรขึ้น ยอมรับเข้าใจ จำนำน แต่ไม่ใช่ยอมแพ้ เราสู้ด้านทางของเรา..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลได้นำหลักความรู้ศาสนามาใช้โดยเฉพาะหลักเรื่องความอดทนเช่นมุสลิมเชื่อว่าความยากลำบากที่ตนประสบนั้นเป็นการทดสอบความอดทนจากพระผู้เป็นเจ้านั้นเองและหลักการอดทนนี้เป็นหลักที่ต้องใช้และจำเป็นอย่างมากในการดูแลผู้ป่วย

3.2.2 การปฏิบัติดีกับบุพการี

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับการนำหลักความรู้เชือทางศาสนาโดยเฉพาะประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตมาใช้ในการดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า การปฏิบัติดีกับบุพการีเป็นสิ่งสำคัญเนื่องจากผลการปฏิบัติจะบังเกิดกับผู้ป่วยต้องในคราวหลัง ดังคำบอกเล่าของแบงเชิงที่ว่า "...หนึ่ง อ่านหนังสือเกี่ยวกับคำสอนศาสนาเรารู้ว่าถ้าเราปฏิบัติดีกับบุพการีผลนั้นจะเกิดกับเราที่หลัง เราเข็ดหลักนี้ที่หนึ่ง ภรรยามาที่สอง ต่อมาคนข้างๆ ญาติพี่น้อง..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าการนำหลักความรู้เชือทางศาสนาของของผู้ดูแลมาใช้จะช่วยให้การดูแลผู้ป่วยง่ายขึ้นเนื่องจากทำให้ผู้ดูแลมีความหวังและกำลังใจมากขึ้น เพราะมีความเชื่อว่าหากทำดีแล้วความดีนั้นก็จะกลับคืนมาสู่ตน

3.2.3 การมอบหมายทุกอย่างให้กับอัลโลหุ

ผู้ให้ข้อมูลสองรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับการนำหลักความรู้ความเชือทางศาสนาโดยเฉพาะประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตมาใช้ในการดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า นอกจากหลักการอุดหนันแล้วการเชื่อในอัลลอหุ และอ่านคัมภีร์อัลกุรอ่าน รวมทั้งการละหมาดก็เป็นสิ่งสำคัญ ดังคำบอกเล่าก็จะ nehah หรือ ก็จะเมะห์ที่ว่า "... ใช้ยอด เช่น 1 อดหน 2 มอบหมายให้อัลลอหุ เรายังมายอัลลอหุให้หายก็หาย ไม่หายก็ของอัลลอหุ เรายาามอย่างสูงแล้ว ไปที่ รพ. ได้เรียนรู้อยู่บ้านไม่ได้พูด ติดต่อพยาบาล หนอ ความรู้เยอะขึ้น รู้ว่าอะไรอยู่ตรงไหน..."

"... คือยังไงล่ะ พอเรานครีบมากๆ ก็อ่านอัลกุรอ่าน ละหมาดสุนัต (เป็นการละหมาดที่นอกเหนือจากการละหมาดภาคบังคับ ปฏิบัติเพื่อเป็นการเสริมสร้างผลบุญให้แก่ตนเอง หรืออาจขอพรให้แก่ผู้ป่วยด้วย)..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าการนำหลักความรู้เชือทางศาสนาในประเด็นที่เกี่ยวกับการศรัทธาในอัลลอหุมาใช้ในการดูแลผู้ป่วยนั้นส่วนหนึ่งเป็นการเยียวยาและสร้างความหวังและพลังใจให้แก่ผู้ดูแล ได้เช่นกัน

3.2.4 หลักการเรื่องความสะอาด

ผู้ให้ข้อมูลหนึ่งรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับการนำหลักความรู้ความเชือทางศาสนาโดยเฉพาประชญาที่เป็นธรรมนูญชีวิตมาใช้ในการดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า เรื่องความสะอาดต้องมาก่อนต่อมาก็เป็นหลักความอุดหนัน ดังคำบอกเล่าของก็จะห์ที่ว่า

"...เรื่องความสะอาดต้องมาก่อน ไม่ว่าจะกิน จะทำอะไรต้องสะอาดก่อน และเรื่องการอุดหนันด้วยใช้มากอุดหนันกับทุกสิ่งทุกอย่าง..."

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าการนำหลักความรู้เรื่องหลักความสะอาดมาใช้ในการคุ้มครองป้องกันและในชีวิตประจำวันนั้นสอดคล้องกับหลักคำสอนในอิสลามที่ว่า “ความสะอาดนั้นเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา”

3.3 จิตวิญญาณของผู้ดูแล : ส่วนหนึ่งของพลังใจที่ไม่ท้อ

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับพลังใจของผู้ดูแลที่ทำให้ไม่รู้สึกหักห้ามกับการกิจการคุ้มครองป้องกันและในสามประเด็นดังนี้

3.3.1 กำลังใจมาจากตัวของตัวเองและทีมสุขภาพ

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับพลังใจของผู้ดูแลที่ทำให้ไม่รู้สึกหักห้ามกับการกิจการคุ้มครองป้องกันและในสามประเด็นดังนี้ “...มาจากตัวของตัวเอง กำลังใจของหมอออิกต่อหนึ่ง แบบป่วยไปรพ. (ชื่อรพ.) แล้วจึงส่งไปปมอ. เบรียนเทียน และวนอ. พุดดี ให้กำลังใจดีกว่า ทั้งที่รพ.... (ชื่อรพ.) เรายู่ในกลุ่มคนนาฎ (มลายู) แท้ๆ นานอ. ตอนแรก เจอคนพูดไทยหมด เราไม่รู้ว่าจะอยู่ยังไง (น้ำตาคลอ) แต่พอนำอยู่จริง รู้สึกว่าทุกคนดีกับเรา... ”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวสะท้อนให้เห็นว่าผู้ดูแลบางส่วนให้ข้อมูลว่ากำลังใจมาจากตัวของตัวเองเนื่องจากคิดว่าควรช่วยเหลือตนเองก่อนที่จะให้ผู้อื่นมาช่วยแต่ในขณะเดียวกันทีมสุขภาพก็มีความสำคัญมากเช่นเดียวกับเพราะการคุ้มครองป้องกันและพยายามด้วยความเข้าใจเป็นสิ่งสำคัญ

3.3.2 กำลังใจจากลูกๆและพี่น้อง

ผู้ให้ข้อมูลสามารถรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับพลังใจของผู้ดูแลที่ทำให้ไม่รู้สึกหักห้ามกับการกิจการคุ้มครองป้องกันและในสามประเด็นดังนี้ “...เอื้อหนึ่ง คือลูก คือเราอยู่ไม่แตกกัน พร้อมหน้ากันตลอด ทั้งครอบครัว ครอบครัวก็และครอบครัวอาباء อย่างเงินทอง ถ้าขาด มะอาเบะให้ มะกีก์ให้อย่างเพื่อนบ้านก็ให้กำลังใจ... ”

“...กำลังใจจากลูกๆ สร้างจากคนให้ไม่มีเลย ลูกๆว่า โกรนนี้ให้อดทนเวลาเราไม่สบายใจเราพูดกับลูก ส่วนใหญ่จะคุยกับลูกผู้หญิงลูกผู้ชายไม่สนิท... ”

“...กำลังใจได้จากการพี่น้อง ทั้งหมดแบดคน หญิงสอง ชายหนึ่ง บางทีก็ห้อ แต่สุดท้ายก็คิดว่ามัน ได้กับตัวเรา ทำดีต่อไป... ”

จากคำบอกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลบางส่วนให้ข้อมูลว่า กำลังใจจากลูกๆและญาติพี่น้องเป็นสิ่งสำคัญที่ช่วยให้มีแรงต่อสู้และสามารถคุ้มครองป้องกันได้เต็มที่

3.3.3 กำลังใจจากอัลลอห์

ผู้ให้ข้อมูลบางส่วนได้บอกเล่าเกี่ยวกับพลังใจของผู้ดูแลที่ทำให้ไม่รู้สึกห้อกับการกิจการดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า กำลังใจจากอัลลอห์ ดังคำบอกรاءของก็จะต้าที่ว่า "... อัลลอห์ให้กำลังใจแก่เรา ให้เราสู้เพื่อจะได้ดูแลเค้า คนไข้ก็มีส่วนเห็นเค้าเราภารกิจกำลังใจ..."

เสียงสะท้อนของก็จะต้าแสดงให้เห็นว่ากำลังใจสูงสุดมาจากการอัลลอห์ ทำให้ตนเองมีพลังใจที่จะไปดูแลผู้ป่วยส่วนตัวผู้ป่วยเองก็มีผลต่อการสร้างกำลังใจแก่ผู้ดูแลด้วยเช่นเดียวกัน มุสลิมไม่ควรลืมหวังในความเมตตาของพระองค์อัลลอห์ ชูบานาสูราตาอาลา ฉะนั้นในการเยี่ยมเยียนผู้ป่วยสิ่งที่ควรปฏิบัติคือ การเสริมสร้างความหวังให้แก่ผู้ป่วย เนื่องจากจะทำให้ผู้ป่วยมีกำลังใจดีขึ้น การให้ความหวังแก่ผู้ป่วยหมายถึง การพูดที่ทำให้เขาวางใจว่าคงจะมีชีวิตอยู่ต่อไป ได้อีกเพื่อจะได้กระทำการดีต่อไป นอกจากการให้ความหวัง และการเสริมสร้างกำลังใจแล้ว ญาติ มิตร ผู้ดูแล หรือผู้มาเยี่ยม จะต้องซักชวนให้ผู้ป่วยประกอบความคิด และเลิกปฏิบัติสิ่งที่ไม่ดีทั้งหลาย เพราะมุสลิมมีหน้าที่ตักเตือนระหว่างกันเสมอ และทุกคนควรน้อมรับคำตักเตือนให้กระทำการดี

3.4 ชีวิตที่เปลี่ยนแปลง : เรื่องเล่าจากผู้ดูแล

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงในชีวิตระหว่างดูแล ผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสามประเด็นดังนี้

3.4.1 เปลี่ยนเป็นคนและคนปฏิบัติกรรมทางศาสนามากขึ้น

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงในชีวิตของตนเองระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า ชีวิตเปลี่ยนเป็นคนและคนปฏิบัติกรรมทางศาสนามากขึ้นกว่าก่อน ดังคำบอกรاءของแบเบช์ที่ว่า "...แบเบช์เปลี่ยนเป็นคนและคนปฏิบัติศาสนามากขึ้น..."

จากคำกล่าวข้างต้นแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลและห้องผลการที่มาทำหน้าที่นี้ว่าทำให้ได้ทบทวนตนเองและได้ไกลัชิดศาสนามากขึ้น โดยเปรียบเทียบว่าประสบการณ์ครั้งนี้ทำให้ตนเองเปลี่ยนแปลงไปเป็นคนและคน

3.4.2 เหนื่อย อดทน ลำบากขึ้นมาก

ผู้ให้ข้อมูลบางส่วนได้บอกเล่าเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงในชีวิตระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่ารู้สึกเหนื่อยขึ้นมากและร่างกายชูบอดทน ดังคำบอกรاءของแบเบช์ ก็จะยะห์ ก็จะยะห์ ก็จะโซรยา และก็จะต้าที่ว่า

"... เปลี่ยนแปลงมาก เหนื่อย อดทน เดินทางบ่อยขึ้น เวลาให้ครอบครัวก็น้อยลง แต่ความสัมพันธ์ในครอบครัวไม่เปลี่ยนแปลง..."

“...ชีวิตเปลี่ยนการอยู่กินลำบากขึ้นมาก เหนื่อยขึ้นแต่รู้สึกเป็นธรรมชาติหนี้อย่างหนึ่งใจแต่กันได้...”

“...ลำบากขึ้นมาก จะไปไหนก็มีภาระที่กังวลอยู่ที่บ้าน...”

“...ลำบากจริงๆ งานก็ไม่ได้ทำ เป็นห่วงเด็กๆ ห่วง ทิ้งไปไหน ไก่ก็ไม่ได้ออกจากบ้าน ไปทำธุระก์ ต้องรีบกลับ กลัวเด็กจะเป็นอะไร...”

“... ที่อยู่ด้วยกันพร้อมหน้า ตอนนี้แยกกันคนละทิศทาง ลูกอยู่ทางฟ้าแม่อยู่ทาง แต่ก่อนอยู่พร้อมหน้าพร้อมตา กันทุกคนเลย ตอนนี้งานไม่ได้ทำ กลับเปลี่ยนเป็นงานดูแลคนไข้ และได้ทำงานเสริมที่รพ. ได้รู้จักอ่าคราฟ (น้อง: ในที่นี่หมายถึงผู้วัยรุ่น) ถ้าอ่านไม่ป่วยரากไม่รู้จักกัน แรกๆ ไม่รู้อย่างไรบอกไม่ถูก...”

จากคำนออกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงกิจกรรมในชีวิตประจำวันของผู้คุ้นเคยที่เปลี่ยนไปจากเดิมซึ่งในช่วงแรกผู้คุ้นเคยมีความรู้สึกว่าการที่ต้องมาดูแลผู้ป่วยนั้นเป็นสิ่งใหม่ในชีวิต ต่อมาผู้คุ้นเคยส่วนใหญ่ก็จะเริ่มปรับตัวได้กับการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น

3.4.3 กล้าหาญขึ้น

ผู้ให้ข้อมูลสามราย ได้นอกเล่าเกี่ยวกับการณ์ที่ตระกันกับการเปลี่ยนแปลงในชีวิตระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่าตอนเดิมมีความกล้าหาญขึ้นดังคำนออกเล่าของก็จะ ตะห์ กะยะห์ และก็จะตา ที่ว่า “...เปลี่ยนไปมากอย่างที่ไม่เคยไปไหน จื๊ออาย ก็ทำเป็นหมด ขายของก็ขายฯ หุยดๆ ขายได้ 3 วันก็มีอาการ ต้องปิดร้านไปโรงบาลกัน พอย้ายกลับมาขายต่อ เวลาไม่นัดนอ. ทุกนัดก็ต้องปิดร้านขายฯ หุยดๆ ตลอดไปไทยไปด้วยกันฝ่ากันอยู่ ตลอดจนพยาบาลตามว่าก็จะไม่มีคนอื่นมาเปลี่ยนหรือ จริงๆ มันมีแต่ก็จะเป็นตัวแทน พี่น้องคนอื่นจะได้ทำงานหาเงิน...”

“ได้เป็นคนคลาดขึ้น จากที่ไม่รู้อะไร ก็ได้รู้”

“ต้องขยันตาม ไม่รู้เรื่องก็ต้องตามหมอน ก็ตามหมอนดูกันแล้ว ถ้าเราปิดปากก์ไม่รู้เรื่อง อายไม่ได้”

จากคำนออกเล่าดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าในช่วงเวลาที่เป็นวิกฤตของชีวิตและครอบครัวผู้คุ้นเคยเกิดการปรับตัวกับการเปลี่ยนแปลงและกล้าที่จะทำสิ่งใหม่ทั้งๆ ไม่เคยทำมาก่อน

3.5 การดูแลผู้ป่วย : ผลกระทบต่อการปฏิบัติศาสนกิจ ?

ผู้ให้ข้อมูลได้นอกเล่าเกี่ยวกับมุมมอง ผลกระทบ ที่มีต่อการปฏิบัติศาสนกิจ ระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในประเด็นดังนี้

3.5.1 ไม่กระทบ ยิ่งเพิ่มมากขึ้น

ผู้ให้ข้อมูลสามรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับมุมมอง ผลกระทบที่มีต่อการปฏิบัติงานกิจระหว่างคุณแล้วผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่าการคุณแล้วผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายไม่กระทบต่อการปฏิบัติงานกิจของตนเองและในทางตรงกันข้ามการที่ต้องคุณแล้วผู้ป่วยประเทิดังกล่าว ยิ่งทำให้เพิ่มความตระหนักในการปฏิบัติงานกิจ มากขึ้นดังคำบอกรถล้อซึ่ง ก็จะเยาห์ ก็จะตา และก็จะไชรยา ที่ว่า "...ไม่กระทบ ยิ่งเพิ่มอีก เมื่อก่อนเราไม่สามารถตัดสินใจ (ตัดสินใจโดยหากศัพท์หมายถึงจะทิ้งการนอน ในที่นี่เป็นการละหมาดที่นอกเหนือจากภาคบังคับ ต้องทำในช่วงเวลากลางคืนเพื่อเป็นโอกาสได้เข้าใกล้ชิดพระผู้เป็นเจ้าเพื่อวิงวอน ขอพรในสิ่งที่ต้องการ) เราได้ทบทวนมากขึ้น..."

"...ไม่กระทบ เราทำได้ปกติ..."

"ไม่นะ ตอนอยู่ รพ.ที่บ้านก็ป้อซอ (ถือศีลอด) ได้ครบ ไม่เห็นอย ไม่แพลีย ไม่กระทบนะ ละหมาดก็ไม่มีปัญหา"

"...ครบ ทำได้ทุกอย่าง ทำอยู่ตลอด ป้อซอ(ถือศีลอด)ก็ครบ ไม่เกียขาด..."

จากคำบอกรถล้อกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้คุณแล้วยืนยันตรงกันว่าการคุณแล้วผู้ป่วยไม่มีผลกระทบที่จะทำให้การปฏิบัติงานกิจของตนเองบกพร่องไป นอกจากไม่กระทบแล้วการปฏิบัติงานกิจยังเพิ่มมากขึ้นกว่าเดิมเนื่องจากในช่วงเวลาวิกฤตของชีวิตนั้นเป็นธรรมชาติของมนุษย์ที่ต้องการหาความสงบและกำลังใจจากสิ่งที่ตนเองเชื่อถือและศรัทธา

3.6 ที่พึงทางใจ : ทางออกของความคับข้องใจ

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับ ที่พึงทางใจ ทางออกของความคับข้องใจ และบทบาทของชุมชนที่อยู่ช่วยเหลือระหว่างคุณแล้วผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ในสองประเด็นดังนี้คือ

3.6.1 ความช่วยเหลือจากญาติพี่น้องและคนในชุมชน

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับที่พึงทางใจ ทางออกของความคับข้องใจ และบทบาทของชุมชนที่อยู่ช่วยเหลือระหว่างคุณแล้วผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้าย ไว้ว่า ได้รับ ความช่วยเหลือจากญาติพี่น้องและคนในชุมชน ดังคำบอกรถล้อเลาะห์ ก็จะมาห์ อายาห์ และแบน เชิ่งที่ว่า "...จะไปโรงยาบาล ญาติและคนในชุมชนก็ไปส่งที่รถ หากลับมีการโทรศัพท์มา ไถ่ร่วง ไห้หนแล้ว เมื่อมาถึงบ้านคนในชุมชนมารออยู่ที่บ้านเต็มไปหมดให้กำลังใจ ในหมู่บ้านเป็นเครือญาติกันทั้งนั้น เวลาจะผ่าตัด กรรมการมัสยิดก็จะมาอ่านยาซีน (บทขอพรในคัมภีร์อัลกุรอาน) และละหมาดชายัต (ละหมาดขอพรจากอัลลอฮ์) ให้..."

"...คือพื่อนบ้านแนะนำว่าให้ไปรักษาตรงโน้นตรงนี้ อย่างหนอบ้านนี่เราเก็บไป..."

“ ... เงินทอง ญาติพี่น้องช่วยกันจริงๆ คนในหมู่บ้านก็ช่วยมากเหมือนกันเหมือนคนที่ไม่ได้เป็นอิสลาม คนจีนเข้าต้องการไม่สอยเงาะ อายะห์ทำให้ขาดใจ ได้ด้านของอายะห์ทำให้ขาด ตามว่าอาเงินเท่าไหร่ อายะห์ไม่เอา คนไทยพุทธ คนจีนตาย อายะห์ไปเยี่ยมไปスマกคนจีน เขายังถ่ายรูปอานายะห์ด้วย อายะห์แต่งตัวโพกผ้าสาระบั้นด้วย ... ความดีมีความสำคัญเป็นอันดับหนึ่ง... ”

“ ... ใช่ พ่อเราทุกข์มาก เราเก็บไม่ต้องกังวล คนเหล่านี้จะช่วยเราเงินที่ชาวบ้านเอามาให้ต่อนมาจะป่วย เทียบว่าอายะห์สามารถซื้อรักษาได้ หนึ่งตัว อันนี้อานายะห์ไม่ใช่จะซื้อตัวเองแต่จะบอกเพื่อเป็นตัวอย่างมากระตานว่าเงินมาจากไหนยอด ก็คนเอามาให้ 100 200 300 เหมือนคนไทยพุทธ ยังฝากรเงินมา เขายังล้วนเรื่องเหตุการณ์เหตุการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไม่ได้มามองว่า ยังฝากชาวบ้านเอารเงินมาให้ ก็ เพราะเราทำความดีกับคนเหล่านี้ และทำงานงานแล้ว ถึงขนาดญาติที่อยู่ต่างอำเภอ มาเยี่ยมแล้ว วังทำกับข้าวมาให้เรา มากินข้าวร่วมกันที่บ้านเราแต่เขาทำงาน ปัญหาอุปสรรค 2 คำนี้ตัดไปเลย จริงๆ มันมีไม่ใช่ไม่มีแต่มีสิ่งเหล่านี้มาทดแทน... ”

“ ... คนในชุมชนก็ตามทุกบ้าน แต่ไม่มีเรื่องช่วยเหลือเงินทอง เพราะเด็กๆ ไม่มีเหมือนกับเรา มีเพียงญาติพี่น้องเป็นที่พึ่ง ถ้าเรามีปัญหารากึกข้าวมา จึงขออุดหนุน ขอพระราชทานอุดหนุน... ”

“ ... ไม่มีอะไร ญาติพี่น้องก็รู้สึกเหมือนกัน ตอนที่มาไม่สบาย มีการช่วยเหลือกัน ช่วงที่มาอาการหนักไม่สามารถลงบ้าน หรือทำกับข้าว อายะห์สามารถกินข้าวที่บ้านญาติฯ ได้ พ่อเวลากลางคืนญาติพี่น้องก็มาอ่านอุดหนุน อ่านยาชีน ให้มาที่บ้าน... ”

ผู้ให้ข้อมูลหลายราย ได้พูดตรงกันเกี่ยวกับ
เป็นความช่วยเหลือที่ได้รับจากญาติพี่น้อง ซึ่งหลักๆ จะเป็นการให้กำลังใจซึ่งกันและกันใน
บรรดาญาติพี่น้องและสิ่งสำคัญที่ขาดไม่ได้คือการขอพระราชทานอุดหนุน

เนื่องจากอิสลามเป็นวิสัยชีวิตที่ไม่เพียงแต่กล่าวถึงเพียงความศรัทธาและการปฏิบัติศาสนกิจ เพื่อยืนยันความศรัทธาเท่านั้น แต่อิสลามยังให้ความสำคัญในเรื่องเกี่ยวกับจริยธรรมและคุณธรรม เป็นอย่างมาก เพราะจริยธรรมและคุณธรรมมีรากฐานมาจากคำสอนใน พระมหาคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นข้อประพุติปฏิบัติที่แสดงถึงความเคารพกันดี และความศรัทธาต่อพระเจ้า และเป็นการกระทำดีต่อเพื่อนมนุษย์ ได้แก่ การเยี่ยมผู้ป่วยเนื่องจากอิสลามถือว่าการให้ความช่วยเหลือแก่เพื่อนมนุษย์ หรือผู้พิชัยกับความเจ็บป่วยถือเป็นหน้าที่สำคัญประการหนึ่งของมนุษย์ที่จะต้องปฏิบัติ ดังนั้นการเยี่ยมผู้ป่วยถือเป็นหน้าที่ของมุสลิมที่ต้องปฏิบัติ เพื่อเป็นการเยี่ยมเยียน และขอพร (ดุอาอุ) จากพระผู้เป็นเจ้าเพื่อให้ผู้ป่วยหายจากโรคหรือบรรเทาอาการเจ็บป่วย (บรรจง บินกาชัน, 2543) จึงสังเกตได้ว่าผู้ป่วยที่เป็นมุสลิมจะมีญาติมาเยี่ยมเยียนเป็นจำนวนมาก และมีการเยี่ยมเยียนสม่ำเสมอ (สิวะลี

สิริไอล. 2544: 149) การได้รับการเยี่ยมเยียนทำให้ผู้ป่วยรู้สึกว่าตนเองมีคุณค่า เกิดกำลังใจ เกิดความอบอุ่นรู้สึกถึงความประ岸นาดีที่ญาติมิตรมีให้ ก่อให้เกิดพลังในการต่อสู้กับโรคร้าย ด้วยเหตุนี้ ศาสตราจารย์ชั้นนำดัง จึงส่งเสริมการเยี่ยมเยียนและว่าเป็นสิทธิขั้นพื้นฐานอย่างหนึ่งที่ผู้ป่วยพึงจะได้รับจากคนที่สุขภาพแข็งแรง (อาศิส พิทักษ์คุณพล, 2547: 95)

3.6.2 อ่านหนังสือเกี่ยวกับคำสอนทางศาสนา

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับที่พึงทางไป และทางออกของความคับข้องใจ ระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า การอ่านหนังสือเกี่ยวกับคำสอนศาสนาที่ช่วยได้มาก ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่น ที่ว่า ..หนึ่งอ่านหนังสือเกี่ยวกับศาสนา เรารู้ว่าถ้าเราปฏิบัติตามบุพการี ผลงานจะเกิดกับเราทีหลัง เราจึงหลักนี้ที่หนึ่ง ภาระมาที่สอง ต่อมากันข้างๆ ญาติพี่น้อง.. ”

ดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลบางส่วนเลือกที่จะศึกษาความรู้จากคำสอนเกี่ยวกับศาสนาเพื่อคืนหัวใจการแก้ปัญหาเมื่อมีความคับข้องใจเนื่องจากศาสนาเป็นที่พึงทางใจที่สำคัญ

3.7 ตายอย่างสงบ : ตายอย่างไร

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับมุมมองความตายระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ในสองประเด็นดังนี้คือ

3.7.1 อิสลามขึ้นอยู่กับพระเจ้า ความประสังค์ของอัลลอห์ อย่างไรก็อย่างนั้น

ผู้ให้ข้อมูลได้บอกเล่าเกี่ยวกับมุมมองความตายระหว่างดูแลผู้ป่วยโรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า ความตายในอิสลามขึ้นอยู่กับพระเจ้า ความตายเป็นความประสังค์ของอัลลอห์อย่างไร ก็อย่างนั้น ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่น และอาณาจักรที่ว่า ...เป็นส่วนหนึ่งของคำว่าจิตวิญญาณของคำว่าฟ้อหรือลูก สายใยจะสิ้นสุดส่วนลึกเรายังมีหวัง เพราะอิสลามขึ้นอยู่กับพระเจ้า ไม่ก็จะเกณฑ์ตามที่หนอนอก บางคนหนักกว่านี้ก็ยุ่นนาน หลักการอิสลามเราต้องถือ... ”

“...ความประสังค์ของอัลลอห์ อย่างไรก็อย่างนั้น ...พระคุณอิสลามต้องไม่กลัวตาย เพราะว่าไม่เจ็บก็ตาย เจ็บก็ตาย...”

ข้อมูลดังกล่าวข้างต้นแสดงว่า ผู้ดูแลมุสลิมล้วนมีความเชื่อ ศรัทธาที่หนักแน่น ต่ออัลลอห์และยึดหลักนี้ในทุกวันของชีวิต ไม่ว่าจะเกิดอะไรขึ้นก็ตาม

3.7.2 อยากรักษาไปดีที่สุด

ผู้ให้ข้อมูลสามรายได้บอกเล่าเกี่ยวกับมุมมองความตายระหว่างดูแลผู้ป่วย โรคมะเร็งระยะสุดท้ายไว้ว่า เมื่อถึงวันนั้นอย่างให้เค้าไปดีที่สุด ไปอย่างสงบ ให้เค้ามูญัม และ อ่านยาซีน ดังคำบอกเล่าของแบบ เช่น ก็ตาม และก็ยังที่ว่า ...เราน้ำใจว่าสักวัน เค้าจะจากเราไปอยู่ดี แต่

สภาพเด็กจากไปแบบไหน เรายัง ดูอาจให้กลับมาเสียที่บ้าน ไม่อยากให้เสียในวัด เพราสังคมบ้านเรายังไม่เข้าใจ อย่างให้เด็กไปดีที่สุด...”

“...เอ่อ ก็เหมือนกันแหละ อย่างให้เด็กไปอย่างสงบ ให้เด็กนุ่มนิ่ม ไม่ให้เด็กเล่นกันร้าว เราต้องค่อยเดือนเชา ใจถึงจะลับหายจะลืม...”

“...อ่านยาซิน นุ่มนิ่มจนลินลมหายใจคิดว่าเราทำให้เด็กได้...”

ข้อมูลดังกล่าวข้างต้นแสดงว่าผู้ดูแลทั้งหมดมีความปรารถนาที่จะเห็นผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างสงบและได้ปฏิบัติ กิจกรรมต่างๆตามที่ตั้งใจไว้ อย่างสมบูรณ์แบบตามหลักความเชื่อทางศาสนา เมื่อวันสุดท้ายของผู้ป่วยมาถึง

ในศาสนาอิสลามความตายมิได้เป็นการสิ้นสุด หรือเป็นจุดสุดท้ายของชีวิตหากแต่เป็นจุดเริ่มต้นของการที่มนุษย์จะก้าวไปสู่ชีวิตที่แท้จริง และนิรันดร์ เพราะการตายเป็นการเริ่มต้นที่ยิ่งใหญ่ของโลกหน้า (ยูซูฟ นิมะและสุภัตร ชาสุวรรณกิจ, 2550: 24) เมื่อใกล้วาระสุดท้ายของชีวิตที่พระองค์อัลลอห์ ชูบ้านสุวรรณาอาลาทำหนดไว้ไม่มีใครอดพ้น ไปจากการตายได้ โดยพระองค์อัลลอห์ กล่าวไว้ว่าความว่า

“ ณ ที่ได้กิตามที่พวงเข้าไปรากภูมิ ความตายที่ยื่อมมาถึงพวงเข้า และแม้ว่าพวงเข้าจะอยู่ในป้อมปราการอันสูงคระหง่านก็ตาม ” (อันนิชาอุ:78)

ดังนั้นสำหรับมุสลิมที่มีความศรัทธาในพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านสุวรรณาอาลา และท่านศาสดามุhammad ขออัลลอห์อธิษฐานด้วยว่า “ เขายื่อมตระหนักดีอยู่แล้วว่าเขามาจากไหน ดังคำกล่าวของอัลลอห์ความว่า

“และขอทราบว่า แน่นอนเราได้สร้างมนุษย์จากชาตุแท้ของคืนแล้วเราทำให้เขา(มนุษย์) เป็นเชื้ออสุจิ ออยู่ในที่พักอันมั่นคง (กีมคลูก)แล้วเราได้ทำให้เชื้ออสุจิกลายเป็นก้อนเลือดแล้วเราได้ทำให้ก้อนเลือดลายเป็นก้อนเนื้อแล้วเราได้ทำให้ก้อนเนื้อลายเป็นกระดูก และเราหุ้นกระดูกนั้นด้วยเนื้อ และเราได้เป่าวิญญาณให้เขากลายเป็นอีกรูปร่างหนึ่ง ดังนั้นอัลลอห์ทรงจำเริญยิ่ง ผู้ทรงเลิศแห่งปวงผู้สร้าง หลังจากนั้น แท้จริงพวงเข้าต้องตายอย่างแน่นอนแล้ว แท้จริงพวงเข้าจะถูกให้พื้นคืนชีพขึ้น ในวันกิยานะอุ ” (อัลญมิญุน:12-16)

ดังนั้นถือเป็นหน้าที่มุสลิมทุกคน เมื่อยังมีชีวิตอยู่ และมีสุภาพแข็งแรงสมบูรณ์สามารถปฏิบัติภารกิจต่าง ๆ ได้ ก็จำเป็นที่จะต้องเร่งรับทำหน้าที่ของมุสลิมให้ดีที่สุด และต้องสะสมความดีเอาไว้ให้มาก ๆ พร้อมรำลึกถึงความตายอยู่เสมอ เพราะในทศนะของศาสนาอิสลาม มุสลิมทุกคนต้องเตรียมตัวให้พร้อมอยู่เสมอที่จะเผชิญกับความตาย ดังคำกล่าวของอัลลอห์ความว่า

“แต่ละชีวิตนั้น จะได้ลิ่มรสแห่งความตาย และแท้จริงที่พากเจ้าจะได้รับ รางวัลของพากเจ้าโดยครบถ้วนนั้น คือวันป្រโลก แล้วผู้ใดที่ถูกให้ห่างไกลจากไฟ นรก และถูกให้เข้าสวรรค์แล้วไชร แน่นอน เขาเก็บชนะแล้ว และชีวิตความเป็นอยู่แห่ง โลกนี้นั้น มิใช่อะไรอื่นนอกจากสิ่งอำนวยความสะดวกประโยชน์แห่งการหลอกหลวงเท่านั้น”

(อาทิตย์moron:185)

เมื่อถึงวาระใกล้ตายเป็นหน้าที่ของมุสลิมที่จะต้องสำนึกระและตรำหนักในกฎศาสนากรณี ของพระองค์อัลลอห์ ชูบ้านญาติอาล่า ว่าทุกสิ่งทุกอย่างเป็นไปได้ด้วยการอนุมัติของพระองค์ ทั้งสิ้น จะต้องอดทน และหวังในความเมตตาจากพระองค์ ดังท่านศาสดามุ罕มัด ซอลลัลลอห์ อะลัยฮิวัชชัลลัม กล่าวว่า

ความว่า “บุคคลใดก็ตาม ในหมู่พากท่านจะอย่าตายจนกว่าจะอยู่ในสภาพที่คิดดี (หวังในสิ่งที่ดี) ต่ออัลลอห์ ” (บันทึกโดย มุสลิม รายงานจากท่าน ญาณิร อินนุ อับดิลลาห์) (เชก อับดุลลอห์บิน อับดุลราชามาน อัลภะบะรอยนุ แปลโดยมุธรา วงศ์สันต์, 2548: 11)

กล่าวโดยสรุปในประเด็นที่เกี่ยวกับ อิทธิพลของความเชื่อทางศาสนา ที่มีผลต่อพฤติกรรม การดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแล พนวณในความเป็นมุสลิมนั้นศาสนาถือเป็นแก่นแกรนของจิตวิญญาณ เนื่องจากผู้ดูแลทั้งหมดมีความเชื่อและศรัทธาในพระผู้เป็นเจ้าและเชื่อมั่นว่าทุกอย่างที่เกิดขึ้นเป็น พระประสงค์ของพระองค์ นอกจากนี้ผู้ดูแลทั้งหมดได้นำหลักศาสนามาใช้ในการดูแลผู้ป่วยซึ่งหลัก ยึดตั้งๆคือกล่าวถ้วนแล้วแต่มีผลต่อความเข้มแข็งทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลทั้งสิ้น

อิทธิพลของความเสี่ยงทางศาส�포เดตต่อพัฒนาระบบผู้ดูแล

ปรัชญาอิสلام : ธรรมนูญพื้นฐานของผู้ดูแล

- นิ采ความรู้ นำพาพยอมอัตัวรอด
- รู้พอใช้ได้

สร้างมาตรฐานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต

- หลักการอุดหนา
- การปฏิบัติตนแบบโปรตุเกส
- การสอนหมายเหตุอย่างทั่วไปกันตลอด
- หลักการเรื่องความสงบชาติ

จิตวิญญาณของผู้ดูแล : พัฒนาจิตวิญญาณ

- กำลังใจนำการตัดสินใจของตัวเอง
- แสดงทั้งสุขภาพ
- กำลังใจมองโลกในแง่ดีเพื่อตัวเอง
- กำลังใจนำเข้ามาอ้อมคลอบอย่างไรก็ยอมรับ

ชีวิตที่เปลี่ยนแปลง : เรื่องเล่าจากผู้ดูแล

- มนุษย์เป็นคนเดียวคน ปฏิบัติภาระงานทางศาสนาตามภาระที่มี
- ให้ความอนุรักษ์ความเชื่อไว้ให้เด็ก
- ดำเนินชีวิตตามหลักศาสนา
- ก้าวหน้าปัจจุบัน

การดูแลผู้ป่วย : ผลประโยชน์ต่อการปฏิบัติศาสนิกชน?

- ไม่กระทำการชี้แจงพัฒนาน้ำนม

พัฒนาจิต : หาอุปกรณ์ความคุ้มครองใจ

- ความต้องการหล่อใจจากน้ำพิพัฒนาและคนในหมู่บ้าน
- การอ่านหนังสือเรื่องเยาวชนคำสอนทางศาสนา

พยายาม : พยายามอย่างไร

- จิตตน์ที่น้อมถายบพิธะเจ้าอาวาส
- พยายามอย่างไรก็ยอมรับ
- พยายามให้เกิดผลลัพธ์

ภาพที่ 39 แสดงภาพของคุณรักษกอบบุของพุทธิกรรมการดูแลผู้ป่วยภายใต้หิพศของความรู้ทางศาสนาอิสลาม

บทที่ 6

สรุปผล และข้อเสนอแนะ

การศึกษาวิจัยเรื่องสุขภาวะ ทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายครั้งนี้ เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงชาติพันธุ์ วรรณภูมิ (ethnography) และระเบียบวิธีวิจัยเชิงปรากฏการณ์วิทยา (phenomenology) มีวัตถุประสงค์เพื่อค้นหาสุขภาวะทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย คัดเลือกผู้ให้ข้อมูลตามคุณสมบัติที่กำหนด ไว้คือ เป็นผู้ดูแลที่ดูแลผู้ป่วยอย่างสม่ำเสมอตั้งแต่ผู้ป่วยรับรู้ว่า เป็นมะเร็งทึ่งที่อยู่ที่บ้านและเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล สามารถพูดภาษาไทยได้ยินดีและเต็มใจในการร่วมวิจัยครั้งนี้ จำนวนทั้งหมด 9 ราย ส่วนผู้ป่วยหมายถึงผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยจากแพทย์ว่าป่วยเป็นโรคมะเร็งระยะสุดท้ายทำการเก็บรวบรวมข้อมูลเป็นเวลาทั้งสิ้น 22 เดือน ตั้งแต่ มิถุนายน 2551- กุมภาพันธ์ 2553

ผู้วิจัยทำการเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยตนเองโดยใช้การเฝ้าดูปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้น การสังเกตทั้งแบบมีส่วนร่วม การสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการ และ การสัมภาษณ์แบบเจาะลึก ซึ่งเป็นการสัมภาษณ์ตามแนวคำถามการสัมภาษณ์ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น และการบันทึกภาคสนาม ร่วมกับการบันทึกเทป หลังจากนั้นจึงทำการแปลงข้อมูลรายวันและวิเคราะห์ข้อมูลโดยละเอียดไปพร้อมๆ กัน ในแต่ละรายการ และทำการสัมภาษณ์จนกว่าจะได้ข้อมูลครบถ้วน และในการตรวจสอบข้อมูลที่ได้ผู้วิจัยจะนำข้อมูลดังกล่าวกลับไปให้ผู้ให้ข้อมูลตรวจสอบอีกครั้ง ทั้งระหว่างเก็บข้อมูลและหลังจากเก็บรวบรวมข้อมูลจนเสร็จสิ้น หากได้ข้อมูลเพิ่มเติมมาจะนำมาวิเคราะห์เพิ่มเติมต่อไป รวมทั้งนำไปตรวจสอบความตรง ความถูกต้องของข้อมูลกับอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ตลอดกระบวนการ โดยเริ่มตั้งแต่ การเก็บข้อมูล การวิเคราะห์ข้อมูล ผลการวิจัย ในครั้งนี้ผู้วิจัยขออภิปรายผล ซึ่งสามารถสรุป เป็นปรากฏการณ์ ที่จะนำไปสู่คำตอบของ สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายดังรายละเอียดต่อไปนี้

ผลการวิจัย

งานวิจัยชิ้นนี้เกิดจากความสนใจที่ว่า ท่านกลางความเห็นอย่างไร ความทุกข์และความอึดอัด ใจในการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายของผู้ดูแลคนนั้น จริงๆแล้วผู้ดูแลรู้สึกเข่นหนึ้น หรือไม่ อย่างไร งานนี้มิได้มุ่งที่จะค้นหาคำตอบสำหรับรูปแบบการทำความเข้าใจในประเด็นของสุขภาวะทางจิต

วิญญาณแต่เมื่อตกลงประสังก์เพื่อศึกษาในสิ่งที่ผู้วิจัยมีความเชื่อว่าเป็นประเด็นสำคัญต่อการดำรงอยู่ของมนุษย์และเพื่อทำความเข้าใจปรากฏการณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายโดยผู้วิจัยพยายามสะท้อนให้เห็นว่าความรู้สึกส่วนลึกของผู้ดูแลที่ได้แสดงออกมาในแต่ละมุมต่างๆ อย่างเป็นรูปธรรมนั้นเป็นเรื่องราวที่เผยแพร่ให้เห็นถึงปรากฏการณ์ที่ผู้ดูแลผู้ป่วยได้ประสบตามความเป็นจริง ซึ่งประสบการณ์ดังกล่าวทำให้เกิดการแปลความหมายสิ่งที่ผู้ดูแลประสบภายใต้ฐานคิดความเชื่อ วัฒนธรรม ซึ่งทั้งหมดมีความสัมพันธ์ผูกโยงกับศาสนาอิสลามรวมทั้งภัยใต้ภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวันซึ่งมีความเป็นเอกลักษณ์ที่ต่างจากวิถีของสังคมอื่น และนอกจากนี้ผู้ดูแลได้ให้ความหมายต่อสิ่งที่ตนเองประสบภายใต้ภูมิหลังส่วนบุคคล ทั้งหมดนี้เป็นส่วนหนึ่งของการแสดงออกถึงความรู้สึกนิคุณค่าและมีสักดิครีของผู้ดูแล

ในการศึกษาครั้งนี้พบว่าภาวะโรคของผู้ป่วยมีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายซึ่งเป็นปัจจัยที่มีผลสะท้อนซึ่งกันและกันระหว่างตัวผู้ป่วยเองและผู้ดูแล นั่นคือความรู้สึกที่ผู้ดูแลได้รับรู้ระหว่างการดูแลผู้ป่วยนั้นประมวลออกมารูปพฤติกรรมที่แสดงออกต่อตัวผู้ป่วยและส่งผลต่อการเกิดพฤติกรรมในด้านต่างๆ ของผู้ป่วยที่แสดงออกต่อผู้ดูแล เช่นเดียวกัน ดังกล่าวเป็นปรากฏการณ์ความสัมพันธ์ที่ซับซ้อนและมีค่าเชิงระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลในช่วงวิกฤตของชีวิต ผู้ดูแลทั้งหมดดูแลผู้ป่วยอย่างดีที่สุดและเต็มความสามารถทั้งที่ทราบดีว่าผู้ป่วยเป็นโรคร้ายแรงและมีบางครั้งที่ผู้ดูแลต้องพบเจอกับอุปสรรคและปัญหาที่ต้องแก้ไข นอกจากนี้ผู้ดูแลส่วนใหญ่ยังหวังที่จะได้รับกำลังใจและแรงสนับสนุนจากคนรอบข้างรวมทั้งตัวผู้ป่วยเองด้วย

งานวิจัยขึ้นนี้ได้สะท้อนให้เห็นความแตกต่างจากการวิจัยอื่นๆ ในสองมิติใหญ่ คือ มิติทางวิชาการนั่นคือแสดงให้เห็นถึงการศึกษาที่เฉพาะในสองประเด็น ได้แก่ ประเด็นของความเป็นมุสลิมซึ่งเผยแพร่ให้เห็นความเป็นเป็นอัตลักษณ์ของมุสลิมที่แสดงถึงมุ่งมองของวิถีปฏิบัติที่ต่างจากศาสนานิกอื่น และในประเด็นการศึกษาโดยตรงเกี่ยวกับผู้ดูแลผู้ป่วย ในขณะที่การศึกษาเกี่ยวกับผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมนั้นมีน้อย ส่วนใหญ่จะมีเพียงการศึกษาในผู้ป่วยโดยตรงเท่านั้นแต่ในงานขึ้นนี้แสดงให้เห็นว่าผู้ดูแลนี้มีบทบาทสำคัญในการดูแลผู้ป่วยจนวาระสุดท้ายของชีวิต

อีกมิติหนึ่งของการศึกษาครั้งนี้ยังสะท้อนให้เห็นมิติของสังคม เนื่องจากก่อให้เกิดคุณค่าของการเรียนรู้จากการปฏิบัติส่งผลให้ผู้วิจัยเกิดการรู้สึกและเข้าใจชีวิตมากขึ้น อันเกิดจากการที่ผู้วิจัยได้ใช้การเดินทางลงไปในพื้นที่จริงโดยเฉพาะสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งเป็นที่ทราบดีว่าการเดินทางลงไปในพื้นที่ดังกล่าววนั้น ไม่ใช่เรื่องง่ายในบรรยายกาศที่เหตุการณ์ความไม่สงบยังคงรุนแรงอยู่ตลอดเวลา แต่ก็ไม่ใช่สิ่งที่จะเป็นไปไม่ได้เสียเลยที่เดียว หากการที่ได้ไปสัมผัสด้วยตัวเองทำให้ผู้วิจัยได้ทราบว่า การเดินทางมาพบแพทย์ตามนัดของผู้ป่วยและผู้ดูแลนั้นเป็นความยากลำบากอย่าง

มาก ไม่ว่าจะด้วยระยะทางที่ห่างไกล ความไม่สะดวกในการคมนาคม ข้อจำกัดต่างๆ ในการเดินทาง เช่น เหตุการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ทำให้เดินทางได้เฉพาะเวลาในช่วงกลางวัน และต้องใช้ชีวิตด้วยความระมัดระวังตลอดเวลา แต่ด้วยข้อจำกัดในศักยภาพของโรงพยาบาลในพื้นที่ ทำให้ขาด่านั้นต้องเดินทางมา ถึงแม้ว่าจะมีความเสี่ยงที่ค่อนข้างสูงต่อความปลอดภัยในชีวิตก็ตามจากเรื่องราวดังกล่าวนี้ สะท้อนให้เห็นว่า คุณค่าและความหมายของการต่อสู้ เพื่อการดำรงอยู่ร่วมกันกับโรคภัยไข้เจ็บของผู้ป่วยและผู้ดูแลนั้นมีความสำคัญยิ่งน่องจากบุคคลเมื่อต้องเผชิญกับวิกฤตในชีวิตย่อมเลือกหนทางที่คิดว่าดีที่สุดสำหรับตนเองเพื่อที่จะเผชิญและก้าวผ่านความยุ่งยากต่างๆ ไปให้ได้

จากการศึกษาพบว่า สุขภาวะทางจิตวิญญาณ ของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย นั้นมีองค์ประกอบที่หลากหลาย ได้แก่ มิติของความสัมพันธ์เชิงเครือญาติ มิติความสัมพันธ์ของคนในชุมชน บทบาทและท่าทีของทีมสุขภาพที่ดูแลผู้ป่วยและครอบครัวและรากฐานที่แข็งแกร่งของสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลนั้นคือศาสนาอิสลามที่ขาด่านั้นนับถือเนื่องจากเสียงสะท้อนของผู้ดูแลทั้งหมดเป็นการแสดงความยอมรับต่อความเจ็บป่วยเนื่องจากเข้าใจดีว่าเป็นการกำหนดโดยอัลลอห์ และในกระบวนการดูแลผู้ป่วยนั้นผู้ดูแลย่อมพบปัญหาและอุปสรรค แต่ผู้ดูแลทั้งหมดมีความเชื่ออย่างที่สุดในความสามารถของอัลลอห์ในการช่วยให้หายจาก การเจ็บป่วย หรือในกรณีที่ผู้ป่วยต้องเสียชีวิต ไป ผู้ดูแลทั้งหมดก็ยอมรับได้ แสดงให้เห็นว่าพลังใจของผู้ดูแลมาจากการศรัทธานั้นเอง กำลังใจที่จะต่อสู้ ในการทำการกิจหนี้ให้สำเร็จมาจากการ วิญญาณที่พึงพึงพอใจและมีความเชื่อทางศาสนา เมื่อผู้ดูแลทั้งหมดมีหลักยึดเหนี่ยวในชีวิต รวมทั้งเข้าใจปракृติการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นกับตนเองและครอบครัวนั้นแสดงว่าผู้ดูแลมี ภาวะที่เป็นสุขทางจิตวิญญาณ (spiritual well-being)

ผู้วิจัยมีความเชื่อว่าเราไม่อาจเข้าใจปракृติการณ์เกี่ยวกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณได้โดยไม่เข้าใจว่าขาด่านั้นเป็นไตรมาสจากไหน มีอยู่ และเป็นไปอย่างไร และมีการตอบสนองต่อปัญหา และอุปสรรค มีทัศนะต่อการมองโลกและชีวิตอย่างไร ดังนั้นจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ทีมสุขภาพ ต้องหันมาให้ความสำคัญกับประสบการณ์และมุมมองในชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายให้มากขึ้นรวมทั้งความหมายของการดำรงอยู่ของขาด่านั้นด้วยโดยปราศจาก อกติหรือการตีกรอบเพราสุขภาวะทางจิตวิญญาณนั้น ไม่ใช่ปракृติการณ์ที่เกิดขึ้นโดย ไม่มี บริบทแวดล้อมอื่นๆ まるรองรับดังนั้นเรื่องเล่าจากปракृติการณ์ที่เกิดขึ้นจากการวิจัยนี้ถูกสร้าง จากประสบการณ์จากชีวิตจริงของผู้ดูแลจะช่วยให้ทีมสุขภาพได้มองเห็นได้เข้าใจและเรียนรู้มิติที่ลึกซึ้งของความเป็นมนุษย์

สะท้อนประสบการณ์ที่ได้จากการศึกษา

การทำงานนี้ผู้วิจัยใช้วิธีการสัมภาษณ์ เก็บสอดปี ในช่วงแรกของการทำงานผู้วิจัยมองว่าเป็นความยากลำบากพอสมควร ซึ่งต้องใช้ความอดทน เพียรพยายามอย่างมาก รวมทั้งทำความเข้าใจกับทุกๆอย่าง แต่เมื่อเวลาผ่านไประยะเวลาหนึ่ง ความรู้สึกของผู้วิจัยค่อยๆเปลี่ยนไปกลับกลายมาเป็นความรู้สึกว่าการทำงานนี้เป็นการใช้ชีวิตส่วนหนึ่งของผู้วิจัย ตลอดระยะเวลาสองปีที่ผ่านมาผู้วิจัยได้ใช้ชีวิตอย่างมีคุณค่าและมีความหมาย ผู้วิจัยรู้สึกขอบคุณทุกชีวิตที่ware เวียนมาพบเจอกัน รู้จักกันเห็นทุกข์เห็นสุขของกันและกัน ถึงแม้ว่ามีผู้ป่วยบางส่วน ต้องจากไปตามเวลาที่อัล洛สุ่ดีกำหนดไว้ ทั้งหมดนี้คือชีวิตจริง การทำงานชิ้นนี้จึงส่งผลให้ผู้วิจัยได้รู้จักและเข้าใจชีวิตมากขึ้น ทำให้ผู้วิจัยเติบโตขึ้นในระดับหนึ่ง

ผู้วิจัยประกอบอาชีพเป็นพยาบาลวิชาชีพในโรงพยาบาลระดับตติยภูมิ โอกาสที่จะทำการคุ้ยแล้วผู้ป่วยแบบเชิงรุกมีน้อยมาก ส่วนใหญ่เป็นการตั้งรับอยู่ที่โรงพยาบาล ดังนั้นถือเป็นโอกาสอันดี ยิ่งของผู้วิจัยที่ได้มีโอกาสเรียนรู้จากการทำงานชิ้นนี้ จากการทำงานชิ้นนี้ทำให้ผู้วิจัยได้ทราบเนื้องจากได้ไปสัมผัสด้วยตัวเองว่าการเดินทางมาพบแพทย์ตามนัดของผู้ป่วยนั้นเป็นความยากลำบากมาก ด้วยระยะทางที่ห่างไกล ความไม่สะดวกในการคมนาคม ข้อจำกัดต่างๆของการเดินทาง เช่นเหตุการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ นอกจากนี้ยังมีเสียงสะท้อนจากผู้ป่วยและผู้คุ้ยแล้วเก็บทั้งหมดเกี่ยวกับ ข้อจำกัดและความแตกต่างในการคุ้ยแล้วผู้ป่วยในแต่ละสถานพยาบาลที่ผู้ป่วยและญาติได้ประสบพบเจoma โดยผู้ป่วยและผู้คุ้ยแล้วทั้งหมดรู้สึกชื่นชมและประทับใจในการคุ้ยแลกที่มีสุขภาพของโรงพยาบาลส่งขลานครินทร์

จากการวิจัยชิ้นนี้ทำให้ผู้วิจัยได้เห็นชีวิตในแง่มุมต่างๆ เห็นหัวใจ เห็นความเสียสละ ความเอื้ออาทรระหว่างผู้ป่วย ครอบครัวและชุมชน เห็นความง่ายในความยาก เห็นความหวังในความจริงที่รับหรือ เห็นสิ่งที่ได้ในขณะที่การสูญเสียกำลังเกิด

ส่วนข้อค้นพบของงานชิ้นนี้ต่อการพัฒนาสังคมนั้น เนื่องจากผู้วิจัยมีทัศนะว่าทุกการพัฒนาต้องเริ่มต้นจากตนเองนั้นคือจุดเล็กๆของสังคม จากความเป็นปัจจุบันนำไปสู่การพัฒนาสังคมได้เนื่องจากคนทุกคนที่ได้รับการเรียนรู้และพัฒนาอยู่มเป็นพื้นเพื่อเจอกันที่อยู่ขับเคลื่อนสังคมให้เป็นสังคมที่ดี ด้วยย่างยืนต่อจากงานวิจัยนี้ผู้วิจัยต้องการเห็นงานวิจัยในประเด็นที่เกี่ยวข้อง การคุ้ยแล้วผู้ป่วยที่สอดคล้องกับความเชื่อและวัฒนธรรมอย่างเป็นองค์รวม และ ควรส่งเสริมสนับสนุนการเรียนรู้ด้านภาษาแก่ทีมสุขภาพ โดยเฉพาะภาษาลາຍ

บรรณานุกรม

หนังสือภาษาไทย

กิติมา อมรทต. ม.ป.ป.. มุสลิมในอุดมคติ. กรุงเทพฯ : บริษัท มีเดีย тек จำกัด.

โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์ และคณะ. 2545. มิติสุขภาพ : กระบวนการทัศน์ใหม่เพื่อสร้างสังคมแห่งสุขภาวะ. กรุงเทพฯ : สถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข (สวรส.).

โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์. 2550. วัฒนธรรมความตายกับวาระสุดท้ายของชีวิต. พิมพ์ครั้งที่ 2.

กรุงเทพฯ : หนังสือดีวัน จำกัด.

จำลอง ดิษยวนิช. 2545. ความเครียด ความกังวลและสุขภาพ. เชียงใหม่ : เชียงใหม่โรงพิมพ์แสงศิลป์.

ชาญ โพธิสิตา. 2547. ศาสตร์และศิลป์แห่งการวิจัยเชิงคุณภาพ. กรุงเทพฯ : อัมรินทร์พรินติ้ง แอนด์ พับลิชซิ่ง จำกัด (มหาชน).

เต็มศักดิ์ พึ่งรัศมี. 2542. การดูแลเพื่อบรรเทาอาการ วิตกกังวลแห่งการคลายทุกข์. กรุงเทพฯ : พิมพ์ดี จำกัด.

บรรจง บินกาชัน. 2543. ชีวิตหลังความตาย. กรุงเทพฯ : อัล-อะมีน.

_____. 2544. อิสลาม สันติธรรมนำชีวิต. กรุงเทพฯ : อัล- อะมีน.

ประเวศ วงศ์. 2530. รักษาโรคหรือรักษาคน. กรุงเทพฯ : หนอชาวบ้าน.

_____. 2547. ธรรมชาติของสรรพสิ่งการเข้าถึงความจริงทั้งหมด. กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.

ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัยและคณะ. 2550. การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรสมัยนี้.

ป้าย อังกากรณ์. 2540. ประสบการณ์และข้อคิดคนหนุ่มสาว. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ :

สำนักพิมพ์มูลนิธิโภมลกีมทอง.

เพชรน้อย สิงห์ชัย. 2550. หลักการและการใช้วิจัยเชิงคุณภาพ สำหรับทางการพยาบาลและสุขภาพ. ม.ป.พ..

ไฟโรจน์ ตีรอนนาภุล. 2521. การวิจัยสู่การเขียนบทความและรายงาน. กรุงเทพฯ : สมมิตรօอล เอช.

ฟารีดา อิบรา欣. 2539. ผู้ป่วยอัมพาตครึ่งซีกและการดูแล. กรุงเทพฯ : คณะพยาบาลศาสตร์มหาวิทยาลัยมหิดล.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- นัญชุภา ว่องไวระ. 2541. จริยธรรมกับการพยาบาล. สงขลา : ชานเมืองการพิมพ์.
- นานี ชูไทย. 2544. หลักการอิสลามที่สัมพันธ์กับการปฏิบัติทางด้านสุขภาพและการ
สาธารณสุข. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : ภาควิชาสุขศึกษา คณะพลศึกษา มหาวิทยาลัยศรี
นครินทร์วิโรฒ.
- _____ 2544. อิสลาม : วิถีการดำเนินชีวิตที่พัฒนาคุณภาพชีวิต. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ :
ภาควิชาสุขศึกษา คณะพลศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ.
- ยุทธ นิมะ และสุกัธร สาสุวรรณกิจ. 2550. การแพทย์และการดูแลผู้ป่วยที่สอดคล้องกับวิถีมุสลิม.
สงขลา : สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ (สปสช.).
- รุจា ภู่เพญลักษณ์. 2541. การพยาบาลครอบครัว : แนวคิดทฤษฎีและการนำไปใช้. พิมพ์ครั้งที่ 3.
กรุงเทพฯ : วี.เจ.ปรินติ้ง.
- วิทูรย์ อึ้งประพันธ์. 2537. สิทธิผู้ป่วย. กรุงเทพมหานคร : โครงการจัดพิมพ์คบไฟ.
- วิจารณ์ พานิช. 2540. การบริหารงานวิจัย แนวคิดจากประสบการณ์. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ :
สำนักพิมพ์ดวงกมล.
- สำนักพิมพ์คณะกรรมการศึกษาแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี. 2522. แนวทางการวิจัยเชิง
คุณภาพ. กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการศึกษาแห่งชาติ.
- สกล ลิงอะ. 2548. คืนสู่เหย้า กลับเข้าสู่สังคม reach to recovery. สงขลา : ชานเมืองการพิมพ์.
- สุวัล ศิริไโล. 2544. จริยศาสตร์สำหรับพยาบาล. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่ง
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุธีระ ประเสริฐสรพ. 2544. สนับสนุนงานวิจัย. กรุงเทพฯ : บริษัท ดีไซด์ จำกัด.
- สุภากัศ จันทวนิช. 2525. วิธีวิจัยเชิงคุณภาพในประเทศไทย : บทวิเคราะห์และบรรณนิทกัน.
กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- _____ 2542. วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่ง
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- _____ 2543. การวิเคราะห์ข้อมูลในการวิจัยเชิงคุณภาพ. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ :
โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สมหวัง พิชัยนุวัฒน์. 2525. การวิจัยเชิงบรรยาย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ไอเดียนสโตร์.
- เสรี พงศ์พิศ. 2549. ปรัชญาชีวิต คิดนออกรอบ. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : เจริญวิทย์การพิมพ์.
- แสวง บุญเฉลิมวิภาส และอนงค์ ยมจินดา. 2540. กฎหมายการแพทย์. กรุงเทพฯ : วิญญาณ.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- สันต์ หัตถีรัตน์. 2521. การดูแลผู้ป่วยหนดหวัง. กรุงเทพมหานคร : อัมรินทร์การพิมพ์.
- สุพล บุญมาเลิศ. 2547. อัลกรุอานพร้อมความหมายภาษาไทย. กรุงเทพฯ : ประสานมิตร.
- อรุณ บุญชุม และมารawan สมะอุน. ม.บ.ป. ประจำซอชียะธุ. กรุงเทพฯ : ส.วงศ์เสจีym.
- อาจารย์ เชื้อประไพศิลป์. 2547. การดูแลในภาวะสุดท้ายของชีวิต. สงขลา : คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- _____. 2547. สุขภาวะจิตวิญญาณผ่านผู้ชรา. สงขลา : คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- องอาจ นัยพัฒน์. 2549. วิชีวิทยาการวิจัยเชิงปริมาณและเชิงคุณภาพทางพฤติกรรมศาสตร์และ
สังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : หจก.สามลด้า.

บทความจากวรรณสาร

- จอม สุวรรณโน. 2541. ผู้ดูแล : แหล่งประโยชน์ที่สำคัญของผู้ป่วยเรือรัง. วารสารพยาบาล.
47(3), 147-157.
- ประณีต ส่งวัฒนา, วิภาวดี คงอินทร์, และเพลินพิศ ฐานิวัฒนานนท์. 2543. ความเห็นอนและ
ความแตกต่างในการวิจัยเชิงคุณภาพทางการพยาบาล : ปรากฏการณ์วิทยา, ทฤษฎีพื้นฐาน
และชาติพันธุ์วรรณนา. วารสารสภากาชาดไทย. 15(2), 12-14.
- ยุพาพิน ศิริโภธิชั่ง. 2539. ผู้ดูแลที่บ้าน : แนวคิดและปัญหาในการวิจัย. รามาธิบดีพยาบาล
สาร, 2, 84-93.
- _____. 2546. การสำรวจงานวิจัยเกี่ยวกับผู้ดูแลผู้ป่วยเรือรังในประเทศไทย.
รามาธิบดีพยาบาลสาร. 9(2), 156-165.

บทความจากหนังสือ (หนังสือรวมเรื่อง)

- เกษินี เพชรศรี. 2549. ผู้ป่วยประสาทศัลยกรรมกับ Palliative Care. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย
การดูแลแบบบองค์รวมเพื่อสร้างเสริมคุณภาพชีวิต, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า
106-110. สงขลา : ชานเมืองการพิมพ์.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์. 2550. คืนสุนทรียภาพให้สุขภาพ. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 29-39. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).
- จำลองดิษยะพิช. 2547. Psychosocial Support in Palliative Care. ในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า 63-72. กรุงเทพฯ : โอเอส พรินติ้งเจ้าส์.
- ชัยน์ วรรธนะภูติ. 2544. ความหมายของการวิจัยเชิงคุณภาพ. ใน การวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อการพัฒนา, อุทัย ดุลยเกym, บรรณาธิการ. หน้า 45-108. พิมพ์ครั้งที่ 3. ขอนแก่น : หจก. โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.
- ชัยน์ วรรธนะภูติ. 2544. การวิเคราะห์ข้อมูลในการวิจัยเชิงคุณภาพ. ใน การวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อการพัฒนา, อุทัย ดุลยเกym, บรรณาธิการ. หน้า 267-340. พิมพ์ครั้งที่ 3. ขอนแก่น : หจก. โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.
- ดำรง แวงเอลี. 2547. ความเจ็บป่วยและการบำบัดรักษาในทัศนะอิสลาม. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายตามแนวทางอิสลาม, ดำรง แวงเอลี, บรรณาธิการ. หน้า 7-13. กรุงเทพฯ : โอเอส พรินติ้งเจ้าส์.
- ประเวศ วงศ์. 2550. จุดเปลี่ยนกระบวนการทัศน์สุขภาพไทย. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 6-11. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).
- พระไพศาลา วิสาโล. 2550. สุขภาพองค์รวมกับสุขภาพสังคม. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 12-28. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).
- _____. 2550. ความตายในมิติทางสังคมและจิตวิญญาณ. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 40-52. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).
- ภูชงค์ เหล่ารุจิสวัสดิ์. 2550. ใน Psychiatric Assessment and Management in Palliative Care. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย End of Life Care Improving Care of The Dying, ประเสริฐ เลิศสงวนสินชัย และคณะ, บรรณาธิการ. หน้า 78-99. กรุงเทพฯ : บริษัท โรงพิมพ์อักษร สัมพันธ์ (1987) จำกัด.

บรรณานุกรม (ต่อ)

วรัญญา เพ็ชรคง. 2550. ทัศนะเรื่องความตายในศาสนาอิสลาม. ใน วัฒนธรรมความตายกับวาระสุดท้ายของชีวิต, โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์, บรรณาธิการ. หน้า 235-255. พิมพ์ครั้งที่ 2.
กรุงเทพฯ : สำนักวิจัยสังคมและสุขภาพ.

ศรีเวียง ไพบูลย์กุล. 2549. การประเมินและให้การดูแลช่วยเหลือครอบครัวของผู้ป่วยในระยะสุดท้าย. ใน การดูแลแบบองค์รวมเพื่อสร้างเสริมคุณภาพชีวิต, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า 136-144. สงขลา : ชาญเมืองการพิมพ์.

สุภางค์ จันทวนิช. 2544. วิธีการเก็บข้อมูลในการวิจัยเชิงคุณภาพ. ใน การวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อการพัฒนา, อุทัย คุลยเกynom, บรรณาธิการ. หน้า 159-210. พิมพ์ครั้งที่ 3. ขอนแก่น : หจก. โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.

สมทรง จุไรทัศนี. 2551. เมื่อต้องรับบทบาทเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยเรื้อรัง. ใน เอกสารประกอบการประชุมวิชาการเรื่องการเข็บป่วยเรื้อรัง: การดูแลผู้ดูแลผู้ป่วย, ภาควิชาพยาบาลศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ รพ.รามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล, บรรณาธิการ. หน้า 30-33.
กรุงเทพ : มหาวิทยาลัยมหิดล.

อคิณ รพีพัฒน์. 2544. การศึกษาและการวิเคราะห์ชุมชนในการวิจัยเชิงคุณภาพ. ใน การวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อการพัฒนา, อุทัย คุลยเกynom, บรรณาธิการ. หน้า 109-158. พิมพ์ครั้งที่ 3.
ขอนแก่น : หจก. โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.

อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล. 2550. พลังของความเป็นมนุษย์. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 3-5. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).

_____. 2550. Humanize Healthcare Model ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 141-150. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).

อมรา พงศ์พาพิชญ์. 2544. การกำหนดกรอบคิดในการวิจัยเชิงคุณภาพ ใน การวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อการพัฒนา, อุทัย คุลยเกynom, บรรณาธิการ. หน้า 13-44. พิมพ์ครั้งที่ 3. ขอนแก่น : หจก. โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.

อรัญญา เชาวลิต. 2547. ประเด็นจริยธรรมในการดูแลแบบประคับประคองในผู้ป่วยระยะสุดท้าย. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า 147-165. กรุงเทพฯ : โอเอส พรีนติ้งเซลส์.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- อาศิส พิทักษ์คุมพล. 2547. ชีวิต ความเจ็บป่วยและความตาย. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า 91-100. กรุงเทพฯ : ไอ เอส พรินติ้งเฮาส์.
- อวยพร สมใจ. 2549. การดูแลแบบประคับประคองในผู้ป่วยไทยพุทธ. ใน การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายการดูแลแบบองค์รวมเพื่อสร้างเสริมคุณภาพชีวิต, ลักษณ์ ชาญเวชช์, บรรณาธิการ. หน้า 126-129. สงขลา : ชานเมืองการพิมพ์.
- Scott Louis Diering. 2550. Love your patients. ใน คืนหัวใจให้ระบบสุขภาพ, อนุวัฒน์ ศุภชุติกุล, บรรณาธิการ. หน้า 53-69. กรุงเทพฯ : สถาบันพัฒนาและรับรองคุณภาพโรงพยาบาล (พรพ.).

เอกสารประกอบการประชุม สัมมนา

- ประกอบ อินทรสมบัติ. 2551 “ความเจ็บป่วยเรื้อรังกับความต้องการการดูแล” ใน เอกสาร ประกอบการประชุมวิชาการเรื่อง การเจ็บป่วยเรื้อรัง : การดูแลผู้ดูแลผู้ป่วย. 13-18. ภาควิชาพยาบาลศาสตร์ คณะแพทย์ศาสตร์ รพ.รามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล.
- อัจฉริยา ปทุมวัน. 2551. “ผลกระทบการเจ็บป่วยเรื้อรังต่อครอบครัว” ใน เอกสารประกอบการประชุมวิชาการเรื่องการเจ็บป่วยเรื้อรัง : การดูแลผู้ดูแลผู้ป่วย. 19-29. ภาควิชาพยาบาลศาสตร์ คณะแพทย์ศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล.

หนังสือแปล

- เชก อับดุลลอห์ บิน อับดุลราาะมาน อัลญะนารอยนุ. 2548. ศพและขั้นตอนต่างๆ ในการทำศพ. แปลจากเรื่อง **الميت تغسله وتكتفيه والصلاة عليه ودفنه** แปลโดย มยุรา วงศ์. กรุงเทพฯ : สถาบันสุลิมโลก สำนักงานประเทศไทย.

บรรณานุกรม (ต่อ)

หนังสืออ้างอิง

ปีพม้าพร จิราตรำ .2549. ที่ระลึกงานฌาปนกิจศพ นายไฟโรมน์ จิราตรำ. ตรัง : โรงพิมพ์ กว่องรำ.

ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542. 2546. กรุงเทพฯ : นานมีบุคคล พับลิเคชั่นส์.

สอ เสดบุตร. NEW MODEL ENGLISH-THAI DICTIONARY.2544. กรุงเทพฯ : บริษัท โรงพิมพ์ ไทยวัฒนาพาณิช.

วิทยานิพนธ์ภาษาไทย

กัญญา สุทธิพงศ์. 2548. การดูแลผู้ป่วยผู้ใหญ่ในระยะสุดท้ายของชีวิต : การตัดสินใจเชิงจริยธรรมและความคับข้องใจของพยาบาลในโรงพยาบาลในโรงพยาบาลสูนย์ภาคใต้ . วิทยานิพนธ์ พยาบาลศาสตร์มหบัณฑิต , สาขาวิชาการพยาบาลอนามัยชุมชน คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

กัลยา แซ่ชิต. 2547. ความคาดหวังและการดูแลแบบประคับประคองที่ได้รับตามการรับรู้ของผู้ดูแลผู้ป่วยเดสระยะสุดท้าย. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตร์มหบัณฑิต , สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

กำไล สมรักษ์. 2545. ประสบการณ์การเสริมสร้างพลังอำนาจเพื่อการดูแลผู้ป่วยเดสที่บ้านของผู้ดูแลหลักในครอบครัว . วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตร์มหบัณฑิต , สาขาวิชาการพยาบาลอนามัยชุมชน คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

กฤณนา เนลียวศักดิ์. 2545. ประเด็นขัดแย้งทางจริยธรรมจากประสบการณ์ของพยาบาลในการให้การดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย . วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตร์มหบัณฑิต , สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

จิรายุ เนื้อน้อย. 2548. การตัดสินใจของผู้ป่วยและผู้ตัดสินใจแทนในการรักษาพยาบาลระยะสุดท้ายของชีวิต . วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตร์มหบัณฑิต , สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- จิตตริ ปรียวานิชย์. 2548. ความเข้าใจสถานการณ์ที่ก่อให้เกิดความเครียด การรับรู้ความต้องการด้านจิตวิญญาณกับการมีส่วนร่วมของผู้ดูแลมนุสสิมในการดูแลด้านจิตวิญญาณผู้ป่วยมนุสสิมที่ไม่ได้เครื่องช่วยหายใจ. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- จินตนา ดำเกลียง. 2548. การให้ความสำคัญและการรับรู้ต่อการพยาบาลด้านจิตวิญญาณของพยาบาลและผู้ป่วยสูงอายุมนุสสิม. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- ธนควรรัตน แก้ววรรณา. 2550. การสอนการพยาบาลด้านจิตวิญญาณ ของอาจารย์พยาบาลวิทยาลัยวิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนี ภาคใต้ สังกัดสถาบันพระบรมราชชนก กระทรวงสาธารณสุข. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- บุบพา ขอบใช้. 2536. ความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้สูงอายุที่ป่วยด้วยโรคมะเร็ง. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- เพ็ญจันทร์ ฉุนย่อง. 2537. ความสัมพันธ์ระหว่างความหวังกับคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับรังสีรักษา. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- ยูโอลน เกอทีม. 2541. มนุษย์ในอิสลาม : ศึกษาวิเคราะห์ปฐมกำเนิดของมนุษย์. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาปรัชญา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
- วงศินี สมศิริ. 2548. ประสบการณ์พยาบาลในการดูแลผู้ป่วยโรคทางเดินหายใจเฉียบพลันรุนแรง (ชาร์ส). วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- วนิตา ชูช่วย. 2547. ศักยภาพในการดูแลและปัจจัยพื้นฐานของผู้ดูแลผู้ป่วยอัมพาตครึ่งซีก. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพยาบาลผู้ป่วยcombeพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

บรรณานุกรม (ต่อ)

- วงศ์ต้น ไสสุข. 2544. ความต้องการด้านจิตวิญญาณและการปฏิบัติเพื่อตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณของญาติผู้ป่วยวิกฤต. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- ศมนันนท์ สุขสม. 2547. ประสบการณ์พยาบาลแบบองค์รวมของพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยผู้ใหญ่ที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- ลิตารัตน์ สมัครสมาน. 2550. ความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยระยะสุดท้าย. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- สุพิศ สงวนล. 2549. ประสบการณ์การเยียวยาด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับรังสีรักษาที่มีความพากเพียรทางจิตวิญญาณ. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- สุจันต์ ไทยกลาง. 2541. ความสัมพันธ์ระหว่างความเครียดของคู่สมรสจากการรับรู้ภาวะสุขภาพผู้ป่วยกับสัมพันธภาพระหว่างคู่สมรสและวิธีการเผชิญความเครียดของคู่สมรสผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับเคมีบำบัด. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- สุธิสา เต็มทับ. 2548. อิทธิพลของการรับรู้ความเข้มแข็งของครอบครัวและระยะเวลาในการดูแลของผู้ดูแล สุภาพกายและการชี้แจงเรื่องการดูแลของผู้ดูแล ผู้ป่วยมะเร็งศีรษะและคอที่ได้รับรังสีรักษา. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- สาวลักษณ์ มนีรักษ์. 2544. ประสบการณ์ของพยาบาลในการตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณของผู้ป่วยวิกฤต. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- อรอนญา ชูบุรี. 2539. บทบาทของผู้ดูแลในการดูแลผู้ป่วยหลอดเลือดสมองตามความคาดหวังของผู้ดูแลและพยาบาล. วิทยานิพนธ์พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

บรรณานุกรม (ต่อ)

ข้อมูลจากเอกสารออนไลน์

พระธรรมกิตติวงศ์ (ทองดี สุรเตโichi). 2552. ประเภทของเจตสิก. มหาวิทยาลัย มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย. http://www.buddhism-online.org/Section04A_01.htm (19 มกราคม 2552).

ทวี ถุขสม โภชนา. 2552. ประเภทของจิต. มหาวิทยาลัย มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย. www.buddhism-online.org/Section03B_01.htm (19 มกราคม 2552).

หนังสือภาษาอังกฤษ

- A P Cowie. 1989. *Oxford advanced learners dictionary of current*. 4th ed. English Oxford : Oxford University Press.
- Backer, Babara A. Hannon, Natalie R. and Russell, Noreen A. 1994. *Death and dying: Understanding and care*. Canada : Delma Publishers Inc.
- Baergen, Ralph. 2001. *Ethics at the end of life*. Montreal : Wadsworth Pub Co.
- Kinzbrunner, Barry M. Weinreb, Neal J. and Policzer, Joel S. 2002. *20 Common Problems End Of Life Care*. New York : McGraw-Hill.
- Lincoln, Y. S. & Guba, E.G. 1985. *Naturalistic Inquiry*. Bevery Hills, CA : Sage .
- Longman. 1991. *Longman dictionary of contemporary English*. 3rd ed. Spain : Longman.
- Van Manen, M. 1990. *Researching lived experience : Human science for an action Sensitive pedagogy*. Michign : Edwards Brothers.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

การพิทักษ์สิทธิ์ให้ข้อมูล

คณิ นางสาวไหหมูนีํ คลังข้อง เป็นนักศึกษาปริญญาโท สาขาวัฒนาศาสตร์และสังคม คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ ขณะนี้กำลังศึกษาวิจัย เรื่องสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย เพื่อนำข้อมูลที่ได้จากการศึกษาครั้งนี้ไปเป็นแนวทางในการพัฒนาบริการพยาบาล ส่งเสริมผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย จึงควรร่วมความร่วมมือจากท่านในการตอบสัมภาษณ์ เมื่อจากท่านเป็นบุคคลสำคัญที่สามารถให้ข้อมูลที่ดีที่สุดซึ่งเป็นการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก จำเป็นต้องใช้เทปบันทึกเสียงไว้เป็นความลับ นำไปใช้ประโยชน์ตามวัตถุประสงค์ในการวิจัยท่านนี้ ขอที่ใช้ในการสัมภาษณ์จะเป็นชื่อที่สมมุติขึ้น และหากมีการให้ข้อมูลเกี่ยวกับผู้ให้ข้อมูล ไม่ว่าเพื่อวัตถุประสงค์ใด จะต้องได้รับความเห็นชอบจากผู้ให้ข้อมูลก่อนเสมอ ระยะเวลาของการสัมภาษณ์ในแต่ละครั้งผู้วิจัยจะแจ้งกับผู้ให้ข้อมูลทราบระยะเวลาที่แน่นอน โดยคงกร่วมกันและเปลี่ยนแปลงได้ขึ้นอยู่กับความพร้อมของผู้ให้ข้อมูลและนำเสนอข้อมูลในภาพรวม ข้อมูลของท่านจะได้รับการปกปิดเป็นความลับ ท่านมีสิทธิ์ที่จะตอบรับ หรือปฏิเสธ การเข้าร่วมวิจัยได้ตามที่ท่านต้องการ และขณะสัมภาษณ์ หากท่านมีความรู้สึกกระบวนการกระเทือนใจ ใจหายด้วยสัมภาษณ์ หากว่าท่านไม่พร้อมหรือไม่ต้องการร่วมวิจัยกับสามารถปฏิเสธได้ทุกเวลา โดยไม่มีผลกระทบใดๆ หากขณะให้ข้อมูลท่านมีปัญหาใดที่ต้องการติดต่อผู้วิจัย สามารถติดต่อได้ที่ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา หรือโทรศัพท์หมายเลข 086-5976711 ตลอดเวลา โอกาสหนึ่งผู้วิจัยขอขอบคุณในความร่วมมือเป็นอย่างดี

นางสาวไหหมูนีํ คลังข้อง
ผู้วิจัย

ข้าพเจ้าได้เข้ามาทำการพิทักษ์สิทธิ์ของตนเองในการศึกษาครั้งนี้เป็นอย่างดี และยินยอมที่จะเข้าร่วมการวิจัยในครั้งนี้ โดยข้าพเจ้าสามารถถอนตัวออกจาก การวิจัยครั้งนี้ได้โดยไม่ต้องแจ้งเหตุผลให้ผู้วิจัยทราบ และไม่มีผลใดๆ กับข้าพเจ้าหากข้าพเจ้ามีข้อสงสัย ข้าพเจ้ามีสิทธิ์ซักถามผู้วิจัยได้ตลอดเวลา หากการกระทำและคำชี้แจงของผู้วิจัยข้างในไม่เป็นที่พอใจ ข้าพเจ้ามีสิทธิ์แจ้งต่อประธานกรรมการพิจารณาจารวิษธรรมการวิจัยในคน (คณบดี คณะแพทยศาสตร์ โทร.074-451100) หรือ ผู้อำนวยการโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ (โทร.074-451010) ได้ และหากข้าพเจ้าเกิดความคับข้องใจระหว่างการเข้าร่วมวิจัย ข้าพเจ้ามีสิทธิ์ปฏิเสธการเข้าร่วมการวิจัยได้ทันที

ลงชื่อ..... ลงชื่อ.....

ผู้เข้าร่วมวิจัย พยาน

วัน เดือน ปี..... วัน เดือน ปี.....

ภาคผนวก ข

แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ดูแลและผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

1. แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ดูแล

1. อายุ.....
 2. เพศ.....
 3. อาชีพ.....
 4. รายได้ต่อวัน/เดือน.....
 5. ความเพียงพอของรายได้.....
 6. สถานภาพสมรส.....
 7. จำนวนบุตร.....
 8. ระดับการศึกษา.....
 9. ภูมิลำเนา.....
 10. ความสัมพันธ์กับผู้ป่วย.....
 11. ระยะเวลาในการดูแล.....
 12. ภาวะสุขภาพ โรคประจำตัว.....
 13. จำนวนผู้ดูแลรองหรือผู้ทำหน้าที่แทนในบางโอกาส.....
 14. ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลรอง.....
 15. ประสบการณ์การดูแลผู้ป่วย.....
-
-

แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

1. เพศ.....
2. อายุ.....
3. สถานสมรส.....
4. ระดับการศึกษา.....
5. อาชีพ.....
6. รายได้.....
7. ความเพียงพอของรายได้.....
8. จำนวนบุตร.....
9. ความสัมพันธ์กับผู้ดูแลหลัก.....
10. ระยะเวลาที่เจ็บป่วย.....
11. ข้อวินิจฉัยโรค.....

12. การรักษา.....
13. การรับรู้ของผู้ป่วยเกี่ยวกับมะเร็งระยะสุดท้าย.....
14. สภาพทั่วไปของผู้ป่วย
15. ความสามารถในการคุ้มครองตนเอง.....

3. แนวคิดความเชื่อกับสุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้าย

โดยแบ่งชุดความอ kok เป็น 3 ชุดความ

ชุดความที่ 1 ภาวะโรคของผู้ป่วยมีผลต่อความรู้สึกทางอารมณ์ของผู้ดูแลอย่างไร

1. ท่านรู้สึกอย่างไรกับคำว่า “มะเร็งระยะสุดท้าย”
.....
2. อาการของโรคที่ผู้ป่วยเป็นส่งผลต่อความรู้สึกของท่านอย่างไร
.....
3. ท่านมีความรู้สึกอย่างไรกับประสบการณ์เกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายครั้งนี้
.....
4. ขณะนี้ท่านมีความรู้สึกกลัว วิตกกังวล ความเครียดหรือไม่อย่างไร ถ้ามี ท่านจะปฏิบัติอะไรหรือ หาทางออกอย่างไร
.....
5. ท่านมีความรู้สึกอย่างไรเกี่ยวกับความตายที่อาจมาถึงผู้ป่วยในความดูแลของท่านในไม่ช้านี้
.....
6. การรับรู้ว่าผู้ป่วยในความดูแลของท่านป่วยเป็นมะเร็งมีผลต่อความหวังและกำลังใจของท่านอย่างไร
.....

ชุดความที่ 2 ภาวะโรคของผู้ป่วยมีผลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแลอย่างไร

1. ในระหว่างที่ท่านดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายครั้งนี้มีเรื่องราวที่ทำให้ท่านเกิดความรู้สึกเครียด อึดอัดใจและรู้สึกเป็นทุกข์หรือไม่อย่างไร
.....
2. ท่านมีปัญหาและอุปสรรค ในการปฏิบัติเพื่อดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายหรือไม่ อย่างไร ถ้ามีโปรดระบุ
.....
2. เมื่อประสบกับความยากลำบากในการดูแลผู้ป่วยท่านเผชิญกับเรื่องราวเหล่านี้อย่างไร
.....
3. ท่านเห็นว่าโรคที่ผู้ป่วยในความดูแลของท่านเป็นนั้นมีความต้องการการดูแลที่แตกต่างในการดูแลผู้ป่วยโรคอื่นอย่างไร
.....

4. สิ่งที่ท่านต้องการมากที่สุดในช่วงเวลา呢ี้คืออะไรและเพระเหตุใดท่านจึงต้องการสิ่งนั้น

5. อาการของผู้ป่วยที่เปลี่ยนแปลงไปมีผลกระทบต่อการดูแลผู้ป่วยของท่านอย่างไร

6. ทีมสุขภาพมีส่วนร่วมในการดูแลผู้ป่วยในความดูแลของท่านอย่างไร

7. ในทศนาของท่านคิดว่าครรคือบุคคลที่สำคัญที่สุดในการดูแลผู้ป่วยและเพระเหตุใด

ชุดคำถามที่ 3 ความเชื่อทางศาสนามีอิทธิพลต่อพฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยของผู้ดูแลอย่างไร

1. ท่านคิดว่าท่านมีความรู้ด้านศาสนาอิสลามในระดับใด

2. ท่านคิดว่าหลักคำสอนในศาสนาอิสลามมีอิทธิพลต่อการดูแลผู้ป่วยมะเร็ง อย่างไร

3. ท่านได้นำหลักคำสอนในศาสนาอิสลามมาใช้ส่วนในการดูแลผู้ป่วยครั้งนี้อย่างไร

4. ตลอดช่วงเวลาที่ท่านดูแลผู้ป่วยชีวิตของท่านมีการเปลี่ยนแปลงหรือไม่อย่างไร

5. การดูแลผู้ป่วยส่งผลกระทบต่อการปฏิบัติศาสนกิจของท่านหรือไม่อย่างไร

6. ท่านได้รับความช่วยเหลือจากใคร มีใครในชุมชนหรือไม่ที่เป็นที่พึ่งของท่านในการดูแลผู้ป่วย

และในกรณีเกิดความกับข้องใจ ท่านจะปรึกษาผู้นำทางศาสนา หรือ คนครอบครัว หรือหาคำตอบเองจากคัมภีร์

เมื่อถึงภาวะที่ผู้ป่วยกำลังจะเสียชีวิต ท่านคิดว่าท่านสามารถนำพาผู้ป่วยให้เพชิญความตายอย่างสงบตามหลัก
ศาสนาอิสลามได้หรือไม่ ถ้าไม่ได้ เพราะเหตุใด

ภาคผนวก ค

แบบฟอร์มบันทึกข้อมูลภาคสนาม (Field notes)

ผู้ให้ข้อมูลรายที่..... ครั้งที่.....

ชื่อ (สมมุติ)

วันที่สัมภาษณ์.....

สถานที่.....

1. สิ่งที่ได้จากการสัมภาษณ์ วิธีการ และเทคนิคที่ใช้ในการสัมภาษณ์

.....
.....
.....
.....

2. บรรยายสาเหตุของการสัมภาษณ์ และปฏิกริยาของผู้ให้สัมภาษณ์

.....
.....
.....
.....

3. ความคิดเห็นจากการสัมภาษณ์ รวมทั้งปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นจากการสัมภาษณ์

.....
.....
.....
.....

4. การวางแผนในการสัมภาษณ์ครั้งต่อไป และข้อมูลที่ต้องสัมภาษณ์ครั้งต่อไป

.....
.....
.....
.....

ภาคผนวก ง

รายงานผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงของเครื่องมือวิจัยและเนื้อหา

1. ผศ.ดร.กิตติกร นิลมา้นด
ภาควิชาการพยาบาลอาชญาศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
2. คุณกานดาวรรช์ ตุลารัตนกิจ
พยาบาลวิชาชีพ ภาควิชาธุรกิจบริหาร คณะแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
3. อาจารย์มัลลัน มาหะมะ รองอธิการบดี ฝ่ายวิชาการ มหาวิทยาลัยอิสลามยะลา

ภาครพนวก จ

ดัชนีพระมหาคัมภีร์อัลกรอาน

ชื่อรูปที่	ชื่อรูป	อายุที่	หน้าใน วิทยานิพนธ์	ชื่อรูปที่	ชื่อรูป	อายุที่	หน้าใน วิทยานิพนธ์
2	อัลนากอเราะสุ	4	35	13	อัรเราะดู	11	32
2	อัลนากอเราะสุ	156	45	23	อัลมุมินุน	12-14	28
2	อัลนากอเราะสุ	165	30	23	อัลมุมินุน	12-16	41
2	อัลนากอเราะสุ	177	27	23	อัลมุมินุน	13	18
2	อัลนากอเราะสุ	177	35	23	อัลมุมินุน	16	29
2	อัลนากอเราะสุ	155-156	33	31	อัลมุมินุน	43	43
3	อาลิอิมرون	31	31	34	อัลมุมินุน	100	30
3	อาลิอิมرون	145	42	35	ลุกман	34	43
3	อาลิอิมرون	145	45	36	สะบะอุ	21	35
3	อาลิอิมرون	185	41	42	ฟ้าวีร	11	43
4	อันนิชาอุ	78	40	50	ยาชีน	79	29
5	อัลมาอิดะหุ	54	31	50	อัชชูรอ	53	27
6	อัลอันอาม	2	36	63	ก็อฟ	11	42
6	อัลอันอาม	2	43	82	ก็อฟ	19	28
6	อัลอันอาม	61	42	86	อัลมูนาฟิกุน	11	42
9	อัตเตาบะสุ	24	31		อัลอินฟิวีร	10	32
					อัลกูอริก	4	32

หมายเหตุ : วิทยานิพนธ์เล่มนี้มีตัวบทพระมหาคัมภีร์อัลกรอานจึงขอให้จัดวางในที่สูงหรือ
ที่อันเหมาะสม

ภาคผนวก ฉ

รายงานผู้ให้สัมภาษณ์

ก๊ะ โซรยา, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วยอาคารเย็น
ศิริ วัดโโคกนาว, เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม, 16, 20 มิถุนายน, 7 ตุลาคม 2552 และ 16
มกราคม 2553.

ก๊ะตะห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็นศิริ
วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 3 ตุลาคม, 23 พฤษภาคม, 15
ธันวาคม 2551, 18 มกราคม และ 3 ตุลาคม 2552

ก๊ะตา, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็นศิริ
วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 5 มีนาคม, 2 และ 9 เมษายน, 13
พฤษภาคม, 2 มิถุนายน และ 14 กรกฎาคม 2552.

ก๊ะเมาะห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็น
ศิริ วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 3, 24 มิถุนายน, 26 สิงหาคม
และ 7 ตุลาคม 2552.

ก๊ะยะห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่หอพักผู้ป่วย อาคารเย็นศิริ
วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 1,17,28 ธันวาคม 2552. และ 4

มกราคม 2553

ก๊ะยะห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็น
ศิริ วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม, 24 มิถุนายน,
22 กรกฎาคม, 16 กันยายน และ 8 ตุลาคม 2552.

แบบ เชิง, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็นศิริ
วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 11 พฤษภาคม, 10 ธันวาคม 2551
และ 6 มีนาคม, 3 เมษายน, 9 เมษายน และ 4 ตุลาคม 2552.

แบบ เล่าห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็น
ศิริ วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 6 และ 7 มีนาคม, 14 พฤษภาคม และ
5 ตุลาคม 2552.

อาเยาะห์, เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ใหม่บุนนาค คลังข้อง เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่อาคารที่พักผู้ป่วย อาคารเย็น
ศิริ วัดโโคกนาว, โรงพยาบาลสงขลานครินทร์, บ้าน เมื่อวันที่ 1, 22 กรกฎาคม, 5 และ 28
ตุลาคม 2552.

ภาคผนวก ช

ประมวลภาพการลงพื้นที่

แบบชั้ง





แบบเดาห์



ວາງຈະກີ່



กํา焉ะหີ



កំបង់



កំមាមេង





กัะต้า





កំណត់ថ្ងៃ



ภาพทุกภาพในงานวิจัยชนินี้ได้รับการอนุญาตจากผู้ป่วยและญาติ เพื่อเอื้อเฟื้อเป็นวิทยาทาน

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ สกุล นางสาวไหหมูนีะ คลังข้อง
รหัสประจำตัวนักศึกษา 4911121052

วุฒิการศึกษา

วุฒิ ชื่อสถานบัน ปีที่สำเร็จการศึกษา^{พยาบาลศาสตรบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์}
วิทยาเขตหาดใหญ่²⁵³⁹

ทุนการศึกษาที่ได้รับในระหว่างการศึกษา

ทุนกองทุนวิจัย คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ทุนอุดหนุนการศึกษา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

หน่วยบริการปฐมภูมิ ตึกเฉลิมพระบรมราชูปถัมภ์ชั้น 1 โรงพยาบาลสงขลานครินทร์

คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

ตำแหน่ง อุปกรณ์ อุปกรณ์ทางการแพทย์ จังหวัดสงขลา รหัสไปรษณีย์ 90112

การตีพิมพ์และเผยแพร่ผลงาน

ไหหมูนีะ คลังข้อง. 2553. สุขภาวะทางจิตวิญญาณของผู้ดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้. การประชุมเพื่อนนำเสนอผลงานทางวิชาการ ครั้งที่ 4 (พ.ศ.2553) เรื่อง “สาขาวิชาสตรีเพื่อสร้างสรรค์สังคมมานะนี้ย : หลักการและการปฏิบัติ” ห้องประชุมชั้น 3 คณะศิลปศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยอิสลามยะลา.

25 เมษายน 2553.

ไหหมูนีะ คลังข้อง. 2553. ความเชื่อทางศาสนาอิสลามกับการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งระยะสุดท้ายของผู้ดูแล. การประชุมวิชาการเรื่อง การพยาบาลในสังคมที่เปลี่ยนแปลง (Nursing in Changing Society) โรงพยาบาลเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ จัดโดย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. 28 เมษายน 2553.

ไหหมูนีะ คลังข้อง. 2553. พฤติกรรมการดูแลผู้ป่วยมุสลิมที่ป่วยเป็นมะเร็งสุดท้ายของผู้ดูแล.
วารสาร โภคภัณฑ์ สถาบันมะเร็งแห่งชาติ